La région de Québec

Trois villes, concluent des experts

par Gilles LAFRAMBOISE

Le regroupement des municipalités de la Communauté urbaine de Québec (CUQ) en trois grandes villes et non quatre assurerait un développement équilibré à tout le territoire.

Des documents gardés au chaud dans les tiroirs du ministère des Affaires municipales contiennent cette conclusion. Les études qui se sont échelonnées sur plusieurs mois viennent en conflit avec le projet "Québecplus", rendu public il y a un mois.

On se souvient qu'à l'occasion d'une conférence de presse, MM. Gilles Lamontagne, Roland Beaudin et Henri Casault, respectivement maires de Québec, Sainte-Foy et Charlesbourg, avaient donné leur accord à un projet de regroupement qui créerait quatre villes sur la rive nord. La nouvelle répartition supposait l'unification des six municipalités de la Côte de Beauport.

Le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, avait alors affirmé qu'il voyait d'un bon oeil le projet des trois maires.

Selon les documents que nous avons pu obtenir, le travail du groupe de fonctionnaires aurait commencé en 1970. Ces personnes se limitaient alors à émettre des considérations générales sur le phénomène des fusions et à choisir les critères qui guideraient leurs recherches.

Ils se justifiaient de la façon suivante: "Plusieurs municipalités veulent, par leurs nombreux projets de fusion, imposer une situation de fait qui sera difficilement modifiable par la suite. Face à ces solutions partielles et partisanes, il est du devoir du ministère des Affaires municipales de prévoir et d'établir un plan général de réaménagement des limites territoriales des municipalités".

Quatre hypothèses ont alors été retenues:

— 4 villes: Québec, Sainte-Foy, Charlesbourg et Beauport,

— 4 villes: Québec, Loretteville, Charlesbourg et Beauport,

— 5 villes: Québec, Sainte-Foy, Loretteville, Charlesbourg et Beauport,

— 2 villes: Québec et Sainte-Foy.

L'étape suivante consistait

(Suite à la page 2, 5e col.)

Assemblée nationale

Lévesque parle d'un règlement de clôture

par Normand GIRARD

Me Gérard-D. Lévesque a évoqué ce matin dans une violente sortie contre le Parti québécois la possibilité de doter l'Assemblée nationale d'un règlement de clôture, comme cela existe à Ottawa, et il a affirmé que le gouvernement n'acceptera jamais de céder au chantage d'aucun des partis d'opposition.

Le leader parlementaire du gouvernement a accusé carrément les sept députés du PQ d'utilisation abusive de la procédure pour empêcher le gouvernement de faire adopter son programme législatif.

(autre nouvelle, page 3)

M. Lévesque a déclaré que le Parti québécois abuse des partis traditionnels, se livre à une obstruction indécente à l'Assemblée nationale et ne manifeste aucun souci du bien commun et du bien public.

Le leader parlementaire des ministériels faisait allusion à l'opposition que le Parti québécois soutient à l'encontre du projet de loi 28 concernant l'unification scolaire à Montréal.

REFUS DU PQ

Un peu plus tard, le Parti québécois a refusé de donner son consentement pour que la commission des Affaires sociales se réunisse parallèlement à l'Assemblée nationale afin d'examiner les amendements relatifs à deux ou trois articles du projet de loi 65 concernant les services de santé.

La proposition, si elle avait été acceptée aurait eu pour effet d'accélérer les travaux parlementaires et de permettre l'adoption de cette loi avant la fin de la présente session.

Une autre proposition, faite par le chef d'Unité-Québec, cette fois, Me Gabriel Loubier, de faire siéger le comité plénier de la Chambre en commission pour l'examen du budget supplémentaire, tandis que la commission des Affaires sociales se serait réunie et que la Chambre aurait poursuivi l'examen du bill 28, a également été déclinée pour raisons " d'efficacité", par le Parti québécois.

Me Robert Burns député de Maisonneuve et leader parlementaire du Parti québécois, a signalé que se sont les mêmes députés de son parti qui s'intéressent à ces sujets et qu'ils ne peuvent être simultanément à trois endroits différents.

Avant lui son collègue de Sainte-Marie, M. Charles Tremblay, avait relevé l'ac-

(Suite à la page 2, 4e col.)

LE SOLEIL

★ 38 PAGES 74e ANNEE — No 300 QUEBEC, MERCREDI 22 DECEMBRE 1971 PRIX QUINZE CENTS

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

La fin du jésus de plâtre

par Monique BRUNELLE

"Le père curé était fou de joie, car il ne sortira pas, cette année, ses personnages de plâtre".

Dans une composition relatant sa participation à la fabrication d'une crèche de Noël, un écolier de dix ans de Saint-Dominique accorde au curé un sentiment que nombre de paroissiens partageront sans doute avec lui. Disparue la crèche impersonnelle, pour faire place à une Sainte Famille plus symbolique, oeuvre des enfants du quartier, résidants des paroisses Saint-Coeur-de-Marie et Saint-Dominique, à Québec.

Pour les écoliers et leurs éducateurs, les cinq semaines passées à concevoir, planifier et réaliser la crèche représentent une expérience captivante de l'école nouvelle.

Dans l'enseignement dynamique, l'événement permet de motiver l'écolier qui devient participant de sa propre formation. Ainsi, pour réaliser le projet de la crèche, proposé par le vicaire responsable de la pastorale à l'école primaire, l'école s'est-elle un peu transformée. Son directeur nous rapporte l'expérience. Il proposa le projet à ses professeurs et une titulaire de cinquième releva le gant. Il s'agissait bien d'un défi car il fallait "s'embarquer" dans une pédagogie nouvelle à l'intérieur de cadres anciens, inventer nombre d'activités inusitées favorisant le développement et l'apprentissage des écoliers.

Il fallait aussi abandonner une partie du programme ou l'adapter, laisser les manuels de côté et orienter tous les cours pour les mettre au service du projet. Le temps de classe servit autant de développement des relations humaines, la découverte de ses talents personnels et ceux des autres, que l'application de l'arithmétique à la prise des mesures, le cours de sciences à l'étude des sapins ou des chapeaux, et l'acquisition d'un vocabulaire nouveau décrivant jusqu'aux phases du travail.

Si les jeunes apprirent à travailler en équipe, leurs professeurs en firent autant dit la titulaire de classe qui supervisa le tout avec celle des arts plastiques. Les jeunes firent leurs propres démarches auprès des menuisiers et électriciens de l'entretien de l'école qui apportèrent un moment leur collaboration.

La réalisation ne coûta rien que des efforts et du temps. On trouva le matériel à l'atelier des arts plastiques et à la maison.

Plusieurs acceptèrent de travailler le dimanche et le soir, car le projet était d'envergure et débordait les heures de classe.

Un jour de congé, plusieurs enfants se rendent à l'église pour étudier la situation, voir où irait la crèche, quelles dimensions elle prendrait et découvrir par eux-mêmes qu'il fallait bien suivre le style gothique (un des mots nouveaux) de l'architecture. Discussion, plans, mesures, esquisses de dessins suivirent.

Ferait-on une crèche vivante ou inanimée ? Un vif échange engagea toute la classe et seul un vote démocratique amena une solution sans coup férir.

On se rallia à la majorité qui choisit la crèche inanimée et la répartition des tâches suivit, chacun acceptant la sienne, si humble fut-elle: fond de scène, personnages, animaux, décor. Chacun reçut sa fiche de travail qui permit de suivre

(Suite à la page 2, 3e col.)



Marie a la frange et les cheveux longs de ses contemporaines, saint Joseph une tuque de joueur de hockey et l'Enfant Jésus est emmailloté comme un nourrisson russe. Les matériaux: du papier journal, des bouts de tissu et du carton.

"De boîte à cours", un CEGEP devient "terrain de jeux"

par Benoit LAVOIE

Habillé d'un vieux frac, le visage hilare sous les fonds multicolores, Flacon est retourné en enfance depuis le 17 décembre.

En compagnie de son amie clown, M. Flacon anime les jeux des enfants depuis le 17 décembre dans un Cegep converti pour l'occasion en terrain de foire pour jeunes.

A partir de son habillage intérieur tout en coloriages, en vieux bois de grange, meublé de mannequins carnavalesques, en passant par la cage où l'on peut prendre et jouer avec de vrais lapins, jusqu'au voyage interplanétaire à bord d'une fusée, et sans manquer l'atelier de bricolage, tout le Cegep est dressé pour amuser les enfants.

Dans une tendance à transformer "la mentalité d'un collège qui ne serait qu'une boîte à cours", à faire servir ce collège au milieu dans lequel il est situé, un groupe d'étudiants du Collège Limoilou (pavillon Langelier) a ouvert cette institution aux jeunes du quartier.

"Dans le quartier Saint-Roch, il n'y a pas de garderies pour enfants, il n'y a pas de jeux organisés pour ceux-ci et il y avait un CEGEP qui ne servait qu'à donner des cours", nous confie l'animateur du "monde merveilleux", Yvon Ménard.

Pour réaliser ça, cependant, il fallait des fonds et beaucoup de travail. Une trentaine d'étudiants se sont occupés de ce dernier point. Quant à l'argent, des cotisations perçues auprès des professeurs, du Cegep et de la Compagnie des jeunes Canadiens, dans le quartier Saint-Roch, ont apporté quelque $800 à la caisse.

Cela pour permettre aux jeunes de pouvoir s'amuser, de dévorer de la crème glacée et autres friandises tout leur soûl.

Les parents peuvent même accompagner leurs enfants et pendant que ceux-ci jouent dans les corridors, font un voyage interplanétaire ou encore s'amusent au bricolage, on peut faire un brin de jasette dans une atmosphère détendue.

On projette maintenant de tenir une "soirée canadienne", demain soir, où l'on pourra inviter tous ceux qui le désirent du quartier Saint-Roch.

Déjà, les organisateurs sont très satisfaits. Chaque jour apporte son contingent d'enfants, des jeunes qu'on a intéressés par des visites à leurs écoles. Pour les enfants défavorisés, le personnel de soutien du CEGEP s'occupe à tricoter mitaines et foulards, grâce à quelque 200 balles de "phentex" qu'on a ramassées pour ce travail.

Ce projet, réalisé sous les meilleures auspices, les étudiants du CEGEP étudient les moyens de le continuer d'une façon ou d'une autre. Tout en aidant les jeunes du quartier Saint-Roch, ils amassent quantité de renseignements intéressants sur leur milieu.

EN VOYAGE

Voici l'expérience que vivent les enfants:

Deux jeunes filles costumées conduisent un groupe d'enfants à travers les dédales des corridors du CEGEP de Limoilou (pavillon Langelier) vers le quai d'embarquement d'un astronef, pour un voyage dans l'espace.

En chemin, ils expliquent aux jeunes que les vieux tuyaux de l'institution servent à réchauffer les moteurs. A un certain moment, un récepteur de télévision en circuit fermé explique les détails du voyage interplanétaire aux jeunes.

Et l'on monte dans un vieil ascenseur pour l'embarquement. Les plus jeunes sont tout ébahis et ont les yeux ronds, lorsqu'ils arrivent à l'intérieur de la fusée.

On les fait asseoir et le

(Suite à la page 2, 1ère col.)



Le "véhicule spatial" est sur orbite

Santé: service complémentaire privé

par Monique GIGUERE

Un centre polydisciplinaire, du type américain Kaiser, sera mis en oeuvre à Québec, vers le 15 janvier, par 56 médecins omnipraticiens et spécialistes, en collaboration avec la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ).

Il s'agit d'une construction, nécessitant un investissement de l'ordre de trois quarts de million de dollars ($750,000), qui sera situé dans le quartier Limoilou, à proximité de l'Hôpital Saint-François d'Assise.

Selon la durée des travaux, qui pourrait varier entre 12 et 18 mois, on s'attend à ce que le centre ouvre ses portes en janvier 1973 ou, au plus tard, en juin 1973.

Les deux principales caractéristiques de ce centre sont qu'on y pratiquera une médecine d'équipe et que les gens pourront s'y adresser directement sans autre formalité, et cela 24 heures par jour.

Cette initiative de la Fédération, au moment précis où le gouvernement est en train de mettre sur pied tout un nouveau système de distribution de soins, soulève de nombreuses questions quant à la volonté des professionnels de la santé québécois à s'intégrer à ce système.

Au cours d'une conversation, le président de la FMSQ, le Dr Raymond Robillard, a déclaré qu'il n'était pas question d'établir un système parallèle au système Castonguay, mais d'assurer à ce dernier une certaine complémentarité.

Précisant sa pensée, "c'est un partnership avec le gouvernement que nous voulons", a-t-il renchéri.

Tout en admettant que la formule préconisée par la Fédération ne correspond pas à la définition d'aucun des établissements que l'on trouve dans la loi 65, sur l'organisation des services de santé et des services sociaux, le Dr Robillard a affirmé que le projet n'en avait pas moins reçu la bénédiction du ministère des Affaires sociales.

Les buts poursuivis par la fédération se rapprochent toutefois à s'y méprendre des objectifs du gouvernement. Ce sont: 1) de régler le problème de l'inaccessibilité aux soins médicaux; 2) de maintenir une qua-

(Suite à la page 2, 8e col.)

1972

Rétrospective

Politique

Sous prétexte des 100,000 emplois, Bourassa a "donné" le nickel de l'Ungava.

page 18

Sport

Rod Laver devient le premier millionnaire du tennis.

page 21

Le dollar a tenu le rôle de vedette sur la scène sportive américaine.

page 22

Economie

Le Québec n'a pu sortir de son bourbier.

page 27

Pour parer à la mainmise des E.-U.

Le Canada doit se doter de sociétés multinationales

par Elie LALANCETTE

OTTAWA (PC) — Les Canadiens auraient avantage à créer quelques sociétés multinationales afin de faire contrepoids aux investissements des sociétés multinationales étrangères établies au Canada. Telle est une des conclusions d'une étude de documentation rendue publique par le Conseil des sciences du Canada, aujourd'hui.

L'auteur, M. Arthur J. Cordell, a mené son enquête à l'aide d'entrevues et de questionnaires techniques auprès de 50 firmes du Canada et un certain nombre de sièges sociaux aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne et en Europe continentale.

L'étude de 96 pages traite de la structure des sociétés multinationales, de leurs travaux, de l'innovation et du développement des exportations et enfin du Canada en tant que base pour les sociétés multinationales.

INVESTISSEMENTS

En 1967, le Canada comptait quelque $34,702 millions d'investissements globaux à long terme.

Les investissements directs représentaient 59.6 pour cent de l'ensemble, soit $20,699 millions, et les investissements de portefeuille, 33.4 pour cent.

Par contre, les investissements canadiens à l'étranger se chiffraient par $4,030 millions.

L'étude mentionne que de 1954 à 1964, les investissements directs du Canada à l'étranger sont passés de $1,619 millions à $3,356, soit un accroissement de 107 pour cent. Cependant, au cours de cette période, l'accroissement des investissements directs à l'étranger faits par des personnes résidant au Canada a été d'environ 62 pour cent.

Celui des investissements directs de l'étranger, poursuit le document, effectués par des sociétés canadiennes sous mainmise "états-uniennes" a presque atteint 208 pour cent. Ce qui donne pour résultat que la proportion a décru de 73 pour cent à 57 pour cent entre 1957 et 1964.

Dans le domaine de l'innovation, M. Cordwell rappelle que dans bien des cas, les grandes firmes qui approvisionnent le marché américain cherchent à établir une tête de pont au Canada, afin de couper l'herbe sous le pied à leurs concurrents ou pour exploiter les avantages d'une publicité qui déborde les frontières des Etats-Unis.

DESAVANTAGE

Toutefois, dans le domaine de la recherche les firmes canadiennes ne peuvent offrir des prix concurrentiels, car le service de recherche et les frais généraux seraient plus élevés que ceux des services des filiales d'une société internationale.

De nombreux genres de services coûtent plus cher à une firme canadienne qu'à la filiale d'une société internationale.

N'ayant pas l'ampleur suffisante pour créer les connaissances techniques nécessaires, les firmes canadiennes se trouvent dans

(Suite à la page 2, 1ère col.)

sommaire

Annonces classées	32 à 36
A Québec aujourd'hui	8
Arts et Lettres	8 - 9
Bandes dessinées	12
Bridge	36
Décès	37
Documents	18
Economie-Finance	26-27-28
Famille	14 - 15
Finance	26 - 27 - 28
Horoscope	33
Mots croisés	34
Mot mystère	32
Patron	35
Sport	19 à 23
Télévision	10

la météo

Ensoleillé et froid aujourd'hui. Clair cette nuit. Demain : ensoleillé et froid. Minimum : 10 sous 0, maximum : 10 à 20.

(Détails, page 2)

Pas d'amendement possible au bill 28 (Hardy)

par Damien GAGNON

Tout amendement visant à faire du français la langue officielle des nouvelles structures scolaires sur l'île de Montréal sera jugé irrecevable.

C'est la décision surprise rendue hier par le vice - président de l'Assemblée nationale, M. Denis Hardy lors de l'étude en comité plénier du projet de loi 28.

M. Hardy a rendu ce jugement en se basant sur l'article 566 des règlements de la Chambre. Selon l'interprétation qu'il en a donnée, on ne peut introduire de nouveaux principes dans un projet de loi voté en deuxième lecture. Or, le projet de loi 28 n'accorde priorité à aucune des deux langues.

Cette décision a soulevé l'indignation des péquistes. Le critique de l'éducation de ce parti, M. Claude Charron visiblement choqué a rétorqué que "cela signifie qu'en votant pour le projet de loi en deuxième lecture nous avons accepté le principe du district bilingue à Montréal".

Le gouvernement sait fort bien que là n'était pas notre intention et nous l'aurions fait sans le savoir. Il a demandé au président du comité plénier si sa décision signifie également que tout amendement aux autres articles visant à rendre le français langue officielle serait jugé irrecevable.

M. Hardy a répondu qu'il ne pouvait présumer des débats à venir et des amendements qui seront apportées, maintenant sa décision à la satisfaction du ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre. A minuit, les travaux ont été ajournés sur cette discussion.

Si la décision du vice - président de l'Assemblée nationale est maintenue, on peut alors se demander à quoi servira un débat de fond sur la question linguistique sur lequel les trois partis d'opposition veulent voir le gouvernement s'engager.

PERSPECTIVE

C'est à l'article 586 que la discussion devait avoir lieu. Mais cette question a été soulevée dès l'étude du premier article du projet de loi dont l'étude n'est même pas terminée après 10 heures de délibérations. Le projet de loi compte près d'une centaine d'articles.

C'est justement à l'article 586, que le Parti québécois entendait soulever le débat sur une politique linguistique. Sans doute parce qu'il savait à l'avance que le gouvernement refuserait tout amendement en dehors du projet de loi, c'est par le biais de cet article qui confirme de nouveau l'existence de la loi 63 que le PQ voulait rendre cette loi inopérante sur l'île de Montréal. Cet amendement sera sans doute jugé recevable puisqu'il n'inclut pas un nouveau principe.

A l'article 587, le PQ propose un autre amendement qui demande que les cours soient donnés en langue anglaise à chaque enfant qui a déjà reçu de tels cours ou dont la langue maternelle est l'anglais pourvu que ses parents en fassent la demande.

Le jugement rendu avant

(Suite à la page 2, 3e col.)

PRÉVISIONS

Abitibi, Pontiac, Témiscamingue : clair cette nuit. Demain : ensoleillé devenant nuageux, minimum : 10 à 20 sous 0, maximum : 5 à 10.

Québec, Montréal : clair cette nuit. Demain : clair et froid, minimum : 10 sous 0, maximum : 10 à 20.

Cantons de l'Est, Outaouais : clair cette nuit. Demain : clair et froid, minimum : 15 à 20 sous 0, maximum : 5 à 10.

Laurentides, Saint-Maurice : clair cette nuit. Demain : clair et très froid, minimum : 10 à 20 sous 0, maximum : 0.

Lac Saint-Jean, Rimouski, Baie-Comeau, Gaspé et Sept-Iles : clair cette nuit. Demain, froid et venteux. Minimum : 10 à 20 sous 0, maximum : 0-10+.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures observées hier dans les principales villes nord-américaines:

	Min.	Max.
Dawson	—46	—36
Vancouver	35	39
Victoria	34	38
Saskatoon	—27	1
Regina	—12	8
Winnipeg	—14	— 4
Churchill	—23	—22
Sudbury	19	31
London	33	35
Toronto	36	39
Kingston	35	39
Ottawa	20	36
Montréal	20	37
Québec	17	25
Fredericton	16	35
Saint-Jean, N.-B.	28	35
Moncton	27	29
Halifax	32	41
Chicago	30	37
Detroit	34	36
Boston	29	45
New York	41	52
Washington	41	60
Pittsburgh	37	39
Tampa	68	80
Miami	68	81
Los Angeles	44	—
San Francisco	38	47
Honolulu	66	75

Le Canada ...

(Suite de la première page)

l'alternative ou de réaliser un programme de recherche dépassant la taille minimale ou de n'effectuer que peu de recherches ou pas du tout.

STRUCTURE

Le premier type de relations de la filiale canadienne avec la société multinationale consiste en une réplique en plus petit de la société mère, mentionne l'étude de documentation.

Le deuxième type de filiale fait partie d'un ensemble rationalisé aux dimensions du marché nord-américain. En ce cas, la structure de la filiale au Canada découle directement de la structure mondiale de la société.

L'étude révèle que les relations entre les filiales et la société mère n'ont pas suivi un modèle général. Toutefois le passé prouve "que les sociétés des Etats-Unis considéraient le Canada comme une extension de leur marché intérieur plutôt que comme une section du marché étranger".

L'auteur explique en outre que les firmes "états-uniennes" ont créé la plupart des filiales canadiennes pour approvisionner le marché canadien.

Il était, selon lui, avantageux d'approvisionner les marchés du Commonwealth à partir du Canada, surtout si la filiale canadienne jouissait d'un tarif préférentiel.

"En certains autres cas, précise-t-il, certaines firmes américaines ont créé une usine au Canada afin d'écarter un concurrent éventuel.

Il semble que la liberté d'action des filiales canadiennes n'est guère restreinte. Toutefois, "les sociétés américaines accordent moins d'autonomie à leurs filiales canadiennes" que les firmes anglaises ou européennes.

L'AUTOMOBILE

Traitant du pacte de l'automobile, l'étude suggère que le gouvernement canadien réfléchisse deux fois avant de négocier un autre pacte dans l'industrie de l'automobile ou encore dans d'autres industries à capitaux américains.

Le pacte de l'automobile conclu en 1965 a eu pour effet évident de faire disparaître les différences entre les voitures américaines et les voitures fabriquées au Canada.

Si, d'un côté, explique le rapport, ce pacte a eu pour effet d'accroître substantiellement les revenus de l'exportation et de créer des emplois dans l'industrie, ces résultats ont été obtenus aux dépens de la recherche et du management canadiens.

"Il faut peu d'imagination pour prévoir les conséquences à long terme d'une série de pactes semblables dans les autres secteurs de l'industrie canadienne", commente l'économiste Cordell.

Le rapport souligne enfin que la même situation se retrouve dans le domaine scientifique et souligne le danger de l'augmentation des achats d'industries à vocation scientifique par les entreprises américaines.

De boîte ...

(Suite de la première page)

pilote du vaisseau spatial "Rudolph" communique par circuit de télévision fermé avec la Terre, à "Cap Langelier", pour les dernières instructions. Et c'est le décollage.

Pendant que les hôtesses expliquent aux enfants le déroulement de l'action, le capitaine et une hôtesse s'occupent aux contrôles de l'appareil, qui sont des oscilloscopes et un téléviseur.

Tout à coup, le vaisseau devient incontrôlable et attiré par une force inconnue se pose sur un astre. Voilà qu'un Père Noël fait irruption dans la cabine pour distribuer des bonbons aux passagers. Et c'est le retour à la Terre.

Les plus jeunes ont vraiment l'impression de faire un voyage interplanétaire. Mais aux plus vieux, il est quelquefois difficile de leur en "montrer". Mais encore, le voyage de vingt minutes est l'occasion pour eux de sensations inconnues et d'un contact avec "l'irréel".

Pas d'amendement...

(Suite de la première page)

l'ajournement hier soir va à l'encontre du déroulement des débats alors que le président du comité plénier a laissé libre cours à toute discussion sur l'orientation d'une politique linguistique à un point tel que le Parti québécois y a vu là une manoeuvre du gouvernement pour ne pas aborder le problème à l'article 586.

INTENTION

Alors que le premier ministre, M. Robert Bourassa expliquait les intentions de son gouvernement, M. Robert Burns, député de Maisonneuve a soutenu qu'il s'inscrivait en faux contre cette discussion à l'article 583 si le gouvernement avait l'intention d'esquiver ainsi le débat à 586 sous prétexte qu'on aura réglé la question dès le début.

Parlant au nom du gouvernement, le député de Matane a alors affirmé qu'il n'était nullement dans l'intention du gouvernement de ne pas discuter du problème de la langue à l'article 586.

Le vice-président de l'Assemblée nationale, M. Hardy, a renchéri en disant qu'il est vrai que la question linguistique dans son sens général était irrecevable à l'article 583 qui traite de la représentativité au sein des commissions scolaires et que l'on aura le loisir de toucher à ce problème dans son ensemble à 586.

La question d'une politique linguistique a permis au premier ministre Bourassa de réaffirmer aux demandes pressantes du député de Chicoutimi, M. Jean-Noël Tremblay, que son gouvernement n'a pas l'intention de rappeler la loi 63, alors qu'aucune statistique ne prouve que cette loi signifie un recul pour la langue française.

RAPPEL

C'est alors que le chef parlementaire du Parti québécois, M. Camille Laurin a rappelé à M. Bourassa les propos qu'il a tenus lors de l'adoption de la loi 63 en 1969 en citant le journal des débats.

Au moment de ce débat la commission Gendron avait une existence de près d'un an. Le député de Mercier disait à cette époque (journal des débats volume VIII, tome III, page 3447): "Je ne vois pas en quoi la création d'une commission comme celle-là en admettant la compétence de tous ses membres et le travail délicat, difficile et essentiel qu'ils doivent faire, je ne vois pas dis-je comment la création de cette commission se trouve à paralyser l'action du gouvernement devant un problème aussi pressant."

"Aujourd'hui, a dit M. Laurin, le gouvernement dont M. Bourassa est le premier ministre veut attendre la commission Gendron avant de prendre des décisions sur un problème dont il affirmait lui-même, à cet époque, être au coeur du problème québécois.

M. Bourassa a répondu que le gouvernement qu'il dirige ne s'est justement pas laissé paralyser par la commission Gendron en adoptant la loi 64, en adoptant une directive administrative et en donnant des pouvoirs accrus à l'Office de la langue française.

C'est à la suite d'un amendement à l'article 583, visant à faire du français la langue officielle des commissions scolaires, que le président du comité plénier a dit qu'il jugerait dorénavant irrecevable tout amendement de ce genre.

Cet article concerne l'élection des commissaires et de deux observateurs pour représenter la minorité là où elle ne le serait pas suffisamment. Le PQ et l'UQ se sont opposés à la nomination des observateurs y voyant là une atteinte au principe même de l'unification. Après un long débat le gouvernement fort de sa majorité a eu gain de cause.

La fin ..

(Suite de la première page)

le tout de près, faire constamment l'évaluation et assurer une coordination continuelle.

Un climat de confiance en soi et dans les autres se développa. Peu habitués à travailler en équipes, même au jeu, les écoliers se sont rendu compte qu'une tâche commencée par l'un pouvait être avantageusement continuée par un autre, qu'un travail personnel qu'on jugeait bon devait être amélioré ou repris aux yeux des autres.

Ce fut, durant cinq semaines, l'expérience de l'école nouvelle à St-Dominique. Directeur, professeurs et écoliers semblent prêts à recommencer. Les parents, voyant à l'église le fruit des efforts de leurs enfants, comprendront sans doute mieux ce qu'est l'enseignement dynamique, inconnu au temps des crèches de plâtre.

Lévesque ...

(Suite de la première page)

cusation "d'hyprocrisie" portée contre les députés du PQ par M. Gérard-D. Lévesque pour faire remarquer: "Vous nous avez accusé d'hyprocrisie. Ca va continuer encore aujourd'hui".

C'est alors que le leader parlementaire du gouvernement, poursuivant ses attaques contre le comportement du Parti québécois, a fait remarquer que le PQ abusait de la largesse des règles de procédure et profitait de ce que celle-ci ne comportent pas de motion de clôture pour faire chanter le gouvernement.

Il s'est demandé s'il y aurait pas lieu que le parlement québécois se dote d'un tel instrument dans l'avenir "afin que les droits de la majorité" soient respectés.

Trois villes...

(Suite de la première page)

à définir "les critères pouvant être utilisés pour permettre un regroupement des municipalités".

"Seuls les critères géographiques et politiques nous permettent de réaliser ce premier but. Les autres s'avèrent soit négligeables — critères sociaux — ou soit trop complexes vu le manque de données statistiques, le temps requis et le personnel disponible — critères administratifs et économiques."

On avait modifié les hypothèses en conséquence: deux possibilités, l'une porposant trois villes, la seconde, en établissant quatre.

"Les deux hypothèses de regroupement sont des projets qui peuvent être réalisables et méritent une attention égale. Seule une étude approfondie des conséquences administratives, financières et politiques peut nous montrer les avantages et les inconvénients de l'une et de l'autre et nous permettrait de faire un choix entre les deux."

Les fonctionnaires s'attaquèrent donc à cette tâche. Les revenus des municipalités ont été regroupés en sept grandes catégories. "Par contre, pour les dépenses, la tâche fut plus délicate." Le groupe décida d'enlever le service de la dette et des dépenses de capital et les imputer directement aux différents services pour lesquels ces emprunts et ces dépenses avaient été faits. Sept postes budgétaires se diviseraient ensuite les dépenses.

Pour répondre à un besoin jugé "urgent et prioritaire", les fonctionnaires ont rassemblé leurs analyses dans un document d'une trentaine de pages.

Expliquant le but de l'étude, ils ont jugé bon de préciser que "cette analyse essaye d'approfondir et de dépasser les connaissances et les considérations générales déjà émises par les hommes politiques, les groupes de pression et l'opinion publique".

Commentant la carte géographique du territoire de la CUQ, ils ont noté que les 25 municipalités sont séparées par "des frontières qui sont dans l'ensemble plus fictives que réelles".

Reprenant ensuite la question des hypothèses de regroupement retenues, ils soulignent que "celles-ci répondaient davantage aux divers facteurs politiques impliqués, soit les relations des élus avec leurs électeurs, les relations des municipalités avec la Communauté urbaine, les projets de fusion déjà mis de l'avant et les effets possibles sur les autres communautés".

Le rapport continue en détaillant les deux hypothèses. La première prônait la création de trois grandes villes: Québec, Sainte-Foy et Charlesbourg. Le "Grand Charlesbourg" était alors encore plus grand que ne le désire le maire Henri Casault. Les six municipalités de la Côte de Beauport en feraient partie intégrale.

La deuxième hypothèse accordait une entité municipale à ce secteur. Beauport, Giffard, Sainte-Thérèse-de-Lisieux, Villeneuve, Montrency et Courville formeraient une ville à part.

Une analyse plus approfondie des aspects administratifs et économiques allait permettre de conclure. Elle touchait la superficie, la structure démographique, le nombre d'employés municipaux et surtout la situation financière et économique découlant des deux hypothèses.

Sur chacun des points, le projet de trois villes réduisait les disparités et donnait l'assurance d'un meilleur équilibre. La conclusion s'imposait: il fallait opter pour trois entités municipales sur la rive nord, soit Québec, Sainte-Foy et Charlesbourg (incluant la Côte de Beauport).

Les auteurs du rapport notent enfin que "tous les citoyens d'une nouvelle ville devront jouir des mêmes avantages et être soumis aux mêmes règles; la réalisation de cette égalité devra être échelonnée sur une période d'au moins cinq ans".

Les membres du groupe de travail ne sont pas identifiés dans les documents que nous avons obtenus. De plus, en raison de l'absence de dates précises, il nous est permis de croire que les recherches se seraient déroulées du milieu de l'année 1970 à la fin de l'été dernier, une partie des données ayant été puisée à même les budgets municipaux de 1970.

Santé...

(Suite de la première page)

lité de soins adéquate; et 3) d'exercer un contrôle sur l'augmentation des coûts des soins médicaux.

Invité à préciser le rôle de la clinique polydisciplinaire par rapport aux futurs Centres locaux de services communautaires (CLSC), le président de la FMSQ a indiqué que la première offrirait aux seconds des services de consultation.

"Il faut, a-t-il ajouté, un système complémentaire à ce que le gouvernement met sur pied, parce que ce n'est pas suffisant et n'offre pas une médecine non spécialisée.

Afin d'éviter une duplication des services, le Dr Robillard a observé que le centre polydisciplinaire ne fera pas d'hospitalisation et n'aura pas d'urgence.

En somme, il regroupera sous un même toit tous les bureaux privés de médecins de toutes les disciplines disséminés un peu partout.

"On ne veut pas entrer en compétition avec les CISC," a noté le président de la FMSQ.

Par ailleurs, il a été impossible d'apprendre que la fédération projette d'implanter, au cours des prochaines années, cinq ou six centres du type de celui qui sera construit à Québec.

L'idée en serait d'ailleurs venu au Dr Robillard alors qu'il complétait sa formation aux Etats-Unis. Fortement impressionné par la facette époque envisagé la possibilité de faire la même chose au Québec.

Dans l'ensemble, la demi-douzaine de clinique polydisciplinaires qui verront le jour dans la province au cours des prochaines années emploieront en tout quelque 250 médecins omnipraticiens et spécialistes.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Le soleil

JEUDI

Lever	Coucher	Long. du jour
7.28	4.00	8.32

INCROYABLE SPECIAL DES FETES
BRACELETS
A BRELOQUES (CHARMS) EN OR 14 CARATS
$34.95
"Le plus grand choix de breloques en ville"
FIANCES de NOEL pour une CREATION EXCLUSIVE de votre BAGUE
Visitez notre Salon diamantaire
Plan mise de côté
léonard toussaint inc.
330, 1re RUE (entre 3e et 4e av.) · Tél.: 522-8750
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. p.m. (samedi inclus)

nos deux magasins seront ouverts tous les soirs, même le samedi, jusqu'au 24 décembre
simons
québec et place sainte-foy

A BOSTON
face au parc public
l'hôtel
AVERY
Chaque chambre avec salle de bains et télévision. La plupart, à air climatisé. A proximité des magasins et des divertissements. Tarif familial. Parc de stationnement. Prix très raisonnables! Ecrire pour obtenir brochure.
Rues Avery & Washington HU 2-8000
Voyez votre agent de voyage

A VENDRE
à Bengham, Maine 04920.
Moulin à scie fonctionnant à l'électricité, près du chemin de fer. Atelier, séchoirs à sec, système de rangement avec rails de rangement. Tout sous le même toit (350 pieds x 50 pieds). Système d'arrosage.
Téléphonez: M. Glenn H. Wing
(207) 672-3993

DAO
TERRAS ALTAS
Produit dans une des meilleures régions vinicoles du Portugal. Seuls les meilleurs vins produits dans la région de Dao sont choisis et spécialement vieillis avant l'embouteillage afin de porter le nom Terras Altas.
Appellation contrôlée. Récolte 1962.
INÉGALABLE
Un grand vin rouge
No. 534-E
26 oz.
$2.15

université du québec
centre d'études universitaires de rimouski
CONGE DES FETES
Tous les bureaux seront fermés
à l'Université du Québec à Rimouski
du 24 décembre 1971 à midi
au 3 janvier 1972 inclusivement.
Il en sera de même pour tous les services, y compris la bibliothèque, la cartothèque, le centre d'informatique, le centre d'audio-visuel, le registrariat et le service de l'éducation permanente.
Le secrétariat général
UNIVERSITE DU QUEBEC
300, Avenue des Ursulines, Rimouski.
Tél.: 723-1986, poste 113

PLUS QU'1 SEUL JOUR
Donnez un cadeau de bonne santé
de VIC TANNY'S



ADHESION CADEAU POUR 20 VISITES SEULEMENT $20

Voici un cadeau nouveau, différent et appréciable pour la parenté, les amis et les associés en affaires.
Ces gens seront ravis de recevoir un cadeau de détente et de bonne santé qu'ils découvriront dans le monde merveilleux de Vic Tanny. Ce cadeau est distinctement enveloppé et contient une carte d'adhésion pour 20 visites, une brochure en couleur et une lettre spéciale du président de Vic Tanny, qui souhaite la bienvenue au nouveau membre.
Faites votre liste de cadeaux ajourd'hui même et assurez-vous d'inclure le nom le plus important de tous . . . votre nom. Boites de cadeaux disponibles aux centres Vic Tanny les plus proches de chez vous.

Nombre limité d'adhésions cadeaux à bas prix, disponibles à chaque centre. L'offre expire le 23 décembre ou avant si le quota est atteint.

Pour renseignement, tél.:
LIMOILOU 2965, 1re avenue 626-6216
STE-FOY Plaza Laval 2750 ch. Ste-Foy 659-1775
VT—12-71—2F

Le processus d'unification des 25 corps policiers de la CUM va commencer dès janvier 1972

par Fernando LEMIEUX

La première étape, excessivement importante puisqu'elle constitue une expérience pilote, de l'intégration ou de la régionalisation des forces policières de la province de Québec, débutera dès le 1er janvier, sur l'île de Montréal.

En effet, dès le début de 1972, commencera le processus d'unification des 25 corps policiers de la Communauté urbaine de la Métropole groupant environ 5,000 membres.

Hier après - midi, en deux heures et demie, la Commission parlementaire sur la Justice, réunie pour étudier en deuxième lecture le projet de loi 281 intitulé "Loi constituant le service de police de la Communauté urbaine de Montréal et modifiant de nouveau la Loi de la Communauté urbaine de Montréal", atteint son objectif.

Ce qui a libéré évidemment la voie à l'adoption du bill en deuxième et troisième lectures par la Chambre, dès ce matin.

C'est sous un énorme bouquet de fleurs "verbales" que Me Jérôme Choquette et les représentants de l'Opposition, soit Me Rémi Paul député uquiste de Maskinongé, Me Robert Burns, péquiste de Maisonneuve et Antoine Drolet, créditiste de Portneuf, ont salué la fin des travaux sur le bill 28.

EN FAIT. . .

En fait, l'étude du projet de loi a demandé plus de 30 heures d'étude en Chambre et devant la Commission parlementaire qui a entendu au moins 13 associations ou organismes intéressés à la question.

Le projet de loi, on le sait, fait suite aux recommandations du Livre blanc portant sur "Le policier et la sécurité des citoyens" présenté l'été dernier.

Le bill 281 a été déposé en 1re lecture, vendredi, le 10 décembre dernier. Jeudi dernier, la Commission parlementaire convoquée à la suite des demandes de l'Opposition, se réunissait pour écouter les recommandations des associations ou organismes intéressés à soumettre des suggestions sur les sujets les concernant.

Hier après-midi, donc, la nouvelle version du bill 281 contenant à peu près tout les amendements suggérés a été étudiée article par article, dans le calme le plus serein qui soit, et dont n'ont pas manqué de se féliciter les membres de la commission.

En fait, hier après-midi, il n'y a eu que des amendements mineurs à la loi et ils ont été approuvés pour "calmer ce qui restait d'inquiétude des corps policiers de banlieue, surtout".

Quant au reste, tout ce qu'avaient demandé des représentants d'associations, comme M. Guy Marcil, président de la Fraternité des policiers de Montréal, par exemple, qui désirait sauvegarder les droits acquis de ses commettants, leur caisse de retraite, leurs conditions de travail, etc., a été accordé comme "lettre à la poste".

DONC

Le nouveau corps de police sera composé d'un directeur, des policiers membres des municipalités membres de la Communauté, le 31 décembre 1971, des fonctionnaires au même titre, ainsi que de ceux que le Conseil de sécurité engagera dès le 1er janvier.

Le directeur, selon le ministre de la Justice, sera embauché dans le courant du mois de janvier, tandis que le Conseil de sécurité, qui remplacera l'ancien, sera composé de six membres dont trois seront nommés par le Conseil de la Communauté parmi ses membres ou les membres du Conseil exécutif et trois par le gouvernement.

Le président du Conseil de sécurité sera choisi parmi les six membres et désigné par le gouvernement qui a bien l'intention de mettre fin à l'ingérence politique dans la police, à la demande de tous les organismes intéressés, d'ailleurs.

Le Conseil de sécurité aura son propre budget qu'il soumettra au Conseil de la Communauté pour faire partie intégrante du budget général. Il en sera de même pour tout budget supplémentaire qui devra être préparé, selon les besoins.

Notons que tout un mécanisme est prévu pour faire entendre les doléances des municipalités de banlieue sur ce sujet épineux du budget qui a soulevé tant d'objections et de craintes au cours de l'étude du projet de loi.

FONCTIONS

C'est le Conseil de sécurité qui verra au maintien de la paix, de l'ordre et de la sécurité publique dans tout le territoire de la Communauté. Il verra aussi à prendre toutes les mesures pour prévenir le crime ou pour en retracer ses auteurs.

Généralement, c'est lui qui négociera les contrats de travail et toutes les conditions marginales à un tel contrat. L'unité de négociations syndicale sera la Fraternité des policiers de Montréal.

Le Conseil de sécurité devra être constitué dans les dix jours de l'entrée en vigueur de la loi et ne sera pas nécessairement composé de policiers ou encore d'avocats.

Il reviendra au directeur de police d'établir le plan d'intégration des policiers, des ressources humaines et physiques, etc. Ce plan devra être soumis au Conseil de sécurité qui le transmettra, après étude, à la Communauté urbaine et en donnera avis aux municipalités intéressées.

Ce plan d'intégration sera mis en application sous la surveillance de la Commission de police qui pourra entendre les représentations des municipalités et verra à ce que chacune d'elles ait une protection efficace.

C'est aussi à la Commission de police que reviendra la charge d'évaluer du personnel policier suivant un ordre qu'elle fixera elle - même.

D'AILLEURS

On sait que c'est cette évaluation qui a fait le grand sujet d'inquiétude des policiers, ceux de banlieue surtout, qui craignent d'être rétrogradés ou de ne pas satisfaire aux critères de compétence à être établis.

Cependant, il semble que le projet de loi amendé, selon les suggestions, puisse calmer leur inquiétude. On a pu le constater hier soir, à la fin de l'étude du bill par la Commission. Des applaudissements "modérés", il est vrai, ont salué l'événement, venant d'auditeurs de l'autre côté de la barre.

Il s'agissait, pour la plupart, de policiers, venus entendre les délibérations et veiller au grain, dont M. Guy Marcil, en particulier.

Il semble donc, malgré les dépenses accrues qu'occasionnera l'intégration des forces policières de l'île de Montréal, du moins pour les premières années, que la loi satisfait à peu près tout le monde.

En tout cas, tout le monde est d'accord sur la nécessité d'une telle intégration qui accroîtra l'efficacité du corps policiers de l'île. Sauf peut-être M. Lucien Saulnier, président de la Communauté, qui se demande probablement comment le contribuable verra le prochain budget qui sera nécessairement plus élevé.

A cause de son opposition à la route des pétroliers

Un groupe de firmes pétrolières américaines accuse le gouvernement canadien d'inconséquence

OTTAWA (selon PC) — Un groupe d'importantes compagnies pétrolières américaines a accusé hier le gouvernement canadien d'inconséquence et a prétendu que celui-ci ne possédait même pas les informations nécessaires qui lui auraient permis de s'opposer au passage des pétroliers de l'Alaska à la région nord - ouest de la côte du Pacifique des Etats - Unis.

Répondant point par point à une note diplomatique remise par le Canada aux Etats - Unis durant l'été, "The Alyeska Pipeline Service Co." qualifie les objections canadiennes de "remarquables", mais affirme qu'elles devraient être repoussées sans hésitation.

La "Alyeska Pipeline Service Co." prétend que le système de transport du pétrole a été préparé en tenant compte de la protection de l'environnement et de la sécurité.

L'analyse de 72 pages préparée par la "Alyeska" a été expédiée au député David Anderson, libéral de Esquimalt - Saanich.

M. Anderson s'est toujours opposé à la route des pétroliers qui se serait étendue de Valdez, en Alaska, jusqu'à Cherry Point, dans l'Etat de Washington, parce que, selon lui. les dangers de pollution sont trop grands.

C'est à sa demande expresse, que la note canadienne s'opposant à l'entreprise, présentée au Département d'Etat américain le 18 août dernier, a été déposée aux Communes il y a un mois.

Le gouvernement américain n'a pas encore délivré le permis qui autoriserait le groupe de compagnies pétrolières de construire le pipe-line nécessaire au transport de l'huile de la région nordique de l'Alaska à Valdez sur la côte.

Cependant, on prétend que malgré l'opposition énergique du Canada de même que de la part de groupements américains qui s'intéressent à la protection de l'environnement, le feu vert à ce projet gigantesque serait donné dès le début de 1972.

Trois députés réclament l'abolition du Sénat

OTTAWA (PC)—Trois députés de l'Opposition ont réclamé, hier, aux Communes, l'abolition du Sénat ou sa réforme et l'un d'eux, le néo-démocrate Stanley Knowles, a même recueilli les applaudissements de certains députés ministériels lorsqu'il a présenté une requête à cette fin.

M. Knowles, qui n'a toutefois pas obtenu l'unanimité de la Chambre pour introduire une motion demandant l'abolition du Sénat, a souligné que la Chambre haute avait fait l'objet de plusieurs critiques, ces derniers jours, et qu'il valait mieux l'abolir.

M. Knowles se référait aux critiques formulées par des députés de l'Opposition après qu'un comité sénatorial eut décidé, lundi, d'adopter le bill sur la réforme fiscale après une seule journée d'étude.

Ce projet de loi avait été débattu durant plus de 50 jours aux Communes et, lorsqu'il a été soumis à un vote, vendredi dernier, tous les députés de l'Opposition se sont prononcés pour son rejet.

Aussi, l'Opposition s'attendait généralement a ce que le comité sénatorial sur les banques consacre plusieurs jours à scruter ce projet de loi.

DECEPTION

Mais, il n'en fut rien, d'où le mécontentement de l'Opposition vis-à-vis de la Chambre haute.

"Après ce qui s'est produit, lundi, a dit aux Communes M. Patrick Nowlan (PC—Annapolis Valley), le Sénat doit être aboli".

Plus tard, ce fut au tour de l'ancien premier ministre conservateur, M. John Diefenbaker, de demander au premier ministre Trudeau, s'il créerait un comité d'étude pour proposer une réforme de la Chambre haute.

Ce dernier a répliqué que son gouvernement avait déjà suggéré certaines réformes dans le cadre de la révision constitutionnelle, que ces réformes avaient été discutées lors des conférences fédérales-provinciales, mais qu'aucune décision n'avait encore été prise.

M. Diefenbaker devait ajouter que le Sénat avait eu une attitude incompréhensive sur la réforme fiscale.

Plutôt la prison que de dépenser $1,000 appartenant aux travailleurs

MONTREAL (d'après PC) — Je préfère passer trente jours en prison plutôt que de dépenser $1,000 appartenant aux travailleurs.

C'est ce qu'a déclaré hier le président du Conseil central de la confédération des syndicats nationaux de Montréal, M. Michel Chartrand, quand il a appris que la Cour d'appel du Québec le condamnait à $1,000 d'amende ou à défaut de paiement, à un mois de prison.

Le leader syndical s'est empressé d'ajouter toutefois qu'il croyait avoir purgé ces 30 jours quand il fut détenu sans cautionnement entre le 8 janvier et le 15 février de cette année en attendant de comparaître pour répondre de l'accusation de conspiration séditieuse portée contre lui, accusation dont il devait être acquitté plus tard.

Le leader syndicat avait porté sa cause en appel relativement à une affaire d'outrage au tribunal remontant à la crise d'octobre alors qu'il avait été incarcéré sous l'empire de la Loi des mesures de guerre adoptée par le gouvernement Trudeau. Quatre outrages au tribunal avaient été retenus contre lui.

Il avait été alors condamné pour cette offense à un magistrat à un an de prison. M. Chartrand avait été libéré sous cautionnement peu après et avait porté sa cause en appel.

Par trois voix contre deux, la Cour a décrété que la sentence devrait être réduite à une amende de $1,000 à régler dans les trente jours. A défaut de payer cette somme, M. Chartrand devra passer un mois derrière les barreaux. Le chef syndical a semble-t-il choisi cette voie.

La majorité libérale au Sénat permet l'adoption du bill sur la réforme fiscale sans amendement

OTTAWA (selon PC) — Le débat que devait tenir le sénat sur le projet de loi sur la réforme fiscale n'a pas fait long feu hier alors que la majorité libérale au sénat a impitoyablement vaincu les Conservateurs par un vote de 43 à 4, adoptant ainsi sans amendement ce bill tant controversé.

Le projet de loi de 737 pages, qui a survécu à un débat de 50 jours aux Communes, a été étudié à la Chambre haute vendredi soir et samedi, a été entrevu par le comité sénatorial sur les affaires bancaires lundi, et révisé pendant quelques heures à nouveau hier.

Il ne lui reste donc maintenant qu'à franchir l'étape de la sanction royale avant de devenir loi.

Les sénateurs Ernest Manning, créditiste d'Alberta, Edward Lawson, indépendant de Colombie-Britannique, et le conservateur Louis Beaubien du Québec, ont voté du côté des Libéraux.

Normalement, le sénat qui est représenté par 102 sénateurs, est composé de 66 libéraux, de 19 conservateurs, d'un libéral indépendant, d'un créditiste, d'un indépendant, et de 13 sièges vacants.

Au cours du débat d'hier, le sénateur conservateur O'Leary de l'Ontario s'est plaint de ce que la majorité libérale ait accéléré le passage du projet de loi en Chambre haute, empêchant ainsi le sénat d'accomplir son devoir.

D'autre part, Paul Martin, leader de la faction libérale au sénat, a déclaré que celui-ci avait eu le pouvoir d'agir comme il l'entendait face à ce projet de loi.

Lundi, devant le comité sur les affaires bancaires, M. Martin et certains autres libéraux ont enjoint le sénat de passer le projet d eloi sans amendement de façon à en permettre l'entrée en vigueur le 1er janvier prochain. L'adoption d'un seul amendement aurait provoqué le retour du projet de loi aux Communes. Le gouvernement a utilisé en deux occasions le règlement de guillotine afin de limiter la durée des débats.

Le sénateur Martin a prétendu que le ministre libéral des Finances l'avait assuré que les recommandations faites au cours d'audiences publiques tenues par le comité sénatorial sur les affaires bancaires pourraient éventuellement être incluses dans un projet de loi qui viendrait, d'ici quelques mois amender la loi sur la réforme fiscale.

A l'occasion de Noël

Le Comité conscience et pauvreté propose un nouvel engagement

par André-A. BELLEMARE

Noël est devenu une fête qui consacre les injustices dans la société, parce que certains éléments de la société ont réussi à en faire une grande fête de la consommation.

Et c'est ce qui attriste le plus les membres du Comité conscience et pauvreté du diocèse de Québec, qui cherche les moyens d'empêcher que le fossé séparant les riches des pauvres ne s'élargisse encore plus.

Une centaine de membres de ce comité se sont réunis récemment à Québec, pour s'interroger sur ce que devrait être leur attitude face aux pauvres à l'occasion de la Noël et ils ont communiqué le résultat de leur réflexion aux moyens d'information.

"Pourquoi les pouvoirs publics, les structures de l'Eglise, les groupes traditionnels ne modifieraient-ils pas leur attitude, ne formuleraient-ils autrement leurs voeux de Noël ? Qu'ils profitent de cette fête pour reconnaître les injustices sociales, les dénoncer au besoin et s'engager à travailler à l'élimination de leurs causes", suggère fortement le Comité conscience et pauvreté.

Les membres du comité croient que, dans une nouvelle conscience du sens de la fête de Noël, il faudrait abandonner les formes traditionnelles et artificielles d'entraide (paniers de victuailles, bas de Noël de l'orphelin, visites chez les défavorisés, dons à la Société Saint - Vincent - de - Paul, guignolée, réveillons groupant des personnes seules, etc . . .), pour déboucher enfin sur un engagement profond qui irait plus loin que le soulagement des effets actuels de la pauvreté.

"Ne serait-il pas mieux de favoriser les groupements populaires qui travaillent à la promotion des plus faibles, soit en investissant des sommes d'argent, soit en engageant sa personne", demande le Comité conscience et pauvreté.

Pour les membres du comité, "le vrai sens de Noël, c'est l'engagement total au service de la libération de tous les hommes, à l'exemple du Christ, à commencer par les plus défavorisés avec lesquels Il a voulu vivre. C'est en s'engageant avec les plus petits, dans la lutte contre les injustices qui les écrasent, que les chrétiens témoigneront du Christ Libérateur."

En attendant que tous les chrétiens s'engagent de cette manière au service des défavorisés, les membres du Comité conscience et pauvreté du diocèse de Québec souhaitent que les gestes d'entraide "traditionnels et artificiels" posés à l'occasion de Noël "s'inspirent d'un plus grand souci de justice et d'un plus grand respect des défavorisés."

Ainsi, il faudrait que les "donateurs" évitent de faire montre de paternalisme, de donner l'impression qu'ils posent un geste de débarras pour soulager leur conscience, d'humilier ceux qui reçoivent les dons.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Detaillants opérant en vertu de la Loi des optometristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

20 LOGEMENTS
Neufs, directement du propriétaire. Pour vente rapide ou échange.
651-7413

ESPACE A LOUER
Pour entreprise commerciale.
Centre-Ville: 7 est, St-Vallier.
8,000 pieds carrés, entièrement rénové et pouvant être subdivisé.
Pour renseignements s'adresser à:
L. Grenier 522-4723

Le grand gin.
BOLS
Une sacrée bonne boisson.
Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

Le scénario habituel du temps des fêtes se répète à l'Assemblée nationale mais l'Opposition s'est aguerrie

la politique québécoise

NORMAND GIRARD



Le dépôt en avalanche de toute une série de projets de loi très importants, les plus importants en fait, à la fin des sessions, par le gouvernement, a toujours donné l'impression à l'Opposition qu'on se moquait d'elle et qu'on voulait littérallement l'écraser.

Ceux qui ont encore le temps de s'intéresser à la politique et à ce qui se passe à l'Assemblée nationale, à travers leurs achats des fêtes et autres préparatifs inhérents à cette période de réjouissances, constateront que le scénario habituel se répète.

La seule différence cette année, toutefois, c'est que l'Opposition s'est préparée à faire face à la musique. Forte de l'expérience d'une session complète, celle de 1970, elle refuse de céder à la panique, poursuivant son travail comme si la session ne faisait que commencer.

L'Opposition n'a aucun contrôle sur les décisions du gouvernement d'apporter telles et telles pièces législatives à tel ou tel moment. De même le gouvernement n'a-t-il aucun moyen de déceler quelle sera la stratégie qu'adoptera l'Opposition.

Dans le passé, alors que l'Assemblée nationale ne comptait que deux partis: les ministériels et l'Opposition, le gouvernement parvenait à faire ce qu'il voulait à l'usure et par le truchement d'ententes "sous la couverture".

C'était relativement facile de faire adopter, une quinzaine de jours avant la prorogation ou l'ajournement, une motion en vertu de laquelle la Chambre pouvait siéger sans interruption, tous les jours de la semaine, à compter de 10h.30 le matin, et aussi longtemps que désiré après minuit.

Les députés de l'opposition étaient subitement astreints à un régime de 60 ou 70 heures de session par semaine comparativement à une quinzaine d'heures en moyenne en temps normal. Ils ployaient vite sous la fatigue, la pression et la tension. Ils rendaient les armes et adoptaient ce que le gouvernement voulait.

En 1970, cette vieille tactique a été reprise avec succès par le gouvernement Bourassa, même si l'Opposition se composait de trois partis au lieu d'un seul. C'est que le Parti québécois et le Ralliement créditiste n'étaient pas encore familiers et aguerris comme ils le sont devenus.

Les députés de ces deux partis, plus assurés, maîtrisant mieux la procédure, plus expérimentés, se sont dits cette année: "Ca ne marchera pas comme cela!"

Lorsque le gouvernement a voulu faire adopter sa motion pour faire siéger la Chambre sans interruption, et même durant la nuit, ils ont dit au gouvernement: "Nous sommes disposés à vous accorder jusqu'à minuit seulement, autrement votre motion ne passera pas".

Le gouvernement a retraité et a modifié sa motion en conséquence. Lorsque le nouveau régime de séances a été mis en force, le gouvernement a voulu conclure certaines ententes, "sous la couverture", comme par le passé, pour accélérer les travaux et procéder rapidement à l'adoption de lois importantes.

Unité-Québec, le Ralliement créditiste, et surtout le Parti québécois, ont dit au gouvernement: "Apportez les lois que vous voudrez. Nous sommes préparés à les étudier et nous prendrons le temps qu'il faudra pour faire notre travail comme nous l'entendons".

Unité-Québec, oficiellement l'Opposition, pour ne pas être en reste avec le PQ, a également fait savoir au gouvernement qu'elle avait des choses à dire et des amendements à obtenir à certaines propositions de loi avant de donner à l'Assemblée nationale à une opposition sur un sujet donné, nous assistons à trois oppositions sur plusieurs sujets donés et souvent pour des raisons différentes.

La longueur des débats est donc multipliée par trois, le recours aux procédures également, et la difficulté de maintenir l'ordre en Chambre également multipliée d'autant. Ca donne parfois un fort joli spectacle.

La situation que vit présentement le gouvernement Bourassa à l'Assemblée nationale, impuissant qu'il est à faire adopter ses lois les plus importantes et son budget supplémentaire en dépit de son écrasante majorité numérique, devrait lui valoir une expérience enrichissante pour l'avenir.

La preuve est maintenant faite qu'en 1971 ou 1972, si l'on ne peut plus administrer comme en 1940, l'on ne peut plus légiférer comme en 1940 non plus, surtout quand l'on a à faire face à trois adversaires au lieu d'un.

Ainsi, n'y aurait-il pas lieu pour le gouvernement d'adopter pour la prochaine session un calendrier de travail déterminé et de faire adopter dès le début de la session de 1972 cette motion en vertu de laquelle l'Assemblée nationale peut siéger à compter de 10h.30 le matin jusqu'à minuit.

Parallèlement, le gouvernement ne devrait-il pas présenter ses projets de loi les plus importants dès le début de la session, ou dès la reprise, après chaque ajournement. Ne devrait-il pas faire débuter plus tôt à l'automne la dernière partie de la session?

L'Assemblée nationale a repris ses travaux à la fin d'octobre seulement. Il eut été facile de reprendre les activités parlementaires un mois plus tôt, en même temps que les commissions parlementaires.

Ainsi, tout le monde saurait à quoi s'en tenir, le gouvernement comme les partis d'opposition. Ce dernier pourrait utiliser son droit, en vertu de la motion qu'il aurait fait adopter au début de la session, de faire siéger la Chambre jusqu'à minuit advenant que les partis d'opposition veuille "filibuster" un projet de loi ou le budget.

Enfin, l'Assemblée nationale devrait se donner des règles selon lesquelles il deviendrait impossible de recommencer devant l'Assemblée nationale un débat qui aurait eu lieu devant une commission parlementaire.

Et, comme cela existe à Ottawa depuis l'arrivée aux Communes des tiers partis, le gouvernement devrait doter le Parlement de cet instrument, qu'on appelle "la motion de clôture", auquel on pourrait avoir recours pour mettre fin à un débat lorsqu'il est devenu évident que l'Opposition s'oppose pour s'opposer, ou pour paralyser le gouvernement tout simplement.

Les assemblées délibérantes les plus démocratiques n'ont-elles pas leur "question préalable" pour mettre fin à une discussion ou un débat qui s'éternise lorsque la majorité le juge ainsi?

Au point où les choses en sont rendues, le gouvernement n'a pas beaucoup d'autres choix que celui qui précède, ou de gouverner par décrets et règlements, c'est-à-dire par arrêtés en conseil, à moins qu'il accepte d'être paralysé dans ses actions.

Il s'agit de savoir ce qui serait le mieux pour la démocratie.

FINIS LES PROBLEMES SUR LE PONT
Pour un standard continu de services intimes et personnels combinés d'une atmosphère unique et luxueuse. tél: 832-2931
AUBERGE DE LA Colline HOTEL-MOTEL
1972

La langue de travail

Le coprésident de la Commission d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, M. Davidson Dunton, vient d'émettre une suggestion, d'ailleurs pas nouvelle, qui mérite de retenir sérieusement l'attention en vue de résoudre dans une fraction notable le problème culturel du Québec et l'intégration des immigrants qui y est liée.

Faire du français la langue de travail accroîtrait non seulement dans la vie de tous les jours la prédominance de la langue majoritaire dans cette province mais représenterait pour l'immigrant une motivation de première valeur d'apprendre notre langue, de s'intégrer à notre culture. L'immigrant vient en ce pays pour des motifs économiques. De la sorte le français deviendrait partie intégrante de cette movitation. Il s'agit donc moins de révoquer le projet de loi 63 que de le compléter par diverses initiatives sur lesquelles le prochain rapport Gendron devrait apporter plus de précisions.

Sur le continent nord-américain, l'unilinguisme pur et simple est impensable pour une culture numériquement aussi marginale que la nôtre, cela quel que soit le statut politique. A moins naturellement de vouloir délibérément s'enfermer et étouffer à l'intérieur d'un mur de Chine. Ce serait le moyen le plus direct de suicide collectif.

La seule autre solution reste-t-elle dès lors d'intégrer de force les immigrants en édictant, par exemple, que ceux qui ne sont pas d'origine anglo-saxonne devront obligatoirement fréquenter l'école française, alors que les anglophones auront le choix entre les deux écoles? Cette solution qui consiste à puiser aux origines ethniques pour en dégager une langue d'enseignement a des relents "racistes", comme il en est à peu près de toutes les politiques qui fondent plus ou moins de droits individuels ou collectifs selon l'origine ehtnique des personnes. A cet égard, une politique d'immigration sélective, fondée selon nos besoins économiques et culturels, serait, en dernier recours, certainement plus acceptable.

Il convient toutefois de prendre conscience que tant une politique d'intégration obligatoire des immigrants à l'école française que d'immigration sélective aurait pour effet de réduire l'immigration au Québec au profit des autres provinces. Or, notre province est un peu à ce sujet dans la même position que le Canada vis-à-vis des capitaux américains: on cherche à les attirer et on les redoute en même temps.

Etablir le français comme langue de travail aurait comme avantage d'inciter l'immigrant à apprendre notre langue comme moyen de gagner sa vie. Mais, établir le principe du français comme langue de l'entreprise et le réaliser sont deux choses différentes. La réalisation de cet objectif n'est pas facile.

La solution magique consisterait évidemment à vouloir changer la situation du jour au lendemain sous l'effet de la baguette magique de la loi. Les choses ne sont pas si simples. Sans écarter la législation dans certains secteurs, l'affichage par exemple dans l'entreprise, une reconversion de ce genre ne peut-être que le fruit d'un travail de persuasion, d'incitations de toutes sortes, de pressions collectives.

Le ministère des Affaires culturelles oeuvre déjà en ce sens. Un groupe permanent de quinze membres succédera prochainement à une équipe provisoire qui s'applique à étudier le degré de francisation des entreprises et à instaurer, aux divers niveaux (techniques, production, relations entre le personnel et la direction, etc.), le français comme langue de travail. Une fois ce travail effectué dans une entreprise on vise à en étendre les résultats au secteur tout entier de la même catégorie d'entreprises. Quoi qu'on dise, des progrès ont déjà été accomplis dans cette direction. Il faut chercher à les accentuer.

L'objectif à viser est de faire du français la langue interne de l'entreprise au Québec, la langue de communication à tous les niveaux du personnel de production et d'administration. Quant à la langue externe, celle des communications avec l'extérieur, c'est-à-dire les provinces de langue anglaise et les Etats-Unis avec lesquels nous entretenons de très loin la majeure partie de nos relations économiques, il est évident que l'anglais y aura toujours la part prépondérante. Cela rend également nécessaire au sein de l'entreprise québécoise la connaissance de l'anglais pour une fraction du personnel.

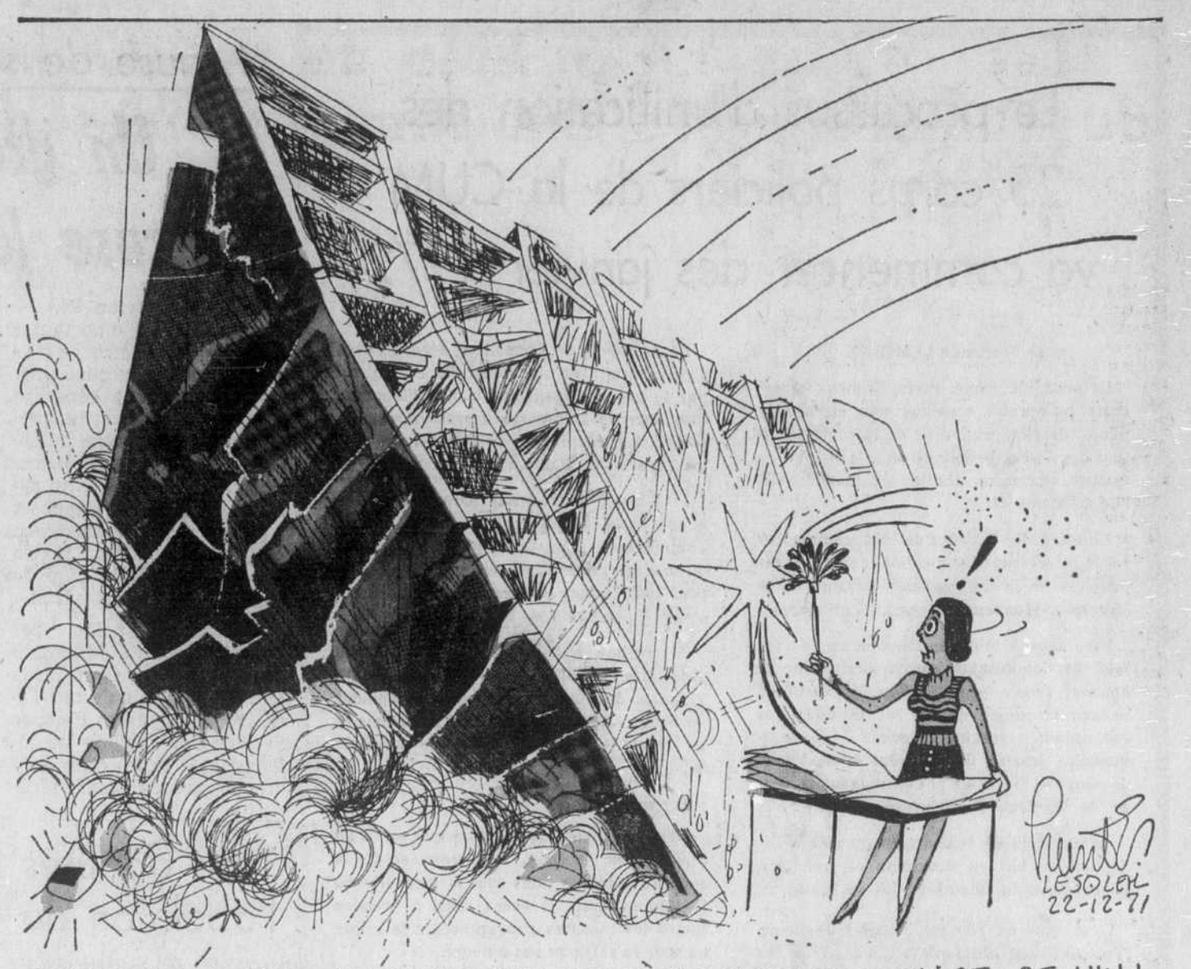
Entre le laisser-faire intégral, qui a trop longtemps prévalu au sujet de la langue de travail de l'entreprise, et la loi qui imposerait à coups d'autorité le français comme seule langue de l'entreprise, des solutions souples et efficaces peuvent être envisagées. Mais ce ne sont pas des solutions miracles qui résoudraient soudainement toute la question sans demander aucun effort de notre part. En ce domaine, il faut tenir compte des situations particulières qui existent dans tels ou tels secteurs, il faut tenir compte de la nature de l'entreprise, plus ou moins tournée vers le commerce extérieur.

C'est dire qu'implanter le français comme langue de travail implique une action à la fois au niveau des mentalités et de l'administration des entreprises. Cela ne peut s'accomplir du jour au lendemain et commande des efforts soutenus. Il va sans dire que le rayonnement du français dépend d'abord de nous-mêmes, des soins que nous prenons de le parler et de l'enseigner à l'école.

Or, à l'heure actuelle on dirait que le fanatisme et le simplisme déployés pour imposer des solutions magiques et pures pour "sauver" le français sont en proportion inverse de la qualité de ceux qui le parlent ou même l'enseignent. Comme quoi les solutions les plus rigides prennent souvent leur source dans le refus de faire les efforts personnels qui s'imposent pour assurer le rayonnement de sa propre langue.

L'urbanisation rapide et maintenant élevée du Québec a eu pour effet de poser avec plus d'acuité la question fondamentale de la langue du travail. Rendre le français langue première de l'entreprise est un objectif à atteindre au cours des prochaines années. Il est susceptible de franciser davantage notre vie quotidienne et de résoudre, dans le respect des droits individuels, cette autre question importante de l'intégration des immigrants à la culture dominante du Québec. Le prochain rapport de la commission Gendron devrait à ce sujet déblayer la voie en vue d'une action positive, souple et efficace en ce domaine.

Gilles BOYER



MADAME RENÉE BROSSARD ÉPOUSSETANT LES RÈGLEMENTS DE ZONAGE DE HULL.

Une étape importante

La présentation du bill 91 à l'Assemblée nationale ces jours derniers pourrait élargir les possibilités d'investissements susceptibles de fournir des emplois nouveaux. On peut y discerner l'évolution vers une étape importante de l'économie, vu qu'il permettra aux Caisses populaires, par la Société d'investissements Desjardins, d'injecter une centaine de millions de dollars (pour commencer) dans le processus de l'expansion économique.

Le bill 91 amène une restructuration du système, mis sur pied par le commandeur Desjardins, pour canaliser l'épargne et en faire une source de capital productif. Dirigée par la prudence, la Caisse populaire a mené petit à petit sa barque à bon port. Elle ne s'est pas lancée à l'aventure. Elle a agrandi son champ d'action sans brûler les étapes. Elle a oeuvré dans le champ dynamique des assurances, sans piquer une tête dans l'ornière. Ainsi elle amorçait déjà ce virage en vue de créer des investissements productifs.

Peu à peu, les Caisses se sont groupées en fédération, ce qui les amenait à entrevoir le jour d'une intégration plus poussée. On présume qu'il y aura des réticences à vaincre de la part de beaucoup d'institutions fortement localisées, en raison du principe de leur existence même. Néanmoins, il paraît évident qu'il sera salutaire de déléguer une partie de ces pouvoirs locaux à une régie plus vaste, susceptible de canaliser les efforts communs. Une fédération de fédérations n'aura pas pour but de modifier tout le système, mais de le rendre plus efficace, ce semble être en tout cas l'intention des législateurs.

Jusqu'ici les initiatives des Caisses populaires se sont révélées fructueuses. Même si elles n'ont pas contribué à raser toutes les difficultés, comme cela s'est produit, par exemple, dans la Société générale de financement, malgré sa participation, encore qu'elle ne soit pas très ancienne, elles ont peut-être empêché un plus grand malaise. Une souscription de dix millions (le bill 292) d'ici à la fin de 1972, faite par le gouvernement de Québec, est destinée à renflouer les pertes de la SGF. De plus, la constatation d'une reprise économique générale, soulignée par le ministre des Finances, M. Garneau, devrait rendre encore plus sûre la nouvelle orientation décrite dans le bill 91.

Les spécialistes diront que ce qui importe, c'est la qualité des investissements. La nouvelle Société d'investissements Desjardins, si le bill 91 n'essuie pas de mauvais sort, devra quand même avoir de bonnes sources d'inspiration et se tracer un programme créateur de nouvelles initiatives. Il ne faudrait pas qu'elle limite son rôle à renflouer des entreprises moribondes ou encore à dissiper ses énergies dans des secteurs trop difficiles, tant en raison de la concurrence que du marketing.

Les économistes ne cessent d'insister sur l'importance des secteurs de pointe de l'industrie secondaire pour élargir le champ des débouchés pour la main-d'oeuvre ancienne et nouvelle. La Caisse populaire est en général bien placée pour les découvrir aussi bien au niveau régional que provincial. Elle aura à bénéficier également de la coopération de plusieurs autres secteurs économiques pour utiliser avec profit ses marges d'investissements.

On peut croire que le bill 91 lui favorisera cette tâche; il n'y a pas d'institution qui ne puisse trébucher sur de mauvais risques. Mais c'est une préoccupation constante du mouvement Desjardins, dans sa constitution même, que de prévoir le mauvais risque. On peut croire qu'il ne fera pas fausse route.

A. TREMBLAY

l'opinion du lecteur

Le peuple n'en veut pas... pourquoi?

(En réponse à une lettre ouverte du Ministre de l'Education du Québec adressée à R.-C. Labelle, ptre. Les Saules, Québec).

Monsieur le Ministre,

Dans une lettre ouverte que vous m'adressiez dans l'édition du 8 juillet 1971 du journal **Le Soleil,** vous répondiez, non pas, — comme il était indiqué —, à une **lettre,** mais à un **article** que j'avais écrit et qui avait pour titre: **"Un Match en deux étapes... les Bills 27 et 28".**

Même s'il y a des points de votre lettre que j'ai moins appréciés parce qu'ils ne me paraissaient pas correspondre au caractère — qu'on me dit être affable et ouvert —, de votre personnalité, par ailleurs, j'ai noté d'autres déclarations dans lesquelles s'exprime, chez-vous, une volonté ferme de contribuer à l'établissement, au Québec, d'une réforme scolaire répondant à **trois objectifs fondamentaux:** organiser, dans tout le Québec, des structures scolaires de façon à obtenir une plus grande efficacité administrative; réaliser une plus juste répartition des ressources scolaires; établir une meilleure démocratisation et une participation plus active des parents, comme des maîtres, et même de la gent étudiante, au niveau de l'administration scolaire.

Vous explicitez fort bien cette intention qu'il nous paraît être la vôtre, lorsque vous écrivez dans cette lettre ouverte: **"Il n'y a que la mise en commun de la volonté d'hommes qui recherchent le bien public et le développement intellectuel et moral des québécois dans le cadre le plus dynamique possible..."**

Nous **sommes d'accord,** Monsieur le Ministre, **sur cet idéal que vous confessez rechercher** dans la réforme scolaire actuelle. Nous sommes également d'accord avec cet autre principe que vous formulez: "Un assainissement d'ordre administratif s'impose. Et, selon nous, la création de commissions scolaires locales mieux organisées permettra indéniablement au ministère de l'Education d'accorder des pouvoirs supplémentaires à ces organismes décentralisés".

Là où nous sommes **moins d'accord,** c'est **dans les modalités qui entrent en scène** et qui nous paraissent paralyser, j'oserais dire, substantiellement, la réalisation concrète des objectifs ci-haut mentionnés.

Je n'ai pas l'intention, dans ce simple communiqué, de relever tous les points où nous ne sommes pas d'accord. J'y reviens dans un **petit volume** qui sortira bientôt des presses. Venons-en plutôt à **deux suggestions particulières** que vous me faisiez dans votre lettre ouverte. **La première:** "Je vous demanderai, cher Monsieur, de considérer que le bien du Québec peut passer par une nécessaire évolution à laquelle **votre collaboration serait plus utile que votre vaine opposition..." La deuxième:** "Je vous suggère **une étude approfondie et objective** de la situation politique du Québec. Une telle étude, à mon avis, pourrait vous amener à **modifier une position** que, personnellement, je qualifierais de **conservatrice..."**

A votre première suggestion, Monsieur le Ministre, je suis heureux de répondre que ma collaboration, même si elle peut vous apparaître **une "vaine opposition",** vous est acquise entièrement. Toutefois, je goûte moins que vous qualifiiez "vaine opposition" ce qui peut s'opposer à vos vues sur la situation **de la réforme scolaire actuelle.** Je veux bien respecter vos points de vue, sans les qualifier de "vaine opposition", mais je veux aussi que vous respectiez les miennes qui sont, par ailleurs, celles de beaucoup plus de monde que vous ne semblez le croire dans votre lettre ouverte. Cela dit sans vous offenser. Nous travaillons tous pour **une même cause,** même si nous ne marchons pas automatiquement dans les mêmes pistes que celles du ministre de l'Education et de ses plus proches collaborateurs.

Quant à **votre deuxième suggestion,** j'aime à vous assurer que je ne l'ai pas attendue pour tenter de faire une étude aussi approfondie et aussi objective que possible de la situation politique au Québec. Cette étude m'a amené, par ailleurs, à exposer, dans **un volume intitulé: "LE PEUPLE N'EN VEUT PAS... POURQUOI ? des positions** que, personnellement, vous coifferez peut-être encore de "conservatrices", mais que, pour ma part, en toute sincérité, je qualifie de **réalistes et d'objectives** dans le climat culturel et religieux actuel de la majorité du peuple du Québec.

Ainsi que je le note dans l'avant-propos, **cet ouvrage** se veut être d'abord **un échos** des légitimes et urgentes revendications de notre peuple, et plus particulièrement de l'Association des Parents, des Professeurs, des Commissaires qui protestent contre une législation qui tenterait, consciemment ou non, de donner droit de cité à une **conception neutre de l'éducation** aux dépens de la majorité, sous **le fallacieux prétexte de la tolérance,** mais d'une tolérance qui ne serait en fin de compte qu'**une démission des valeurs fondamentales de notre peuple.**

Cette étude se présente aussi comme **un instrument de travail et de références** sur la confusion actuelle engendrée par ce qu'il est convenu d'appeler le Rapport Parent et les nouveaux projets de loi 27 et 28 au niveau scolaire, pour ne mentionner que ceux-là. Il s'adresse donc spécialement, non seulement aux parents catholiques, aux commissaires et professeurs, mais à tous ceux et celles qu'intéresse la question primordiale de l'éducation. Il s'intéresse aussi à toute la gent étudiante qui a le droit d'être mise au courant du véritable problème de la question scolaire, spécialement au double niveau de la **langue** et de la **confessionnalité,** comme aussi au niveau de **la philosophie** qui doit fondamentalement en guider la réforme.

De plus, ce volume pourra devenir, à l'occasion, **instrument de dialogue** entre ces divers corps essentiels mondatés pour procurer à nos enfants une réelle éducation chrétienne et catholique.

Dans cet ouvrage, Monsieur le Ministre, veuillez m'en croire, il n'est aucunement question d'attaquer les personnes. **La charité chrétienne,** comme je l'exprime également dans la préface, nous fait un devoir de supposer aux autres, comme à nous-mêmes, l'intention de servir la bonne cause. Encore faut-il qu'on s'entende sur **ce qu'est la bonne cause. Quelle doctrine elle favorise ? Comment elle sert le peuple** dans les légitimes aspirations les plus profondes de son être ? Aussi, est-ce **au niveau des principes et de leurs modalités** qu'il faut nous rejoindre et dialoguer afin de savoir reconnaître ensemble et rejeter sans faiblesse ces pistes de principes qui pourraient être dangereux parce qu'équivoques, sophistiques, hostiles à une saine éducation de nos enfants, tant au niveau humain, humanisant, que spirituel. Et vous reconnaissez sans doute comme moi que **c'est aux parents à ày voir. C'est leur droit naturel.** L'enfant ne doit pas être mis sous la tutelle de l'Etat en matière d'éducation.

Ce n'est pas pour rien que **ces valeurs d'éducation et de confession religieuses** sont **garanties** implicitement ou explicitement par la **Déclaration universelle des droits de l'homme** (Art. 16, 31 et 26); par **l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord** (Art. 93); par la **Loi du ministère de l'Education (Préambule)** et par la **Loi de l'instruction publique de la Province de Québec** (S. R.-D. 235).

Vous avouerez certainement avec moi que la **"révolution tranquille"** ne peut pas impunément, de quelques traits de plume, mettre en danger la **foi de toute une nation,** cette foi dont elle a été nourrie, éclairée et **agrandie socialement autant que religieusement pendant des siècles.**

"Les peuples, écrivait l'Abbé **Groulx, commencent de mourir le jour où ils changent leur expression humaine dans l'histoire."**

Si c'est cette **position,** Monsieur le Ministre, que vous qualifiez de **"conservatrice",** je suis d'accord avec vous. Et veuillez croire qu'il ne s'agit pas ici, — je cite vos propres paroles à un valeureux groupe d'opposition, de "la nostalgie d'un véritable retour en arrière, à **l'cole des rangs"** (amendements, 1er décembre). Je suis avec vous malgré tout le **respect** que nous devons avoir **pour ces écoles** des rangs qui ont été **longtemps des contreforts de la langue et de la foi de nos pères,** et pour lesquelles, en conséquence, nous devons avoir beaucoup de respect, de gratitude et de vénération. Il s'agit ici de plus que cela. Il s'agit de la **fidélité à ces valeurs humaines et religieuses** qui ont fait de notre peuple ce qu'il est et ce qu'il veut demeurer.

Soyez assuré, Monsieur le Ministre, de mon désir de **collaborer** pleinement à la cause de l'éducation. Je vous félicite du travail intense que vous voulez bien vous imposer actuellement en ce domaine. Croyez que nous travaillons tous pour le même but, même si, parfois, nos positions ne sont pas toujours les mêmes. **Sur de nombreux points, nous sommes d'accord en principe,** soit par exemple, — parlons du **Bill 28-,** au niveau supérieur **du Conseil de l'Ile,** même si nous n'acceptons pas toutes les modalités indiquées. De même, d'accord au niveau inférieur des **comités confessionnels** en ce qui concerne **le principe de la participation des parents,** mais nous n'acceptons pas la modalité que vous concevez pour cette participation plus que relative, et très hypothétique dans les résultats que nous recherchons.

Mais nous ne pouvons aucunement être d'accord au niveau de la nouvelle conception des commissions scolaires dites unifiées.

Dans votre lettre ouverte, **vous me signifiez** que, "de son côté, **l'Episcopat canadien n'a adopté aucune position officielle** quant au projet en question...". Même si, alors, il était surtout question du Bill 27, il était déjà question du Bil 28. Or, **l'Episcopat avait déjà parlé clairement** de nombreuses fois, et cela **depuis les tout débuts de la "révolution tranquille".** Les documents sont là, clairs et nets, et projettent leur lumière sur tout ce plan de la réforme scolaire dont il est question avec le Bill 60 et les suivants.

Et depuis que vous avez signé cette lettre, ce même Episcopat **a encore parlé plus précisément,** par la bouche de **Mgr Paul Grégoire,** dans **l'Avis** qu'il a présenté à la Commission parlementaire, Avis qui est, d'ailleurs, vous le savez, **appuyé et confirmé par tout l'Episcopat canadien.** Or, Monseigneur Grégoire, qui est si bien disposé à collaborer avec l'Etat, **exprime nettement sa dissidence** avec la conception du Gouvernement sur les nouvelles structures des Commissions colaires de l'Ile de Montréal.

Comme il a été **dit en pleine Chambre** qu'il semblait bien que l'Archevêque de Montréal était dans la ligne de pensée du Gouvernement pour l'unification des Commissions scolaires, ce même personnage ecclésiastique a écrit **un deuxième Avis** dans lequel il **réitère nettement les positions prises dans son premier document.**

Et qui plus est, **l'Episcopat du Québec,** dans sa **dernière assemblée générale à Québec,** la semaine dernière, a réitéré la requête de Mgr Paul Grégoire. Et son Eminence **le Cardinal Maurice Roy** a affirmé nettement qu'elle faisait siennes les positions de Mgr Grégoire.

On avait tellement dit que l'Episcopat ne parlait pas. Il avait parlé. Cette fois, **les déclarations sont formelles** concernant le projet des Commissions scolaires unifiées.

Ne vous semble -t - il pas, Monsieur le Ministre, que **si le Gouvernement continue à s'opposer** à cette volonté de toute la Hiérarchie catholique du Québec ainsi qu'à cette volonté de la majorité catholique de Montréal, volonté révélée dans la grande consultation dont vous êtes au courant, **il se constituerait lui-même dans une position fausse,** non seulement sur le **plan de la langue,** comme les trois Partis de l'opposition essaient de le lui faire comprendre, mais aussi, et c'est encore plus grave, sur **ce plan confessionnel qui fait partie, lui aussi, de l'être même de la majorité du peuple québécois.** C'est dire qu'il **s'opposerait,** en fin de compte, **à la conception la plus élémentaire de la démocratie et du véritable pluralisme religieux au Québec.**

Merci, Monsieur le Ministre, si vous m'avez lu jusqu'au bout de ce communiqué. Par-dessus tout, croyez à mon désir, à ma volonté de collaborer avec vous, avec vos collègues, avec tous les représentants du peuple, dans un **grand esprit de sincérité, de loyauté envers ce peuple** pour qui ces questions d'éducation sont très complexes, mais qui **sait comprendre,** avec son grand bon sens, **si on le sert véritablement, dans sa langue comme dans sa foi, ou si,** consciemment ou non, on le trahit.

Tout cela dit, Monsieur le Ministre, dans **un grand esprit,** non pas encore une fois de "vaine opposition", ni non plus de cette "démagogie" que vous aimez à brandir fréquemment, mais de **constructive collaboration pour le bien commun du peuple québécois tout entier** dont nous voulons tellement respecter, avec vous, et les responsables de la Colline parlementaire, la **pleine liberté de conscience** dans une **véritable démocratie** et un **vrai pluralisme.**

Puisque nous sommes dans le **temps des Fêtes,** il me fait plaisir, Monsieur le Ministre, de **vous offrir,** le plus fraternellement du monde, mes **voeux** d'un JOYEUX NOEL et d'une BONNE ANNEE 1972. Et même si le Ministre de l'Education, en tant que tel, se croit obligé de se qualifier de **"neutre" à ce sommet de l'immense échauffaudage** de l'administration scolaire au Québec, échaffaudage que, dans sa logique étrangère à un Québec majoritairement confessionnel, le Gouvernement **s'obstine** à qualifier aussi de **"neutre", j'offre,** du moins, **à la personne religieuse de M. Guy Saint-Pierre,** en tant que telle, **le PARADIS A LA FIN DE SES JOURS.**

Bien vôtre en Notre-Seigneur,

R.-C. Labelle,
ptre, o. f. m. cap.
ex-professeur d'Histoire de l'Eglise et de Théologie Patristique,
ce 15 décembre 1971,
1195 boul. Masson,
Qué. 8

Les 149 municipalités de 5,000 habitants et plus du Québec prévoient des dépenses de $837.7 millions

(D'après PC) — Les 149 municipalités de 5,000 habitants et plus du Québec prévoient des dépenses de $837.7 millions, au cours de l'exercice financier 1971-1972, soit une augmentation de 16 pour cent sur les dépenses de $722.6 millions faites u cours de l'exercice financier précédent.

C'est ce que démontre une analyse budgétaire présentée par la division des finances du Bureau de la statistique du Québec.

Pour la première fois, cette analyse, la septième du genre, rapporte, outre les prévisions budgétaires des 149 municipalités de 5,000 habitants et plus, celles de 116 cités et villes de moins de 5,000 habitants.

Les revenus et dépenses de ces 265 localités représentent plus de 85 pour cent du total de la province, atteignant $985 millions en 1971-1972, soit une haus- d'environ 16 pour cent sur les prévisions budgétaires de l'exercice précédent.

LES DEPENSES

Au chapitre des dépenses des municipalités de 5,000 habitants et plus, la répartition des différentes dépenses est assez semblable à celle des années précédentes. Le service de la dette est le poste le plus important, soit 27 pour cent du total, les dépenses des services de police et d'incendie représentent 17.7 pour cent; celles de l'administration, 13.4 pour cent, tandis que l'enlèvement de la neige et les services récréatifs et communautaires connaissent une progression marquée, ces derniers passant de 6.6 à 7.5 pour cent.

Toujours à ce chapitre, le rapport souligne des différences marquées entre les municipalités. Ainsi, Montréal-Est dépense le plus par tête d'habitant, soit $642.01 alors que Granby-Canton ne dépense que $24.29. Dans les quatre plus grandes villes, soit Montréal, Laval, Québec et Longueuil, la dépense per capita est respectivement de $238.76, $164.27, $228.84 et $154.66.

VILLES ENDETTEES

Le rapport précise que 25 pour cent des municipalités ont des dépenses inférieures à $99.47 par habitant, alors que 50 pour cent ont des dépenses comprises entre $99.47 et $167.90 et que la moyenne des dépenses par habitant se monte à $183.81 pour l'ensemble des municipalités.

Si l'on s'attache maintenant aux dépenses des municipalités suivant leur importance, les disparités apparaissent tout d'abord entre les quatre plus grandes villes. En particulier, Laval et Longueuil ont un service de la dette supérieur à 40 pour cent des dépenses totales alors que pour Québec et Montréal, ce même service est de l'ordre de 20 pour cent. Pour l'ensemble des autres municipalités, il voisine 30 pour cent.

Les dépenses d'administration ont une importance assez semblable pour toutes les classes, soit environ 14 pour cent. Des différences notables apparaissent en ce qui concerne l'incendie et la police. Montréal et Québec ont les dépenses les plus importantes à ce poste, respectivement 20.9 et 26.3 pour cent du total.

LA NEIGE

La ville de Montréal prévoit dépenser $21.7 millions pour l'enlèvement de la neige au cours de l'exercice financier 1971-1972, soit $14.83 par habitant et 6.2 pour cent du budget, comparativement à des prévisions de $7.4 millions ou $5.07 per capita et 2.5 pour cent du budget, au cours de l'exercice précédent.

Pour sa part, la ville de Québec a prévu des dépenses de $2.6 millions à ce poste, soit $13.40 par habitant ou 5.9 pour cent du budget, en comparaison de $2.3 millions ou $13.16 per capita et 6.7 pour cent des dépenses de l'exercice précédent.

LES REVENUS

La répartition des $837.7 millions prévus au chapitre des revenus est la suivante: taxe foncière générale, $211.1 millions 25.2 p.c., taxes foncières spéciales, $88.6 millions 13.3 p.c., vente d'eau et taxes d'eau et d'égouts $143.6 millions 17.1 p.c. autres taxes, $88.6 millions 9.5 p.c. Pour sa part, la taxe de vente rapporte $114.2 millions 13.6 p.c. Les autres revenus totalisent $140.4 millions 16.8 p.c.

Le rapport indique par ailleurs que la source des différents revenus varie notablement d'une municipalité à l'autre. Ainsi, les taxes foncières et d'améliorations locales représentent 62.3 pour cent des revenus de Laval contre seulement 38.5 pour cent en moyenne pour l'ensemble des municipalités.

Le document montre également que seulement 43 municipalités parmi les 149 plus importantes imposent une taxe de locataire. Enfin la taxe d'affaires dépasse rarement 10 pour cent à l'exception de trois municipalités parmi lesquelles Montréal-Est où elle atteint 37 pour cent.

Pinard fera toute la lumière sur l'affaire du rond-point de la route transcanadienne

par Roch DESGAGNE

L'enquête sur l'affaire du rond-point de la route Transcanadienne n'est pas encore complète et elle se poursuit. C'est le sens des propos tenus par le ministre Bernard Pinard, hier matin, en Chambre. C'est aussi l'opinion formulée par M. Nolan McDonald, lors d'une rencontre avec le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, lundi, au bureau de ce dernier.

Le ministre de la Voirie a rappelé sa détermination à faire la lumière sur cette histoire, en vérifiant tous les aspects légaux et techniques qui ont été touchés jusqu'ici, et il a même offert d'organiser une séance d'information pour tous les députés de l'Assemblée nationale et les journalistes intéressés par ce sujet. M. Pinard a toutefois rejeté l'idée de convoquer la commission parlementaire de la Voirie, alléguant le programme surchargé de l'Assemblée nationale.

M. Pinard a expliqué, sur les instances des députés péquistes Camille Laurin et Charles Tremblay, que ses fonctionnaires travaillent encore d'arrache-pied pour mettre le dossier au point, tant au plan technique qu'au plan légal. Des vues aériennes du "fameux rond-point", comme l'appelle le ministre Pinard, sont prises par des experts.

Aucun traitement d'exception n'a été fait à la Compagnie BP, pour l'établissement d'une station-service et d'un restaurant au rond-point de Saint - Louis - de - Blandford, maintient le ministre Pinard, répondant aux interventions répétées du député Charles Tremblay, de Sainte-Marie, pour savoir s'il y a un règlement qui permet la construction de tels services à l'intérieur des ronds-points des autoroutes, et si d'autres entreprises auraient pu obtenir les mêmes avantages que BP.

UNE DECLARATION ASSERMENTEE

Le ministre Pinard a alors fait allusion à un document remis par les plaignants dans cette affaire, MM. Nolan McDoland et Henri Constant, au ministre de la Justice, un affidavit signé par MM. Jean-Marie Vermette et Roger Leblanc, et certifiant qu'ils ont essuyé un refus de la part du sous-ministre Ostiguy, en octobre 1968, à la suite d'une demande pour aménager une station-service et un restaurant au rond-point où est situé BP, actuellement.

La déclaration assermentée le 17 décembre, soit vendredi dernier, par messieurs Vermette et Leblanc, a été remise au ministre de la Justice, par messieurs McDonald et Constant, les deux personnes à l'origine de toute cette affaire qui a pris une envergure provinciale.

Pour sa part, le ministre Jérôme Choquette a expliqué que le ministère de la Justice examine attentivement le document que lui a remis M. McDonald, lors d'une "visite sans rendez-vous" que ce dernier a faite, lundi matin, à Québec.

ENQUETE INCOMPLETE

Soulignant que lui-même et M. Henri Constant ont été très bien accueillis par le ministre Choquette, M. McDonald ajoutait, lors d'une entrevue, hier, que toutes les personnes qui se disent lésées par cette situation considèrent que l'enquête du ministère de la Justice est incomplète. Personne, ni de MM. McDonald et Constant, ni de MM. Vermette et Leblanc, n'a été consulté par les enquêteurs.

M. McDonald dit qu'il a reproché au ministre de la Justice de n'être pas allé jusqu'au bout de son enquête et de ne pas avoir fait toute la lumière sur cette affaire. Il dit avoir blâmé le ministre Choquette d'avoir pris la défense du ministre de la Voirie, alors que ce n'était pas son véritable rôle.

"On a mis cartes sur table!", commente M. McDonald, déplorant que ce soit lui qui ait dû aller chercher des preuves comme la déclaration assermentée. Enfin, il a fait savoir au ministre Choquette qu'il avait d'autres documents sur cette question.

Quant aux poursuites de M. McDonald contre le ministre Bernard Pinard, pour diffamation de caractère, et de M. Constant contre la compagnie CLN, pour dommages et annulation de contrat, les procédures suivent leurs cours.

Les plaisirs de la vie ne tolèrent pas d'incendie
Votre service d'incendie

Protection du consommateur

Laval Grondines nommé à la vice-présidence

M. Laval Grondines, responsable de l'action sociale à la Corporation des enseignants du Québec, vient d'être nommé vice - président du Conseil de la protection du consommateur du Québec.

C'est ce qu'a annoncé, hier, dans un communiqué, le ministre William Tetley, des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, qui est responsable de la protection du consommateur québécois.

Depuis le 4 août dernier, M. Grondines était membre du Conseil de la protection du consommateur. De par ses nouvelles fonctions, il pourra remplacer le président actuel du conseil, M. Wilfrid Stebenne, lorsque ce dernier sera absent, et exercer tous les pouvoirs de la présidence.

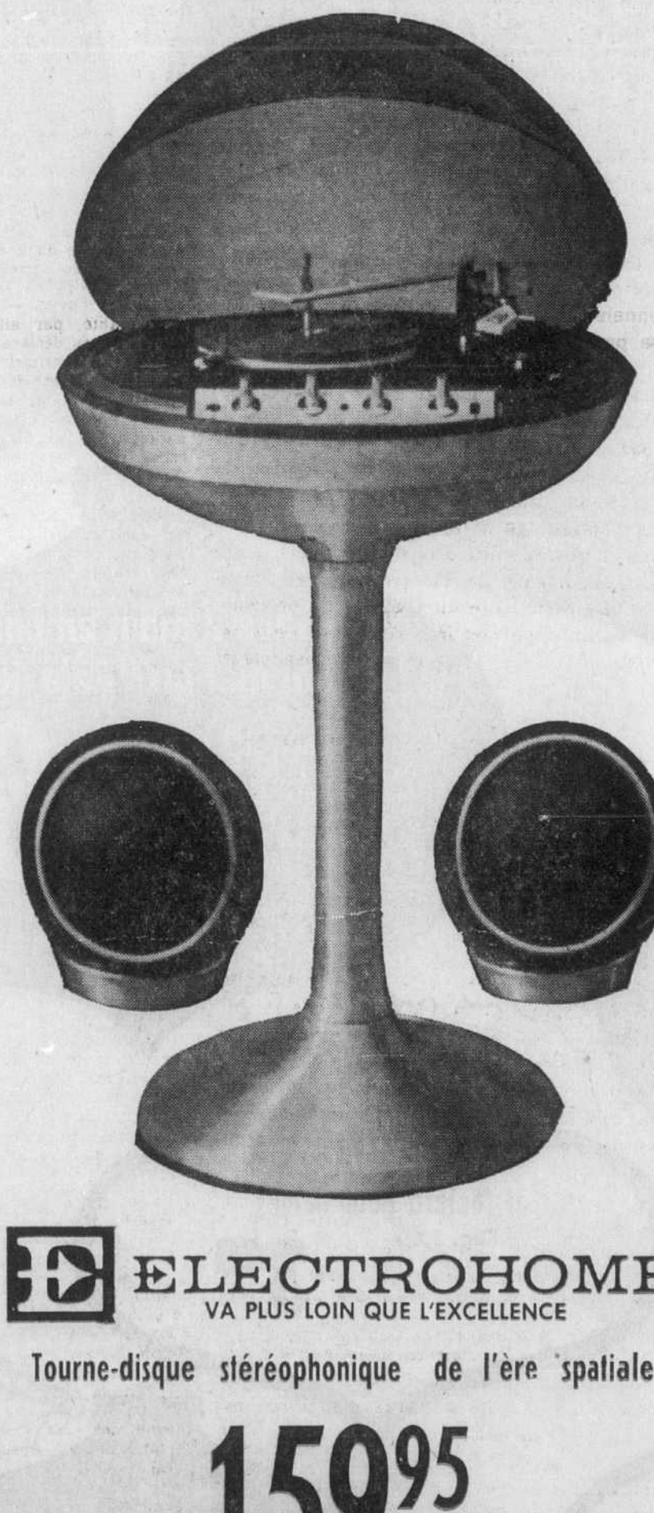
Le ministre Tetley a souligné que M. Grondines a déjà présidé "avec brio" certains sous - comités du conseil.

BELLE OCCASION D'AFFAIRES
• Combinaison Station-Service et Lave-auto.
• Très bien située sur le Chemin St-Louis.
• Actuellement en opération.
• Potentiel illimité pour homme d'affaires agressif.
• Capital minimum requis $8,000.
S'adresser à:
SHELL CANADA
a/s Jacques Laliberté,
969 Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Qué.
Tél.: 653-8793

Woolco
Toujours le premier pour ses bas prix!

CUIT TRANCHE
JAMBON
de qualité, maigre et frais tranché comme vous l'aimez!
.99 lb

Cafeteria MOISSON D'OR
GIFFARD CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE
LEVIS ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS
WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

Pollack CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
VEDETTE

ELECTROHOME
VA PLUS LOIN QUE L'EXCELLENCE
Tourne-disque stéréophonique de l'ère spatiale
159.95
Mensualités $11.86
Fabriqué entièrement avec des matériaux de l'ère spatiale. Boitier, tige et base en aluminium repoussé avec une platine en uréthane noir contrastant qui abrite le plateau et le centre de contrôle. Ce chef-d'oeuvre de l'ère spatiale est recouvert par une bulle ou cloche en acrylique fumé. Le son est transmis par une paire d'enceintes de haut-parleurs à suspension à air.
Centre-Ville, Stéréos, rayon 785, 4e étage. Sainte-Foy, étage du Mail.
DITES PORTEZ A MON COMPTE

CELA VIENT D'ICI DE PARTOUT OU D'AILLEURS C'EST EN CUIR EN CUIVRE EN COTON EN SOIE ET EN REDUCTION
10% AUX ETUDIANTS
syrinx
23 RUE BUADE 523-3703

Pollack CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
SPECIAUX DE 7 H.P.M
PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES
HATEZ-VOUS DES 7h. P.M.
Demain soir seulement
• Marchandises régulières les plus en demande à prix surcoupés!
• Nous nous réservons le droit de limiter la quantité aux clients
Pour dames, nouveaux bas au-dessus du genou
Rég. 2.00 1.19
Bas en tricot de nylon extensible. Nouvelle longueur, idéale pour la mini-jupe. Vous garde bien au chaud par jours froids. Marine, brun, prune ou vert forêt, pointure unique.
Centre-Ville, bas pour dames, rayon 370, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage du Mail
Sous-vêtements thermal pour hommes
Rég. 3.00 et 3.50 1.99
Au choix, camisole ou caleçon en tissu thermal 100% coton. Camisole à manches courtes et encolure ronde. Caleçon à taille élastique et jambes longues. Blanc seulement, grandeurs: P.M.G.TG.
Centre-Ville, Mercerie pour hommes, rayon 620, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage Laurier.
Superbes draps sans repassage motif "Vesta"
Spécial 3.49 ch.
Draps de marque connue, confection tout coton de qualité qui ne demande jamais de repassage. Motifs géométriques très modernes. Noir or, vert ou bleu. Lit simple ou double, régulier ou contour.
Tailes d'oreillers assorties, spécial 1.99 paire
Quantité limitée.
Centre-Ville, Literie, rayon 180, 4e étage. Sainte-Foy, étage du Mail.
Ouvre-boîtes de marque "Westinghouse"
Rég. 14.95 10.99
Ouvre-boîtes automatique de marque très réputée. Ouvre les boîtes de toutes dimensions. Tourne et s'arrête automatiquement. Beau fini noyer et vert avocat.
Centre-Ville, Articles de cuisine, rayon 780, 4e étage. Sainte-Foy, étage du Mail.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

NOEL...CA PRESSE!

PROFITEZ DE CES 20 DERNIERES HEURES DE MAGASINAGE AVANT NOEL!

DEMAIN DE 9H. A.M. A 9H. P.M.

Pas de commandes postales ou téléphoniques

Sélection dernière minute des jouets favoris des jeunes

Pelle-mécanique
en plastique de construction solide.
Rég. 7.98 — 3.99

Camions "Big"
Les préférés des jeunes garçonnets.
Rég. 4.98 — 2.49

Fort Apache
avec un fort, des indiens et tout un décor.
Rég. 6.98 — 3.49

Big Van
le transporteur moderne en vinyle résistant.
Rég. 6.98 — 3.49

Toupies en métal
un jeu toujours populaire chez les tout-petits.
Rég. 3.98 — 1.99

Bicyclette italienne
modèle tout à fait nouveau.
Rég. 25.95 — 12.99

Bicyclette italienne
excellente qualité, lignes élégantes.
Rég. 22.95 — 10.99

Piste de course
en forme de "O" de "Mattel".
Rég. 8.98 — 4.49

Tracteur Big
en plastique moulé, très résistant. Remorque comprise.
Rég. 6.98 — 3.49

Jeu d'anneau
en plastique. Populaire auprès de tous les membres de la famille.
Rég. 3.98 — 1.99

Centre-Ville, Jouets, rayon 910, 4e étage.
Sainte-Foy, étage du Mail.

Comblez-le, offrez-lui un ou plusieurs de ces articles

Belles cravates-mode
Rég. 4.00 et 5.00
Cravates en soie ou Polyester et coton. Vaste assortiment de modèles à dessins nouveaux et originaux. Teintes au choix, largeur 4 et 4½ pouces. — 1.99

Chemises habillées Fortrel-coton
Rég. 8.00 et 9.00
Chemises à pressage permanent qui ne demande pas de repassage. Manches longues et poignets doubles. Tissu uni ou à rayures dans le groupe. Choix d'orange, vert, bronze, bleu, jaune, 14 à 17½. — 3.99

Ensemble boutons de manchettes
Rég. 7.50 et 9.00
Ensembles boutons de manchettes et épingle à cravate présenté en jolie boîte-cadeau. Vaste choix de formes et de modèles; pierres de couleurs et autres. Fini or ou argent. — 4.99

Foulards 100% cachemire
Rég. 10.00
Foulard de très belle qualité en lainage souple. Tissu uni ou à carreaux, simple épaisseur. Bout frangé décoratif. Teintes à la mode. — 6.99

Centre-Ville, Mercerie pour hommes, rayon 620, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage Laurier.

Sacs à main en cuir fini mat ou "Galaxie"

Rég. 12.00
Très beaux sacs en cuir souple mat ou "Galaxie". Modèles à courroies doubles ou bandoulière. Une exclusivité Pollack, importé d'Espagne. Tons assortis. — 6.99

Centre-Ville, Sacs à main, rayon 460, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage du Mail.

Menus articles en cuir importé d'Espagne

1/2 Prix

Groupe comprenant: porte-monnaie en cuir uni ou cuir orné de tapisserie, ensemble à manucure, miroir, etc...

Centre-Ville, Porte-monnaie, rayon 931, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage du Mail.

Ensemble béret et foulard pour dames

Rég. 5.00
Tricot Acrylique et Orlon indéformable. Béret de teintes variées et foulard assorti avec frange. — 3.49

Centre-Ville, Foulards, rayon 310, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage du Mail.

Un cadeau pour la femme élégante, les bas-culottes

Rég. 1.50 la paire — 3 pour 3.50 — 1.19 la paire
Les bas-culottes Kayser font toujours un cadeau apprécié. Ils moulent les jambes à la perfection et vous offrent un grand choix de nuances. Brun porcelaine, gris, tropical, Nearley nude, marine et noir. P.M. et MT.

Centre-Ville, Bas pour dames, rayon 370, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage du Mail.

Robe longue pour les jeunes fillettes

Robe en tricot d'Orlon pré-doublé à motifs jacquard ou à carreaux. Modèle ravissant à encolure ronde et manches courtes, petit volant au bas de la robe. Couleurs assorties. 7 à 12 ans.
Spécial 5.99

Centre-Ville, Fillettes, rayon 550, 3e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.

Pratique sac de voyage de marque "Jetliner"

Rég. 29.95
Sac ultra-léger et de grand rangement. Fabrication solide en vinyle de belle qualité. Choix de bleu, blanc, vert et brun. Grandeur 16 pouces, légères imperfections. — 19.99

Centre-Ville, Valises, rayon 930, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage Laurier.

Pour les hommes jeunes, nouveaux chandails "Zonk"

Rég. 20.00 et 25.00
Chandail en tricot 100% laine, une exclusivité Pollack. Importation d'Angleterre. Modèle avec fausse cravate ou avec rayures larges. Tous deux ont un col à pointes. Grand assortiment de teintes nouvelles. — 14.99

Centre-Ville, Boutique Mustang, rayon 615, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage Laurier.

Ne manquez pas nos nombreux autres spéciaux non annoncés dans tous les rayons de notre magasin

Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY

NOEL...CA PRESSE!

IL EST ENCORE TEMPS D'ECONOMISER SUR VOS CADEAUX DE DERNIERE MINUTE!

ET VENDREDI DE 9H. A.M. A 5H.30 P.M.

Pas de commandes postales ou téléphoniques

Une suggestion de dernière heure pour un joli cadeau

6.99

Offrez-lui ces toutes petites et toutes délicates robes de nuit longues en Arnel et Nylon. Vous saurez sûrement lui plaire... Choix de quatre modèles imprimés aux motifs variés et aussi un modèle uni, blanc seulement. Grandeurs: P.M.G.

Centre-Ville, Lingerie pour dames, rayon 380, rez-de-chaussée, Ste-Foy, étage Laurier.

Un chandail "Lavez-portez", cadeau toujours apprécié

Chandail de fibre Acrylique à col tortue ou montant. Se porte en toutes occasions. Manches raglan. P.M.G. en mauve, rose, vert, gris, marine, brun, noir, rouge, blanc, or, bleu pâle. **2.99**

Pour porter avec le chandail, pantalon toute dernière mode

Superbe pantalon de Courtelle à boutonnage à l'avant. Poches plaquées. Jambes évasées du bas jusqu'à 22". Grs: 5 à 15 ans. Gris ou beige. **9.99**

Centre-Ville, Tricots pour dames, rayon 545, rez-de-chaussée, Ste-Foy, étage du Mail.

Voici les cadeaux auxquels vous n'aviez pas pensé pour Noël!

Ensemble de 5 morceaux de fonte émaillée importée de France comprenant: une poêle à frire de 6½ pouces, une poêle à frire de 9 pouces, une casserole d'une pinte avec couvercle, une casserole de 1¾ pinte, une marmite de 4 pintes. **26.99**

Fer à vapeur ou à sec avec appui de sécurité. Contrôle à levier unique. Semelle de 30 trous. Guide de tissus, utilise l'eau du robinet. C'est un produit "Westinghouse". **10.99**

Nécessaire à friser instantané "Steamset". Pour rafraîchir votre mise en plis en un rien de temps, entre le bureau et vos sorties, cet ondulateur instantané est tout indiqué. Il fonctionne par la vapeur et peut donc aussi servir de sauna facial. Prix régulier 19.95 Super spécial **9.99**

Centre-Ville, Articles de cuisine, rayon 780, 4e étage, Ste-Foy, étage du Mail.

Ces surprises combleront un voyageur infatiguable

Une jolie poupée d'importation italienne costumée de 30 différentes régions réjouira le collectionneur et la jeune fille qui redécore sa chambre. Hauteur: 6½ pouces. Emballage-vitrine. Rég. 3.59 **2.99**

Nécessaire pour le manucure dans une trousse en cuir marocain avec fermeture-éclair. Format pour le sac. Rég. 2.00 **1.59**

Trousse essentielle pour le voyage ou le bureau. Contient les accessoires nécessaires pour recoudre un bouton ou réparer un accroc. Trousse finie plastique avec fermoir-éclair. Rég. 5.00 **3.49**

Centre-Ville, Articles de couture, rayon 230, rez-de-chaussée, Ste-Foy, étage du Mail.

Des skis pour les tout-petits mais aussi pour adolescents

Skis DYNA pour les juniors. Base de porlon et carres en acier. Fixation "Tyrolia" Jr comprises. Longueurs: de 4 pieds à 4½ pieds. Or ou noir. **23.99**

Skis DYNA pour adolescents. Base de porlon et carres en acier. Fixation "Tyrolia" Jr comprises. Longueurs: de 5 à 5½ pieds. Or ou noir. **25.99**

Centre-Ville, Articles de sport, rayon 920, 4e étage, Ste-Foy, étage du Mail.

Chandails de marque réputée à prix ridiculement bas!

Chandail à col roulé et manches longues. Tricot de Polyester et Coton. Grandeurs de 8 à 16 ans dans des couleurs à la mode. Lavable à la machine. **1.99**

Centre-Ville, mercerie pour garçons, rayon 661, 3e étage, Ste-Foy, étage Laurier.

Offrez-lui ces petits présents qui font toujours plaisir

Ensemble de napperons et serviettes imprimées. Les napperons de forme ovale ou découpée sont de "Wet look", donc d'entretien facile. Dessous de caoutchouc mousse. **3.79**

Ensemble de napperons de toile et de serviettes. Offert en jolis imprimés fleuris ou à dessins modernes. Fourchette et cuillère à salade comprises. En bleu, or, vert, rose. **5.99**

Centre-Ville, Garnitures de maison, rayon 180, 4e étage, Ste-Foy, étage du Mail.

Un petit truc que vous aimerez recevoir. Joli presse-tube pour la pâte dentifrice, la crème-à-barbe ou le tube de médicament. **1.99**

Centre-Ville, Garnitures de maison, 4e étage, rayon 180, Ste-Foy, étage du Mail.

Blouses et tricots nouveaux pour dames

Blouses de dentelle extensible aux imprimés multiples. Aussi imprimés ton sur ton. Tissus de crêpe et tricot fin de coton mercerisé imprimé. Modèle tailleur ou de fantaisie. 8 à 16 ans. Brun, jaune, rouille, or, rouge. **9.99**

Chandails d'importation italienne en fine laine ou en Acrylique. Encolure en "V" ou col montant ou tortue. Grandeurs: P.M.G. en beige, gris, rouille, vert jade, bleu. **9.99**

Centre-Ville, Sport pour dames, rayon 542, 2e étage, Ste-Foy, étage Laurier.

Pour un bain coquet et de tout repos

Ensemble de poudre de bain de 1 once et 4 cubes de sel de bain. Offert dans les arômes de "Mémoire chérie" ou "Blue Grass". **2.75**

Centre-Ville, Cosmétiques, rayon 240, rez-de-chaussée, Ste-Foy, étage du Mail.

2 heures de stationnement gratuit avec achat minimum de $2.00; seulement si vous faites estampiller votre carte et réclamez votre timbre.

à québec aujourd'hui

Les Arts

Acquisitions récentes et mécénat: Au Musée du Québec

Arts contemporains, canadiens: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures, tapisseries au Musée du Québec.

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Atelier - libre "La Découverte": Exposition permanente des travaux des membres, 42, Côte de la Fabrique.

Boutique "La Forge": Exposition permanente de sculptures de métal, artisanat québécois, poterie, etc., au 82 1-2 côte de la Montagne.

Boutique Sire Le Roy: (A la Cour, 1117 1-2 St-Jean). Exposition des meubles anciens québécois, poterie, objets d'époque, artisanat paysan.

Chevalet Enr. (Le) Galerie d'Art: Exposition permanente, 3400 Chemin des Quatre - Bourgeois (Centre d'Achats Naviles et Place Laurier), Claude Picher A.R.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, J.-Halpin, Hélène Beck, Claude Dufour, Ugh John Barrett, Roger Cantin, Lorraine Bénic et Lorraine Bellerose.

Exposition permanente: Gravures de Josée Jobin, 23 rue Buade (Syrinx).

Exposition permanente: Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Foyer du Palais Montcalm: Oeuvres de Jean-Guy Desrosiers.

Galerie d'Art "Les gens de mon pays" 955 ave Bourgogne, Ste-Foy; artistes québécois, peintures, sculptures, céramiques, émaux sur cuivre et tissage; ouvert de 13h. à 17h.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie l'Atelier Renée Le Sieur: Exposition de gravures esquimaudes, de Cape Dorset, 46 Côte de la Montagne.

Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Galerie Sous le Cap, 145 rue St-Paul: "La petite poule d'eau", vue par Jean-Paul Lemieux; multiples à grand tirage; originaux de Paul Lacroix; reproduction de peintures canadiennes.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Peinture - sculpture 1880 - 1940: Au Musée du Québec.

Salon des artistes français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

23 D'Auteuil: Sculpture et design québécois de 11h. à 23h.

Convocations

Communauté Baha'ie de Québec: Rencontre publique à 20h.00 au 964 de la rue Murray. Sujet: "Baha'u'llah est le retour du Messie".

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec le trio "The Hill Top 3" de 9h p.m. à 2h. a.m.

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne, Bar Disco-Club.

Auberge Neptune — Danse tous les soirs du mardi au samedi Paule Leslie et Raymond Gagnon — Salon-Bar.

Auberge Normande — Du mardi au dimanche: Bibi La Crème.

Auberge Vieux Moulin — Du jeudi au dimanche. Danse orchestre.

Bal Tabarin — Cet après-midi, danseuses et serveuses à Gogo. Ce soir à 10h.30 et 12h.30 — Danseuses.

Cabaret Victoria — Ce soir: Danse avec Gilbert Trudel et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h. au piano-bar, Madeleine Cross, Carlos Lujan. A la discothèque Club-Terrasse à partir de 18h.00.

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-Salon, samedi orchestre.

Chez Raspoutine, Auberge Orléans, Boul. Laurier — Discothèco-bar — Danse ce soir.

Club Napoli — Tous les soirs danse avec orchestre Fritz Pereira et Thérèse De Roy. Mercredi, concours de danse amateur, spectacles.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Danse et orchestre. Les Mariachis, dimanche, lundi et mardi: Les Mariachis. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

Holiday Inn de Québec aux Caves de l'Abbaye — Tous les soirs, excepté dimanche et lundi, danse avec le moine accordéoniste.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois Richard Landry et ses musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse, Francine et Bob Aubin.

La Seigneurie — Danse au Donjon Disco-Club.

Le Barillet — Ce soir, danse, musique d'ambiance du mardi au dimanche. Mars Breau de 8h.30 à 1h.30.

Le Cercle Electrique — Danse avec orchestre "Friends & Love" de New York.

L'Evasion — (Auberge de la Colline) Tous les soirs sauf lundi et mercredi, Maurice Grondin, de 7h. p.m. à 2h.a.m.

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Restaurant La Nouvelle-Orléans — Place Laurier ce soir, danse à la Vinothèque, avec orchestre Trio Tropical.

Restaurant Le Carillon — Du jeudi au dimanche, danse avec les Corvetts.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous. "Le trio Yvon Légaré. Bob Guay et André Bourget". Ce soir, de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant Grand Boulevard — Ce soir, Roger Lachance au Piano-Bar.

Rest. Le Reverbère — Disco Danse avec Poly Sons, ce soir.

Restaurant Club Italia — De 9h. p.m. à 2h. a.m. ce soir: Les frères Revi.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre, (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Le trafic" (—) 7h00; 9h00.

CANARDIERE: "Les matins clairs" (E-4) Couleur à 1h00, 4h15, 7h40. "Ton mari, cet inconnu" (6) Couleur à 2h40, 6h00, 9h25. FIN: 11h05.

CAPITOL : "Star" (—) 3h00, 8h00. "Les belles années de Miss Brodie" (—) 12h55, 5h55.

CARTIER: "Le rendez - vous" (5) 7h00; 9h00.

CINEMA DE PARIS: "La bataille de la Neretva" (A-5) 12h55, 8h55. "Feux croisés sur Broadway" (—) 3h15, 7h10.

EMPIRE: "Le genou de Claire" (3) Couleur à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

LAIRET: "La mort était au rendez - vous" (5) Couleur à 7h15. "La Case de l'oncle Tom" (A-5) Couleur à 9h20. FIN: 11h.

LE BIJOU: "Sierra Torride" (—) 7h00; 9h00.

LIDO: "L'amour à trois" (4) 8h55. "Les contes de Grimm" (6) 7h30.

MIDI-MINUIT: "La maison sous les arbres" (A-4) Couleur à 12h.15, 3h.30, 6h.45, 10h.05. "Typhon sur Hambourg" Couleur (—) à 1h.55, 5h.12, 8h.25.

ODEON — SALLE FRONTENAC : "Un nommé Sledge" (5), couleur à 1h10, 4h35, 8h05. "Il y a une fille dans ma soupe" (—), couleur à : 2h50, 6h15, 9h50.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN : — "L'inceste" (—) Couleur à 2h15, 5h55, 9h30. "Le club des libertins" (—) Couleur à 12h30, 4h05, 7h45.

PIGALLE : Cartoon : 1h30. "L'homme de Rio" (—) Couleur, 2h.00, 7h00, "Le train" (—) 4h00, 9h00.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: "Diamonds Are Forever" (—) Couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: "Cindy et Donna" (6) Couleur à 12h.45, 3h.45, 6h.45, 9h.45. "Garde-bébé pour papa" (6) Couleur à 2h.15, 5h.15, 8h.00. FIN: 11h.05.

ST-ROMUALD: "Le divin marquis" (—) 9h00. "Une fille libre" (5) 7h30.

Les heures sont sujettes à changements.



Nelson Gagné fera la musique de "La vie exemplaire d'Alcide Premier..."

Un étudiant de l'Ecole de musique de l'université Laval, Nelson Gagné a écrit la musique de scène et les chansons que l'on pourra entendre dans la prochaine production du Trident, "La vie exemplaire d'Alcide Premier..." une création d'André Ricard.

Elève à l'Ecole de musique, de Jeanne Landry et de Pierre Hétu, Nelson Gagné a fait ses premières armes au théâtre à Jonquière, sa ville natale. En effet, la troupe locale, "Les Arlequins", au lieu d'effectuer des recherches pour trouver des musiques déjà écrites lors de ses productions, faisait appel à Nelson Gagné qui trouvait plus intéressant d'écrire la musique qu'il avait ensuite à jouer lors des représentations.

L'été dernier, lors du spectacle de fin d'année du Conservatoire d'Art dramatique de Québec, il avait écrit une douzaine de chansons et interprétait lui-même au piano les commentaires musicaux qui accompagnaient les deux spectacles.

Musicien de culture classique, pianiste surtout, Nelson Gagné avoue que la composition l'intéresse plus que tout autre aspect de la vie musicale. Il rêve d'écrire de la musique de film.

A l'occasion de la création de "Alcide...", Nelson Gagné trouve intéressant le défi qu'on lui pose soit celui de créer un personnage qui donnera ses répliques par le biais de la musique.

Commençant vendredi
ENFIN! le plaisir international
POUR TOUS
8 PRIX AU 23 EME PALMARES DU FILM CANADIEN dont LE GRAND PRIX
"je pense que des gens comme Claude Jutra devraient être considérés comme les héros nationaux des arts" — BOSLEY CROWTHER NEW YORK TIMES
"c'est peut-être de tous les films québécois que j'ai vus, celui qui m'a paru avoir les qualités de coeur et de sensibilité les plus universelles" — LOUIS MALLE
"la meilleure production de l'Office national du film à ce jour" — "VARIETY"
LE QUEBEC C'EST... MON ONCLE ANTOINE
Jacques Gagnon Jean Duceppe Olivette Thibault Monique Mercure Lionel Villeneuve Hélène Loiselle
Réalisateur CLAUDE JUTRA
Office national du film du Canada GENDON FILMS
CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839 6553
A l'affiche cette semaine - 18 ans
LE DIVIN MARQUIS (Keir Dullea - Senta Berger)
UNE FILLE LIBRE (Roger Hanin - Christine Davray)

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
POUR TOUS
Toujours 2 films
● LE TRAIN
● L'HOMME DE RIO
(les moins de 14 ans 75¢ en tout temps)

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811
A L'AFFICHE
14 ANS
LA BATAILLE DE NERETVA EN COULEURS
Aussi: Yul Brynner · Sergei Bondarčuk · Curt Jurgens
FEUX CROISES SUR BROADWAY

Dès DEMAIN (Jeudi) à 6h.05 p.m.
LOUIS DE FUNES ET GERALDINE CHAPLIN
POUR TOUS
sur un arbre perche
Moins de 14 ans $1.00
un film de SERGE KORBER
EN COULEUR
Aussi: Claudia Cardinale dans "LA BELLE GARCE & LE TRUAND" Couleurs!
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT
Auj. DERNIER JOUR: 2 Grands Films en Couleurs! (18 ans)
"TON MARI, CET INCONNU" et "LES MATINS CLAIRS"

Dès DEMAIN!
POUR TOUS
à 1h. et 3h. P.M.
EN COULEUR
AstérixET CLEOPATRE
Les Galeries Canardière - 661-8575
CANARDIERE

LES WESTERNS - 6e PROGRAMME
14 ANS
L'HOMME SANS NOM EST DE RETOUR POUR 7 JOURS SEULEMENT!
CLINT EASTWOOD - SHIRLEY MACLAINE
SIERRA TORRIDE
Scope-couleurs
LE Bijou
HORAIRE: Sur semaine - 7h. et 9h. - Sam., Dim. 1h., 3h., 5h., 7h., 9h.

Dès DEMAIN
POUR TOUS
"LUCKY LUKE"
EN SUPPLÉMENT DE PROGRAMME
Laurel & Hardy
LES MOINS DE 12 ANS 100
Tél.: 529-9745
ODEON FRONTENAC

ALBERT R. BROCCOLI et HARRY SALTZMAN présente
POUR TOUS
Sean Connery comme James Bond 007
dans IAN FLEMING'S
"Diamonds Are Forever"
En Vedette JILL ST. JOHN comme 'TIFFANY CASE' CHARLES GRAY
aussi LANA WOOD comme PLENTY O'TOOLE · JIMMY DEAN · BRUCE CABOT · Produit par ALBERT R. BROCCOLI et HARRY SALTZMAN · dirigé par GUY HAMILTON
Scénario de RICHARD MAIBAUM et TOM MANKIEWICZ · Production désignée de KEN ADAM · Musique de JOHN BARRY · PANAVISION® · TECHNICOLOR®
United Artists
Laissez-passer et les cartes de l'Age d'Or non valables
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
HORAIRE
Commençant aujourd'hui et tous les jours durant la période des FETES.
1h.-3h.-5h.-7h.-9h.

LES CINEMAS ODEON
2 DERNIERS JOURS! 18 ANS adultes
Romy Schneider dans L'INCESTE
VERSION FRANCAISE DE "MY LOVER, MY SON"
AU MÊME PROGRAMME
David Hemmings-Joanna Pettet
'Le Club des Libertins'
VERSION FRANCAISE DE "THE BEST HOUSE IN LONDON"
LE DAUPHIN
2 DERNIERS JOURS! 14 ANS
PETER SELLERS GOLDIE HAWN
m'mm excellent... un potage bien assaisonné!
"IL Y A UNE FILLE DANS MA SOUPE"
JAMES GARNER
un nommé SLEDGE
2 FILMS POUR LE PRIX D'UN
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST ● INF.: 529-9745 ● PARC-AUTOS INTERIEUR

A L'OCCASION DES FETES OFFREZ DES LIVRETS DE BILLETS DE CINEMA
BILLETS GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET MAINTENANT EN VENTE AU GUICHET
EN FRANCAIS
STAR!
JULIE ANDREWS RICHARD CRENNA
Color by DeLuxe
2e FILM
14 ANS
Maggie Smith dans "LES BELLES ANNEES DE Miss Jean Brodie"
CAPITOL
972 ST-JEAN, 522-6300
HORAIRE: Dès 12:45; Der. sp. complet à 6.50 p.m.

DEUX SŒURS FAITES POUR L'AMOUR
18 ANS
CINDY ET DONNA EN COULEUR
2 DER. JOURS
CHAMPLAIN
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
PLUS Venue garder le bébé... elle s'occupa du papa! "Garde-bébé pour Papa" Susan Rome et George Carey En couleurs
HORAIRE: Dès 6.45 Der. sp. complet à 8h. p.m.

JEAN-CLAUDE BRIALY dans un film de ERIC ROHMER
LE GENOU DE CLAIRE en Couleurs
POUR TOUS
LE MEILLEUR FILM FRANCAIS DE L'ANNEE (Prix Louis Delluc)
EMPIRE
24 DE LA FABRIQUE, 524-2880
2 der. jours
HORAIRE: 1h-3h-5h-7h-9h p.m.
Enfants moins de 14 ans 75¢

PRODUIT PAR ROBERT DORFMANN
"Les gags sont si nombreux, et parfois si discrets, que certains risquent de passer inaperçus..." - Le Monde
POUR TOUS
"C'EST TRÈS DRÔLE" - FRANCE-SOIR
2 DER. JOURS
Les moins de 14 ans 75¢
CANADIEN
Couleurs
un film de Jacques Tati
2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922 Horaire: Repr. complète à 7h. et 9h. p.m.

Omar Sharif - Anouk Aimée dans "LE RENDEZ-VOUS"
14 ANS
En couleurs
CARTIER
1019 AVENUE CARTIER, 525-9340
2 der. jours
Horaire: 7h. et 9h. p.m.

"LA CASE DE L'ONCLE TOM"
avec Godfrey Cambridge Raymond St-Jacques
14 ANS
2e Film "La Mort Etait au Rendez-vous" avec Lee Van Cleef John Phillip Law Couleurs
LAIRET
1044 3e AVENUE, 523-5060
HORAIRE: Dès 7h.15 P.M.

POUR TOUS
ENFANTS MOINS DE 14 ANS-75¢
CATHERINE DENEUVE
dans un film de JACQUES DEMY
Peau d'Ane
EASTMANCOLOR
avec JEAN MARAIS · JACQUES PERRIN MICHELINE PRESLE et DELPHINE SEYRIG
Musique de MICHEL LEGRAND
Dès Vendredi Après Demain!
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

Démission et réorganisation

L'ambiguité persiste à l'Opéra du Québec

Un commentaire de Marc SAMSON

Lorsque le ministre des Affaires culturelles a annoncé la réorganisation de l'Opéra du Québec, on pouvait croire au départ qu'il clarifierait et mettrait de l'ordre dans une situation ambiguë, mise en lumière par la démission de Léopold Simoneau.

Or, les mesures que M. Cloutier met de l'avant tiennent plutôt du cataplasme sur une jambe de bois, que d'une véritable restructuration d'un organisme qui en a pourtant grandement besoin.

En théorie, l'Opéra du Québec acquerra une certaine autonomie vis-à-vis de la Place des Arts (le problème ne se posait absolument pas sur ce plan pour le Grand Théâtre, très discret et réservé jusqu'ici), laquelle, de l'avis du ministre, avait pour ainsi dire récupéré le gros de l'opération. En pratique, on est moins certain des résultats puisque le Conseil d'administration qui avait laissé le champ libre à une telle opération d'assujettissement d'autorité reste exactement le même. MM. Piché et Lamarche deviendront-ils plus conciliants pour la seule raison que l'Opéra du Québec aura son secrétariat, et un administrateur, boulevard Saint-Laurent plutôt qu'à la Place des Arts?

M. Cloutier nous prévient presque du contraire en affirmant que l'axe Québec, Montréal ne sera pas compromis même si les Québécois ne se voyaient proposer, dans les années à venir, qu'une seule production, comparativement à quatre pour les Montréalais.

Quant au comité à caractère consultatif de trois membres, qui remplacera le directeur artistique, il s'agit d'une solution de rechange laissant surtout croire que l'on n'a pu trouver de successeur d'égale valeur à Léopold Simoneau.

Ce qui vaudra à l'Opéra du Québec d'innover: il sera pratiquement la seule compagnie d'opéra, de théâtre, ou de ballet à ne pas avoir à sa tête de directeur artistique, préférant s'en remettre, pour ses décisions finales sur ce sujet, à un conseil d'administration formé d'hommes d'affaires.

Dans l'interview qu'il nous accordait en fin de semaine, M. Cloutier déclarait qu'il lui paraissait impensable de laisser à un directeur artistique, fusse-t-il le plus talentueux au monde, la possibilité de prendre des décisions à incidence financière. Le problème se pose autrement. Il est bien entendu que le directeur artistique d'une compagnie a toujours à justifier et à faire accepter ses projets par l'Administration; par contre, c'est toujours à lui que revient, en dernier ressort, le choix du répertoire et des distributions.

DANGERS

Le ministre des Affaires culturelles voit les problèmes que pourraient créer, sur le plan financier, le choix de productions trop ambitieuses par le directeur artistique. Et lorsque ces décisions émanent d'un conseil d'administration, formé de personnes ne connaissant pas forcément toutes les implications d'un spectacle lyrique, les dangers ne risquent-ils pas d'être encore plus sérieux?

Ainsi deux membres du Conseil d'administration de l'Opéra du Québec, ont réussi à convaincre la Corporation de mettre à l'affiche au cours de la saison 1973-1974 "Le Vaisseau fantôme" de Wagner. M. Simoneau voulait, lui, monter "Tristan et Isolde". Or, "Le Vaisseau fantôme" est l'ouvrage lyrique le moins valable de Wagner à être resté au répertoire, tandis que "Tristan" constitue un des chefs-d'oeuvre de toute la littérature musicale. Déjà une bonne raison de donner sa préférence à ce dernier ouvrage. Mais en plus "Le Vaisseau fantôme" nécessite un choeur d'une centaine de voix à qui revient une part extrêmement importante de la partition.

Si l'on tient compte que les représentations de "Samson et Dalila" ont nécessité, à Montréal, des heures de répétitions supplémentaires pour les choristes, on imagine ce qu'il en coûtera pour l'oeuvre de Wagner dont les choeurs sont plus longs, plus difficiles, et par surcroit en langue allemande. Par contre, "Tristan" ne demande que douze choristes, ayant peu à faire par ailleurs et qui chantent habituellement en coulisse.

Dans un tel cas, qui s'égare de la réalité budgétaire: le directeur artistique d'alors, ou certains membres du Conseil d'administration toujours en poste?

INGERENCES

Un autre point à relever dans l'interview du ministre touche le mandat de la Corporation de l'Opéra du Québec. M. Cloutier considère que jusqu'ici ce mandat a été respecté et qu'il n'a pas à intervenir. Toutefois la lettre de démission de M. Simoneau invoque un cas précis d'ingérence, ce qui n'a jamais été démenti.

Si l'on prend à la lettre les propos du ministre, cela voudrait dire que le mandat de la Corporation de l'OQ laisse place à de telles ingérences. On peut alors se demander ce qu'il adviendra à l'avenir dans de telles circonstances, lorsque personne n'agira comme "chien de garde", comme l'a fait Léopold Simoneau au sujet de la préférence d'un chef italien inconnu à un musicien d'ici.

Quant à la formation du comité artistique consultatif, elle laisse place à bien des interrogations, si l'on songe que les membres en seront nommés par la Corporation de l'OQ, après consultation avec le MAC. Déjà un nom commence à circuler dans les milieux musicaux: celui de M. Pierre Béique, autrefois directeur général de l'Orchestre symphonique de Montréal, et toujours attaché à cet orchestre à titre de conseiller auprès du président.

Si l'Opéra du Québec a recours aux bons offices d'une personne rattachée directement à l'OSM, il lui faudra absolument faire de même pour l'Orchestre symphonique de Québec. (Le nom de M. François Magnan semble alors s'imposer). Sinon l'Opéra du Québec ne risque-t-il pas de passer sous le contrôle de l'OSM après avoir été sous celui de la PDA ?

REGROUPER LES FORCES LYRIQUES

Reste enfin la question de l'axe Québec-Montréal. Le ministre a réaffirmé que c'est grâce à l'OQ si Québec pouvait présenter des spectacles lyriques, alors que la Place des Arts n'avait nul besoin de ce nouvel organisme pour continuer à produire de l'opéra.

Pourtant la ville de Québec possédait depuis dix ans une troupe d'opéra (Le Théâtre lyrique du Québec) à qui revenait une subvention annuelle, dans ses dernières années d'existence, de $125,000. M. Jean-Noël Tremblay avait dissous cette compagnie dans le but de regrouper toutes les forces lyriques du Québec.

A ce moment, Montréal ne présentait plus d'opéra, l'OSM ayant cessé de le faire et la Place des Arts ne s'était pas encore lancée dans l'aventure. D'ailleurs la PDA n'a monté que deux spectacles la saison dernière ("La Bohème" et "Carmen") et il ne faudrait quand même pas lui attribuer un rôle primordial dans la vie lyrique du Québec. Il paraît intéressant de souligner ici que M. Simoneau fait partie du conseil d'administration de la PDA et qu'il a été consulté pour déterminer les distributions de ces deux spectacles.

Loin d'être réglée, la situation de l'Opéra du Québec apparaît encore plus complexe. Et tant que le noeud du problème, c'est-à-dire les raisons profondes qui ont incité Léopold Simoneau à remettre sa démission, n'auront pas été éclaircies, toute cette histoire conservera une certaine saveur politique plutôt gênante.

Cinéma

"L'Acadie..." de Perreault, version télévision

Une version raccourcie — pour ne pas dire expurgée — de "L'Acadie l'Acadie . . ." de Pierre Perreault sera présentée en première au réseau français de télévision de Radio-Canada le 8 janvier prochain.

Le tournage du film de Perreault a débuté en 1968, au moment des événements qui se sont déroulés à l'Université de Moncton au Nouveau-Brunswick. Perreault et son équipe se trouvaient là lors des affrontements des étudiants acadiens qui réclamèrent d'abord la diminution des frais de scolarité, du gouvernement, puis le respect des droits linguistiques des francophones de Moncton, auprès de l'administration municipale.

Le film fait état des affrontements des étudiants et de smembres parlant anglais -- du Conseil municipal. La caméra de Michel Brault, coréalisateur du film, a capté fidèlement les événements qui ont entouré l'occupation de la Faculté des Sciences et les affrontements avec la police. Le film contient également des séquences tournées par la télévision, au cours d'une assemblée des loyalistes de Moncton, à laquelle participaient les étudiants.

Malgré sa présentation dans des festivals à l'étranger (le film a reçu l'Emeraude à Dinard) le film n'avait pas été présenté jusqu'ici officiellement au pays. On attendait — prétextait-on dans les officines de M. Newman, commissaire à l'ONF — pour que le film connaisse une diffusion plus "vaste", qu'il puisse être vu, par les francophones et les anglophones du pays, "from coast to coast". Excellente raison, aurions-nous pu penser, si la télévision ne donnait pas une version réduite, dans le temps — because les commerciaux, le carcan des trente minutes etc. — mais encore dans l'espace — mon petit écran de douze pouces ne rend pas justice à l'oeuvre de Pierre Perreault-Michel Brault.

La présentation à la télévision a donc nécessité la pratique de coupures . . . ce qui risquait de rendre le produit moins dangereux, et moins significatif.

Les ciseaux à la main, en août dernier, Pierre Perreault s'était déjà mis à l'ouvrage. Samedi le huit janvier, le film sera enfin présenté. M. Newman peut s'en frotter les mains d'aise. Mais le dossier de la censure à l'ONF n'en est pas fermé pour autant.

G. R.

DU NOUVEAU au club NAPOLI
2 ouest, boul. Charest (Coin Langelier) TEL.: 529-0369
TOUS LES MERCREDIS, CONCOURS DE DANSE
DANSE TOUS LES SOIRS
En vedette l'ensemble ★ FRITZ PEREIRA
et la chanteuse ★ THERESE DEROY
Menu Spécial pour Noël - Veille du Jour de l'An - Jour de l'An et Dîner des Fêtes.





La Brasserie Jean-Talon
40, St-Nicolas, tél.: 529-7683
L'endroit le plus sensationnel de tout le Québec-Métropolitain
RESERVATIONS DES FETES
A Noël et au Jour de l'An: pour le dîner et le souper, attention toute spéciale aux familles, groupes, réunions.
La grande célébration de la Veille du Nouvel An. Tous ceux qui y assisteront, se rappelleront longtemps cette soirée inoubliable.
POUR INFORMATIONS: tél.: 529-7683
STATIONNEMENT Le plus facile de tout le Québec, dans les rues Des Prairies, Vallière, St-Paul et autres.

LIBRAIRIES CLASSIC BOOKSHOPS
● Pour tous les goûts
● Pour toutes les bourses
● En français - En anglais
PLACE LAURIER - 653-8683

23 d'auteuil

LA CHANSON



VIGNEAULT
CLAUDE LEVEILLEE
PAULINE JULIEN
CLAUDE GAUTHIER
CLAUDE DUBOIS
PIERRE CALVE
MARIE LAFORET

COHEN



COHEN
BOB DYLAN
JANIS JOPLIN
BARBRA STREISAND
SIMON AND GARFUNKEL
NINA SIMONE ARETHA FRANKLIN

Columbia MASTERWORKS

LE JAZZ



ARMSTRONG
DAVE BRUBECK
CHARLIE BYRD
MILES DAVIS
DUKE ELLINGTON
MAHALIA JACKSON
THELONIOUS MONK

LE CLASSIQUE



PABLO CASALS
GLENN GOULD
LEONARD BERNSTEIN
ISAAC STERN
GEORGE SZELL
EUGENE ORMANOY
WALTER CARLOS

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE de 11h. a.m. à 11h. p.m.

23 d'auteuil

23 d'auteuil - Tél.: 524-7177
23 rue d'auteuil
MUSIQUE — DESIGN — OBJETS QUEBECOIS

BRAVO AU PUBLIC
Plus de 28,000 spectateurs pour PYGMALION. Oui... c'est un succès extraordinaire, et le public du Trident en est un des grands responsables. BRAVO!
A compter du 6 janvier,
LE TRIDENT
présente:
Une création d'André Ricard
"LA VIE EXEMPLAIRE D'ALCIDE 1er, LE PHARAMINEUX, ET DE SA PROCHE DESCENDANCE"



Une farce, un poème, une tragédie où le sérieux et le loufoque se confondent pour donner une merveilleuse et irrésistible folie. 23 représentations seulement. Aucune prolongation possible. N'attendez pas les dernières réprésentations. Achetez vos billets maintenant pour ne pas manquer ce spectacle.
RESERVATIONS: 643-8131

Avec: Raymond Bouchard, Annette Leclerc, Denise Verville, Marie Tifo, Francine Ruel, Jean Guy, Marie-Hélène Gagnon, Maryse Pelletier, Pierre Fortin, Michel Daigle, Jacques Lessard, Yvon Poirier, Rémi Girard, Antoine Fafard
En tout, 26 comédiens interprétant 52 personnages.

Mise en scène: ALBERT MILLAIRE
Comme pour Pygmalion, le dispositif scénique, les décors et les costumes sont de PAUL BUSSIERES
Assistante: JOCELYNE BUREAU
Musique originale: NELSON GAGNE
Eclairages: JACQUES PELLETIER

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TÉL. 643-8131

JAZZ CE SOIR
Trio Guy Simard
Fernand Bernard
Marcel Gamache
AU CHANTAUTEUIL
1001, St-Jean

CINEMA LIDO
2 films en couleurs (18 ans adultes)
ILS OSENT... "UN AMOUR A TROIS"
et
"LES CONTES DE GRIMM" pour grandes personnes

Le RESTAURANT LAURENTIEN
Carré d'Youville
...vous invite à célébrer Noël en famille ou entre amis en venant déguster ses spécialités du Temps des Fêtes.
MENU DE NOEL
Prix à compter de $3.25
(prix spéciaux pour enfants ayant moins de 12 ans)
RESERVEZ DES MAINTENANT
522-3635
Le 25 déc., ouvert de 11h. a.m. à 3h. a.m.

LA NOEL DU GRAND THEATRE
le 24 décembre de 21h00 à 23h00
PRELUDE A LA MESSE
avec L'Ensemble vocal Chantal Masson et orchestre de Chambre sous la direction de Pierre Morin
Récitations de PSAUMES par des comédiens connus
MESSE DE NOEL AVEC CHANT ET MUSIQUE
Location: $2.00
Grand Théâtre de Quebec
Salle Louis Fréchette tel 643-8131

RESTAURANT George V
Hôtel Château Laurier
695 est, Grande-Allée
RESERVEZ VOTRE TABLE POUR LE
"DINER DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN"
Pour réservations: 529-3594
ADULTES 5.75 le couvert
ENFANTS de moins de 10 ans 3.75 le couvert

A NOEL, CETTE ANNEE... INNOVEZ!
Offrez à vos amis, une soirée inoubliable, offrez un certificat-cadeau du Grand Théâtre de Québec. Ces certificats sont échangeables contre des billets de spectacle ou au Restaurant du Grand Théâtre.
CERTIFICAT-CADEAU du GRAND THEATRE DE QUEBEC

La direction du plus nouveau cinéma de la ville de QUEBEC, le Midi-Minuit vous souhaite ses meilleurs vœux pour la saison des fêtes
"je veux mon enfant!" POUR TOUS



2e FILM TYPHON SUR HAMBOURG COULEUR
la maison sous les arbres
un film de RENÉ CLÉMENT • musique de GILBERT BÉCAUD • EASTMANCOLOR
FAYE DUNAWAY FRANK LANGELLA et la participation de MAURICE RONET
Midi-Minuit
A L'AFFICHE:
HORAIRE
Maison: 12.15-3.30-6.45-10.06
Typhon: 1.55-5.10-8.25.
(Les moins de 14 ans .75)
252 est, rue St-Joseph - Tél.: 522-2828

La tragédie du métro de Montréal

Le conducteur Gérard Maccarone avait déjà fait l'objet de quatre suspensions

MONTREAL (PC)—Deux témoignages ressortent des premières audiences conduites hier en Cour municipale de Montréal par la Commission des incendies, sous la présidence de Me Bernard Tellier, concernant la tragédie survenue le 9 décembre à la station de métro Henri-Bourassa:

Un haut fonctionnaire de la Commission des transports de la Communauté urbaine de Montréal (CTCUM), M. Robert Leduc, a expliqué que la seule victime de cette tragédie, le conducteur Gérard Maccarone, avait déjà fait l'objet de quatre suspensions et possédait un dossier "chargé".

Un officier du service des incendies de la Ville de Montréal, le capitaine Paul Labelle, a affirmé que l'inefficacité du système de ventilation du métro avait empêché les pompiers de se rendre sur les lieux et de contrôler l'incendie dès les premières heures.

En ce qui concerne le conducteur Gérard Maccarone, le surintendant-adjoint du métro, M. Leduc, a précisé que cet employé, pendant la période d'octobre 1969 à décembre 1971, s'est rendu coupable de six fautes et fut suspendu quatre fois après avoir été sévèrement réprimandé par ses supérieurs. Interrogé par le président du tribunal, M. Leduc a reconnu qu'il s'agissait là d'un "dossier chargé au-dessus de la moyenne".

Selon ce témoignage, M. Maccarone aurait franchi des signaux d'avertissements et provoqué le déclenchement de mécanismes automatiques d'arrêts, les 3 octobre et 28 novembre 1969, les 2 janvier, 7 février et 5 juin 1970. Dans ce dernier cas, il s'agissait d'une lumière rouge MH servant à protéger un train stationné comme celui qui fut tamponné le 9 décembre au terminus Henri-Bourassa.

Le 25 novembre dernier, M. Gérard Maccarone effectuait une mauvaise manoeuvre; conduisant une rame de wagons, il a commandé un itinéraire différent de celui autorisé par le centre de contrôle. Alors qu'il devait se rendre à l'atelier de services, il a poursuivi sa route vers un autre terminus.

LES FREINS

Agé de 40 ans, M. Maccarone était à l'emploi de la CTCUM depuis le mois de mai 1960. Jusqu'en 1969, il était affecté à la conduite d'un autobus. Le surintendant Leduc l'a décrit comme un employé facile qui acceptait de bonne grâce les remontrances de ses supérieurs. A la suite de ses premières erreurs en 1969, M. Maccarone avait expliqué qu'il n'était pas habitué et se sentait nerveux dans ses nouvelles fonctions.

Quant aux possibilités d'éviter le tamponnement avec le train en stationnement, le surintendant Leduc a souligné au commissaire Tellier que M. Maccarone disposait d'au moins cinq différentes façons d'appliquer les freins.

Rendant compte des résultats de l'enquête effectuée dans les jours suivant la tragédie, M. Leduc a confirmé que la manette utilisée par le conducteur Maccarone se trouvait en position "FU", ce qui signifie freins d'urgence.

La semaine dernière, un rapport préliminaire du directeur du Bureau de transport métropolitain, M. Gérard Gascon, affirmait que la disposition d'arrêt automatique semblait avoir fonctionné mais n'avait pas suffi à éviter le tamponnement, "la manette de contrôle ayant été maintenue ou coincée en position de traction jusque ou presque jusqu'au moment de l'impact".

Le commissaire Bernard Tellier a par ailleurs entendu les témoignages de quelques membres du service des incendies de la Ville de Montréal qui sont venus relater les manoeuvres qui ont suivi le tamponnement des deux rames de métro.

LE PETIT SEMINAIRE DE QUEBEC
ADMISSION AU COLLEGE

Pour obtenir une formule de demande d'admission au Cours Collégial en vue de la rentrée de septembre 1972, veuillez remplir et retourner le coupon suivant à:

LE PETIT SEMINAIRE DE QUEBEC,
SERVICE DE L'ADMISSION, ch. 153,
C.P. 460, QUEBEC 4.
avant le 12 janvier 1972.

COLLEGIAL GARCONS et FILLES

En SEPTEMBRE '72 je désirerais entrer en:

COLLEGE I ☐
COLLEGE II ☐

NOM de FAMILLE du CANDIDAT
PRENOM du CANDIDAT — Sexe M | F
ADRESSE: NO — RUE — Est ou Ouest
Appartement — VILLE (VILLAGE) — Zone postale
DATE de NAISSANCE Jour Mois Année — TEL.: RESIDENCE
ECOLE FREQUENTEE en 1971-72 — DEGRE
PRENOM du PERE — TEL.: BUREAU

Sur réception de ce coupon, le Service de l'Admission vous fera parvenir une formule de même que tous les renseignements concernant l'examen d'admission. Il est donc inutile de téléphoner pour obtenir d'autres renseignements.

LE SERVICE de l'ADMISSION,
LE PETIT SEMINAIRE de QUEBEC.

ADMISSION EN SECONDAIRE 1

LE COLLEGE DES JESUITES	L'EXTERNAT ST-JEAN-EUDES	LE PETIT SEMINAIRE DE QUEBEC
Service de l'admission, 1150 ouest, rue St-Cyrille, Québec 6.	Service de l'admission, 380, rue de l'Eglise, Québec 2.	Service de l'admission, 1, rue de la Fabrique, Québec 4.

Les trois institutions se sont entendues pour que les candidats ne passent qu'un seul examen. Le candidat fait sa demande d'admission et passe l'examen à l'institution qu'il désire fréquenter. Il peut mentionner un deuxième choix; dans un tel cas, s'il était refusé au collège où il a passé son examen, le dossier sera communiqué à l'institution de son deuxième choix qui pourra l'accepter si les cadres ne sont pas déjà remplis.

PROFIL DES INSTITUTIONS	cours général reconnu d'intérêt public	voie enrichie	voie régulière	option latin	latin obligatoire	latin obligatoire en sec. I seulement	externat	pensionnat	garçons seulement	garçons - filles	offre aussi le niveau collégial
Le COLLEGE DES JESUITES	●	●	●	●			●		●		
L'EXTERNAT ST-JEAN-EUDES	●	●	●			●	●			●	
Le PETIT SEMINAIRE DE QUEBEC	●	●			●		●	●	●		●

Pour obtenir une formule de demande d'admission en vue de la rentrée de septembre 1972, veuillez compléter et retourner le coupon suivant à l'une des institutions ci-haut mentionnées, AVANT LE 12 JANVIER 1972.

NOM de FAMILLE du CANDIDAT(E)
PRENOM du CANDIDAT(E) — Sexe M F
ADRESSE: NO — RUE — Est ou ouest
Appartement — VILLE (VILLAGE) — Zone postale
DATE DE NAISSANCE Jour Mois Année — TEL.: RESIDENCE
PRENOM du PERE — TEL.: BUREAU
DEUXIEME CHOIX: NOM de l'INSTITUTION

Sur réception de ce coupon, l'institution vous fera parvenir une formule officielle, de même que tous les renseignements concernant l'examen d'admission. Il est donc inutile de téléphoner pour obtenir d'autres renseignements sur l'admission des élèves.

ADMISSION EN SECONDAIRE II - III - IV - V

IMPORTANT: Pour les classes de secondaire II, III, IV et V faire une demande d'admission **PAR ECRIT** à l'institution concernée.

J.-P. BEGIN VIANDE ENR.

SERVICE DE LIVRAISON
527-2548
STE-FOY
527-2913

JAMBON FESSE SEMI-DESOSSEE
ENTIERE-DEMIE OU QUART 3½ A 18 LB — .65

ROSBIF FRANCAIS
TENDRE, SANS PERTE DE 2 A 10 LB — 1.59

STEAK DE SURLONGE
MEDIUM OU EPAIS — 1.49

CANADA CATEGORIE "A"
DINDE FRAICHE
JEUNE FEMELLE DE 8 A 20 LB — .49
20 LB ET PLUS — .45

ROSBIF CROUPE RONDE
DE 7 A 9 LB — .89

JAMBON CUIT BRAISE MAISON
FESSE SANS OS DE 3 A 10 LB — 1.39

COTTAGE DE 2 A 5 LB — 1.29

ROTI BOEUF
HAUT DE COTE DE CENTRE — .79

PUR PORC HACHE MAIGRE
D'EPAULE ET SOC FRAIS — .79

STEAK T-BONE SANS BOUT — 1.49

JEUDI, L'AVANT-VEILLE DE NOEL
OUVERT DE 8H.30 A.M.
A 9H. P.M.

J.-P. BEGIN VIANDE ENR.
1588, CHEMIN ST-LOUIS
DESSERVONS SILLERY - STE-FOY QUEBEC

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (5) Québec CKMI-TV | (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV | (12) Montréal CFCF-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (c) Emission couleur

LE MERCREDI 22 DECEMBRE 1971

6.00 P.M.
(5) Wolper specials c
(3) Channel 3 news hour c
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(12) Pulse
(11) Le gourmet farfelu c
6.15
(7) Billet populaire c
6.20
(4) Fantasia '71 c
(7) Edition sportive
6.25
(4) Nouvelles du sport c
6.30
(4) Panoramonde
(7) Pensez vite c
(8) To tell the truth c
(11) Le téléjournal c
(13) Le 13 vous informe
6.50
(11) Nouvelles du sport c
6.55
(10) Billet populaire c
7.00
(4) Madame est servie c
(3) News
(5) Dateline
(7) Les grands explorateurs spécial c
(8) Star Trek c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) As it is c
(13) Ce soir, Jean-Pierre... c
7.25
(10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30
(3) The Golddiggers c
(5) Singalong Jubilee c
(10) Le ranch à Willie c
(11) Ma sorcière bien-aimée c
(13) Pensez vite c
7.55
(4) Billet populaire c
8.00
(4) Le ranch à Willie c
(3) The Carol Burnett show
(5) This Land c
(8) Bewitched c
(10) Les grandes productions: "Aventures de jeunesse"
(7) (11) (12) (13) Hockey c
8.30
(4) Les grandes productions: "Tables séparées"
(5) No, that's me over here c
(8) The Courtship of Eddie's father c
9.00
(3) Medical center c
(5) The tenth decade c
(8) The Smith Family c
9.30
(8) Shirley's world c
10.00
(3) Mannix c
(5) Juliette special c
(8) The man and the city c
(10) Enquêtes spéciales c
10.30
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) The Tommy Banks show c
(12) Sports beat '71 c
10.50
(7) (11) (13) Nouvelles du sport c
11.00
(8) News c
(3) Chanel 3 night beat c
(5) News c
(4) Heure exquise: "Le bourreau du Névada"
(10) La couleur du temps c
(7) (11) Ce soir, Jean-Pierre . . . c
(13) Le 13 vous informe
(12) News c
11.10
(13) Ciné-soir: "Calcutta" c
11.15
(10) En pantoufles: "Spartacus et les dix gladiateurs" c
11.18
(12) Pulse c
11.22
(5) Viewpoint c
11.30
(3) The Merv Griffin Show c
(5) After eleven: "Fail safe" c
(8) The Dick Cavett show c
(11) Rencontres
(7) Cinéma 7: "Le paradis des hommes"
12.00
(11) Cinéma: "Pension Mimosas"
(12) Wednesday movie: "Willie and Joe back at the Front"
12.45
(10) Dernière Edition

LE JEUDI 23 DECEMBRE 1971

7.00 A. M.
(3) News c
7.15
(12) Montreal bulletin board Morning News
7.30
(7) 7 aujourd'hui c
7.40
(4) Dessins animés c
7.45
(8) Morning Report
(12) University of the air
7.50
(4) Bonne journée c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(8) Consumer's world c
8.15
(12) Rupert Bear c
8.30
(12) Hercules
(8) Make a wish c
8.40
(10) Horaire - Bienvenue
8.45
(10) Les p'tits bonhommes c
8.50
(11) Nouvelles régionales
8.55
(11) Aujourd'hui à CBVT
9.00
(3) The David Frost show c
(8) Cartoon Carousel c
(4) Au bout du fil c
(7) La santé à l'horizon
(10) Bonjour Montréal c
(12) Magic Tom c
(11) (13) En mouvement
9.15
(7) (11) (13) L'âge du fer
9.30
(8) Morning movie: "Isn't it romantic"
(12) Yoga c
9.35
(5) Mr. Dressup
10.00
(3) The Lucy show c
(4) Doigts de fée c
(5) Holiday films c
(10) Au petit matin c
(12) A nice mix c
10.15
(7) (11) (13) La souris verte
10.30
(3) My three sons c
(4) Cinéma: "L'homme de San Carlos"
(7) Le gourmet farfelu c
(11) (13) Saturnin
(12) Green acres c
10.45
(11) (13) OUM le Dauphin
11.00
(3) Family affair c
(7) Madame est servie c
(8) The movie game c
(10) Super car
(12) All about faces c
(11) (13) Les fables de Lafontaine
(5) Sesame street c
11.30
(3) Love of live c
(8) That girl c
(10) Rin Tin Tin
(11) Roquet, Belles Oreilles
(12) McGowan and Co. c
(13) Dessins animés
11.45
(13) Les petites annonces
12.00 P. M.
(3) Where the heart is c
(4) Palmarès c
(7) Minirama
(8) Bewitched c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Michel Vaillant
(12) The Flinstones c
(13) Le 13 vous informe
12.10
(13) Les petites annonces
12.15
(10) Cinéma-jeudi: "Les maudits du château fort"
12.25
(3) News c
12.30
(3) Search for tomorrow c
(4) L'actualité c
(7) Deuxième édition
(12) Matinee with Joe Van: "The truth about women"
(8) Password c
(11) (13) Bou-Bou dans l'métro c
12.45
(7) C'est mon opinion
(4) De tout, de tous c
12.50
(7) Midi-Sport
1.00
(3) One clock weather c
(7) Bienvenue chez nous c
(8) All my children c
1.03
(3) Across the fence c
1.15
(3) The Lucille Rivers show c
(4) Dessins animés c
1.30
(3) As the world turns c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Family court c
(8) Let's make a deal c
(11) Cinéma: "Cinq semaines en ballon" c
(13) Rue principale
2.00
(3) Love is a many splendored thing c
(5) The galloping gourment c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) The newlywed game c
(10) Banco c
(13) Pour vous Mesdames c
2.30
(3) The guiding light c
(4) Cinéma: "Escale à Orly"
(5) Today's music c
(7) Doigts de fée c
(8) The dating game c
(10) Pour vous Mesdames c
(12) Man trap c
3.00
(3) The secret storm c
(5) Take 30
(8) General Hospital c
(12) Another world c
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
3.30
(3) (5) The edge of night c
(8) One life to live c
(12) Anything you can do c
4.00
(10) Capitaine bonhomme c
(3) Gomer Pyle USMC c
(4) L'ami Poirot c
(5) Paul Bernard, Psychiatrist c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love, American Style c
(12) The Dick Van Dyke Show
4.30
(3) The Wild Wild west c
(5) Drop in
(8) McHale's Navy
(10) L'homme de fer c
(12) Lassie
(7) (11) (13) Le Major Plum Pouding c
5.00
(5) Peyton Place c
(4) La flèche brisée
(7) (11) Voyage au fond des mers
(8) Beat the clock c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "La légion du Sahara"
5.30
(3) Barbershoppers "Holiday" Harmonies special c
(4) Ca prend un voleur c
(5) Get smart c
(8) News circle c
(12) Beat the clock c
(10) Studio 10 c
6.00 P. M.
(7) Troisième édition
(3) Channel 3 news hour c
(5) Rollin' on the river c
(10) Madame est servie c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pulse c
6.15
(7) C'est mon opinion
6.20
(7) Edition sportive
6.25
(4) Nouvelles du sport c
6.30
(4) Panoramonde c
(7) Le ranch à Willie
(8) To tell the truth c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.50
(11) Nouvelles du sport c
7.00
(3) News c
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(7) Symphorien c
(8) This is your life c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) Funny face c
(13) Ce soir, Jean-Pierre
7.25
(10) Les commentaires de Me Marcel Faribault
7.30
(3) Get Smart c
(5) Getting together c
(7) (11) (13) Les grands films: "L'affaire du train postal"
(8) Gilligan's Island c
(10) Cinéma Kraft: "L'histoire de Ruth" c
(12) Longstreet c
8.00
(3) Bearcats! c
(4) Cinéma Kraft: "La nuit des généraux" c (2ième partie)
(5) O'Hara, United States Treasury c
(8) Alias Smith and Jones c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

petite histoire des longs-métrages

MERCREDI 22 DECEMBRE 1971

P.M.

8.00
(10) Les grandes productions: "Aventures de jeunesse". Drame de M. Ritt réalisé en 1962 avec Richard Beymer, Suzan Strasberg et Diane Baker. — Des expériences d'un jeune homme qui est parti de chez lui pour devenir journaliste.

8.30
(4) Les grandes productions: "Tables séparées". 1958, drame psychologique de D. Mann avec Deborak Kerr et David Niven. — De petits drames se passent dans un hôtel où viennent se réfugier des personnes seules.

11.00
(4) Heure exquise: "Le bourreau du Névada". Western réalisé par M. Curtiz en 1959 avec Robert Taylor et Fess Parker. — Un policier doit capturer un bandit que chacun semble défendre.

11.00
(13) Ciné-soir: "Calcutta". Un documentaire réalisé par L. Malle en 1968. Images prises sur le vif de la vie dans la ville de Calcutta en Inde. c

11.15
(10) En pantoufles: "Spartacus et les dix gladiateurs". 1964, aventures de N. Nostro avec Dan Vadis et John Heston. — Des gladiateurs doivent capturer Spartacus et finissent par être avec lui. c

11.30
(5) After eleven: "Fail Safe". Drame de S. Lumet réalisé en 1964 avec Henry Fonda et Frank Overton. — Après un dérèglement technique, une lutte atomique est déclenché contre la Russie. c

11.30
(7) Cinéma 7: "Le paradis des hommes". Documentaire romancé une réalisation de F. Quilieci en 1957. — Quatre épisodes montrant les moeurs des Polynésiens.

12.00
(11) Cinéma: "Pension Mimosas". 1934, drame de J. Feyder avec Françoise Rosay et Paul Bernard. — La patrone d'une pension de famille a un fils adoptif qui mène une vie troublée.

12.00
(12) Wednesday movie: "Willie and Joe back at the front". 1952, comédie une réalisation de G. Sherman avec Tom Evell et Harney Lembeck. — Même après tout leurs efforts, deux soldats sont envoyés au Japon.

JEUDI 23 DECEMBRE

A. M.

9.30
(8) Morning movie: "Isn't it romantic" 1948, comédie de N.-Z. McLeod avec Mona Freeman et Veronica Lake. — Les problèmes romanesques des filles d'un ex-officier sudiste.

10.30
(4) Cinéma: "L'homme de San Carlos". 1955, western de J. Hibbs avec Audie Murphy et Anne Bancroft. — Un étudiant essaie d'obtenir la paix entre Blancs et Indiens.

12.15
(10) Ciné-jeudi: "Les maudits du chateau Fort". Film de cape et d'épée de P. Karlson réalisé en 1951 avec Barbara Hale et Richard Greene. — Un homme excite les paysans contre l'oppression d'un seigneur.

12.30
(12) Matinee with Joe Van: "The truth about women". Comédie une réalisation de M. Box en 1958 avec Laurence Harvey et Julie Harris. — Un vieux diplomate rappelle les étapes de sa vie amoureuse.

1.30
(11) Cinéma: "Cinq semaines en ballon" 1962, aventures d'I. Allen avec Cadric Hardwicke, Red Buttons, Fabian, Barbara Eden et Peter Lorre. — Un astronaute organise un voyage en ballon au-dessus de l'Afrique. c

2.30
(4) Cinéma: "Escale à Orly". Comédie dramatique réalisée en 1955 par J. Dreville avec Dany Robin et Dieter Borsche. — Trois intrigues se passent à l'aéroport d'Orly.

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "La légion du Sahara". 1953, aventures de J. Pevney avec Alan Ladd et Ariene Dahl. — Un légionnaire fait la découverte d'une ville étrange dans les montagnes du désert.

Pour Noël... comme toute l'année...



MAGASINEZ AVEC CONFIANCE chez Steinberg

(3e année de prix miracles!)

STEINBERG

prix miracles en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!



JEUNES DINDONS
CONGELES
CANADA CATEGORIE "A"
20 LB ET PLUS
LA LB **35¢**
JUSQU'A 20 LB
LA LB **39¢**

JAMBON FUME
ENTIEREMENT CUIT
PRET-A-MANGER
UN BOUT OU L'AUTRE
SWIFT PREMIUM OU LEGRADE
LA LB **59¢**
JAMBON TRANCHE, PRET-A-MANGER
LA LB **79¢**

MARQUE ROUGE BIFTECK DE RONDE
DESOSSE, TRANCHE ENTIERE
OU
ROTI DE CROUPE
COUPE SILVERSIDE
LA LB **$1.19**

TOURTIERE STEINBERG
PQT 16 OZ
69¢
LA BELLE FERMIERE BILOPAGE **75c**

DINDES BUTTERBALL 20 LB ET PLUS, DEEP BASTED SWIFT PREMIUM	LA LB 49c	COTELETTES D'AGNEAU DANS L'EPAULE, EN PANIER DE NOUVELLE-ZELANDE	LA LB 49c	SAUCISSES FUMEES SANS PEAU, STEINBERG	PQT 1 LB 59c
DINDES BUTTERBALL JUSQU'A 20 LB, DEEP BASTED SWIFT PREMIUM	LA LB 53c	PORC HACHE	LA LB 59c	SAUCISSES FUMEES COCKTAIL, STEINBERG	PQT 8 OZ 59c
ROTI DE PALETTE COUPE ORDINAIRE MARQUE ROUGE	LA LB 69c	LONGES DE PORC MAIGRES, FRAICHES, ENV. 3 LB BOUT DES COTES	LA LB 59c	SAUCISSES FRAICHES STEINBERG, EN VRAC	LA LB 59c
ROTI DE COTES CROISEES MARQUE ROUGE	LA LB 89c	FOIE DE BOEUF TRANCHE, DEVEINE ET SANS PEAU	LA LB 49c	FILETS DE PERCHE	BTE 5 LB $2.29
BOEUF HACHE FRAIS	LA LB 69c	BACON TRANCHE SANS COUENNE, STEINBERG	PQT 1 LB 57c	SOLE BLUE WATER AVEC BEURRE AU CITRON ACHAT BONI	PQT 9 OZ 75c

BANANES DOREES ET MURES VARIETE PREMIUM GROSSES	LA LB 12c	POMMES DE TERRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK CANADA NO 1	SAC 10 LB 32c
ORANGES SUNKIST DE CALIFORNIE, GROSSEUR 113 VARIETE NAVEL	LA DOUZ. 69c	TANGERINES DE FLORIDE, GROSSEUR 176	LA DOUZ. 49c
POIRES ANJOU DE COLOMBIE BRITANNIQUE	LA LB 27c	TOMATES DE FLORIDE "STAKED", CANADA NO 1 GROSSEUR 7 x 7	3 LB 69c

Dans tous nos magasins, vous trouverez un vaste choix de fruits et légumes: oranges Sunkist, grosseur extra-large, tangelos, oranges de Floride, citrons et limettes, ananas du Honduras, noix de coco, kumquots, melons d'Espagne, châtaignes, une grande variété de noix en écales, avocats, poires, pommes délicieuses rouges et jaunes, Rome et Spartans, raisins Calmeria et rouge Empereur, haricots verts et jaunes, radis, échalotes, chicorée, escarole, endive, persil, aneth, cresson, laitue Iceberg, chinoise, boston et romaine, tomates, champignons, choux-fleurs, brocoli, etc...
En plus, vous trouverez une grande variété de plantes vertes pour la maison et de fleurs en pot, cyclamens, chrysanthèmes, etc...

pm produits populaires

	COMPAREZ
MARGARINE COLOREE MOMS (PQT 3 LB...93¢) PQT 1 LB	99c
KETCHUP HEINZ BOUT. 25 OZ	53c
SAUCE FRENCH POUR DINDE ENV. 1 OZ MOUTARDE FRENCH, POT 16 OZ...27¢	24c
LEGUMES ASSORTIS CONGELES, YORK SAC 11 OU 12 OZ	24c
HARICOTS VERTS DEL MONTE, CANADA DE FANTAISIE (MAIS EN CREME...22¢) BTE 14 OZ	23c
JUS DE TOMATE LIBBY, CANADA DE FANTAISIE BTE 19 OZ	18c
CERISES ROUGES AU MARASQUIN, SAXONIA (POT 16 OZ...69¢) POT 6 OZ	35c
PAPIER DE TOILETTE BOUTIQUE, DELSEY COULEURS ASST. PQT 2 ROUL.	33c
PATATES CHIPS HUMPTY DUMPTY CONT. 17 OZ	89c

pm bas tous les jours

	COMPAREZ
PAPIER CIRE STEINBERG ROUL. 200 PI.	65c
SERVIETTES DE TABLE STEINBERG, COULEURS ASSORTIES PQT DE 250	62c
ESSUIE-TOUT STEINBERG PQT 2 ROUL.	59c
PAPIER A CUISSON LOOK ROUL. 18" x 12'	67c
CHOCOLAT VESTA OU MINUET BTE 5 LB	$2.99
CHOCOLAT AUX CERISES BROCKS BTE 1 LB	$1.00
NOIX MELANGEES STEINBERG SAC 1 LB	89c
ARACHIDES PLANTERS ROTIES A SEC POT 12 OZ	89c
SQUEEZE A SNACK KRAFT PQT 8 OZ	55c

pm BAS TOUS LES JOURS

CREME GLACEE
ICE CASTLE
ESSENCES ASSORTIES
CONT. ½ GALLON **79¢**

pm BAS TOUS LES JOURS

EAUX GAZEUSES
ASSORTIES
ICE CASTLE
BTE 10 OZ **9¢**

pm bas tous les jours

	COMPAREZ
BONBONS IMPORTES STEINBERG SAC 1 LB	59c
BETTERAVES MARINEES HABITANT POT 24 OZ	38c
OLIVES MANZANILLA L.P. CORONATION POT 20 OZ	97c
OLIVES QUEEN NATURE, GATTUSO POT 15 OZ	53c
MELANGES A COCKTAIL ASSORTIS, AFTER FIVE PQT 6 OZ	97c
VIANDE A TARTINER CORDON BLEU PQT 4 BTES	75c
SOUPE STEINBERG POULET ET NOUILLES BTE 10 OZ	15c
RIZ MINUTE BTE 24 OZ	89c
COCONUT DALTONS LONGS FILAMENTS PQT 7 OZ	34c

pm bas tous les jours

	COMPAREZ
POUDINGS INSTANTANES ROYAL, SAVEURS ASSORTIES PQT 3⅜ OZ	19c
GARNITURES DESSERT SHIRRIFF, SAVEURS ASSORTIES PQT 8 OZ	23c
JUS D'ORANGE RECONSTITUE, STEINBERG POT 64 OZ	77c
MARGARINE STEINBERG DANS PAPIER ALUMINIUM PQT 1 LB	25c
MACEDOINE STEINBERG CONGELEE SAC 2 LB	55c
GATEAU ETAGE PEPPERIDGE FARM, CHOCOLAT OU VANILLE PQT 13 OZ	64c
JUS D'ORANGE CONCENTRE, CONGELE ORCHARD KING BTE 16 OZ	58c
POIS NO 1 IDEAL, DE FANTAISIE BTE 19 OZ	43c
POMMES DE TERRE BLANCHES, ENTIERES, SNYDER BTE 19 OZ	22c

HEURES DES FETES

La plupart de nos magasins d'alimentation sont ouverts jusqu'à 9h., sauf vendredi 24 décembre (6h.)

VEUILLEZ CONSULTER VOTRE GERANT LOCAL POUR CONNAITRE LES HEURES D'OUVERTURE DE VOTRE MAGASIN DURANT LES FETES
LUNDI, 27 DECEMBRE, OUVERTURE A 1H. P.M.

pm pâtisseries

TARTES AUX FRAISES STEINBERG	24 OZ - 8" CH. 55c	PAINS A SALADE STEINBERG	PQT DE 12 35c
BRIOCHES SUCREES ERABLE ET NOIX, STEINBERG GLACAGE A L'ERABLE	PQT DE 12 39c	PETITS PAINS FRANCAIS STEINBERG	SAC DE 6 23c
ROULE AU CHOCOLAT STEINBERG	10 OZ 29c	BUCHES DE NOEL STEINBERG, DECOREES (10" CH. $2.69)	7" CH. $1.09
POUDING AUX FRUITS STEINBERG	1 LB 89c	GATEAU AUX CERISES EN ANNEAU, STEINBERG	1¾ LB $1.75

GATEAUX AUX FRUITS STEINBERG

1 LB CARRE	75c	1 LB FONCE	79c
2 LB TRANCHE	$1.49	3 LB TRANCHE	$1.99
2 LB ROND	$1.59	3 LB ROND	$2.19

GATEAUX FAMILIAUX
1½ LB **99¢** 4 LB **$1.99**

pm bas tous les jours

	COMPAREZ
ANANAS TRANCHES PICNIC BTE 28 OZ	32c
COCKTAIL DE FRUITS ORCHARD KING, CANADA DE FANTAISIE BTE 28 OZ	51c
BOISSONS AUX FRUITS ASSORTIES, STEINBERG BTE 48 OZ	29c

pm articles divers

BAS-CULOTTES
CHORINE
UNE GRANDEUR CH. 36c

BAS-CULOTTES
"JUNIOR", UNE GRANDEUR
COULEURS ASSORTIES CH. 58c

La Presse

Consigne du silence sur les négociations

MONTREAL (PC) — Pour la deuxième journée consécutive, les négociations se sont poursuivies hier dans un hôtel montréalais entre la Direction de "La Presse" et les représentants des 11 syndicats (CSN-FTQ) qui regroupent environ 1,000 employés de l'entreprise.

Observant rigoureusement la consigne du silence qu'elles se sont librement imposée, les deux parties n'ont fait aucun commentaire sur la tournure des discussions en cours.

Les journalistes de "La Presse", qui devaient normalement se réunir au début de la semaine, n'avaient pas encore été convoqués en assemblée générale hier soir. C'est là un signe qui tend à justifier un optimisme nouveau.

Fin de la grève du zèle à Air Canada

TORONTO (PC) — Le personnel au sol de la société Air Canada a mis fin, mercredi matin, à la grève du zèle déclenchée il y a une semaine. Pour les milliers de passagers qui se déplacent par avion au cours de cette période de fêtes, la nouvelle sera accueillie avec soulagement, puisqu'elle signifie pour eux la fin des longues files d'attente aux guichets et des retards qui ont parfois atteint les cinq heures.

C'est à minuit que l'Association canadienne du personnel de lignes de transport aérien a donné le feu vert à ses adhérents, persuadée que la société avait approuvé une augmentation de 15 pour cent sur une période de deux ans.

En cette période de l'année le mouvement des passagers chez Air Canada connaît une ampleur sans précédent. On s'attend, d'ici vendredi, à un chiffre quotidien de 10,000 passagers rien qu'à l'aéroport international de Toronto. Le record précédent avait été battu le 1er juillet avec un chiffre de 9,80C passagers.

Rappelons que la hausse de 15 pour cent sur les salaires figure au nombre des recommandations d'une commission de conciliation.

Cette augmentation porterait le salaire de base pour un préposé aux billets et aux bagages à $104 dollars par semaine rétroactivement au 1er janvier 1971 et le salaire maximum à $180.64. Le minimum passerait à $112.09 le 7 septembre 1972 et le maximum à $193.28 après quatre ans de service.

La conciliation, solution suggérée par le syndicat de l'Alcan à Arvida

CHICOUTIMI — Les représentants syndicaux à la table des négociations établie entre l'Alcan et ses salariés suggéreront à leurs membres de placer une demande en conciliation auprès du ministère du Travail.

C'est ce que révèle une communication de M. Jean Halley, président du comité de négociations de la branche aluminium. Celui-ci souligne qu'après "sept semaines de négociations, les offres de la compagnie n'ont touché partiellement que six ou sept demandes syndicales". Il poursuit en disant que "sur des contre-propositions syndicales, la compagnie n'a pas voulu ajouter en précisant que ses offres sur ces points étaient finales".

Selon M. Halley, ce sont ces faits qui inciteraient les négociateurs syndicaux à réclamer la conciliation. D'ailleurs, des assemblées générales des membres auront lieu les 3 et 4 janvier au niveau du secteur de l'aluminium de la province de Québec afin d'étudier cette demande des négociateurs syndicaux.

Fonctionnaires provinciaux en congé le 24, le 31 décembre et le 6 janvier

(D'après PC) — Le ministre de la Fonction publique du Québec, M. Jean-Paul L'Allier, a fait savoir hier en Chambre que les fonctionnaires et les employés du gouvernement n'auront congé que le vendredi après-midi, 24 et 31 décembre, de même que le 6 janvier 1972, faute d'une entente avec les syndicats de la Fonction publique.

M. L'Allier a expliqué que les conventions collectives stipulent qu'au moment où les jours fériés et chômés tombent un jour non ouvrable, il est prévu que ces jours ne sont pas reportés et demeurent non utilisés. Toutefois, devait préciser le ministre, le gouvernement a tenté de réaménager ces congés avec les Syndicats des fonctionnaires, des professionnels du gouvernement et des agents de la paix, afin qu'ils disposent de journées entières de congé les 24 et 31 décembre, tout en travaillant le 6 janvier prochain, mais les trois syndicats n'ont pu se mettre d'accord entre eux.

Le ministre a signalé que le Syndicat des professionnels du gouvernement n'a pas donné son accord parce qu'il aurait voulu que le gouvernement ajoute un congé payé, soit lundi le 27 décembre ou lundi le 3 janvier.

Grève d'internes dans les hôpitaux de Montréal

MONTREAL (PC)—Les étudiants de quatrième année à la faculté de médecine de l'Université de Montréal ont quitté leur poste dans les hôpitaux, hier, pour protester contre une décision du Collège des médecins qui lierait le droit de pratique au Québec à un examen du Conseil médical du Canada.

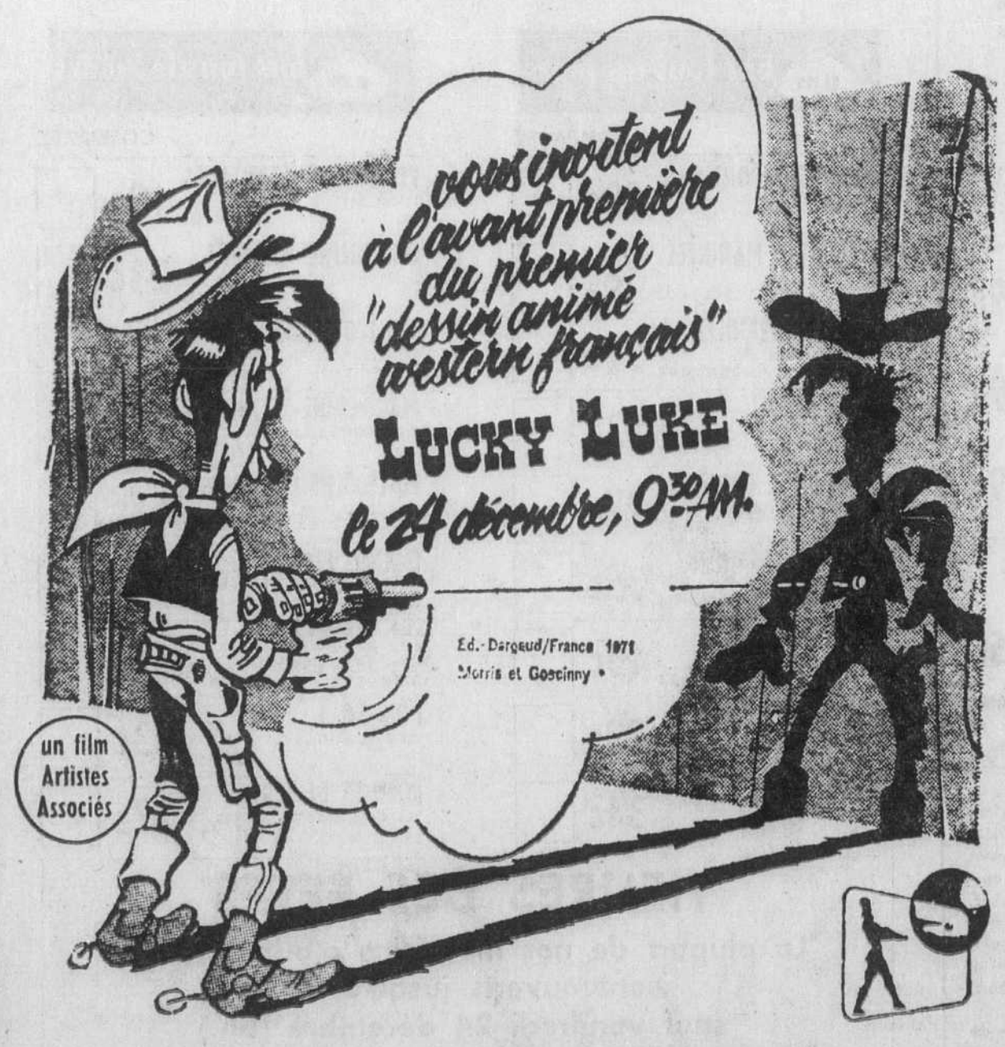
Réunis en journée d'étude, une centaine d'étudiants sur les 120 inscrits en quatrième année ont blâmé le Collège des médecins de leur appliquer rétroactivement un règlement sur lequel ils n'ont jamais été consultés.

La formule d'examen litigieuse est préparée par une entreprise américaine (National Board of Examination) et corrigée à Philadelphie.

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Gelées en poudre asst.	6/.65	SAUCISSE LARD BOEUF, 2 LB	1.15
Pois verts, fèves, 19 oz	6/.74	ROTI DE COTES BOEUF, LB	1.09
Dattes fraîches, lb	.28	ROTI DE VEAU, FESSE DESS. GELEE, DE 3 A 5 LB, LB	1.39
Tomates choix, 28 oz	3/.99	HAUT PATTE DE LARD, LB	.33
Soupe tom. lég., 10 oz	8/.99	LARD HACHE, 3 LB POUR	1.99
Graisse pure, 2 lb	.55	SPARE RIBS, LA LB	.65
Chow Chow vert Hab. 24 oz	.55	STEAK DE JAMBON, LA LB	.89
Marinades suc. Hab., 24 oz	.53	DINDE CANADA CAT. "A" LA LB	.49
Ketchup rouge Heinz, 20 oz	.49	BOEUF HACHE, 3 LB	1.99
Biscuits cais., lb	.25-.29	CUISSES DE POULET GELEES, LB	.59
Biscuits chocolat, 3 lb	.99	Huile végétale, 128 oz	2.95
Chocolat lait, 5 lb	3.95	Bettes sucrées, gallon	1.75
Chocolats Moirs, 5 lb	3.25	Olives ord., farcies, gal.	—
Bonbons assortis	—	Ketchup, moutarde, gallon	—
Farine Purity, 7 lb	.69	Oignons, gherkins, gallon	—
Marmelade 3 fruits, 48 oz	1.15	Sirop doré, mélasse, gallon	1.75
Mélanges D.H., gât. asst.	.49	Raisin, bananes, citrons	—
Pom. de terre no 1, 50 lb	1.25		
Oranges S.K. à jus, 2 douz.	.99		
Pamplemousses Flo., 6 pour	.69		
Pommes Lobo, 20 lb	.99		
McIntosh, 20 lb	1.25-1.75		
Salade, céleri, atocas frais	—		
Tomates Flo., 2 lb	.49		

MERCI ...



Nous remercions toutes les personnes qui nous ont écrit, suite à l'offre de billets gratuits pour la représentation du dessin animé Lucky Luke.

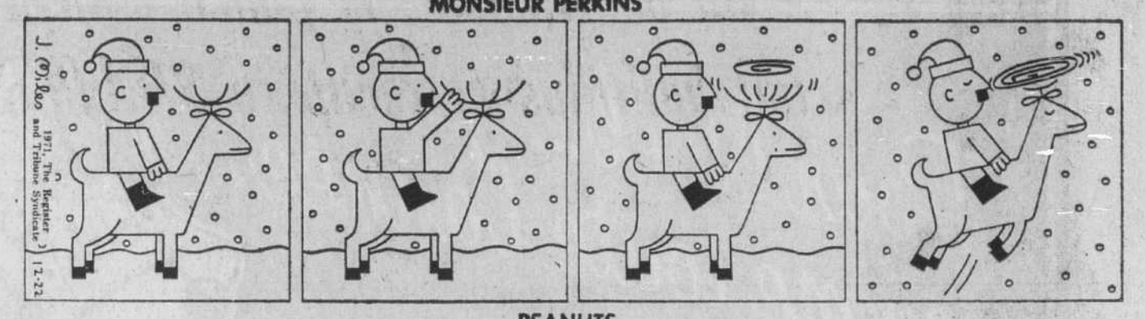
La demande ayant largement dépassé le nombre de sièges disponibles, nous tenons à nous excuser auprès de ceux qui n'ont pas eu la chance de se voir attribuer des laissez-passer.

Nous espérons que ce premier dessin animé western français plaira à tous.

LE SOLEIL

et les cinémas ODEON

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



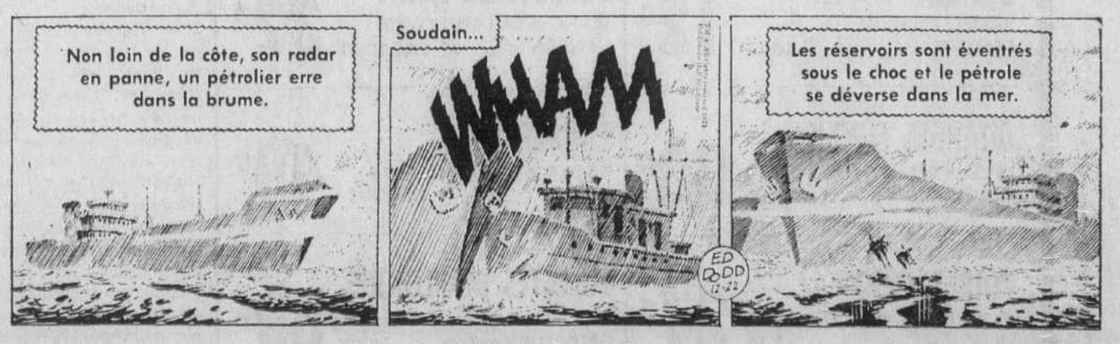
GALOPIN



LES FARFELUS

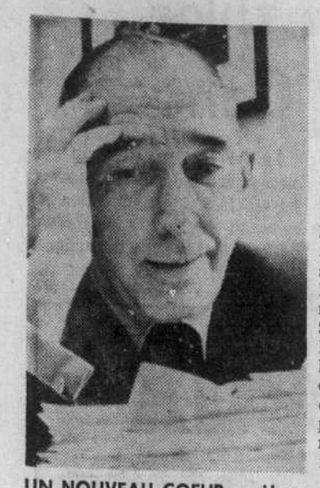


MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN





UN NOUVEAU COEUR — Une nouvelle greffe du coeur vient d'être pratiquée au Canada, à l'hôpital St-Michael's de Toronto, sur la personne du maire de Mississauga, M. Robert Speck. "Son état est satisfaisant et il se porte bien" a fait savoir l'hôpital hier. M. Speck s'est fait greffer, lundi, le coeur d'un adolescent de 14 ans. L'opération a duré trois heures. Agé de 56 ans, M. Speck souffre du coeur depuis quelques années déjà. Le 18 janvier dernier, il en était à sa troisième crise cardiaque. Et depuis ce temps, il a passé neuf des 12 mois de l'année malade ou en convalescence. M. Speck se trouve maintenant dans une unité de soins post-opératoires intensifs. On ignore encore combien de temps il va y rester. (Téléphoto PC)

Le vol de Windsor: la police détient cinq individus et récupère $181,000

TORONTO (d'après PC) — En dépit de l'arrestation de cinq personnes reliées, semble-t-il, au vol commis samedi dans une succursale bancaire à Windsor, la police n'a pu retrouver qu'une petite partie de la somme de $1,129,000 qui avait été dérobée. Il manque près de $950,000. Hier, la police avait annoncé que presque tout l'argent avait été retrouvé, mais ensuite elle a précisé que les billets retrouvés ne constituaient qu'une partie relativement petite du vol.

Les policiers ont révélé avoir découvert une malle pleine de billets au cours d'une descente effectuée lundi dans un motel de la banlieue - est-torontoise. Deux hommes et une femme ont été arrêtés et $140,000 en petites coupures découverts.

Une somme de $11,000 a ensuite été trouvée au cours d'un raid effectué dans un appartement de Mississauga où deux femmes ont été arrêtées. Enfin, le chef Adolphus Payne a dit que $30,000 avaient été découverts ailleurs, sans toutefois préciser l'endroit et les circonstances de la trouvaille.

William Ferguson, 48 ans, sans adresse connue, George Davidson, 43 ans et Edna Simpson, 58 ans, tous deux de Toronto, ont été accusés de recel; les deux premiers ont en outre été accusés de possession d'arme. Un revolver .25 a en effet été trouvé sous un matelas. Dans l'appartement, les policiers ont arrêté Jessie Delorme, 45 ans, de Toronto, et Edna Lefèvre, 45 ans, de Mississauga.

Le chef Preston, de la police de Windsor, a déclaré que deux hommes étaient encore recherchés à Toronto et un troisième à Windsor.

Personne n'a jusqu'à présent été inculpé du hold up.

Les enquêteurs ont été déçus d'apprendre que l'argent retrouvé n'était qu'une faible partie du magot volé. L'argent, contenu dans une malle métallique était composé d'un billet de $100, d'un rouleau de $50, d'une partie en $20, $10, et $5, le reste étant des $1.

Selon le chef de la police torontoise, M. Harold Adamson, les cinq arrestations faites dans sa région sont dues à une information fournie par le service de renseignement policier de Toronto; lui-même a été averti par un indicateur qu'il entend recommander pour la récompense de $25,000 offerte par l'Association canadienne des banquiers à celui qui permettra l'arrestation et la condamnation des gangsters.

Le chef de police de Windsor dit de son côté que les quatre bandits qui ont effectué le hold-up n'étaient pas des habitants de la ville, mais qu'ils s'y étaient rendus à trois reprises, des samedis pour surveiller les lieux. Ils ont passé une nuit à Windsor la veille du vol.

Ils ont pénétré dans la banque, déguisés en employés d'entretien, quand l'établissement était fermé au public. Ils ont alors menotté les 12 employés dans la salle de toilettes, ont entassé l'argent dans trois sacs, enfermé le directeur de la banque dans une cage de caissier avant de partir sans aucune difficulté.

Toute l'opération avait duré 12 minutes.

200 livres de haschisch saisies et arrestation de 4 Américains

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — La Gendarmerie canadienne a saisi lundi environ 200 livres de haschisch, que des citoyens américains tentaient de faire entrer au Canada par le port de Saint-Jean. Le stupéfiant d'une valeur approximative de $1.25 à $1.5 million à la livraison aux clients provenait du Pakistan.

Le sergent Eric Ferguson, de la Gendarmerie, a fait savoir au cours d'une conférence de presse, hier matin, que quatre citoyens américains avaient été arrêtés et devaient incessamment comparaître. Il n'a pas précisé quelles accusations seraient portées contre eux.

Selon la gendarmerie, le stupéfiant, enroulé dans du papier d'aluminium et se trouvant dans des sacs de plastique, était destiné à la région de Montréal et aux Etats-Unis.

Vendredi dernier, la police avait fouillé une roulotte portant une plaque internationale, après son débarquement du navire pakistanais Panda. Le sergent Ferguson a indiqué que plusieurs empaquetages de haschisch étaient cachés dans le véhicule.

La police a gardé à vue la roulotte durant trois jours, jusqu'à ce qu'on vienne la réclamer lundi après-midi. Un homme et une femme, dans la roulotte, et un autre couple, à bord d'une automobile, portant des plaques de Californie, ont été arrêtés sur la route, près de Welsford, à environ 20 milles de Saint-Jean, lundi soir, pendant une tempête de neige.

Viger: le juge Tremblay prend en délibéré la demande de R. Lemieux

MONTREAL (PC) — Le juge en chef Lucien Tremblay de la Cour d'appel du Québec a pris hier en délibéré une requête en cautionnement présentée par Me Robert Lemieux pour obtenir la remise en liberté de Michel Viger, reconnu coupable d'avoir hébergé les frères Rose et Francis Simard à sa résidence de Saint-Luc.

Me Lemieux a insisté sur le fait que son client, en étant incarcéré, ne pourrait trouver la somme de $7,000 à $8,000 nécessaire à la préparation du dossier lui permettant de présenter son appel.

Le juge Tremblay a estimé que chaque citoyen devrait avoir la possibilité de faire valoir son point de vue devant le plus haut tribunal de la province, quels que soient ses moyens pécuniaires.

L'avocat de Viger a annoncé que l'appel s'appuierait surtout sur les "interventions inopportunes" du juge de première instance, alors que le jury était disposé à déclarer un désaccord. Le juge aurait alors déclaré aux jurés que le procès avait été long et coûteux et que l'accusé, tout comme la société, avaient droit à un verdict ferme.

Me Lemieux a rappelé l'atmosphère militaire qui prévalait lors du procès, alors que personne ne pouvait avoir accès à la salle d'audience de l'édifice de la Sûreté du Québec sans produire une carte d'identité.

Discuter du cas de neuf détenus noirs

OTTAWA (PC) — Des membres du Front uni des Noirs rencontreront aujourd'hui les autorités de la prison fédérale de Dorchester, au Nouveau-Brunswick, afin de discuter du cas des neuf détenus noirs qui, selon les prétentions du Front, seraient victimes de discrimination.

Le solliciteur général, M. Jean-Pierre Goyer, a déclaré, hier, aux Communes, que la réunion aura pour but d'étudier les griefs formulés et le genre de programme que voudrait offrir le Front aux autorités du pénitencier à l'intention des prisonniers de race noire.

Les deux parties se sont déjà rencontrées, il y a quelques jours, et les représentants du Front ont été priés de soumettre un mémoire sur leurs récriminations et leurs suggestions.

Renfrew ouvert ce soir jusqu'à 9 p.m.

Noël Chez Renfrew!



NOUS PRESENTONS AVEC FIERTE "GIVENCHY III"

Givenchy III est le merveilleux nouvel arôme de France. Parfum, $9 à $40. Eau de toilette, $7.50 à $20. Atomiseur Eau de toilette, $14. Aussi "Le De" et "L'Interdit". Parfum, $7.50 à $20. Eau de toilette, $5 à $10. Atomiseur, $10.

Parfums, au rez-de-chaussée.

Emballage-cadeau Renfrew sans frais!

HOLT RENFREW Place de l'Hôtel de ville
Place Ste-Foy
2 hrs. station. gratuit
Parc-autos Chauveau

Renfrew ouvert ce soir jusqu'à 9 p.m.

L'hymne au soleil de Renfrew



En primauté chez Renfrew, pour les amoureuses du soleil, une collection de vêtements de détente et de plage israéliens dans des teintes qui feront fleurir le désert. Maillot en Lycra® 8-14. $36. Robe et écharpe en nylon dans un imprimé assorti. P-M-G. $70. Tous en rouge-or-jaune et noir. Vêtements sport, au troisième. Achats en magasin seulement!

HOLT RENFREW Place de l'Hôtel de ville
Place Ste-Foy
2 hrs. station. gratuit
Parc-autos Chauveau

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

OUVERT AUJOURD'HUI ET DEMAIN JUSQU'À 9h. P.M.

RABAIS ADDITIONNELS EN VEDETTE commençant JEUDI 23 DÉCEMBRE à 7h. P.M. Tant qu'il y en aura!

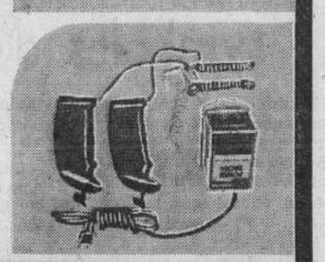
CHARGEX



ENS. COMPÉTITION DE MOTONEIGES

Une course effrénée entre deux motoneiges sillonnant les berges et les courbes à travers les amoncellements de neige, clôtures et autres obstacles. Avec transformateur, 2 rhéostats, piste continue de plus de 15 pieds et accessoires, en tout un champ d'action de 4 x 7 pieds.

17.88







MR. MUNCHIE POUR LES TOUT-PETITS Votre choix

Soulevez sa tête comique et essayez de faire rentrer le plus de boules possible dans le ventre de ce Monsieur...c'est alors que sa tête se met à tourner et à redescendre de plus en plus vite!

1.99

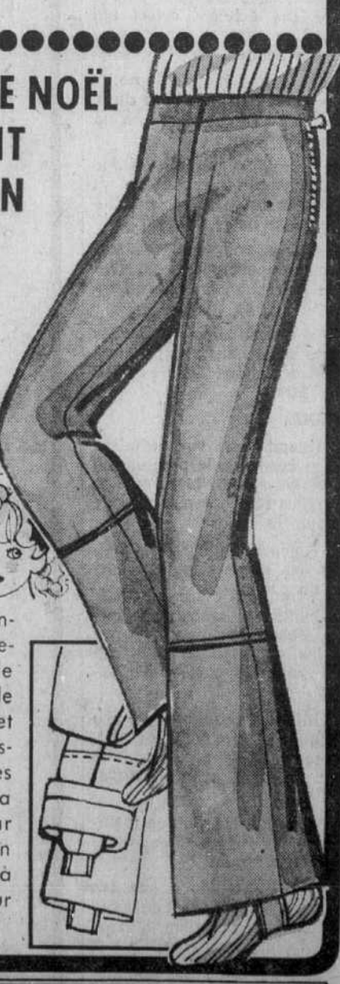
FAMEUX SPIROGRAPHE DE "KENNER'S"

Un jouet envoûtant qui permet de créer mille et un motifs. Comprend: 18 cercles plastique transparents, 2 anneaux, 2 supports, 4 stylos-bille, 1 sous-main, 1 paquet de papier, 1 plateau de rangement et 1 livret de 16 pages en couleurs illustré avec instructions.



LE CADEAU DE NOËL DONT RÊVENT AVEC RAISON TOUTES LES FILLETTES

ÉPARGNEZ $2
7.97



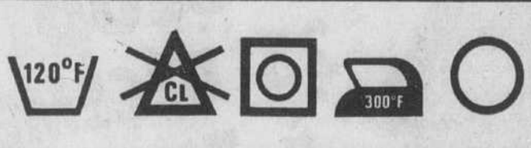
Extensible pour une entière liberté de mouvements sur les pentes de ski. Pantalon confortable à glissière devant et poches fermant par glissière. Jambes à découpes à bas, s'évasant sur la chaussure, retenu par sous-pieds. Marine, brun ou bourgogne. Pour 7 à 14 ans. Remarquez leur bas prix!

ÉPARGNEZ $1
3.97

ATTRAYANT CHANDAILS POUR FILLETTES

Tout acrylique côtelé ou cloqué. Cols aspect simili-roulé avec ou sans glissière. Quelques modèles avec garniture d'appliqué motif coeur ou étoile, au devant. Très vaste choix de couleurs en vogue. Pour 8 à 14 ans.

STE-FOY 2323, boul. du Versant Nord, AU PIED DE LA ROUTE DU VALLON
QUÉBEC 1515, rue d'Estimauville
LÉVIS 55, rue Charles-Rodrigue

FIBRE	USAGE	LES SYMBOLES D'ENTRETIEN	ENTRETIEN
D'ACÉTATE	vêtements, produits textiles à usage domestique p. ex. blouse en tissu imprimé.		lavable à la machine à l'eau tiède, blanchiment interdit, suspendre pour sécher, repasser à basse température nettoyable à sec.
ACRYLIQUE	chandails, couvertures, tissus à poils p. ex. tricot de couleur.		lavable à la machine à l'eau tiède, blanchiment interdit, sécher par culbutage à basse température, ne pas repasser, nettoyer à sec à basse température.
MÉTALLIQUE	tissus décoratifs à reflets scintillants p. ex. robe du soir.		nettoyer à sec à basse température.
DE NYLON	bas, robe, vêtements p. ex. robe de couleur.		lavable à la machine à l'eau chaude, blanchiment interdit, sécher par culbutage à basse température, repasser à moyenne température, nettoyable à sec.
DE POLYESTER	vêtements, fil à coudre p. ex. robe de tricot.		lavable à la machine à l'eau chaude, blanchiment interdit, sécher par culbutage à basse température, repasser à moyenne température, nettoyable à sec.
DE RAYONNE	produits textiles à usage domestique, doublures p. ex. robe tissée.		lavable à la machine à l'eau tiède, blanchiment interdit, sécher par culbutage à basse température, repasser à moyenne température, nettoyable à sec.
DE SPANDEX	costumes de bain, tissus extensibles p. ex. gaîne.		lavable à la main à l'eau tiède, blanchiment interdit, suspendre pour sécher, ne pas repasser, nettoyer à sec à basse température.

La loi sur l'étiquetage des textiles est maintenant en vigueur au Canada

par Monique PAYEUR

La loi sur l'étiquetage des textiles est maintenant en vigueur au Canada. Cette loi est destinée à donner aux consommateurs canadiens des renseignements complets sur la teneur en fibres de la quasi-totalité des vêtements, des tissus et des produits textiles à usage domestique vendus au Canada.

Les principales dispositions prévues par cette loi concernent l'indication obligatoire de la teneur en fibres sur tout produit textile et, lorsqu'il s'agit de fibres artificielles ou synthétiques, l'emploi d'un nombre relativement restreint de noms génériques ou de famille au lieu des centaines de noms commerciaux en usage actuellement.

"Le risque de confusion est considérable, explique le ministre de la Consommation, M. Ron Basford, quand il s'agit d'indiquer aux consommateurs la composition de fibres artificielles ou synthétiques qui ne sont désignées que d'après leur nom commercial, ce qui n'est d'ailleurs pas le cas de la laine, la soie ou le coton que tout le monde connaît".

Cependant, le règlement sera strictement en vigueur dans un an, afin de permettre aux fabricants de modifier leur étiquetage de manière à satisfaire aux dispositions de la loi.

Tous les produits visés par la loi doivent porter trois éléments essentiels d'information:

1) le nom générique de chaque fibre qui entre pour 5 pour cent ou plus dans la composition du produit, par ordre décroissant de poids, mais une fibre dont la quantité est de moins de 5 p.c. peut être désignée par l'expression "autre fibre".

2) la teneur en pourcentage de chaque fibre désignée.

3) le nom et l'adresse postale du "fournisseur", c'est-à-dire du particulier ou de l'établissement auquel il incombe d'étiqueter l'article. Le fournisseur peut employer un numéro d'identité, au lieu de ses noms et adresses s'il en fait la demande au ministère de la Consommation. Ce numéro est enregistré et réservé au fournisseur en question.

RENSEIGNEMENTS PRECIS

Les étiquettes donnant les renseignements requis doivent être fixés au produit ou nettement visibles pour le consommateur au moment de l'achat. L'emploi des deux langues officielles est obligatoire. Dans le cas des produits textiles importés, le nom du pays d'origine doit également apparaître sur l'étiquette si le fournisseur canadien désire indiquer que le produit est importé.

"Lorsque le présent règlement prendra effet et que les consommateurs auront eu l'occasion de se familiariser davantage avec les noms génériques, a déclaré M. Basford, ils pourront faire des achats plus judicieux, en fonction de la qualité, des caractéristiques de durabilité et du prix du produit textile."

De plus, M. Basford espère que les fabricants de produits textiles adopteront également la nouvelle méthode d'étiquetage pour l'entretien des textiles, en même temps qu'ils changeront leurs étiquettes pour se conformer au règlement.

La série de symboles sur l'entretien des produits textiles n'est pas obligatoire mais son emploi donnerait au consommateur un maximum d'information tant sur l'achat que sur le bon entretien des textiles.

La loi confère enfin au gouvernement fédéral les pouvoirs nécessaires à l'application du nouveau règlement et prévoit des peines en cas d'infraction à la loi.

POUR NOEL
FLEURS PERMANENTES
récemment arrivées de Paris.
Merveilleuse décoration florale.
Venez les voir pour le croire.
PRIX SPECIAUX POUR FLEURS EN POT.
LIVRAISON RAPIDE.
GARDENIA FLEURISTE
1272, Chanoine-Morel (Coin Sheppard), Sillery
Tél.: 683-2166

les deux excellents bordeaux



Un blanc extra-sec
Entre-Deux-Mers
On le retrouve sur toutes les bonnes tables

Un rouge velouté
Saint Estèphe
Des meilleurs vignobles français

produits importés de France

Publication d'une brochure sur les symboles d'entretien des textiles

Le ministre fédéral de la Consommation vient de publier une brochure d'information sur l'étiquetage pour l'entretien des textiles. Cette brochure est destinée à encourager les consommateurs à demander les symboles d'entretien des textiles proposés aux industries par Ottawa.

Chacun sait que les tissus nouveaux qui envahissent tous les ans le marché canadien ont tous leurs caprices pour le lavage, le blanchissage, le séchage, le repassage ou le nettoyage à sec.

Même si les fabricants de vêtements ne sont pas tenus d'utiliser cette méthode d'étiquetage par symboles, le ministère fédéral souhaite que les consommateurs canadiens demandent cette méthode au moment d'acheter, afin d'encourager les manufacturiers à l'employer.

Dans la présentation de la brochure, le ministère de la Consommation précise par ailleurs que ces symboles ne s'appliquent pas à chaque article de textile. "Et la méthode ne fonctionnera que dans la mesure où les gens le voudront," précise le ministère.

Cette brochure, "L'étiquetage pour l'entretien des textiles", peut être obtenue en écrivant à la Direction des services aux consommateurs, Ministère de la Consommation et des Corporations, Ottawa. Chez l'Imprimeur officiel, la brochure porte le numéro de catégorie: RG23-870F.

Attention aux accidents durant les préparatifs des Fêtes

'Réjouissons-nous" ... c'est le thème de tous les chants de Noël ... à condition toutefois d'être prudent. N'oubliez donc jamais, mamans, que la hâte et l'affairement qui accompagnent inévitablement les préparations des Fêtes peuvent provoquer de graves accidents au foyer.

— Pour vous aider à passer de joyeuses Fêtes, le Conseil canadien de la santé familiale a dressé une liste des quelques conseils de sécurité concernant les zones de la maison particulièrement sujettes aux accidents durant cette époque de l'année.

SALON

— Ne laissez pas de verres à moitié pleins sur les planchers ou les tables. Débarrassez-les toujours dès que vos invités sont partis.

— Si votre arbre de Noël est placé dans le salon, assurez-vous que son éclairage ne puisse être facilement atteint et débranchez-le toujours par la prise murale. Gardez-le toujours humide et toujours loin des sources de chaleur directes. Utilisez des décorations incassables et placez les plus petites (et le cas échéant celles qui peuvent se casser) sur les plus hautes branches.

— Ne laissez jamais de petits objets tels que bonbons durs, noix, patates chips, etc., à la portée des jeunes enfants.

— Veillez toujours à ce que les cendriers soient vides et rangez les briquets et les allumettes dans un endroit sûr.

— Assurez-vous que les décorations comportant des chandelles ne puissent pas être renversées.

— Ne laissez jamais de jeunes enfants seuls dans une pièce où brûlent des chandelles ou un feu dans l'âtre.

CUISINE

— Quand vous vous affairez dans la cuisine à la préparation des friandises de Noël, n'oubliez jamais les règles essentielles de sécurité.

— Tournez toujours les poignées des casseroles vers l'arrière du poêle.

— Gardez les couteaux et tous les ustensiles pointus (y compris les emporte-pièces à biscuits) hors de portée des enfants.

— Utilisez un escabeau ou une échelle pour atteindre les articles haut placés plutôt que de tendre les bras pour les attraper.

— Ne rangez jamais de médicaments sur les étagères réservées aux aliments.

— Vérifiez toujours que les brûleurs du poêle et du four soient bien éteints avant de sortir ou d'aller dormir.

— Si vous renversez quelque chose sur le plancher, essuyez-le toujours immédiatement, pour éviter les chutes.

— Gardez les produits pour nettoyer le plancher et le four hors d'atteinte des jeunes enfants et laissez toujours une fenêtre ouverte quand vous utilisez des nettoyeurs chimiques puissants.

SALLE DE BAINS

— Ne laissez jamais de produits de beauté ni de parfums sur le comptoir ni la coiffeuse: les enfants sont d'incorrigibles grimpeurs.

— Rebouchez toujours les flacons de médicaments et remettez-les toujours dans l'armoire à pharmacie après usage.

— Ne prenez jamais plus de la dose de remède recommandée, y compris les comprimés analgésiques.

— Utilisez toujours un tapis de bain dans la baignoire et servez-vous des barres d'appui pour y entrer et en sortir.

Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

Pour offrir à Noël...
Bas-culottes de coton
Pennington
Où la taille ne restreint pas la mode
AJUSTEMENT PARFAIT
LES BAS-CULOTTES LES PLUS SEYANTS AU MONDE POUR
155 lb à 275 lb
$1.39 à $2.00
Si vous hésitez - offrez un CERTIFICAT-CADEAU de Pennington
PLACE LAURIER, STE-FOY - TEL.: 653-2484



le monde de demain



Spécialiste en matière d'emploi, PIERRETTE SARTIN traite, dans nos pages familiales, du monde du travail, de son évolution et de ses répercussions sur la famille.

Les femmes et les enfants devant la réussite du père

La plupart des femmes souhaitent voir leur mari réussir dans sa carrière. Certaines cherchent même à réaliser à travers lui une ambition qu'elles ne peuvent réaliser seules et au sein du foyer. Mais si ce désir est presque unanimement partagé il n'en est pas moins générateur de mille tensions et de problèmes aigus dans de nombreuses familles.

Car la réussite est exigeante et elle implique des sacrifices qui ne sont pas toujours acceptés par tous les membres de la famille et en particulier par les enfants. L'attitude des adolescents en face de la réussite paternelle a révélé des profondeurs insoupçonnées d'incompréhension et de révolte.

Ne ressemble pas à ton père

Certaines épouses sont complètement débordées par une tâche éducative dont on ne soulignera jamais assez la difficulté quand celle-ci n'est pas partagée. Elles se plaignent de l'indifférence du père, exclusivement préoccupé de ses affaires et pour lui les conflits et problèmes familiaux sont mineurs auprès de ceux qu'il affronte dans sa vie professionnelle. Elles se plaignent aussi de son inaptitude à résoudre des problèmes et des conflits qu'il ne comprend pas car il n'a pas suivi l'évolution des enfants.

Les plus sages essaient de s'accommoder de la situation.

Les plus ambitieuses aident le mari dans sa réussite ou profitent de celle-ci et laissent parfois les enfants aux mains des éducateurs patentés ou des salariés.

Mais celles qui se sentent frustrées s'allient parfois avec les enfants contre le père qui peu à peu se voit traité en étranger.

"Surtout ne ressemble pas à ton père!" devient la règle de vie et l'exemple à ne pas suivre pour l'enfant.

Pour d'autres encore l'enfant devient la revendication vivante, à moins que le déséquilibre affectif introduit par l'absence du mari ou par son indifférence, ne transforme leur amour maternel en un sentiment abusif ou altéré donnant ces mères possessives qui étouffent l'enfant sous leurs ailes.

La gamme des conflits qui opposent la mère aux enfants est très étendue et les médecins ont maintes fois signalé qu'à l'origine des difficultés mère-enfant, il y avait presque toujours une insatisfaction conjugale.

Un choix difficile

Réussir auprès de son patron ou auprès de sa clientèle n'implique pas nécessairement une égale réussite auprès de l'épouse et des enfants. C'est ainsi que l'on trouve un grand nombre de cas familiaux ou de difficultés caractérielles chez les enfants de médecins et plus encore chez les enfants d'analystes, qui trop absorbés par leurs tâches ne savent plus prendre avec eux l'attitude de l'éducateur et se révèlent imperméables à toute ouverture psychologique!

Très souvent il faut choisir entre la carrière et la famille et le choix est douloureux. L'expérience montre que de plus en plus l'homme choisit la première tandis que les enfants, par réaction, rejettent en bloc la réussite, ses avantages, mais aussi ses exigences et jusqu'à la formation et à la discipline élémentaires qu'elle implique.

Il est d'ailleurs parfaitement significatif de constater que le plus grand nombre de cas familiaux requérant l'aide du médecin, du psychanalyste, de l'assistante sociale, voire du juge pour enfants ne se trouve pas dans les milieux pauvres et défavorisés, mais au contraire dans ceux qui bénéficient d'une large aisance et dans les banlieues riches.

Le cas des blousons dorés, l'exode de la jeunesse riche de Syracuse, la ville des milliardaires, vers les communautés de hippies sont sur ce point très révélateurs.

Toute une jeunesse s'en va à la dérive et accuse les adultes qui ont cru qu'ils lui donnaient tout quand ils ne lui donnaient que des biens matériels, d'autant plus impuissants à nourrir son idéalisme qu'elle n'a pas eu à désirer ces biens et qu'elle a connu la satiété avant de connaître la faim.

Mais pour les pères l'alternative est bien difficile à résoudre car la vie professionnelle a des impératifs qui ne transigent guère.

Peut-être leur faudra-t-il apprendre comme l'ont fait les femmes à assumer un double fardeau: celui du travail et celui de la famille et à être disponibles pour tous... Sauf pour eux-mêmes.

Les Américaines, d'origine mexicaine, sont en tête pour le nombre d'enfants

Tous droits réservés au New York Times et au Soleil

WASHINGTON — Selon une statistique officielle récemment publiée aux Etats-Unis, les Américaines d'origine italienne, polonaise et russe ont en moyenne moins d'enfants que les autres femmes blanches en général. Par contre, les femmes d'origine mexicaine ou noires sont plus prolifiques.

La statistique a été établie d'après les données d'une enquête effectuée en novembre 1969 dans 50,000 foyers couvrant tout le territoire.

Elle révèle que les femmes blanches âgées entre 35 et 44 ans ont en moyenne 2.9 enfants contre 4.4 pour les femmes mexicaines et 3.6 pour les Noires.

La moyenne pour les femmes russes d'origine israélite est de 2.39, pour les Polonaises 2.51 et pour les Italiennes 2.44.

L'enquête a révélé également que le nombre des enfants d'une famille noire est en relation directe avec la situation financière de cette famille. Plus le revenu est élevé, plus il se rapproche de la moyenne des femmes blanches.

La statistique révèle d'autre part que c'est dans le Nord-Est des Etats-Unis que la moyenne est la plus basse.

Selon les experts, la cause est due au grand nombre de femmes célibataires qui résident dans cette région (34 pour cent contre 3 pour cent dans l'ensemble du pays).

travail à l'aiguille



POUR LE TEMPS DES FETES — Faites une surprise à une amie en lui offrant ces jolies poignées du temps des Fêtes! Les gais motifs rappellent les jours de fête qui s'échelonnent au cours de l'année. Faites-les à l'aide de retailles pour vous-même ou pour offrir en cadeau. Numéro 720: décalque pour 6 poignées.

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL,
C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Cadeau idéal pour Noël

PERRUQUES VENUS ET VENUS AERO-PLUS à partir de $29.95

* PLUS DE 500 PERRUQUES EN ETALAGE
* CHOIX DE 12 MODELES DIFFERENTS

GRATIS avec l'achat d'une perruque Vénus
* LA VALISE
* LA TETE AIR FOAM
* LA MISE EN PLIS PAR DES COIFFEUSES SPECIALISEES

Nous faisons la mise en plis de vos perruques synthétiques pour seulement $1.50

Nous faisons aussi l'entretien et réparation de vos perruques. — Nous sommes distributeurs exclusifs de la fameuse collection des perruques Vénus.

GRAND SPECIAL SUR LES AUTRES MARQUES DE PERRUQUES
3 pour $10.
grande quantité disponible — profitez de ce rabais incroyable.

La Boutique du Cheveu
Venus
A QUEBEC: 813 est, rue St-Joseph, Québec
(Mail St-Roch) Tél.: 694-9042
A LEVIS: 63, Côte du Passage, Lévis
Tél.: 833-3874

Boutique
DE VETEMENTS DE MATERNITE
pour la femme de goût



Nous vous invitons à voir la plus magnifique collection de vêtements de maternité au Canada, importés de New York.

Shirley K
VETEMENTS DE MATERNITE

PLACE LAURIER - STE-FOY - 651-4834
Dans la nouvelle annexe, près de l'escalateur de Simpsons-Sears.

Deux nouvelles Villa du Poulet® à
CHARLESBOURG
et à
MONTMAGNY

9460 boulevard HENRI-BOURASSA
110 ouest boulevard TACHE



Mes aides sont plutôt tatillons

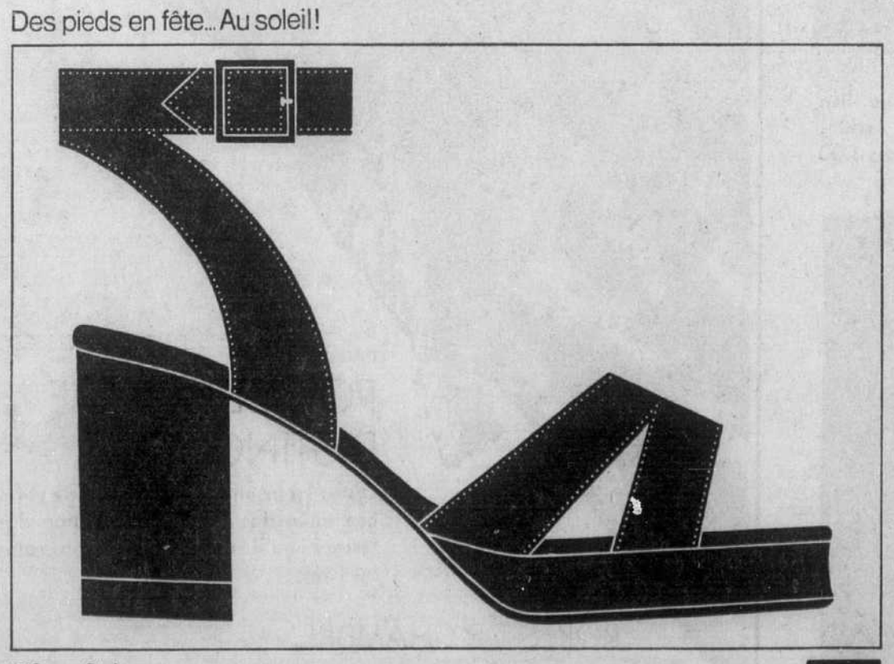
Et je suis fier de pouvoir le dire, car je leur ai enseigné que chaque client méritait d'être traité avec des gants blancs. C'est pourquoi mes aides sont si perfectionnistes, ils ne doutent pas que le service qu'ils accordent à chacun d'entre vous se compare au goût exquis de mon poulet. Ceci est également vrai pour leur personnel, de la jeune fille toute souriante, au comptoir, jusqu'aux garçons qui font cuire le Poulet Frit à la Kentucky, "bon à s'en lécher les doigts". Mes aides ont la réputation d'être méticuleux. Ils ont travaillé fort pour acquérir cette réputation et travaillent encore plus fort pour la garder. Vous ne verrez sans doute personne portant des gants blancs à La Villa du Poulet Frit Kentucky, mais vous aurez cependant l'impression d'être traité avec des gants blancs.

La recette du colonel Sanders de
Poulet Frit à la Kentucky®
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts".

Maintenant 8 Villa du Poulet®

A CHARLESBOURG 9460 Boul. Henri-Bourassa	623-5449	A MONTMAGNY 110 ouest, boul. Taché	248-3065
A STE-FOY 2635 Chemin Gomin	653-8783	VIEUX QUEBEC 22 Côte du Palais	529-2183
A LIMOILOU 186 de l'Espinay	529-9664	A DUBERGER 1600 ouest, boul. Hamel	681-7844
A LIMOILOU 1000 de la Canardière	529-8901	A LEVIS 128 Côte du Passage	837-0288

Des pieds en fête... Au soleil!



968, rue St-Jean
CHARGEX

Mayfair

Les embouteilleurs :

Il faut prohiber les contenants non retournables d'eaux gazeuses

Le Québec doit se doter le plus tôt possible d'une loi bannissant la production et la vente d'eaux gazeuses en canettes et en bouteilles non-setournables et ce dans le but d'empêcher la prolifération de ce type de contenant dans l'environnement.

Pour l'Association des embouteilleurs d'eaux gazeuses du Québec, qui presse le gouvernement de passer aux actes, il s'agit avant tout de limiter l'augmentation annuelle des détritus solides dont la cueillette et la disposition coûtent de plus en plus cher aux contribuables québécois.

L'association voit également dans ces contenants un danger potentiel pour l'environnement québécois qui risque d'être submergé à plus ou moins brève échéance sous un amoncellement de canettes et de verre écrasé.

Dans un mémoire qu'elle remettait récemment au ministre d'Etat responsable de la qualité de l'Environnement, le Dr Victor C. Goldbloom, l'association estime que cette loi aurait un effet préventif et palierait aux déficiences des lois purement correctives adoptées dans ce domaine par divers états américains et par la Colombie-Britannique.

S'appuyant sur les statistiques américaines de 1967 et 1968 l'association souligne que les résidents du Québec disposeraient annuellement de plus d'un milliard de canettes (1,250,000,000) et de 650 millions de bouteilles et de jarres de toutes sortes.

Ces mêmes statistiques indiquent qu'il y a eu un accroissement constant dans l'utilisation de la bouteille non-retournable et de la canette entre 1964 et 1969.

Dans ce court laps de temps, l'usage de la canette a augmenté dans une proportion de 20 pour cent et celui de la bouteille non-retournable d'environ 16 pour cent.

Pendant ce temps, l'usage de la bouteille retournable diminuait dans une proportion de presque 26 pour cent et le volume d'eaux gazeuses vendues en canettes s'accroissait d'un peu plus de 9 millions de gallons chaque année.

L'association dont les membres assurent 90 pour cent de la production totale d'eaux gazeuses au Québec estime que l'emploi de ce type de contenant contribue à augmenter considérablement le volume de déchets produit par chaque citoyen.

Le fait qu'ils soient pratiquement indestructibles empêche leur transformation en substances nutritives qui peuvent être assimilées au sol sans danger.

L'association croit que seule une loi défendant la vente des boissons gazeuses dans ce type de contenant pourrait empêcher leur prolifération dans l'environnement.

Le mémoire précise à cet égard que la loi votée en Colombie - Britannique, imposant un dépôt sur les contenants uniservice, n'a pas résolu le problème de leur récupération et n'en a pas diminué la vente.

Au Québec, il n'existe actuellement que trois usines d'embouteillage d'eaux gazeuses en canettes, toutes situées dans le grand Montréal.

L'association n'en estime pas moins que leur haute mécanisation pourrait leur permettre d'innonder rapidement le marché québécois avec ce type de contenant.

Les auteurs du mémoire disent craindre d'autre part pour l'avenir des entreprises régionales d'embouteillage qui utilisent encore les contenants retournables.

L'association précise en effet que les trois usines de Montréal pourraient produire plus de la moitié de toutes les eaux gazeuses consommées au Québec annuellement, si leur rendement était augmenté.

Il va s'en dire que la fermeture des petites et moyennes usines de fabrication d'eaux gazeuses aurait pour conséquence la disparition graduelle des contenants retournables en faveur des contenants uni-service, submergeant ainsi le Québec d'un amoncellement de canettes et de verre écrasé, estiment les auteurs du mémoire de l'association.

Appareils municipaux antipollution encore taxés

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a refusé d'exempter de taxes les appareils antipollution achetés par les municipalités canadiennes.

Les néo-démocrates, les créditistes, un conservateur, M. Jack Horner (Crowfoot) et le député indépendant de Joliette, M. Rock LaSalle se sont cependant fait les ardents défenseurs d'un amendement présenté par M. John Skoberg (NPD—Moose-Jaw) à cet effet.

L'amendement battu par 52 voix contre 22 rejoignait une demande de la Fédération canadienne des maires et des municipalités invitant le gouvernement à réviser sa politique d'exemption de la taxe de vente, l'équipement antipollution des villes.

Cette demande présentée au gouvernement affirmait le caractère arbitraire du projet de loi C-260, modifiant la taxe d'accise et la Loi sur la sécurité de vieillesse.

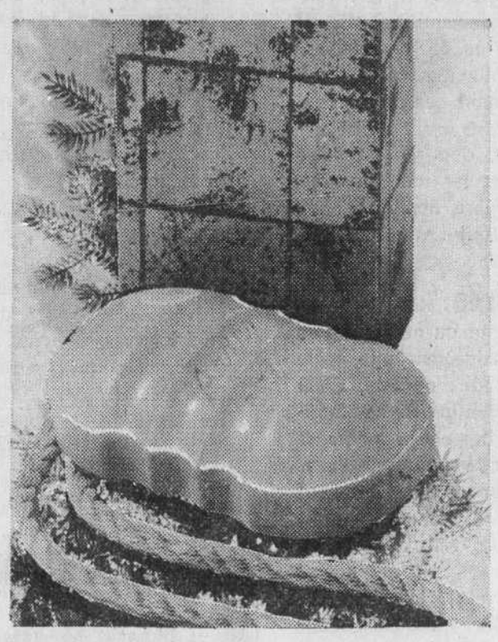
LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

LE SYNDICAT A SELECTIONNE POUR VOUS...



ARDEN POUR HOMMES
Lotion après rasage "Sandalwood". Boîte-cadeau. 1 oz..... 1.25



POUR LE BAIN
Savon avec corde. "Sandalwood". Arden. 3.00



ENSEMBLE POUR LE VOYAGE
Lotion après rasage et poudre de talc.....4.00 ens.

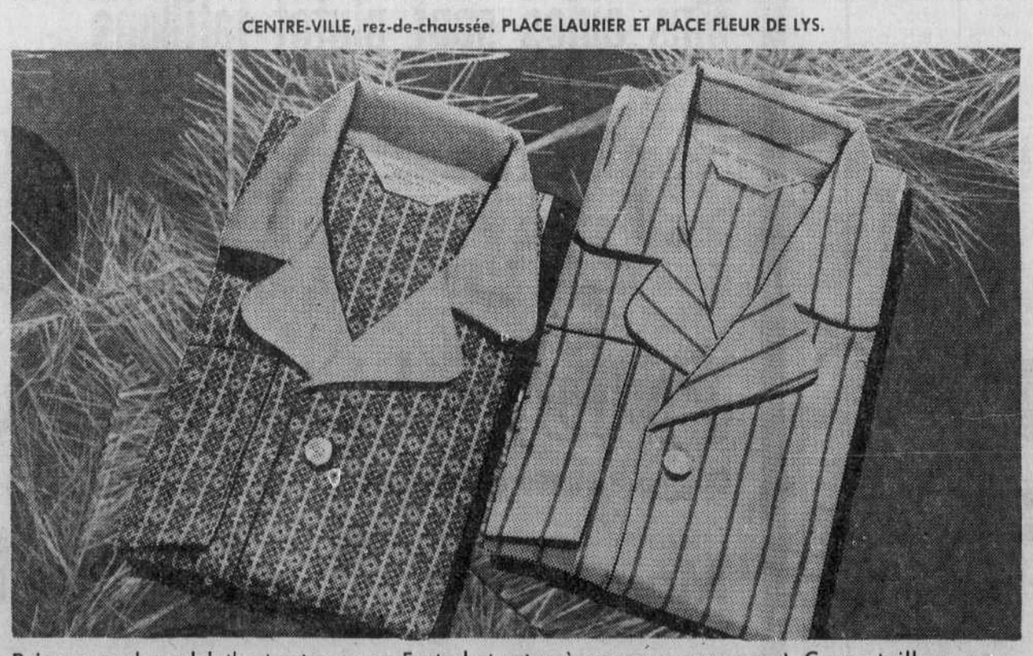


Lotion après rasage "Sandalwood". Arden.
Format de 4 onces..... 2.50
Format de 6 onces..... 4.00



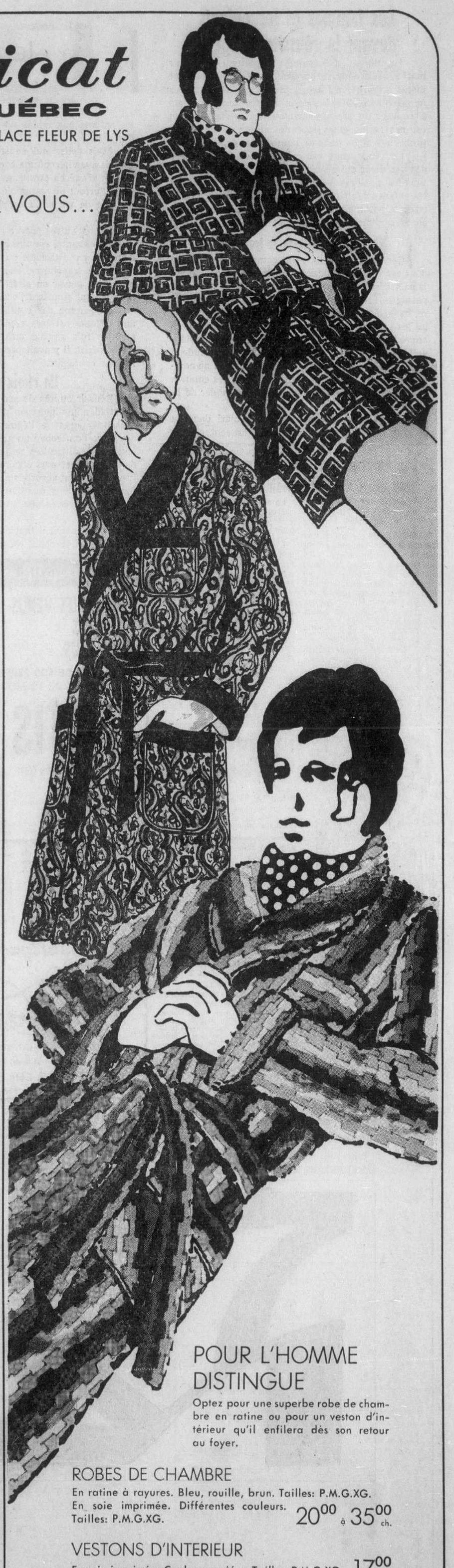
LOTION PRE-RASAGE Pour l'homme qui utilise un rasoir électrique, "Pre-Electric" Arden.
Format de 4 onces 2.00 Format de 6 onces 3.00

CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.



Pyjamas en broadcloth et coton ou en Fortrel et coton à pressage permanent. Coupe tailleur, manches longues. Pantalon avec élastique à la taille. Beige à rayures de couleurs contrastantes, tout bleu ou à motifs gris et rouge. Tailles: A.B.C.D..... 9.00 et 10.00 ch.

CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.



POUR L'HOMME DISTINGUE

Optez pour une superbe robe de chambre en ratine ou pour un veston d'intérieur qu'il enfilera dès son retour au foyer.

ROBES DE CHAMBRE
En ratine à rayures. Bleu, rouille, brun. Tailles: P.M.G.XG.
En soie imprimée. Différentes couleurs. Tailles: P.M.G.XG. 20.00 à 35.00 ch.

VESTONS D'INTERIEUR
En soie imprimée. Couleurs variées. Tailles: P.M.G.XG. 17.00

CONFECTION. CENTRE-VILLE, 2e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES. VENDREDI 24 DECEMBRE, FERMETURE A 5H.30.
LE LUNDI 27 DECEMBRE LES 3 MAGASINS SERONT OUVERTS JUSQU'A 5H.30.

Une annonce dans votre journal
assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 300 QUEBEC, MERCREDI 22 DECEMBRE 1971 PAGE DIX-SEPT



Une autre affaire de viol

par Jos.-L. HARDY

Une autre affaire de viol s'est déroulée, au cours de la nuit dernière, dans un local de motards, à Québec. Une adolescente de Laval, près de Montréal, a été victime de jeunes gens, dans l'ancienne caserne de pompiers, rue de l'Espinay, maintenant occupée par le groupe des "Gaulois".

L'incident a été marqué d'une violente altercation entre membres de groupements adverses. En plus de la jeune fille hospitalisée, un jeune homme a été blessé d'un coup de barre de fer à la tête; un chien et un chat ont été abattus.

L'incident de la nuit dernière serait encore plus crapuleux que l'attentat dont deux écolières ont été les victimes, dans la nuit du 8 décembre, au lac Bleu. Dans cette affaire les trois derniers motards recherchés se sont livrés à la police après avoir communiqué avec le criminaliste Yvon Germain. Il s'agit de trois membres des "Pacific Rebels", soit Serge et Jacques Beaulieu ainsi que André Talbot.

Les deux premiers ont déjà des dossiers judiciaires. Jacques Beaulieu est impliqué de vol à main armée à l'"Auberge Normande", au Lac-Beauort. Quant à Serge Beaulieu, il attend son procès pour une autre affaire de viol. Deux autres arrestations avaient déjà été effectuées pour le viol des deux adolescentes. Il s'agit de Serge Fournier et d'un mineur.

L'attentat de la nuit dernière, dans la rue de l'Espinay, a été marquée d'une effraction et d'une violente bataille. Suivant l'enquête menée par le sergent André Lamontagne et le détective Guy Trudel, le groupe de "Gaulois" était installé, depuis trois ou quatre jours, dans le local de la rue de l'Espinay, à la suite de la fermeture de celui de la rue de la Couronne. La jeune fille et cinq ou six de ses compagnons avaient été invités à partager l'étage supérieur de l'ancienne station du service des incendies.

L'inspecteur J.-P. Goupil, de la brigade des moeurs a mentionné, ce matin, que vers 1:00 heure, la nuit dernière, une dizaine de motards ont pénétré avec effraction dans le local des "Gaulois" et ont proféré des menaces aux occupants des lieux. Une couple d'heures plus tard, trois individus sont revenus sur les lieux. Sous les yeux de l'ami de la jeune fille, deux des forcenés se sont emparés de l'adolescente et l'ont violée. Le compagnon de la victime, Gordon Blackburn, a alors été blessé à la tête d'un coup de barre de fer.

Les intrus ont aussi abattu les petits animaux qui se trouvaient dans le local. Au cours de ces deux incursions, les assaillants se sont livrés à du vandalisme et ont causé des dommages. Les agents Jacques Carpentier et Pierre Lachance furent les premiers à intervenir, vers 6:00 heures, ce matin.



LA COUCHETTE DU PREMIER BEBE DU CANADA — Bébé Trudeau reposera dans un lit créé spécialement pour lui dans l'atelier d'un ébéniste de Charlevoix, M. Clément-Joseph Bouchard, de Pointe-au-Pic. Mme Trudeau a fixé son choix après avoir vu un lit du même genre, que des amis d'Ottawa avaient justement acheté à M. Bouchard. Elle a cependant demandé certaines modifications que l'ébéniste a effectuées avec grand soin. De pin naturel, le petit lit mesure 27 po. sur 54 et bébé Trudeau pourra l'utiliser plusieurs mois, et comme le meuble est d'une solidité à toute épreuve, il pourra servir à plusieurs autres petits Trudeau . . .

La route fait deux morts

La route a fait deux morts et quelques blessés, hier soir, dans la région de Québec.

Une auto a heurté la clôture de la voirie, vers 22h, à la sortie sud du pont Pierre-Laporte. Mlle Bérengère Tremblay, 28 ans, du 845, rue des Jésuites, à Québec, a perdu la vie tandis que M. Marcel Chalifour, 27 ans, du 705 est, rue des Peupliers, à Québec aussi, subissait des blessures graves. Des agents du poste de la Sûreté du Québec à Charny ont procédé aux constatations d'usage.

Un piéton a été mortellement blessé sur la route 2, à Cap-Saint-Ignace, vers 18h30. M. Emile Leclerc, 79 ans, demeurant sur la route rurale no 3, à Montmagny, avait cessé de vivre à son arrivée à l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Des agents du poste de la SQ de cet endroit ont ouvert une enquête.

Une collision entre une jeep et un camion-citerne a également fait deux blessés, vers 22h.30, hier, dans la rue Champlain, en face de la gare Champlain, à Québec. Claude Fortier, 22 ans, du 2045 boulevard Laurier, à Sillery, serait dans un état grave. Hugues Milton, 16 ans, du 511 rue Champlain, Québec, s'en serait tiré avec des blessures sans gravité. Tous deux sont à l'Hôtel-Dieu. La police de Québec a ouvert une enquête. La chaussée enneigée serait la cause de cet accident.

Un bambin se tue avec un tournevis

Une famille de Charlesbourg a été cruellement éprouvée, par la mort de leur fils de 21 mois. Eric Chevalier, fils de M. et Mme Pierre Chevalier, demeurant au 123, 75e Rue (est), a eu le crâne perforé par un tournevis.

L'accident s'est produit au domicile de M. et Mme Chevalier, vers 18h30, lundi. L'enfant a succombé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier. L'autopsie a révélé que la mort du bambin était due à une hémorragie cérébrale.

A la demande de Me J.-Armand Drouin, coroner de Québec, le détective Etienne Levesque, de la police de Charlesbourg, s'est rendu dans la famille pour enquêter. L'enfant est monté sur une chaise pour s'emparer de l'outil qui se trouvait sur un meuble, dans la cuisine. En voulant redescendre de la chaise, il est tombé, et le tournevis lui a pénétré dans la tempe gauche.

Mme Chevalier, qui n'était pas loin, a entendu le bruit et elle est accourue pour constater que son fils était étendu sur le plancher, blessé à la tête. M. Chevalier était au sous-sol de la maison. Avec un ami, il a transporté son fils à l'hôpital où les médecins ont vainement tenté de lui sauver la vie.

Me Drouin a ouvert son enquête de coroner, hier après-midi. Après l'identification de la victime par un ami de la famille, il a ajourné la séance à une date ultérieure.

Trois subventions

Les municipalités de Charlesbourg, d'Orsainville et de Saint-Emile toucheront des subventions de près de $400,000 dans le cadre du programme fédéral des initiatives locales.

Le ministère des Affaires municipales du Québec a, en effet, révélé que la ville de Charlesbourg recevra un montant de $336,375 pour la construction d'un stade couvert et d'une piscine.

Orsainville, pour sa part, touchera $35,275 pour l'édification d'un garage municipal alors qu'une somme de $25,705 sera accordée au village de Saint-Emile pour l'aider à effectuer divers travaux de voirie.

L'ensemble des trois projets nécessitera l'embauche d'une centaine d'employés.

Entrepôt incendié

MONTMAGNY — L'entrepôt Coca-Cola, appartenant à Paul-E. Charbonneau Inc., a été détruit par le feu à Montmagny, hier soir. Les pertes sont estimées à $100,000. Personne n'a été blessé et aucune construction du voisinage n'a été endommagée.

L'incendie serait attribuable à l'explosion du réservoir à carburant du petit véhicule servant à charger les caisses de liqueur sur les camions. Le conducteur de la chargeuse s'en est tiré indemne, ainsi que ses compagnons.

Le bâtiment en blocs de béton mesurait environ 100 sur 80 pieds. Le toit s'est effondré, mais les murs sont restés debout. Tout l'intérieur a été consumé. En plus des caisses de liqueur, il y avait un camion, la chargeuse et d[illegible] refrigérateurs.

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD



Période d'angoisse pour la Croix-Rouge

La Croix-Rouge est plongée "dans le noir de l'angoisse" en voyant tarir dangereusement sa banque de sang à la veille des Fêtes. Aussi, le président du comité des donneurs de sang, le docteur Armand Rioux, croit-il devoir lancer un appel pressant à la générosité des citoyens. La période des Fêtes est toujours difficile pour la Croix-Rouge qui doit répondre aux demandes de sang des hôpitaux de la région. Songeons qu'il faut trouver 1,200 sacs de sang, chaque semaine, pour faire face aux besoins de la région. Le temps des Fêtes est une période de réjouissances et d'échanges de cadeaux pour ceux qui sont gratifiés du don de la santé. Le cadeau le plus convoité pour les opérés, des jeunes mamans, des accidentés et les hémophiles est évidemment un don de sang qui peut faire, pour eux, "la différence entre la vie et la mort". Il n'existe malheureusement pas de succédané de ce précieux liquide. Seuls les humains peuvent l'offrir. Le docteur Rioux espère donc une réponse généreuse à son message. Les citoyens en bonne condition physique, hommes et femmes, de 18 à 65 ans, seront accueillis, chaque jour, aux bureaux de l'oeuvre, 325 rue de la Croix-Rouge. Les collectes se font de 13h. à 21h. aujourd'hui et demain, et de 9h. à 13h. vendredi, veille de Noël.

Une façon de faire penser aux pauvres

Un épicier de la région, reconnu pour sa générosité, a trouvé un moyen d'inciter les gens de son milieu à songer aussi aux pauvres à la veille des Fêtes. Depuis quelques jours, on trouve, dans son établissement, un panier de Noël en préparation. A l'occasion de la visite des clients, le panier se gonfle progressivement. Quand l'un est terminé, un autre commence. Cette initiative permettra à certaines familles nécessiteuses de profiter de largesses particulières pendant la période des Fêtes. L'épicier se chargera lui-même de faire la distribution dans des foyers dont il connaît bien la misère. On écarte, toutefois, toute sollicitation gênante. Le panier est là. Chacun y va si ça lui chante et selon ses moyens. Personne n'en sera tellement appauvri et la somme des dons constituera une véritable manne pour des déshérités.

Quelque 800,000 appels, le jour de Noël

Alors que la population sera en liesse en la fête de la Nativité, cent cinquante téléphonistes québécoises, de l'interurbain et de l'assistance-annuaire, devront être à la peine. La société Bell Canada prévoit que les usagers du téléphone des seules provinces de Québec et de l'Ontario consacreront plus de 140,000 heures aux appels interurbains, le jour de Noël. Pour cette seule journée, le service devra acheminer environ 800,000 appels d'une durée moyenne de onze minutes. Les échanges de voeux commenceront, toutefois, la veille de Noël, pour se poursuivre aussi nombreux le lendemain, dimanche. Dans la ville de Québec, les appels interurbains, avec l'aide de la téléphoniste, atteindront le chiffre de 16,000, selon les prévisions. Des milliers d'autres appels seront acheminés directement par l'interurbain automatique. L'assistance-annuaire devra répondre à plus de 30,000 appels. Le volume des communications transocéaniques grandira également, cette année, pour s'élever à quelque 13,000, par suite des améliorations apportées au réseau des communications transmaritimes. Les usagers auront donc avantage à utiliser l'interurbain automatique et à éviter les heures de pointe. Celles-ci se situeront entre minuit et 3h.30, durant la nuit de Noël, et entre midi et 21 heures, en journée et soirée de la fête.

La Cour annule une résolution du conseil de ville d'Orsainville

Par J.-Claude RIVARD

Le juge Alexandre Bastien, de la Cour provinciale, a cassé et annulé un règlement municipal, adopté, le 13 octobre, par la ville d'Orsainville, concernant l'achat d'un chargeur sur roues "Allis-Chalmers" au prix de $38,426.

Le juge en est venu à la conclusion que la ville d'Orsainville avait violé les dispositions de l'article 610 de la Loi des Cités et Villes en acceptant une soumission, qui n'était pas la plus basse, sans avoir obtenu une permission préalable du ministère des Affaires municipales et de la Commission municipale.

Le juge en est même venu à la conclusion que la ville d'Orsainville avait violé les règles de la compétition et de la libre concurrence, en matière d'appel d'offres, vu que la demande de soumissions n'était que la reproduction substantielle du contenu d'un prospectus, quant à la description d'un appareil vendu par la firme Mussens Equipement Limitée.

CONSTITUTIONNALITE

Dès le début de l'audition de la cause, les procureurs de la ville d'Orsainville se sont opposés à la présentation de la requête en cassation du règlement municipal. Ils ont soutenu que, selon l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, la Cour provinciale est un tribunal anti-constitutionnel, n'ayant pas la juridiction requise pour entendre une telle cause.

Cette question soulevée, ces derniers mois, dans une cause qui oppose le Séminaire de Chicoutimi à la ville de Chicoutimi a fait l'objet de longs débats devant la Cour d'appel et se plaide actuellement en Cour suprême du Canada.

Le juge a écarté cette objection parce que le Code de procédure civile stipule que l'aspect constitutionnel d'une telle question ne peut être invoqué que si on en avise le procureur général, dans un délai précis, ce qui ne fut pas fait, dans la présente cause.

Quoi qu'il en soit, le juge signale que la loi laisse à la ville d'Orsainville le droit d'en appeler devant une autre instance du jugement rendu et d'invoquer l'aspect constitutionnel devant ce tribunal.

L'Acte de l'Amérique du Nord britannique de 1867 a donné aux provinces des pouvoirs exclusifs en ce qui concerne les institutions municipales, l'administration de la justice, y compris la création, le maintien et l'organisation des tribunaux de justice pour la province, ayant juridiction civile et criminelle y compris la procédure en matière civile devant ces tribunaux.

"Il apparaît évident, dit le juge Bastien, qu'en face d'une disposition aussi précise, formelle et explicite, l'on ne puisse mettre en doute la constitutionnalité de dispositions législatives à ces matières sous le seul motif (qu'il est dit ailleurs dans l'AANB) que le gouverneur général nommera les juges de Cours supérieures, de district et de comté. Il n'apparaît pas possible de concevoir le pouvoir exclusif de l'autorité provinciale de créer des tribunaux de justice sans celui de nommer les juges qui les présideront."

La loi des Cités et Villes fait de la Cour provinciale, un tribunal d'appel dont les décisions sont définitives.

LE TRACTEUR D'ORSAINVILLE

La ville d'Orsainville semblait n'avoir en vue que d'échanger un chargeur de marque Allis-Chalmers et de l'outillage pour de la machinerie neuve, commente le juge dans l'étude de la preuve.

Mais il y avait un écart de $8,226.36 entre la soumission de Mussens Limitée et celle de Sigma Equipment pour des appareils analogues, ayant des spécifications à peu près identiques et vendus dans les mêmes conditions d'échange.

Le juge formule l'opinion qu'il lui apparaît que le Conseil d'Orsainville ne semble pas s'être donné la peine de comparer et d'étudier les deux soumissions et de voir s'il ne serait pas possible, d'épargner $8,200 aux contribuables. Selon la preuve, les appareils offerts pas Mussens Limitée et Sigma Equipment, dans des conditions analogues de vente et d'échange seraient semblables et seraient d'un rendement comparable.

Neufchâtel vole la vedette

Le nouveau quartier Neufchâtel a volé la vedette, à la dernière assemblée du conseil municipal de Québec. Parmi les 13 règlements adoptés en première lecture, six concernaient ce quartier, dont un pour assurer les contribuables de ce secteur d'être tous desservis par l'usine de traitement d'eau de la ville de Québec, vers le 1er mai 1972.

En effet, on a adopté un règlement décrétant l'acquisition de gré à gré ou par expropriation des droits nécessaires à la construction de deux stations de pompage. Ces stations permettront d'amener l'eau dans les parties plus élevés de Neufchâtel. Les parties plus basses sont déjà reliées au réseau de Québec.

Le 26 février, la ville de Québec avait décrété un emprunt de $350,000 pour l'alimentation en eau potable de Neufchâtel. Dans le règlement de fusion, il est stipulé que le nouveau quartier sera alimenté par l'usine de traitement d'eau au plus tard le 1er mai 1972. Le gérant municipal, M. Jacques Perreault, a déclaré, à l'issue de l'assemblée que la ville de Québec a, jusqu'à maintenant, respecté les délais imposés par les règlements de fusion et que l'on entendait qu'il en soit ainsi au sujet de l'eau potable.

Quant aux autres règlements, ils concernent le changement de nom de certaines rues de Neufchâtel ou l'ouverture de nouvelles rues. C'est ainsi que la rue Roitelet devient l'avenue Rochemonteix; la rue Rigaud change pour l'avenue de la Rose-des-Vents et la rue Saint-François s'appelle maintenant Avenue Ventadour.

Ces noms ont été choisis parce que Rochemonteix fut un père Jésuite qui a publié deux ouvrages sur la Nouvelle-France du 18e siècle; parce que la rue Rose-des-Vents se dirige successivement dans la direction de tous les points cardinaux imitant par là l'étoile à 32 divisions portant ce nom, et parce que Lévy de Ventadour fut vice-roi de la Nouvelle-France, de 1625 à 1627, alors que Champlain gouvernait ce pays à titre de lieutenant.

Par ailleurs, on construira deux nouvelles rues: Réaumur et Rameau. Cette rue reliera entre elles des parties de la rue Rose-des-Vents.

Holiday Inn a différé sa décision

La chaîne canadienne des hôtels Holiday Inn a remis à plus tard sa décision concernant l'acceptation ou le rejet des offres de la ville de Québec pour son installation dans le quartier Saint-Roch. C'est ce que l'on a fait savoir, hier, à l'hôtel de ville de Québec.

On se rappellera que cette firme est intéressée à construire un hôtel de 200 à 300 chambres dans le quartier Saint-Roch, sur l'emplacement occupé par le collège Saint-Jean-Eudes, soit l'ancien couvent Saint-Roch. La principale question soulevée lors des discussions avec la ville de Québec serait celle du prix du terrain.

Or, pour diminuer ce coût, la ville de Québec serait prête à procéder par bail emphytéotique: la compagnie pourrait obtenir le terrain à meilleur prix, mais, après une certaine période, le terrain et l'édifice redeviendrait la propriété de la ville. Les autorités municipales de Québec ont déjà procédé de cette façon avec le Village de l'Anse et Place Québec.

Il a été impossible de savoir quand la compagnie sera en mesure de prendre une décision. Elle aurait fait savoir qu'elle n'avait pas encore complété son dossier et qu'elle n'était donc pas en mesure de prendre une décision.

Le maire de Giffard gagne son point

Par Pierre CHAMPAGNE

La salle du conseil de l'hôtel de ville de Québec, qui recevait, hier soir, le conseil de la Communauté urbaine de Québec, s'est rapidement transformée en prétoire où de savants confrères se sont lancés de respectueux éloges en ce qui touche l'adoption de deux règlements qui, selon le maire Alexis Bérubé, de Giffard, seraient ultra vires et iraient à l'encontre de l'article 47 du Code du travail.

La séance avait pour but de faire adopter le règlement no 36 organisant un service de direction du personnel et un plan de classification des fonctions et des traitements qui s'y attachent, pour les employés de la CUQ.

Or, parce qu'une requête pour l'accréditation syndicale de certains employés de la CUQ est actuellement pendante devant la Commission des relations de travail et que, par son règlement numéro 47, le Code du travail interdit de changer des conditions de travail en un tel cas, le maire Bérubé a tenu à enregistrer sa dissidence dans les deux cas. Il fut seul à le faire en ce qui touche l'adoption du règlement no 36 mais il rallia quelques villes à sa cause en ce qui touche l'adoption d'un plan de classification des fonctions et des traitements qui s'y rattachent, pour les employés de la CUQ.

M. Bérubé semblait à ce point convaincu de ses allégations que le président du Conseil de la Communauté urbaine de Québec, le maire Gilles Lamontagne, a cru bon faire exception et consulta le procureur du Syndicat des employés municipaux de la ville et de la région de Québec, M. Henri Grondin, qui s'empressa de corroborer les dires de M. Bérubé.

Les édiles demandèrent alors au procureur de la Communauté urbaine son opinion sur la question, et Me Jean-H. Gagné désavoua son savant confrère.

Ces opinions diverses au sein du conseil qui se divisa sur l'adoption du plan de classification. Il fut quand même adopté sur division, et le procureur du Syndicat des employés municipaux de Québec et de la région nous confia, à la suite de la séance, qu'il n'attendait que sa mise en application pour porter plainte devant le tribunal du travail.

Un vol dans un bureau de poste est éclairci

Les présumés auteurs du vol de $35,000, perpétré, le 2 juillet, au bureau de poste d'East Brougthon, dans la Beauce, ont été appréhendés par les agents de la brigade des vols à main armée de la Sûreté du Québec.

Ils sont identifiés comme étant Denis Corriveau, 30 ans, et Roland Jacques, 22 ans, tous deux de Thetford Mines. Jacques a admis sa culpabilité devant le juge P.-E. Baillargeon tandis que Corriveau a été amené, en matinée, au quartier de la Sûreté, à Québec.

Dans la matinée du 2 juillet, le conducteur d'un camion postal fut attaqué à la pointe du revolver alors qu'il effectuait le déchargement de quatre sacs destinés au bureau de poste d'East Broughton. Un homme s'est alors emparé des deux sacs renfermant les $35,000 destinés à la succursale de la Banque Canadienne Nationale de la localité. Le voleur a ensuite pris la fuite dans une automobile où l'attendait un comparse. Quelques jours plus tard, les deux sacs éventrés furent retrouvés en bordure d'une route entre East Broughton et Thetford Mines.

Un automobiliste l'échappe belle

Un automobiliste d'Orsainville l'a échappé belle, hier soir, lorsque son véhicule est entré en collision avec un fardier transportant un bélier mécanique. M. Georges Ouellet, 28 ans, demeurant au 3107 rue ses Hirondelles, a été heureux de s'en tirer avec des coupures seulement. Il a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus

La police de Charlesbourg précise que la collision a eu lieu sur le boulevard Bourassa, près du boulevard Cloutier. M. Ouellet circulait en direction nord. Son auto aurait dérapé sur la chaussée enneigée et elle est entrée en contact avec le côté du fardier circulant en sens inverse.

LE QUARTIER GENERAL DE LA PHOTOGRAPHIE A QUEBEC

...Le seul endroit où vous trouverez un choix complet d'appareils et accessoires photographiques pour vos cadeaux de "dernière minute"!



Pour vos CADEAUX des fêtes!

Nous sommes ouverts tous les soirs, jusqu'à la... dernière minute!

au Royaume de la CAMERA INC.

359 est, boul. Charest - 529-2557

COSTUMES DE PERE NOEL ET DE MASCARADE A LOUER



Egalement: barbes, perruques, maquillage.

Chapeaux, ballons, flûtes, bruiteurs, serpentins; "JOKES", de tout genre pour les réceptions d'adultes

Visitez notre boutique de farces érotiques. Grand choix d'objets des plus comiques.

ANDRE DUBOIS

50, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0264

AVIS A NOS LECTEURS

Veuillez prendre note que nos bureaux seront fermés le vendredi 24 décembre à partir de midi et le vendredi 31 décembre à compter de midi également.

LE SOLEIL

AVIS A NOS ANNONCEURS

Nos bureaux seront fermés le vendredi 24 décembre à partir de midi, ainsi que le 31 décembre à la même heure. Nous prions donc nos annonceurs de suivre le tableau ci-dessous pour s'assurer de la parution de leurs annonces.

ANNONCES DEVANT PARAITRE LE	DATE LIMITE DE RECEPTION
27 décembre	22 décembre (4 heures)
28 décembre	23 décembre (4 heures)
29 décembre	23 décembre (4 heures)
3 janvier	29 décembre (4 heures)
4 janvier	30 décembre (4 heures)
5 janvier	30 décembre (4 heures)

RETOUR D'EPREUVES

27 décembre	24 décembre (11 heures)
3 janvier	31 décembre (11 heures)

LE SOLEIL

au delà de l'événement

Bourassa trace l'histoire avec la Baie James... à défaut des 100,000 emplois

une analyse de Jean-Paul GAGNE

Ce n'est pas toutes les années qu'un gouvernement lance un "projet du siècle". Au Québec, cela revient tous les cent ans. 1971 passera à l'histoire, non pas à cause de la promesse à demi réalisée des 100,000 emplois, mais grâce à la création de la Société de développement de la Baie James, qui aura le privilège exceptionnel de dépenser dans un seul programme presque deux fois le budget actuel du Gouvernement du Québec.

Annoncé devant les militants libéraux lors du premier anniversaire de la prise du pouvoir par l'équipe de Robert Bourassa et débattu avec âpreté lors de l'adoption de la loi 50 créant la SDBJ, le projet du siècle a été mis en branle ces jours derniers avec l'attribution des premiers contrats.

Et ce ne sont que les premiers d'une quantité impressionnante, car on peut déjà déduire que la très forte majorité des travaux, sinon tous, seront exécutés par le biais de contrats à des entrepreneurs privés.

Si la volonté du gouvernement avait été autre, ce dernier aurait pu facilement faire exécuter les travaux à entreprendre à la Baie James par plusieurs sociétés publiques créées pendant la Révolution tranquille. L'Hydro-Québec et la SOQUEM sont celles qui sont les plus impliquées et elles ont gagné leurs lauriers depuis belle lurette. Le tout aurait pu être coordonné par l'Office de planification et de développement du Québec.

Cependant, les organismes de planification ne sont pas dans les bonnes grâces du Gouvernement; l'OPDQ est remis en question; le Bureau du plan du ministère des Affaires municipales est disparu; la direction générale de la planification du ministère des Terres et Forêts sera intégrée à d'autres directions générales.

Pour plusieurs députés et ministres du Gouvernement, l'Hydro Québec est un Etat dans l'Etat. Ses pouvoirs sont trop grands; son autonomie ne laisse pas assez de place à l'intervention directe. De plus, ses employés se sont donné des syndicats puissants qui ont pourchassé dans le passé René Lévesque et Daniel Johnson.

Bref, il fallait mettre l'Hydro à sa place et limiter la force des syndicats: on ne voulait pas que les actuels syndicats de l'Hydro bénéficient automatiquement des nombreuses adhésions qu'aurait entraînées l'ouverture par l'Hydro de nouveaux chantiers à la Baie James.

L'Hydro - Québec devait donc être mise en veilleuse, ou plutôt simplement sous contrôle puisque M. Bourassa a maintes fois affirmé que l'Hydro - Québec serait la maîtresse des travaux à la Baie James et qu'il n'y aurait pas deux Hydro-Québec.

Une nouvelle volonté: l'intervention directe

Mais il faudra attendre plusieurs mois avant de tirer des conclusions sur le rôle réel que sera appelée à jouer l'Hydro - Québec.

Avec la mise sur pied de la Société de développement de la Baie James, le gouvernement s'est assuré d'un contrôle direct sur l'administration et la gestion des travaux de $7 milliards que requerra l'aménagement des cinq bassins hydrographiques du versant est de la Baie James. Ce contrôle va aussi loin que la nomination des vérificateurs du bilan annuel de la SDBJ.

Ce contrôle qu'au moins un candidat à la présidence de la SDBJ a jugé excessif (ce n'est pas M. Raymond Primeau) sera assuré par la présence, au nombre des membres du conseil de la société, de M. Lucien Cliche, ancien ministre du Cabinet Lesage et militant libéral incorruptible.

C'est d'ailleurs ce même M. Cliche qui représente la Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM) au conseil de la SDBJ; M. Cliche avait été nommé administrateur de la SOQUEM quelques mois auparavant pour jouer le même rôle. Pour représenter la SOQUEM au conseil de la SDBJ, on l'a préféré à M. Côme Carbonneau, ing., ph. d., président.

M. Bourassa a fait connaître lundi dernier la composition du conseil d'administration de la filiale hydro-électrique de la SDBJ, l'Hydro - James. Conformément aux rumeurs, elle sera présidée par M. Pierre Nadeau et non par M. Robert Boyd, commissaire à l'Hydro - Québec depuis longtemps et recommandé par cette dernière pour occuper le poste.

Par ailleurs, c'est dans les prochains jours que l'on doit apprendre par quel ensemble de rivières l'Hydro-James commencera le harnachement hydro-électrique du bassin est de la Baie James. Sera-ce par le groupe NBR (Nottaway, Broadback, Rupert) ou par le complexe du nord qui comprend les rivières Eastmain et La Grande?

Plus la décision retarde, plus semblent justifiées les craintes qu'entretenaient plusieurs députés et observateurs lors de débats qui ont précédé l'adoption de la loi 0: le projet avait été annoncé prématurément dans le but de servir d'abord des fins politiques; de très nombreuses questions demeuraient sans réponse parce que le gouvernement ne les avait pas.

L'urgente nécessité de créer à tout prix des emplois

Néanmoins, le gouvernement de M. Robert Bourassa poursuivait sans aucun doute un objectif économique fort important pour les 500,000 nouveaux travailleurs qui envahiront le marchr du travail au cours des sept prochaines années: la création d'emplois.

De plus, il y avait la promesse électorale, maintenant transformée en objectif, de créer "100,000 emplois en 1971". Cette promesse sera réalisée à 50 pour cent; pour les onze premiers mois de 1971, la moyenne annuelle de création d'emplois s'élève à 51,700; quant au chômage, il s'accroit de 16,600.

A moyen terme, la mise en chantier du versant est de la Baie James et les retombées qu'elle provoquera dans plus d'une entreprise du sud seront des sources abondantes d'emploi. L'année de pointe du nombre d'emplois à la Baie James doit être 1980 selon le rapport technique d'une firme d'ingénieurs. M. Bourassa se devait de faire vite afin d'avoir le plus de Québécois possible au travail en 1974.

Cependant, la rapidité avec laquelle le gouvernement poursuit cet objectif l'empêche de tenir compte de certains autres impératifs qui s'avèrent importants pour plusieurs Québécois.

A cet égard, M. Bourassa se soucie peu de la provenance des investissements, ni du contrôle qu'exercent ou qu'exerceront les possesseurs du capital immobilisé.

Des excès de générosité: ITT, Falconbridge

L'implantation de l'usine de Rayonier Québec, filiale de ITT, à Port-Cartier et la mainmise qu'elle a acquise sur toute la basse Côte-Nord se sont faites à des conditions que beaucoup de Québécois ont jugé trop onéreuses en dépit des $500 millions qui seront déversés pour la création de quelques milliers d'emplois.

Certains textes du protocole d'entente ont même été rédigés par le conseiller juridique de Rayonier Québec Inc., Me Marcel Piché de Montréal. Ce dernier a été amené à occuper cette fonction à la suite du retrait de Me Jean Lesage qui était aussi conseiller du Gouvernement en matières législatives.

D'autres largesses ont aussi été accordées à la New Quebec Raglan Mines Ltd., filiale de Falconbridge Nickel Mines, qui pourra extraire le nickel et le cuivre de la propriété qu'elle possède dans l'Ungava et l'expédier en Norvège **sans aucune redevance** pour le Québec. Duplessis avait "vendu" le fer de Schefferville à un cent ($0.01) la tonne; Bourassa "donne" le nickel et le cuivre de l'Ungava.

Dans l'arrêté ministériel où apparait cet accord, on apprend que la Falconbridge s'est engagée à construire une raffinerie de cuivre et de nickel à Bécancour; le cuivre et le nickel du Nouveau-Québec seront malgré tout affinés en Norvège; mais pour l'instant, rien ne va plus sur le chantier de la Falconbridge à Bécancour: le projet est retardé pour un temps indéterminé. La raison officielle: la conjoncture économique qui a fait baisser le prix des métaux et du même coup les profits de la compagnie.

Au nom de la conjoncture, tout se dit, tout se fait. Les travaux sont arrêtés à Bécancour, mais il n'en est pas ainsi dans l'Ungava, où l'on construit une route de 38 milles de Douglas Harbour à Katiniq.

Un prétexte valable: une conjoncture désastreuse

En réalité, M. Bourassa n'a pas eu de chance. L'amélioration qu'il avait sans doute estimée en promettant de créer "100,000 emplois en 1971" ne s'est pas produite.

Le gouvernement du Canada a distribué plusieurs millions en subventions de toutes sortes, à des compagnies, dans les zones spéciales et dans les programmes à frais partagés, mais n'a pas daigné épargner le Québec des mesures anti-inflationnistes qu'il a appliquées sans distinction "a mare usque ad mare". Pour comble de malheur, M. Trudeau a toujours fait la sourde oreille à la suggestion faite par M. Bourassa de créer une caisse d'aide conjoncturelle.

Du côté international, M. Bourassa eut à subir des taux d'intérêt excessivement élevés, l'abandon de la parité fixe du dollar canadien, sa réévaluation au pair du dollar américain et la surcharge de 10 pour cent du président Nixon sur les importations des Etats-Unis.

Non seulement la demande internationale était à la baisse, mais les Etats-Unis rendaient les conditions de ventes plus difficiles. Résultats: fermeture d'usines, mises à pied dans plusieurs industries (aéronautique, textiles, pâtes et papiers) par suite de pertes de contrats et de l'écroulement des marchés.

Le gouvernement du Québec se devait de privilégier l'économique. Il a augmenté les budgets de certains ministères à vocation économique, accru ses participations dans certaines entreprises publiques et en a créé d'autres.

Les sommes investies dans l'économique sont cependant demeurées marginales en regard des milliards que continuent d'engloutir les secteurs de l'éducation, du bien-être et de la santé. Les programmes entrepris dans ces domaines lors des beaux jours de la révolution tranquille devaient être menés à terme. M. Bourassa n'avait pas le choix. L'heure est pourtant venue de permettre à ceux qui se sont instruits de gagner leur vie.

N'ayant que des miettes à consacrer au développement économique, M. Bourassa s'est adressé à l'entreprise privée. Il lui a beaucoup donné comme il a beaucoup concédé au gouvernement du Canada... pour créer le plus grand nombre d'emplois possible... quitte à sacrifier un peu beaucoup d'indépendance et d'autonomie.



"Duplessis avait "vendu" le fer de Schefferville à un cent ($0.01) la tonne; Bourassa "donne" le nickel et le cuivre de l'Ungava"

1972

Erratum :

Contrairement à ce que nous avons publié hier, l'Ancienne - Lorette (paroisse) est devenue non pas un quartier de la ville de Québec, mais bien un quartier de Sainte-Foy. L'acquisition du territoire s'est faite par voie de fusion, le 26 décembre 1970. La population de la paroisse est représentée au conseil municipal de Sainte-Foy par un conseiller.

Le FIVE STAR de Seagram

Ça promet!



Un bon whisky canadien ...pour les bonnes occasions.

Mélangé et embouteillé par Joseph E. Seagram & Sons Ltd., LaSalle, Qué.

Les vétérans des Remparts font cadeau d'une victoire aux Ducs

par Jacques ARTEAU

TROIS - RIVIERES — "Nous sommes venus ici faire des voeux mais j'espère que ce ne seront pas des fêtes à tous les mois. Nos vétérans manquent de coeur, et il va peut-être falloir demander le docteur Barnard, mais chose certaine, je donnerai plus de chance aux jeunes si nos vétérans ne peuvent faire mieux" a déclaré furieusement Maurice Filion à la suite d'une deuxième défaite d'affilée de ses Remparts à la veille du temps des Fêtes.

Les Remparts, qui étaient restés la seule équipe à battre pour les Ducs de Trois - Rivières après trois vaines tentatives de ces derniers, ont dû plier 7-4 ici hier soir, pour ainsi rater une autre opportunité de monter seuls en deuxième position du classement. Les Remparts qui ont été nettement supplantés partout sur la glace, auront une dernière chance de se racheter avant la fin de l'année, lorsqu'il visiteront Saint - Jérôme mardi prochain avant la joute des Etoiles au Colisée le 30.

"Ce sont les jeunes qui ont trainé les vétérans, la ligne de Chouinard, Richard, Giroux a été notre pire sur la glace. Daniel Beaulieu est un des jeunes avec Richard Nantais qui ont donné tout ce qu'ils pouvaient, tout comme Serge Cloutier qui m'a impressionné ce soir. Mais nos vétérans manquent de coeur" a expliqué Maurice Filion.

"C'est une désappointante fin" a-t-il repris en faisant allusion aux deux défaites de fin d'année de ses Remparts.

Les Ducs qui ont fini le match avec un avantage de 43-27 dans les lancers, ont nettement eu le meilleur sur les Remparts tout au long du match, autant à l'offensive qu'à la défensive. Vers la mi-chemin de la deuxième période, alors que les Ducs menaient 2-1, le gardien Robert Lussier subit le plus violent bombardement des Ducs durant plus d'une minute. Sans compter les nombreuses opportunités ratées par les Trifluviens, Lussier les a privés plus d'une fois de but certain dans les 30 dernières minutes de jeu.

Les Remparts ont tiré profit de deux des quatre punitions contre les Ducs mais ces derniers leur ont servi chaque fois une rapide riposte, et n'ont pas mis de temps non plus à se racheter pour répliquer à chacun des autres buts des Remparts.

Guy Chouinard, sur un jeu de puissance, et Jacques Locas ont compté les deux buts des Remparts dans la deuxième reprise mais les Ducs en ont réussi trois pour conserver une avance de deux buts. Richard Nantais venait de réduire le pointage à 5-3 sur un autre jeu de puissance à la 2e minute de la 3e période, que les Ducs ripostèrent 15 secondes plus tard. Alain Labrecque enfilait son deuxième but du match après que Mario Rouillard eut compté également 2 buts auparavant.

Avec moins de 3 minutes à jouer, Réjean Giroux enregistra le 4e but des siens à 17:02 minutes, mais 28 secondes plus tard, les Ducs servirent une dernière riposte par l'entremise de Guy Crevier pour sceller finalement le pointage 7-4.

TROIS-RIVIERES 7, QUEBEC 4

Première période

1—Ducs, Mario Rouillard, Louis Chiasson, Serge Beaudoin 10:40.

Punitions: Ducs, Bill Landers 1:52; Remparts, Guy Chouinard 7:46; Remparts, Gilles Lupien 16:29.

Deuxième période

2—Ducs, Alain Labrecque, Richard Latulippe, François Gamelin 3:40.

3—Remparts, Guy Chouinard, Réjean Giroux, Jacques Richard 9:35.

4—Ducs, Jacques Dauphinais, Alain Daigle, Gilles Rompré 15:20.

5—Remparts, Jacques Locas, Daniel Beaulieu, Pierre Roy 16:43.

6—Ducs, Mario Rouillard, Michel Laurendeau 17:15.

Punitions: Ducs, François Gamelin 9:09.

Troisième période

7—Ducs, François Gamelin, Richard Latulippe, Michel Laurendeau 4:52.

8—Remparts, Richard Nantais, Réjean Giroux, Guy Chouinard.

9—Ducs, Alain Labrecque, François Gamelin 12:49.

10—Remparts, Réjean Giroux, Guy Chouinard, Daniel Beaulieu 17:02.

11—Ducs, Guy Crevier, Louis Chiasson, Mario Rouillard 17:30.

Punitions: Remparts, punition de banc servi par Jean Lamarre 2:32; Ducs, Jacques Dauphinais 9:05; Remparts, Réjean Giroux 9:05; Ducs, Mario Rouillard 11:22; Remparts, Charles Constantin 14:00.

Lancers:

Ducs	13	17	13	43
Remp.	5	13	9	27

Assistance: 1323.



Comme son père —

● Le jeune Peter Neilson ne patine sans doute pas encore aussi bien que son père, Jim Neilson, des Rangers de New York, mais sans doute que les conseils de Mme Neilson tout comme ceux de son père aideront ce jeune garçon de 15 mois seulement à devenir peut être un jour une étoile de la Ligue nationale.

Maurice Filion promet une période de repos à Paul Dion

"En plus de me donner une victoire comme cadeau des Fêtes, ils m'ont aussi donné cette plume", a commenté fièrement le pilote Claude Aubry après que ses Ducs eurent décroché leur quatrième victoire consécutive avant la période des Fêtes. "Franchement, je ne m'attendais pas beaucoup à battre Québec, c'est notre première et les gars m'ont vraiment fait plaisir. "Il ne faut pas oublier non plus que nous avions 3 réguliers absents. Je crois que ça nous donne 30 buts en 4 joutes et Québec était le seul club que nous n'avions pas encore battu dans la ligue" repris l'instructeur des Ducs avec son calme habituel, alors que ses joueurs quittaient le vestiaire en s'échangeant des souhaits.

Pendant que les Ducs jouaient sans les services de trois joueurs, les Remparts étaient également privés de Jean Landry et André Deschamps en plus d'André Savard. Chez les Ducs, Bernard Plante a été suspendu tout comme Deschamps pour une période indéterminée à venir jusqu'à hier soir, tandis que Daniel Dubuc se rétablit d'une dislocation à une épaule et Clément Carrière est tenu au rancart pour la même raison que Savard, ayant été opéré lui aussi à un genou au début du mois.

"J'ai retiré Lupien du jeu parce qu'il a été sur la glace pour les deux premiers buts mais il y en a un autre, Paul Dion qui a été sur la glace pour 6 des 7 buts et il va se reposer un peu", rageait Maurice Filion après le deuxième revers consécutif des Remparts. "Deux autres qui m'ont désappointé sont des joueurs comme Lamarre et Constantin, c'est désappointant de voir des joueurs de 6 pieds montrer aussi peu de détermination et d'agressivité", a ajouté le pilote des Remparts.

"Rien ne va plus chez les Remparts, c'est ça l'explication", a ajouté le défenseur Bill Landers au passage en sortant du vestiaire des Ducs. "Je commence à me rappeler de quel côté un joueur d'avant va aller et c'est comme cela que j'ai pu en arrêter quelques - uns", de continuer Billy en rappelant quelques placages qu'il a exécutés contre quelques avants des Remparts.

Le grand Gilles Lupien n'a pas été revu sur la glace depuis le 2e but des Ducs au début du deuxième 20 alors qu'André Leduc pris sa relève pour la balance du match. Par ailleurs, contrairement à la dernière joute des Remparts contre Sherbrooke à Québec, Robert Geoffrion n'a fait aucune présence sur la glace.

"Perron ne veut plus jouer ici, il donne comme raison que ses études en souffre et il est retourné à Thetford. Mais nous avons dépensé assez d'argent pour ce joueur-là, il pouvait très bien continuer ses études et il ne jouera certainement pas junior "B" à Thetford", a répondu catégoriquement Jack Toupin au sujet d'Alain Perron qui était impliqué dans l'échange d'André Deschamps.

Un groupe de partisans des Remparts avaient accompagné l'équipe à Trois - Rivières. Incidemment le groupe de partisans des Remparts a souligné le récent exploit d'un centième but par Réjean Giroux dans le hockey junior A en lui remettant un trophée accompagné de la rondelle.

Les joueurs des Ducs ont reçu congé de leur instructeur pour retourner dans leur famille après leur victoire, tandis que les joueurs des Remparts avaient été convoqués pour un exercice ce midi avant d'entrer en congé des Fêtes jusqu'au 27, veille de leur prochaine joute à Saint - Jérôme.

"Nous gagnons depuis quelques joutes mais nous manquons de support", a déclaré le pilote des Ducs. Ces derniers comptaient un peu moins de 700 spectateurs lors de leur dernier triomphe décisif de 10-3 sur Sherbrooke, la semaine dernière et environ 800 dimanche dans un Colisée qui peut contenir environ 2,500 personnes.

Jacques Richard n'a pu récolter mieux qu'une aide dans le match d'hier contre les Ducs mais il conserve néanmoins le premier rang des compteurs du circuit Robert Lebel avec maintenant une avance de 13 points sur son coéquipier André Savard et Claude Saint-Sauveur en deuxième place.

Les Remparts connaissent leurs adversaires du 30 décembre

Les noms des vingt joueurs qui affronteront les Remparts de Québec, le 30 décembre au Colisée, lors de la douzième joute d'étoiles de la Ligue junior du Québec, sont connus depuis hier.

Quatre équipes ont réussi à placer trois joueurs chacune sur cette équipe de rêve qui sera dirigée par Claude Dolbec, l'instructeur des Bruins de Shawinigan.

Ces équipes sont Cornwall, Drummondville, Shawinigan et Sorel. Les équipes de Sherbrooke, Trois-Rivières et Saint-Jérôme seront représentées à Québec par deux joueurs alors que Verdun et Laval comptent chacun un représentant.

Les gardiens de but Richard Brodeur, des Royals de Cornwall, et Denis Herron, des Ducs de Trois-Rivières auront à repousser les tirs des champions de la coupe Memorial.

La défensive ne sera certainement pas facile à déjouer avec des joueurs comme Pierre Archambeault, de St-Jérôme, Richard Campeau, de Sorel; Jean Hamel, de Drummondville, Bob Murray, de Cornwall; Denis Gingras, de Laval; Jean Lemieux, de Sherbrooke; et Michel Laurendeau, de Trois-Rivières.

Les ailiers gauches choisis pour affronter les Remparts sont René Villemure, Shawinigan; Noël Desfossés, Sorel; Pierre Henry, Drummondville; et Serge Martel de Verdun.

A l'aile droite, on pourra voir à l'oeuvre des joueurs comme Yves Bergeron, de Shawinigan; Maurice Desfossés, de St-Jérôme et Blair MacDonald, de Cornwall.

Les quatre joueurs de centre sélectionnés sont: Jean Martin, Shawinigan; Denis Desgagnés, Sorel; Claude St-Sauveur, Sherbrooke; et Michel Plante, Drummondville.

Il reste maintenant à l'instructeur Dolbec à former ses trios et ses paires de défenseurs, pour tenter de vaincre les hommes de Maurice Filion.

L'an dernier, Dolbec était également l'instructeur de l'équipe de rêve et avait réussi à conduire ses hommes à une victoire de 7-4 sur l'équipe québécoise.

claude larochelle



Jacques Plante fait face à ses dénigreurs

Le gardien de but Jacques Plante a connu des déboires devant la cage du Toronto cette année et plus que jamais les journaux ont été remplis de ses bobos et de ses maladies.

Personne n'a jamais pris trop au sérieux les bobos de Plante qui survenaient parfois dans des moments trop bien choisis, mais cette fois, c'est sans doute vrai. Plante qui a fait un phénoménal retour au hockey avec Saint-Louis en 1968 n'est pas éternel et le poids des années doit commencer à être lourd dans le difficile métier qu'il exerce. Jacques aura 43 ans le 17 janvier et les ennuis qu'il connait jusqu'ici cet hiver sont pour le moins normaux.

Parce qu'il a eu certains problèmes alors que sa moyenne s'enflait à 3.41 dernièrement on s'est demandé tout naturellement si c'était la dernière campagne de l'inventeur du masque. L'imprévisible Jacques qui tient aux $60,000 que lui donnent les Leafs chaque hiver s'est empressé de la fermer à ses dénigreurs en blanchissant les Flyers de Philadelphie dimanche dernier.

Pas plus que Gump Worsley qui est de quatre mois son cadet, Jacques n'a l'intention de décrocher. Et il n'y a pas que le salaire impliqué dans cette histoire, il y a aussi les masques qu'il fabrique dans son atelier de Magog. Toronto est le meilleur endroit au pays pour annoncer un produit et tant que Jacques porte un chandail à la feuille d'érable ses masques sont assurés d'une diffusion sans pareille.

Plante survit dans des conditions difficiles cependant. Non seulement doit-il soumettre ses vieux os aux tirs des jeunes athlètes déchaînés mais il doit également faire face à des dénigreurs de plus en plus nombreux. Comme les bouquins rédigés par les athlètes sont de plus en plus à la mode et que Jacques a toujours prêté flanc à des remarques corsées, le gardien de but est sans cesse assailli.

"Je les choisis mal"

Gerry Cheevers n'a jamais été un gardien hors de l'ordinaire, mais il se permet d'écrire un livre. Ce bouquin récent contient quelques passages pas toujours louangeur sur Plante.

Jacques y est accusé d'étudier attentivement le calendrier, de choisir les parties où il a de bonnes chances de triompher, et de demander à l'instructeur John McLellan de l'employer de préférence à domicile contre les clubs de l'expansion.

"Aucun doute que cette possibilité de choisir l'aide énormément à gagner ses parties," écrit Cheevers.

Le gardien des Leafs a été mis rapidement au courant des remarques désobligeantes de Cheevers, mais il soutient qu'il n'a pas lu le fameux livre:

"Je ne lis pas les journaux ou livres qui peuvent me harasser, a déclaré Plante de façon catégorique. Il y a déjà assez de pression dans ce sport sans chercher l'occasion de l'augmenter."

Plante ajoute qu'il ne lit même pas les comptes rendus des joutes dans les journaux, une affirmation bien difficile à accepter parce que l'un des passe-temps du gardien de but est précisément de mettre à jour ses albums remplis de découpures de toutes sortes.

Certes Plante se défend des accusations de Cheevers. Il rétorque qu'il a fait face au Tricolore à quatre reprises l'an dernier.

"Pour un gars qui choisit ses parties, je les choisis mal, dit-il. Il y a au moins 10 gars qui peuvent vous tuer avec leurs lancers sur ce club."

Mais Plante n'a pas à se défendre. Quand il avait 26 ans comme Bernard Parent, il faisait le gros de la besogne avec le Canadien et il n'avait même pas d'auxiliaire lui permettant de prendre un répit. A 43 ans, il a le droit de souffler un peu.

Jacques Plante a ses manies, c'est bien connu, mais sa contribution au hockey, ne serait-ce que son entêtement à introduire le masque, a été phénoménale. L'an dernier, à 42 ans, il baissait sa moyenne à 1.86 avec une équipe qui avait ses problèmes. Au même âge, Gerry Cheevers aura été depuis longtemps relégué aux oubliettes.

La bière dans le vestiaire

C'est souvent avec une canette de bière à la main que le gérant Gene Mauch, le voltigeur Rusty Staub ou le lanceur Steve Renko accueillaient les journalistes dans le vestiaire des Expos de Montréal après un match de baseball.

Aucun journaliste ou visiteur du vestiaire ne s'est jamais formalisé d'un tel état de choses répandu dans le baseball depuis de nombreuses années.

Mais parce que Charles Finley a pris la décision de distribuer de la bière à ses Seals après les joutes de hockey, la nouvelle retient l'attention. C'est un précédent dans le hockey. Dans le hockey moderne bien entendu. Le pilote Vic Stasiuk spécifie qu'il n'a rien vu de tel depuis ses débuts dans le hockey professionnel en 1948.

Connaissant le puritanisme de Stasiuk, je me demande comment il a pu accepter cette innovation. Mais le pilote des Seals, comme d'autres, doit réviser ses positions. Devant cette décision de Finley, Vic affirme maintenant qu'une bonne bière vaut mieux que cinq ou six eaux gazeuses.

Stasiuk qui a une longue expérience des joueurs de hockey ne fait pas fausse route en affirmant que si ses joueurs ne prenaient pas leur bière au vestiaire, ils iraient la prendre ailleurs.

Question d'habitude. Quand cette pratique deviendra monnaie courante, tout comme au basebail, on n'en parlera plus.

SUPER-VENTE
A NOS 3 MAGASINS A L'OCCASION DE L'AGRANDISSEMENT DE
QUEBEC SPORTIF 1370 NORD DORCHESTER

KNEISSL White Star 1971
190 cm à 210 cm
Valeur $200.00
PRIX D'AGRANDISSEMENT $129.00

SPECIAL KNEISSL 1972
Ensemble Magic 1000
Skis en fibre de verre avec fixations Tyrolia 100 et 90. Lanière de sécurité en Nylon incluse. Longueurs: 175 cm à 210 cm.
Valeur $179.50
PRIX D'AGRANDISSEMENT $125.00

COUPE-VENT DE SKI
Hommes et Femmes
Valeurs jusqu'à $35.
SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $10.00

PANTALONS DE SKI
Val. jusqu'à $35.
SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $10.00

PANTALONS
$19 à $25
SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $5.00

BOTTES ZERMAT
7 à 12
Valeur $79.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT 29.95

BOTTES de SKI Olympic
Rég. $70
SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $25
Seulement 100 paires de bottines à ce prix.

CHANDAILS DE SKI
Compétition
Rég. $34.95
SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $15.95

BOTTES NOVAK
4 à 12
Valeur $69.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $39.95

BOTTES à 4 boucles
PRIX D'AGRANDISSEMENT
11 à 2 $12.95
3 à 6 $14.95

CHANCE UNIQUE!
UN SIMPLE ACHAT A L'UN DE NOS TROIS MAGASINS VOUS DONNERA LA CHANCE DE GAGNER
UN VOYAGE "DEUX SEMAINES DE SKI" A VAL D'ISERE EN FRANCE pour deux personnes SANS AUCUN FRAIS
OFFERT PAR QUEBEC SPORTIF EN COLLABORATION AVEC AIR CANADA ET L'AGENCE DE VOYAGES CLAUDE MICHEL

SKIS
EN FIBRE "ALBERG POWER"
Skis en fibre de verre, base en polytex, cases enchainées. Grs: 175 à 205 cm.
Rég. $59.95
SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $34.95

PATINS "PRO" DAOUST
No 500
6 à 12. Rég. $42.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $34.95
No 200
5 à 12. Rég. $32.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $22.95
No 160 - Super Pro Pee-Wee. 3 à 7. Rég. $31.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $25.95
No 132 - Pee-Wee Pro.
1 à 5. Rég. $22.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $17.95
No 100
6 à 12. Rég. $22.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $16.95
No 417 - 11 à 13.
1 à 5. Rég. $13.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $10.95

SKIS DE FOND
Tels que: KNEISSL, SPLITKEIN, EDSBYNS, LAMPINEN. Ensemble no 740 — PRIX D'AGRANDISSEMENT
à partir de incluant skis et harnais $29.95

Ouvert tous les soirs jusqu'à Noël, excepté le samedi soir.

qs québec sportif ltée
1360-1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790
2570, rue Dalton, Ste-Foy (entrée par Parc Colbert) Tél.: 651-5442
1050, rue St-Jean Tél.: 522-4472
CHARGEX



Tout est bien . . . —

● Rosaire Paiement avait le sourire facile hier et c'est bien compréhensible. Il a quitté l'hôpital hier pour retrouver sa petite famille et sa blessure à l'oeil ne lui cause plus d'inquiétude. Inactif depuis le 11 décembre, Paiement pourra jouer au hockey de nouveau en janvier prochain avec les Canucks de Vancouver. (Téléphoto PC)

Les Kings s'enlisent

Rogatien Vachon doit encore s'avouer vaincu

MINNEAPOLIS (d'après UPI et PA) — Les Kings de Los Angeles, qui présentent la pire fiche de toute la Ligue nationale de hockey continuent de s'enliser davantage dans la division Ouest.

Malgré la tenue sensationnelle du gardien Rogatien Vachon, qui a peut-être disputé son meilleur match depuis que les Canadiens de Montréal l'ont échangé aux Kings, les North Stars du Minnesota ont pris une avance de trois buts, hier soir, pour finalement l'emporter 3-2.

Minnesota, qui s'est ainsi approché à cinq points du premier rang de la division ouest détenu par les Black Hawks de Chicago, a pu étouffer un ralliement tardif des Kings, le gardien Cesare Maniago se montrant à la hauteur devant son filet.

Les Kings ont surtout été menaçants dans les derniers moments de la joute, alors que Doug Mohns a écopé d'une punition avec 1:11 à faire. On a alors retiré Vachon de son filet en faveur d'un sixième joueur d'attaque, mais le jeu de puissance renforcé a été incapable de produire.

Les trois buts du Minnesota ont été comptés par les trois joueurs qui forment un même trio, soit Lou Nanne, Murray Oliver et le vétéran Dean Prentice.

A 6:15 du premier engagement, Oliver, qui connaît l'un de ses meilleurs débuts de saison dans la LNH, a saisi le retour de lancer de Nanne, obtenant son 15e but de l'année.

Quelques minutes plus tard, au cours d'un avantage numérique, Prentice déjouait à son tour Vachon pour son 13e but de la saison, en complétant un jeu amorcé par Oliver et Nanne.

Ce dernier a par la suite compté à 15:59 de la période médiane, en subtilisant la rondelle à un défenseur des Kings devant le filet adverse et a eu le temps de loger le disque dans le haut du coin gauche avant de recevoir une solide mise en échec qui l'a fait crouler sur la glace.

Les Kings ont tenté un retour mais ce fut peine perdue.

Juha Widing a d'abord réduit la marge à 3-1 avec son huitième but de la saison et Lucien Grenier a porté le compte 3-2 au troisième engagement.

Vachon, qui s'est amené dans la joute avec une moyenne de 4:29, a été superbe, notamment en troisième période, alors qu'il a résisté à deux échappées, frustrant tour à tour Ted Hampson et Charlie Burns.

Au cours de leur neuf derniers affrontements contre les Kings en deux saisons, les Stars ont triomphé à huit reprises, tandis que l'autre match se termina par un verdict nul.

Le match d'hier a été marqué d'un incident assez comique, en troisième période. L'arbitre a décerné une punition à Dennis O'Brien pour avoir bousculé quelqu'un sur le banc des Kings, après avoir été injurié au moment où il transportait la rondelle, mais l'officiel a été incapable d'en donner une également aux Kings, n'ayant pas trouvé le coupable !

Première période

1—Minnesota, Oliver 15 (Nanne) 6:15
Punitions — Backstrom LA 7:31, O'Brien Min 10:26, Reid Min 12:33.

Deuxième période

2—Minnesota, Prentice 13 (Oliver, Nanne) 12:30
3—Minnesota, Nanne 10 (Prentice, Oliver) 15:49
4—Los Angeles, Widing 8 (McDonough, Barrie) 17:35
Punitions — Barrie LA 11:55, Reid Min 16:50.

Troisième période

5—Los Angeles, Grenier 2 (Corrigan, Goring) 6:41
Punitions — Barrie LA 1:31, Mohns Min, Corrigan LA, mauvaise conduite 10:17, O'Brien Min 13:53, Mohns Min 18:49, McDonough LA 19:56.

Lancers par:

Los Angeles	12	9	8	—29
Minnesota	11	15	9	—35

Gardiens — Los Angeles, Vachon; Minnesota, Maniago.

Hoganson absent pour dix jours

MONTREAL (d'après PC) — Le jeune défenseur Dale Hoganson, des Canadiens de Montréal, obtenu des Kings de Los Angeles lors de l'échange de Rogatien Vachon, sera absent de l'alignement pendant une dizaine de jours.

Hoganson a subi une légère dislocation à l'épaule droite au cours du dernier match du Tricolore en Californie, alors que les Golden Seals et les Canadiens avaient fait match nul 3-3.

On sait que les Canadiens sont déjà privés des services de la recrue Guy Lafleur, blessé au genou droit, lors de la joute de vendredi dernier contre les Canucks de Vancouver. Lafleur devrait revenir au jeu dans une quinzaine de jours.

101 lancers dans la même joute!

BLENHEIM, Ont. (CP) — Que dire à un gardien de but qui a reçu 101 lancers dans la même joute ?

"Eh bien, tu as effectué 86 arrêts" s'est contenté d'affirmer le gérant Gord Kent alors qu'il s'adressait à Tom Anderson des Golden Blades de Blenheim après la partie en question disputée dimanche. "Si tu en avais bloqué 15 de plus", ajoutait-il à la blague, tu aurais mérité un blanchissage" !

Selon l'instructeur Dave Baldwin cette avalanche de lancers, qui a va'u une défaite de 15-1 des Golden Blades devant les Flags de Mooretown dans la Ligue junior des Grands Lacs n'a pas affecté outre mesure Anderson.

tribune libre

L'étoile d'Andy Bathgate pâlit

Québec, le 19 décembre 1971.

Journal "Le Soleil",
390 Saint-Vallier est,
Québec.

Messieurs,

Vous avez fait paraître, le 16 décembre, un article vantant les succès d'Andy Bathgate comme entraîneur - joueur en Suisse.

Je suis actuellement abonné à un journal sportif suisse et je peux vous dire que les renseignements que vous donnez sont exacts mais qu'ils reflètent la situation d'il y a plus d'un mois. L'arrivée de Bathgate a certes suscité un enthousiasme extraordinaire dans les minuscules villages de la Suisse italienne Ambri et Piotta (d'où le HC Ambri - Piotta). Les succès sportifs initiaux n'ont cependant pas eu de suites et l'équipe entraînée par Bathgate n'a pas réussi à se classer parmi les cinq premiers clubs, appelés à se disputer le titre de champion suisse.

Au cours du match décisif, Bathgate a même raté un lancer de pénalité, ce qui a permis à l'équipe de Genève, entraînée par Jean Cusson, de se qualifier. L'équipe d'Ambri - Piotta doit maintenant disputer des éliminatoires avec deux autres équipes pour éviter d'être reléguée en deuxième division. L'équipe la plus menacée reste cependant le HC Sierre, c'est-à-dire l'équipe où a "atterri" Michel Brière, l'ancien brillant joueur des Remparts.

Parmi les nombreux Canadiens français qui jouent en Suisse, avec plus ou moins de succès, il y a lieu de mentionner le cas de Bernard Côté, entraîneur - joueur du HC Lugans (également en Suisse italienne). C'est le plus jeune entraîneur en Suisse et il a réussi l'an passé à faire monter son équipe de deuxième en première division et à la hisser, cette année, au deuxième rang en première division.

Je saisis cette occasion pour vous féliciter de la tenue des pages sportives du "Soleil" et demeure votre obligé,

Michel Gally,
125, Ste-Anne, no 60
Québec.

Le Père Noël n'est guère généreux pour les Rangers!

NEW YORK (PA) — Emile Francis, l'instructeur des Rangers de New York, ne cache pas, par le temps qui court, qu'il n'est pas trop satisfait de la façon dont on a préparé le calendrier de cette saison dans la Ligue nationale de hockey.

Les joueurs des Rangers ont eu leur réception de Noël lundi soir au Madison Square Garden. On n'avait pas le choix pour la bonne raison que les joueurs du club seront à des centaines de milles de leurs familles non seulement à Noël mais aussi la veille de Noël.

Les Rangers seront au Minnesota samedi soir et ils quitteront New York par avion vendredi soir, la veille de Noël. Francis a commenté à ce sujet: "Dans la Ligue nationale, on s'est toujours appliqué à ne pas trop éloigner les clubs de leur ville à l'occasion de Noël mais regardez ce qui nous arrive. Nous serons en plein centre des Etats-Unis. Il aurait fallu que l'on nous fasse jouer sur la côte du Pacifique pour nous envoyer encore plus loin".

De plus, les Rangers recevront la visite des Canadiens de Montréal le lendetera le Minnesota tôt dimanche matin et, en arrivant à New York, tous les joueurs prendront la direction de l'hôtel au lieu de se rendre à la maison.

"Les joueurs retourneront dans leur famille seulement lundi matin" a dit Francis. "C'est tout un calendrier, n'est-ce pas".

Ironie du sort, le match que les Rangers joueront samedi soir au Minnesota sera leur seul match sur la route pour ce qui est des trois prochaines semaines.

A compter de dimanche soir, les Rangers joueront cinq rencontres consécutives à New York.

Le calendrier est préparé au cours de l'été par Brian O'Neill, directeur administratif de la Ligue nationale.

Après avoir jeté un premier coup d'oeil sur le calendrier, Francis alla immédiatement se plaindre à O'Neill au sujet de ce match de samedi soir au Minnesota.

Selon Francis, O'Neill lui aurait répondu qu'il n'y avait rien à faire. Les enfants des joueurs des Rangers pourront toujours dire qu'ils ont eu le plaisir de recevoir la visite du Père Noël cinq jours avant tout le monde, mais Emile Francis n'est pas plus heureux de la situation.

hockey

HIER

Ligue nationale
Los Angeles 2, Minnesota 3
Ligue américaine
Aucune joute
Ligue junior majeure du Québec
Québec 4, Trois-Rivières 7
Ligue junior "B" de l'Est
Lévis 1, St-Romuald 11
Montmagny 2, Ste-Foy 10

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Toronto à Montréal
Pittsburgh à New York
Vancouver à Detroit
Chicago à Californie
Los Angeles à Saint-Louis
Ligue américaine
Aucune joute
Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute

DEMAIN

Ligue nationale
Boston à Buffalo
Ligue américaine
Baltimore à Boston
Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute

VENDREDI

Ligue nationale
Aucune joute
Ligue américaine
Aucune joute
Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute

SAMEDI

Ligue nationale
Montréal à Pittsburgh
Detroit à Toronto
New York à Minnesota
Philadelphie à Boston
Buffalo à Saint-Louis
Californie à Los Angeles

LIGUE NATIONALE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	32	21	5	6	144	76	48
Boston	30	21	6	3	124	70	45
Montréal	30	19	4	7	116	67	45
Toronto	32	15	9	8	96	85	38
Detroit	32	10	16	6	86	106	26
Vancouver	32	8	20	4	73	109	20
Buffalo	34	7	21	6	86	131	20

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicago	33	23	7	3	106	55	49
Minnesota	33	20	9	4	92	60	44
Californie	33	10	16	7	99	129	27
Philadelphie	31	10	16	5	68	94	25
Pittsburgh	33	10	18	5	84	99	25
Saint-Louis	33	9	19	5	84	109	23
Los Angeles	32	7	24	1	67	127	15

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	31	24	4	3	125	66	51
Hershey	28	15	8	5	111	81	35
Nouv.-Ecosse	32	14	10	8	111	90	36
Springfield	29	11	11	7	97	91	29
Rochester	32	11	17	4	90	130	26
Providence	32	8	17	7	107	128	23

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Baltimore	33	16	13	4	102	103	36
Cleveland	31	13	12	6	113	110	32
Richmond	32	12	15	5	90	90	29
Cincinnati	32	10	14	8	110	130	28
Tidewater	30	7	20	3	85	120	17

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Cornwall	30	23	6	1	182	91	47
Québec	30	20	8	2	181	110	41
Drum'dville	31	20	10	1	145	128	41
Shawinigan	34	18	14	2	154	117	38
Sorel	29	16	13	0	110	107	32
Sherbrooke	31	15	15	1	151	160	31
Tr.-Rivières	31	13	17	1	127	125	27
Verdun	29	9	19	1	118	168	19
Saint-Jérôme	27	9	13	0	135	197	18
Laval	30	4	26	0	106	206	8

LIGUE JUNIOR "B" METROPOLITAINE QUEBEC-PORTNEUF

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Louiseville	17	13	3	1	152	88	27
Grand'Mère	18	11	4	3	120	57	25
Roc-Amadour	17	10	5	2	75	71	22
Anc.-Lorette	16	9	6	1	91	73	19
Beauport	14	7	5	2	75	60	16
Donnacona	14	5	7	2	82	106	12
Pont-Rouge	14	2	11	2	65	86	6
Charlesbourg	3	0	3	0	13	39	0

LIGUE JUNIOR "B" DE L'EST

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Ste-Foy	16	15	1	0	123	28	30
St-Romuald	17	14	3	0	109	42	28
St-Georges	17	4	11	2	69	120	10
Lévis	16	3	11	2	44	80	8
Montmagny	16	2	12	2	39	118	6

POUR 1972...



M. ADRIEN COUTURE

remercie tous ses clients et amis de la confiance qu'ils lui ont témoignée au cours de l'année écoulée. Si, tant de fois, il a remporté des titres honorifiques, c'est grâce à des gens comme vous!

Pour 1972, M. Couture offre ses meilleurs souhaits de Joyeux Noël et Heureuse Année à tous ses clients et amis.

Montcalm Automobiles Inc.
901, 1re AVENUE
TEL.: 529-2131

roland sabourin



Un problème compliqué pour la Ligue Eastern

Les dirigeants de la Ligue de baseball Eastern se sont réunis, en fin de semaine, dans le but de mettre le point final sur la formation des cadres pour la saison 1972. Malheureusement, ils devront se réunir une autre fois, vraisemblablement samedi le 8 janvier.

Il a été impossible de confirmer l'entrée de Sherbrooke, à cause de nouveaux développements dans le transfert du club Waterbury, Conn. La situation est devenue beaucoup plus compliquée que l'on s'y attendait.

Même s'il s'est dit très confiant de voir Sherbrooke obtenir la franchise, George Nolan, gérant général des Carnavals, nous a admis que toute cette affaire retardait la ligue dans ses préparations pour 1972. Pour le moment, on ne peut donner le feu vert pour la préparation du calendrier.

Les créanciers de Bernie Durocher, l'homme qui dirigeait la franchise de Waterbury, ont le gros jeu et le plus important de ces créanciers est justement le ministère du Revenu des Etats-Unis, qui vient de s'infiltrer dans cette affaire.

Durocher avait espéré déménager lui-même à Sherbrooke dans le but de récupérer une partie de ses dettes. Malheureusement, il semble bien qu'il ne pourra réaliser cette ambition. Les sportifs de Sherbrooke devront assurer eux-mêmes l'administration et le financement de la franchise.

La ligue cherche présentement une formule pour contourner les difficultés qui bloquent le transfert du club affilié aux Pirates de Pittsburgh. Nolan croit que l'on réussira d'ici au 8 janvier.

Une famille se ruine pour le baseball

Au début, Durocher avait laissé entendre que ses dettes se chiffraient dans les environs de $25,000. Comme Joe Buzas, des Red Sox de Pawtucket, a déjà réussi à effacer un déficit de $48,000, l'opinion des directeurs de la ligue était que l'on pouvait donner à Durocher une chance de reprendre ses sous.

Mais voilà que le montant à récupérer serait de $150,000, ce qui représente une autre paire de manches!

C'est là qu'intervient le ministère du Revenu américain. Comme la loi le veut, l'impôt personnel a été déduit des salaires des joueurs mais n'aurait pas été versé au solliciteur général. Puis il y a aussi des créanciers de Waterbury même qui aimeraient obtenir leur part.

Les règlements de la ligue spécifient qu'un propriétaire ne peut transférer sa franchise sans avoir au préalable acquitté ses dettes ou avoir fourni à la ligue une preuve comme quoi il a pris une entente satisfaisante avec ses créanciers. Jusqu'ici, Durocher n'a pas réussi à satisfaire ces conditions.

Comme vous pouvez vous en rendre compte, c'est une situation très épineuse.

Les créanciers peuvent toujours insister pour prendre eux-mêmes la franchise. Il est tout probable qu'ils n'y sont pas intéressés, du moins à Waterbury même. Pour le moment, leurs efforts se limiteraient à trouver une solution qui leur permettrait de sauvegarder le plus d'argent possible.

Nous sympathisons beaucoup avec Durocher et toute sa famille, dans cette affaire. Il est vraiment malheureux de les voir dans une telle situation après tout le dévouement qu'ils ont apporté à la cause du baseball.

En potinant sur un peu de tout...

Les Cascades de Beauport, membres de la Ligue junior "B" métropolitaine Québec-Portneuf, sont maintenant rendus sur leur glace à l'aréna régionale "Gilles Tremblay", à Villeneuve... Ce club, qui est appuyé par 11 sportifs très enthousiastes qui ont pour président Marcel Simard, s'est très bien défendu jusqu'ici avec une fiche de 7-5-2 en 14 joutes... L'inlassable Gérard Johnson, qui a accepté la responsabilité de la publicité et des relations extérieures, verra bien à tenir le public au courant des développements...

Nicol Tremblay est d'avis que Jumbo Bullet est le poulain qui prendra la relève de Bob Hilton dans son écurie, chez les deux ans, en 1972... Hier, Tremblay rappelait avec un certain sarcasme que Jumbo Bullet est le même poulain qui avait "causé tout un drame" à la piste locale, cet été... Tremblay et quelques personnes de son entourage avaient été fortement critiqués pour le traitement qu'il avaient fait subir à ce jeune ambleur...

Dans son message de Noël, le club de golf Lévis fait connaître les noms des sportifs qui composeront son bureau de direction pour la saison 1972... Le nouveau président est M. Raymond Couture, qui succède à M. Gérard Desjardins... Dans le même bulletin, on confirme qu'il y aura transformation de l'atelier du professionnel ainsi que la construction d'un nouveau casse-croûte...

Si la décision de présenter une réunion d'hiver a réjoui les amateurs de courses sous harnais, elle n'a pas été aussi bien accueillie par les adeptes de courses de motoneige... Il faudra trouver un autre endroit que la piste du Parc de l'Exposition pour présenter les épreuves qui figuraient au programme du Carnaval... Par contre, les courses de motocyclettes resteront à cet endroit, et les spectateurs pourront jouir pour la première fois d'une estrade chauffée...

Ste-Foy bat facilement onze joueurs de Lévis

La direction de la Ligue junior "B" de l'Est devra sans aucun doute prendre des mesures envers certains clubs si elle veut conserver son prestige et sa popularité auprès des amateurs de hockey junior.

Non seulement les équipes de Sainte-Foy et de St-Romuald sont trop puissantes pour les trois autres équipes de la ligue, fait que l'on ne peut leur reprocher, mais il arrive en plus que les joueurs des équipes les plus faibles se permettent de ne pas prendre au sérieux leur "travail".

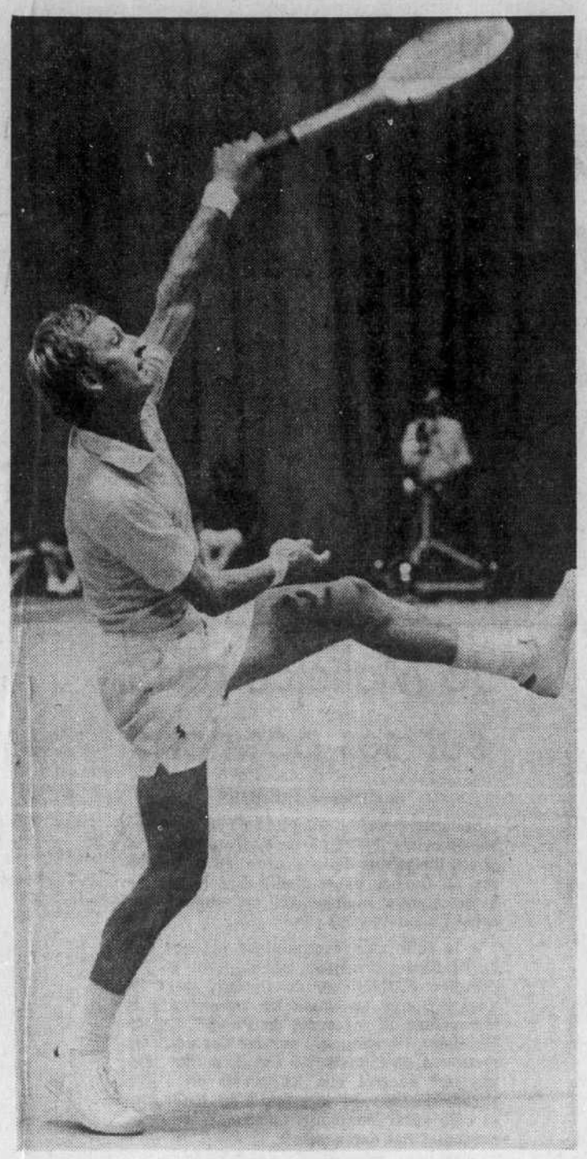
C'est ainsi que l'équipe de Lévis-Lauzon s'est retrouvé avec seulement onze joueurs en uniforme hier soir pour affronter le Couillard de Ste-Foy, qui a eu la vie facile pour décrocher une victoire de 10-2, grâce à un avantage de 51-33 dans les lancers.

Michel Lachance, Pierre St-Hilaire et Réal Cloutier ont marqué chacun deux buts pour Ste-Foy dans cette joute dont le jeu décousu a souvent été ennuyant. Les autres compteurs du Couillard sont Michel Toupin, Louis Doré, Roch Moisan, et Guy Thivierge, Réjean Blais et Germain Simard ont marqué pour Lévis.

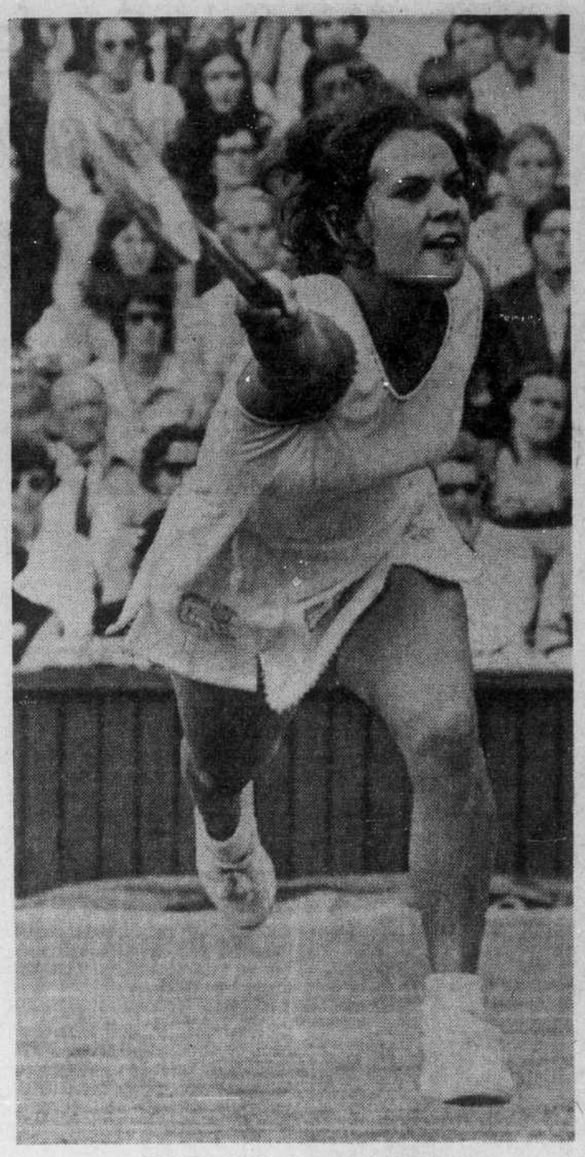
Même si Lévis faisait face à une équipe très puissante, il valait quand même la peine de batailler puisqu'une victoire de cette équipe lui aurait permis de rejoindre les Dragons de St-Georges au troisième rang.

Dans une autre joute, St-Romuald a écrasé les Canotiers de Montmagny 11-1 grâce à un avantage de 65-15 dans les lancers. Donald Marier a été le meilleur de la Plaza avec un tour du chapeau. Roger Nadeau a évité le blanchissage aux Canotiers.





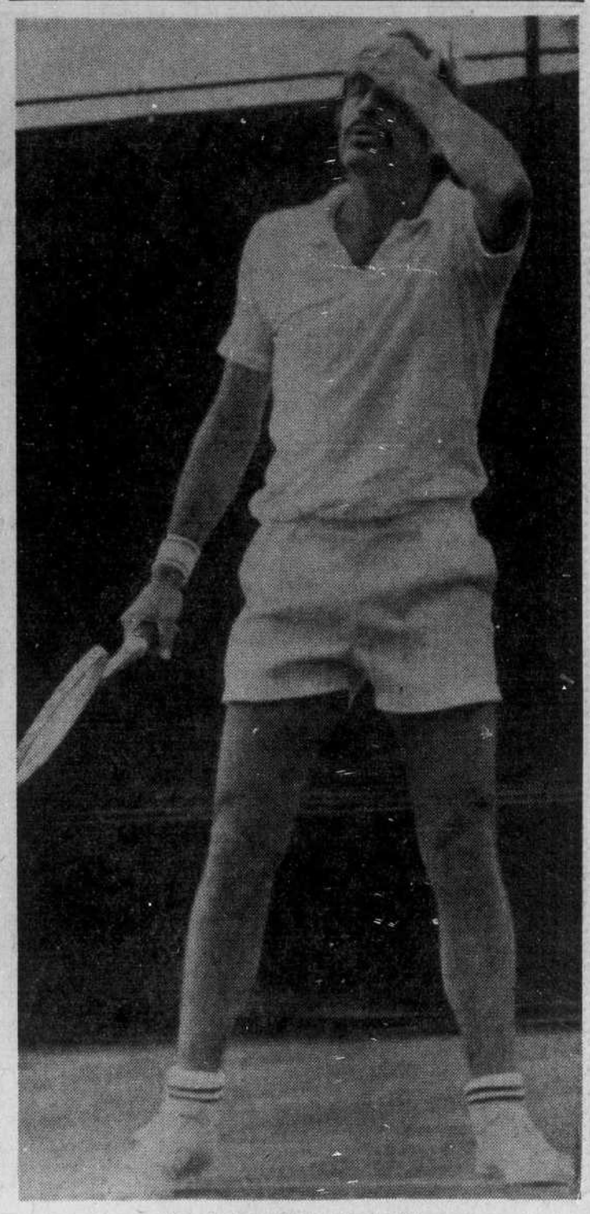
ROD LAVER



EVONNE GOOLAGONG



CHRIS EVERT



JOHN NEWCOMBE

Le tennis en 1971

Rod Laver devient millionnaire et les adolescentes se surpassent

NEW YORK (UPI) — Les adolescentes ont volé la vedette dans le monde du tennis international, en 1971, pendant que les hommes d'affaires continuaient de se chamailler laissant croire que la présentation du véritable tennis "ouvert" ne se fera pas en 1972.

Evonne Goolagong, qui a du sang aborigène dans les veines, a étonné les amateurs de tennis du monde entier avec une fulgurante entrée dans cette sphère sportive. Elle a décroché les honneurs des prestigieux tournois de France et de Wimbledon.

D'autre part, la petite Chris Evert, âgée de 16 ans seulement, a conduit les Etats-Unis à la conquête de la coupe Wightman. En outre, elle a électrisé la foule, à Forest Hills, atteignant la demi-finale de l'omnium des Etats-Unis avant de céder devant Billie Jean King.

Chez les hommes, il est difficile de cataloguer le numéro 1 de 1971. L'Australien John Newcombe a répété son triomphe de 1970 à Wimbledon en disposant de l'Américain Stan Smith en cinq sets épuisants. Cependant, Smith, qui a dû poursuivre son entrainement militaire en 1971, sortait victorieux de ses deux matches en coupe Davis devant les Roumains.

La performance de Smith a d'ailleurs permis aux Etats-Unis de défendre avec succès l'emblème de la suprématie du tennis. Stan Smith a, de plus, réalisé un autre exploit, celui de décrocher les honneurs du tournoi de Forest Hills; il a alors défait le Tchèque Jan Kodes dans la grande finale. Quant à Newcombe, il avait baissé pavillon, dès la première ronde, devant Kodes.

LE PREMIER MILLIONNAIRE

Rod Laver est devenu, en 1971, le premier millionnaire du tennis accumulant $292,717 en bourses.

Laver a remporté les 13 premières rencontres contre les autres grands joueurs de l'univers, au cours des trois premiers mois de l'année. Mais, il a quelque peu ralenti par la suite.

Le rouquin subit un cuisant revers dès le début du tournoi de Wimbledon aux mains de Tom Gorman. Il refusa ensuite de prendre part à l'omnium de Forest Hills. En certains milieux, on prétendit que Laver était "surtennisé" (sic) et qu'il ne pouvait plus jouer avec l'aplomb qui le caractérisait jadis.

Avec Newcombe, Smith et Laver, qui ont connu quand même une bonne année, viennent se joindre le vétéran Ken Rosewall et le Roumain Ilie Nastase.

Nastase a failli à la tâche devant Smith en compétition pour la coupe Davis perdant en sets consécutifs mais termina l'année en beauté en prenant une douce revanche sur Smith dans la finale du tournoi des maitres, série à la ronde.

KEN ROSEWALL

A 37 ans, Ken Rosewall est demeuré le grand spécialiste du tennis. Il a remporté les honneurs de la grande finale à l'issue des tournois du groupe de Lamar Hunt. Il a pris la mesure sur Rod Laver. Ce dernier avait pourtant défait son compatriote à neuf reprises avant que Rosewall sorte finalement vainqueur à Dallas. Il a alors touché un chèque de $50,000 pour sa victoire.

Plus tôt cette année, Rosewall avait déçu plusieurs de ses admirateurs en refusant de défendre son championnat à Forest Hills.

Par ailleurs, Billie Jean King et une autre Américaine, Rosemary Casals, ont présidé un mouvement de protestations par lequel on réclamait une plus juste répartition des bourses allouées pour les tournois. Les dames prétendaient qu'il y avait nette disproportion entre les bourses accordées, lors des tournois réservés aux hommes et celles décernées lors des compétitions entre joueuses.

La bouillante Billy Jean King, malgré les tempêtes qu'elle a soulevée sur les courts, réussissait à ravir les honneurs du tournoi de Forest Hills mais fut la victime de la poussée d'Yvonne Goolagong à Wimbledon.

Mme King est devenue, en 1971, la première femme à récolter plus de $100,000 en une saison.

CHRIS EVERT

La jeune Chris Evert a connu des moments mémorables au cours de 1971. La jeune athlète, agile mais combien lamentable sur son service, a disposé de Mary Ann Eisel, Helen Gourlay et François Durr dans des circonstances plutôt dramatiques. Contre Mlle Eisel, par exemple, Chris Evert a surmonté trois points de match, dans le second set, pour finalement éliminer sa rivale.

Quant à Mlle Goolagong, son instructeur Vic Edwards prétendait que la jeune Australienne n'était pas prête à se lancer sur les courts de la compétition mondiale. Elle a cependant prouvé le contraire en râflant les honneurs des tournois de France et d'Angleterre, disposant successivement de Billie Jean King et Margaret Court.

Un peu après son match de finale, Mme Court devait apprendre qu'elle était enceinte. Elle n'était pas la seule puisque Ann Haydon Jones de Grande-Bretagne était dans le même cas.

L'année 1971 a pris fin dans une impasse entre la Fédération internationale de tennis et le groupe de l'homme d'affaires Lamar Hunt. Aucun progrès ne semble avoir été réalisé en vue d'une réconciliation qui pourrait permettre la présentation de tournois ouverts en 1972.

Il est même possible que les tournois de Forest Hills et Wimbledon, les deux plus prestigieux de l'année, se déroulent sans la participation des plus grandes raquettes et peut-être sans Billie Jean King et son groupe.

COIFFEUR pour hommes demandé
Position à l'année, tél.: 523-1514
demandez: M. PAULIN
SALON VENAPOLI
613 Ouest, St-Vallier



punch Imlach

La grande aventure des transactions

Il est toujours difficile de conclure un échange dans le hockey. Il est bien évident qu'à chaque fois que vous vous lancez dans cette aventure, vous le faites dans le but d'améliorer votre équipe, mais il arrive parfois que vous n'atteignez pas votre but.

Le joueur, quand il est échangé, tente de prouver à ses anciens patrons qu'ils ont fait une erreur en l'échangeant, et aux supporters de sa nouvelle équipe, qu'il est un excellent joueur de hockey. Un joueur ne trouvait peut-être aucune motivation à jouer pour une équipe et une fois échangé, il peut devenir le joueur le plus stimulé.

Je suis d'avis que le meilleur oueur que j'ai acquis dans un échange est Andy Bathgate. Ceci n'enlève cependant rien à Norm Ullman que je considère comme une super étoile. Mais Bathgate a gagné le trophée Hart en 1959, décerné au joueur le plus utile à son équipe, ce qui veut dire qu'il est le meilleur joueur de la ligue.

D'un autre côté cependant, je dois dire que le meilleur joueur que j'ai perdu dans une transaction est Frank Mahovlich. Et je pense que la controverse durera encore longtemps: Qui a obtenu le dessus dans cette transaction?

Pour l'instant, je peux seulement dire que Ullman a compté 10 buts et récolté 24 aides et que Paul Henderson a marqué 19 buts pour totaliser 29 points et que Frank Mahovlich a 17 buts pour un total de 36 points.

Vous pouvez vous permettre de juger. A mon point de vue, il est plus facile d'arrêter un seul homme, même si son nom est Frank Mahovlich que d'arrêter deux joueurs du calibre de Ullman et Henderson. Mais aujourd'hui, je souhaiterais ne jamais avoir conclu cette transaction, car Toronto serait plus facile à battre.

Une soirée inoubliable

La tension est très forte quand à la suite d'une transaction, un joueur et sa nouvelle équipe rendent une première visite à son ancienne équipe. Plus important est l'échange, plus forte sera la tension. Je me rappellerai toujours la première fois que Frank Mahovlich est revenu jouer au Gardens.

Detroit avait attaqué en lion dès le début de la joute et tout allait bien pour cette équipe. Il semblait que la joute venait à peine de débuter, et Detroit avait déjà quatre buts, contre aucun pour Toronto, et Frank avait le crédit de deux buts, dont un appartenait à un autre joueur. On apporta d'ailleurs la correction un peu plus tard.

Et à ce moment là, je n'ai jamais tant souhaité être ailleurs que derrière le banc des Leafs et je me disais à moi-même qu'il était impossible qu'il y ait de nombreuses autres soirées comme celle-là. Et je cherchais un trou dans le plancher pour pouvoir m'y cacher. Mais cette saison là, Detroit était réputé pour prendre de fortes avances et ensuite se faire rejoindre, et il va sans dire que Ullman et Henderson étaient bien au courant de cette manie.

Finalement, le vent a tourné de bord, tout a commencé à bien fonctionner pour les Leafs et nous avons finalement gagné la joute au compte de 7-5 et Ullman était l'auteur de deux buts. A cause de cette transaction, je peux dire que c'est une des joutes disputées au Maple Leaf Gardens dont je me souviens le plus.

Arriver à s'entendre pour conclure un échange est chose impossible en une seule rencontre. Une transaction est d'abord amorcée, puis tend à vouloir se matérialiser avec le temps. L'échange que Buffalo a conclu récemment en obtenant Larry Hillman et Mike Byers a pris environ trois semaines à se concrétiser. Les noms d'une dizaine de joueurs ont été mentionnés. Et les noms de deux des joueurs impliqués dans l'échange ont été mentionnés la dernière journée seulement.

Un jeune trio d'avenir

Quand vous avez un choix à faire entre un certain nombre de joueurs, l'échange devient encore plus intrigant. Vous devez demander l'avis à vos dépisteurs. Quand discutez avec une équipe de la côte ouest, l'élément temps vous cause également des problèmes. Quand il est minuit sur la côte, il est trois heures du matin chez vos éclaireurs de l'est, et personne n'aime se faire réveiller à cette heure. Mais ces petits inconvénients font partie du métier et vous ne pouvez vous permettre de bâcler un échange sans avoir consulté tout le monde.

Et en dernier ressort, la décision est mienne et vous pouvez être assurés que j'ai le sommeil léger jusqu'à ce que la première joute à domicile de notre nouveau joueur ne soit pas chose du passé.

Mike Byers a fait grandement sa part pour faire du récent échange une bonne affaire, en autant que Buffalo est concerné. Il a marqué deux buts, et récolté une aide pour être choisi la première étoile du match.

Je sais très bien qu'une joute ou qu'une saison n'est pas suffisante pour vraiment juger un athlète, mais chaque bonne joute est en sa faveur.

Byers semble très bien s'entendre avec deux autres jeunes joueurs, Gilbert Perreault et Richard Martin pour former une ligne vraiment dangereuse. Il est un très bon patineur et un très bon manieur de hockey en plus d'être rapide et de posséder un très bon lancer. Si la ligne fonctionne les trois joueurs joueront peut-être ensemble pendant de nombreuses années.

Ce qui reste à savoir est si Byers conservera longtemps cette allure. Son seul défaut est qu'il est très difficile à motiver. Mais j'espère qu'il a changé et qu'il a su corriger cette lacune.

Les échanges sont très bons pour la ligue, et je souhaiterais qu'il y en ait beaucoup plus. Les joueurs ont à subir quelques inconvénients à cause des transactions, mais tout bien compté, la ligue en bénéfie grandement pour l'interêt nouveau que chacune apporte. Il y aurait moyen d'encourager les clubs à conclure plus d'échanges. Ce serait de diminuer le nombre de joueurs qu'un club a le droit de protéger. De cette façon, les échanges seraient plus nombreux et la ligue ne s'en porterait que mieux.

Et je veux profiter de l'occasion qui m'est offerte dans ce journal pour souhaiter à tous un très joyeux Noël.

PROFITEZ DES SPECIAUX AVANT NOEL
CADEAUX JOUETS ACC. ELECTRIQUES
OUTILS "BLACK & DECKER"
CADEAUX GRATUITS AUX ENFANTS
Meilleurs voeux à tous nos clients!
QUINCAILLERIE A. FISET ENR.
345 DE LA COURONNE — 525-8923

CHOIX D'AUTOS USAGEES POUR NOEL

#3449	#4451A	#1969	#3353	#3130
"Chevelle" 1970	"Impala" 1970	"Fiat" 1971 décapotable	"Electra" 1969	"Oldsmobile" 98 — 1970
avec la garantie G.M.	avec la garantie G.M.	avec la garantie G.M.	avec la garantie G.M.	avec la garantie G.M.

L'ami giguère auto avec son équipe
375, BOUL. HAMEL, QUEBEC 3 - TEL.:529-1351
Carrefour du boul. Laurentien
N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit
Cadillac - Buick - Pontiac - Le Mans - Firenza - Ventura



Une chute de Judy –

● Judy Crawford du Canada avait chuté durant le slalom d'Arlberg Kandahar en fin de semaine mais elle s'est repris de belle façon lundi en remportant le slalom à Contamines. Elle a cependant dû se contenter de la 18e place hier tandis que sa compatriote Betsy Clifford finissait en 14e place.

(Téléphoto PA)

La scène sportive américaine envahie par le dollar en 1971

NEW YORK (AFP) — Le dollar, pour d'autres raisons que la dévaluation, a tenu le rôle de vedette sur la scène sportive américaine en 1971. De nombreux phénomènes financiers ont, en effet, marqué l'année bien plus que les records enregistrés dans les stades ou les piscines. L'argent a rondement mené la danse et éclipsé les prouesses sportives.

Alors que Avery Brundage, l'octogénaire président du CIO, poursuivait sa lutte pour un amateurisme pur au sein du mouvement olympique, une pluie de dollars s'est abattue sur les professionnels, démontrant ainsi que le sport ne pouvait, lui non plus, échapper à cette maladie moderne qu'est l'inflation.

L'Australien Rod Laver, avec près de $300,000 de gains cette saison, est devenu le premier millionnaire du tennis; les golfeurs Jack Nicklaus, Lee Trevino et Arnold Palmer empochèrent près du million à eux trois depuis janvier et enfin — et surtout — les boxeurs Joe Frazier et Cassius Clay, avec la complicité de la télévision, ont crevé tous les plafonds, grâce à leur "combat du siècle" dont la recette s'éleva à plus de $25 millions et qui leur en rapporta deux et demi à chacun.

Partout ailleurs également, que ce soit en baseball, en football, en basketball, en tennis ou en hockey sur glace — sports professionnels de tradition aux Etats-Unis — le dollar, symbole du succès, fut facile et rapide tandis que dans les sports amateurs, les Américains ont pu constater qu'ils pourront difficilement, l'an prochain, à Munich, conserver leur rang de première nation olympique.

EVENEMENTS

La victoire de Frazier, qui détruisit la légende de Cassius Clay, fut incontestablement le fait prédominant d'une année fertile en événements. Après ce combat à grand spectacle qui lança 1971 sous le signe du dollar, les Américains se passionnèrent aussi pour la victoire de Milwaukee, conduit par Lew Alcindor, dans le championnat de basket, celle de Baltimore en football, mais s'étonnèrent par contre de la défaite de Boston par les Canadiens de Montréal au hockey, ainsi que de celle des Orioles de Baltimore, détrônés par les Pirates de Pittsburgh dans les séries mondiales de baseball.

La défaite des hockeyeurs professionnels Boston par Montréal et amateurs de l'équipe nationale termina dernière du groupe A du championnat du monde fut l'un des quelques cuisants revers essuyés par le sport américain sur le plan international.

Personne n'a encore remplacé Peggy Fleming ou Tim Wood en patinage artistique; l'aviron a connu la débâcle aux championnats mondiaux et aux Jeux panaméricains et, à Cali également, si les Etats-Unis furent les grands triomphateurs malgré le défi cubain, ils y ont perdu en basketball.

Dans d'autres domaines, la victoire des uns compensa la défaite des autres. Un Français François Cevert gagna le Grand Prix de Watkins Glen, mais Peter Revson enleva le challenge Can-Am.

En hippisme, le cheval vénézuélien Canonero II vint battre les meilleurs trois ans du pays dans les derbys du Kentucky et du Preakness, mais les couleurs de Paul Mellon triomphèrent à Paris dans le Grand Prix de l'Arc de Triomphe Mill Reef et à Washington dans l'International Run the Gantlet.

SATISFACTIONS

Les grandes satisfactions 1971 furent la victoire de Stan Smith à Forest Hills et le 23e succès en coupe Davis; la reconquête de la Coupe du Monde de golf Nicklaus - Trevino; la deuxième victoire consécutive de Bobby Unser dans les 500 milles d'Indianapolis et enfin l'avènement de Bobby Fisher, le premier joueur d'échecs américain à définir les maîtres soviétiques.

A ces succès, il faut ajouter ceux des athlètes sur l'URSS et des nageurs, sur les Soviétiques également, et les Allemands de l'Est.

Individuellement, la saison athlétique se résume en trois noms: Pat Matzdorf qui surpassa Valery Brumel avec ses 2.29 mètres en hauteur, Rod Milburn qui franchit enfin le mur des 13.2 au 120 verges haies 13.0 et John Smith, digne successeur de Lee Evans sur 440 verges, 44.5 et 400 mètres.

La natation, avec Mark Spitz en tête, fit, quant à elle, une nouvelle preuve de sa grande richesse.



Un champion –

● Hervé Filion n'est plus un inconnu sur la scène du trot et amble car il récolte les victoires et les records à un rythme effarant. Il a mérité hier le trophée "Lou Marsh" qui est remis à l'athlète canadien le plus en vedette au cours de l'année.

Le trophée "Lou Marsh" à Hervé Filion

TORONTO (PC) — Hervé Filion d'Angers, champion mondial des conducteurs dans le monde du trot et amble, vient d'être choisi comme l'athlète le plus en vedette au Canada en 1971 et il a ainsi mérité le trophée "Lou Marsh".

Ce trophée est offert à la mémoire du regretté Lou Marsh, ancien directeur des pages sportives du Star de Toronto. Le comité qui a procédé au choix de Filion était présidé par Harry Red Foster et était composé de Jim Proudfoot du Star, de Jim Vipond du Globe and Mail, de George Gross du Sun de Toronto, de Bruce Levett de la Presse Canadienne et de Milt Dunnell du Star de Toronto.

Les autres athlètes qui ont obtenu des votes sont Ferguson Jenkins de Chatham, Ont., lanceur des Cubs de Chicago qui a remporté au moins vingt victoires au cours des cinq dernières saisons; Phil Esposito, champion compteur de la Ligue nationale de hockey qui vient de Sault Ste-Marie et Gary Cowan de Kitchener qui a remporté cette année le championnat amateur de golf des Etats-Unis.

Filion est seulement le quatrième athlète professionnel à mériter ce trophée depuis qu'il a été établi en 1936. Bobby Orr des Bruins de Boston le mérita en 1970 et Russ Jackson des Rough Riders d'Ottawa en fut le récipiendaire en 1969. Joe Krol, quart - arrière des Argos de Toronto, l'avait mérité en 1946.

Filion détient le record pour le plus grand nombre de victoires avec un grand total de 3,447 au cours de sa carrière. Cette année, il a remporté plus de 530 victoires, une autre marque mondiale, en plus d'avoir gagné plus de $1,770,000 en bourses en une seule saison.

De plus, Filion détient le record d'avoir réussi cinq milles en moins de deux minutes à l'occasion d'un seul programme.

Judy Crawford au 18e rang

Les skieuses françaises continuent de décevoir

LES CONTAMINES — (AFP) — La jeune Suissesse Marie - Thérèse Nadig, 17 ans, a brillamment remporté, hier, le slalom géant du 2e Grand Prix international féminin des Contamines, épreuve FIS 1B. Elle confirme ainsi les véritables possibilités qu'elle avait laissé entrevoir l'an dernier sur cette même piste en se classant 5e.

Pour beaucoup, ce slalom géant devait être celui de la réhabilitation pour les skieuses françaises, dont la première représentante la veille, au cours du slalom spécial, ne se classa que 20e, mais les Françaises, malgré l'excellente seconde place de Michèle Jacot, déçurent encore.

Ce slalom, disputé pa run temps ensoleillé, était long de 1,217 m., pour 43 portes et 320 m. de dénivellation. Le parcours, très technique, et la neige un peu dure, s'avéra éprouvant pour les concurrentes.

Partie en 7e position, Michèle Jacot semblait en mesure de remporter son premier grand succès de la saison en réalisant un temps de 1'23"75. C'était cependant insuffisant pour devancer Marie - Thérèse Nadig, qui, avec le dossard 17, battait la Française de 15-100e.

curling

LIGUE DU CENTENAIRE

Ray Wayland et ses coéquipiers du club Victoria ont remporté, lundi soir, une victoire de 8-4 contre l'équipe de Guy Germain du Cambrai dans un match de la Ligue du Centenaire disputé au club Fleur-de-Lys de Valcartier et grâce à cette victoire, Wayland et son quatuor ont mérité une place dans les prochaines éliminatoires en vue du championnat du district de Québec.

Wayland joue en compagnie de Fred Christie, de Pierre Croteau et de Charlie Shea. Wayland fila vers la victoire en "coupant" quatre points à Germain au huitième bout en plus de "voler" un point au neuvième bout.

Dans un autre match de la division A, Marcel Normand du club Québec l'a emporté 11-10 contre Gerry Dempsey du Cambrai. Dempsey détenait une avance de 5-0 au terme du premier bout. Normand riposta avec trois points au deuxième mais Dempsey réussit à son tour trois points au troisième pour prendre une avance de 8-3 mais cela ne devait pas s'avérer suffisant.

Dans la division II, Guy Breton a marqué trois points au neuvième bout pour triompher de Jacques Pelletier du Cambrai par 9-7 tandis que Roger St-Hilaire du club Etchemin l'a emporté 8-6 contre Pierre Levesque du Cambrai.

Dans la division III, Jean-Paul Boulanger du Etchemin a remporté une victoire de 8-7 contre Gaston Delisle du Cambrai tandis que Jacques Laforest du Cambrai a pris une bonne avance au début du match pour finalement l'emporter pat 8-6 contre Marcel Huneault du club Portneuf.

Dans la division IV, Roméo

Dans la division IV, Roméo Jean Roberge du Etchemin par 16-11 tandis que Bryce Conforth du club Beaupré a battu Bob Monast du Sport Club par 10-5.

Lors du match Roy - Roberge, ce dernier avait une avance de 6-0 après deux bouts mais Roy riposta avec cinq points au troisième, deux points au quatrième, trois points au cinquième et deux autres points au sixième bout.

A la suite de ces rencontres, l'équipe de Guy Breton est passée de la deuxième division à la première tandis que celle de Dempsey est passée de la première à la deuxième. L'équipe de Pierre Levesque est passée de la deuxième à la troisième tandis que celle de Boulanger est passée de la troisième à la deuxième. L'équipe Huneault est passée de la troisième à la quatrième tandis que celle de Roberge est passée de la quatrième à la troisième.

Trois équipes sont actuellement sur un pied d'égalité en tête du classement pour le trophée "Pollack" avec chacune 48 points. Ce sont les équipes de Ray Wayland, de Guy Germain et de Marcel Normand. On voit ensuite l'équipe de Jacques Pelletier avec 38 points et celle de Dempsey avec 36 points.

AU JACQUES-CARTIER

Chacun des clubs de curling de la région de Québec aura le droit d'être représenté par deux équipes lors du prochain tournoi en vue du championnat du district et, au Jacques - Cartier, la lutte pour ces deux places a commencé hier soir et quatre équipes y participent.

Lors des rencontres disputées hier soir, l'équipe du Dr. Jean Fortier l'a emporté par 7-6 contre celle de Jean-Marie Guérard tandis que l'équipe de Jean Boivin a remporté une victoire de 12-9 contre le quatuor du skip Gerry Jobin.

Il s'agit d'un tournoi rotation et les prochaines rencontres seront disputées demain soir.

Jo Mallejac reste sur ses positions

par Léonce JACQUES

La guerre froide qui vient d'éclater entre les autorités du PEPS de l'université Laval et les dirigeants de la Fédération d'athlétisme du Québec pourrait-elle être imputable à un simple manque de communications entre les intéressés?

A la suite d'un communiqué préparé par Jo Mallejac, directeur technique de la Fédération d'athlétisme du Québec, dans lequel il a mis en cause "la compétence et l'honnêteté du personnel du PEPS", Gaston Marcotte, directeur du service des activités sportives de l'université Laval, a tout simplement déclaré que les portes du PEPS seront dorénavant fermées à la fédération et cela aussi longtemps que l'on n'aura pas présenter des excuses.

En l'absence de Gaston Marcotte, Christian Coutlée, un porte-parole de l'université Laval, a déclaré hier soir que la fédération voulait louer le stade couvert du PEPS pour une période de trois jours, soit du 27 au 29 décembre, et que le PEPS avait demandé un montant de $300 à la fédération, soit la moitié du montant habituellement prévu pour la location de ce stade.

Par la suite, la fédération aurait laissé savoir qu'elle aurait également besoin d'autres salles du PEPS durant cette période de trois jours et que, devant cette demande supplémentaire, le PEPS avait demandé un montant de $500. soit encore la moitié du montant que l'on exige habituellement.

Rejoint hier soir à Montréal, Jo Mallejac a déclaré que la fédération avait organisé un stage de trois jours au PEPS à l'intention d'un groupe de 110 athlètes du Québec — chacun avait payé un droit d'inscription de $10. — mais que l'on avait été dans l'obligation de tout contremander devant le prix de location "abusif" demandé par le PEPS.

Mallejac a ajouté que la fédération, en plus du stade couvert, avait seulement demandé de pouvoir utiliser une "salle de musculation" et que le PEPS avait alors exigé une somme de $15. l'heure.

"Je crois que la fédération n'avait eu à payer qu'un montant de $50. par jour en avril dernier", a dit Mallejac "et je me demande si l'on ne fait pas un peu de spéculation au PEPS quand on voit que l'on nous demande $100. par jour, aujourd'hui".

Mallejac a poursuivi: "C'est une situation regrettable alors que nous ne sommes qu'à quatre ans environ des Jeux Olympiques qui seront présentés à Montréal". Il a ajouté: "Je suis peut-être le premier à prendre une telle position mais je me devais de le faire parce que mon rôle est de défendre les intérêts des athlètes".

La fédération voulait-elle louer seulement le stade couvert où avait-elle besoin de plusieurs autres salles du PEPS? Les dirigeants du PEPS savaient-ils exactement ce que voulait la fédération lorsqu'ils ont fixé les montants du coût de location?

Pour le moment, on a l'impression que l'on ne s'est pas très bien compris d'un côté comme de l'autre.

ALIGNEUR DE ROUES
demandé

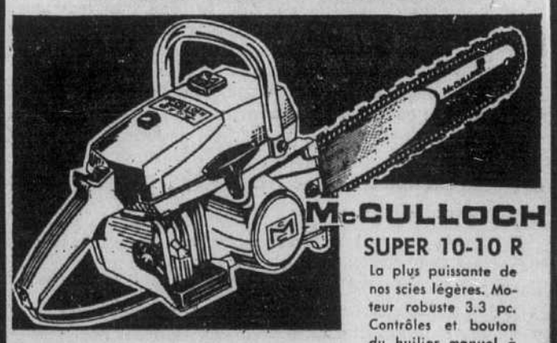
Nous requérons les services d'un aligneur de roues possédant plusieurs années d'expérience dans ce domaine. Rémunération au-dessus de la moyenne, excellentes conditions de travail: vacances, régime d'assurance, avantages supplémentaires.

Présentez-vous à M. ROBERT SIMARD
gérant du dépt de service

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

1170, route de l'Eglise, Ste-Foy

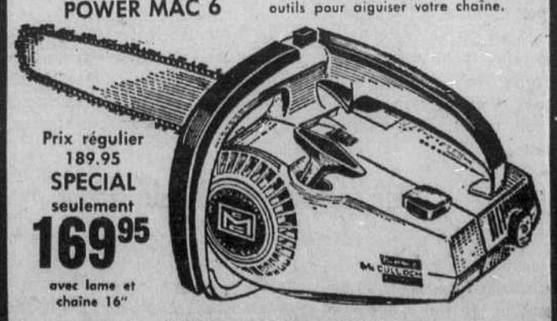
VOTRE CHOIX



McCULLOCH
SUPER 10-10 R
La plus puissante de nos scies légères. Moteur robuste 3.3 pc. Contrôles et bouton du huilier manuel à portée de la main. Pèse seulement 11½ lb, mais vient à bout des plus durs travaux.

Prix régulier 199.95
SPECIAL seulement 169.95
avec lame et chaîne 16"

McCULLOCH
POWER MAC 6
Pèse seulement 6½ lb, mais coupe plus que des scies 2 fois plus grosses. Incluant GRATUITEMENT, un coffret de nylon et outils pour aiguiser votre chaîne.



Prix régulier 189.95
SPECIAL seulement 169.95
avec lame et chaîne 16"

VENTE — SERVICE — PIECES

Gagnon Equipement LTEE
574, BOUL. DES CAPUCINS, QUEBEC
TEL.: 523-0694

Règlement hors cour: les parents des pee wee de Saint-Jean-Eudes ont gain de cause

par J.-Claude RIVARD

A la faveur d'un règlement hors cour, les parents d'un groupe de jeunes de 11 à 13 ans fréquentant l'Externat classique Saint - Jean - Eudes se sont désisté, hier, de la requête en injonction qu'ils devaient solliciter hier, d'un juge de la Cour supérieure, contre le Service des loisirs de la ville de Québec ainsi que contre l'Association du hockey mineur du Québec.

Le règlement hors cour, prévisible depuis l'inscription de la requête en injonction, permettra substantiellement aux jeunes de jouer dans l'équipe de hockey pee-wee de l'Externat classique. Selon les parents, cette activité sportive constitue un complément à la formation intellectuelle et scolaire qu'ils songent faire acquérir à leurs jeunes en les inscrivant dans cette institution.

La requête en injonction aurait été prise, suivant les procédures contenues au dossier, après que le Service des loisirs de la ville de Québec ait refusé d'accorder au groupe d'adolescents la libération d'un engagement les liant à la Ligue de hockey mineur du Québec et les empêchant de jouer dans l'équipe de hockey de leur choix.

Les enfants qui avaient joué, ces dernières années, dans les équipes pee-wee de la ville de Québec ont été en quelque sorte embrigadés dans l'Association du hockey mineur, à leur insu, lorsque le Service des loisirs de la ville de Québec a adhéré à cet organisme.

Selon la déclaration des parents figurant dans les procédures judiciaires, leur carte d'inscription serait automatiquement devenue, en quelque sorte, un contrat les liant à l'Association du hockey mineur, pour une période de deux ans.

Le régisseur du Service des loisirs de la ville de Québec, autorisé à les libérer de cet engagement, aurait refusé à plusieurs reprises d'accorder la libération demandée.

Les parents soutenaient que les règlements de l'association sont abusifs, envers des mineurs qui ne connaissent pas la portée de leur engagement, et illégaux. Ils soutenaient que ces mêmes règlements constituent une violation, à l'encontre de l'ordre public, "du droit fondamental et sacré des parents sur leurs enfants".

Le règlement hors cour semblait prévisible depuis l'inscription de la cause, en ce sens que l'expérience des tribunaux démontre que les grandes associations sportives préfèrent habituellement régler de tels litiges, plutôt que de les plaider de façon à éviter tout jugement négatif éventuel du tribunal et, conséquemment, la publicité défavorable qui s'ensuit.

On nous a d'ailleurs signalé que, ces toutes dernières années, certaines grandes associations de hockey possédaient un règlement interdisant à leurs membres, sous peine d'exclusion à vie, d'intenter des poursuites judiciaires, soit contre l'association, soit contre l'un de ses membres.



Un viking à l'attaque –

Il ne s'agit pas d'un véritable viking, mais d'un camionneur du Minnesota, Hub Meeds, qui s'est déguisé ainsi non pas pour attaquer qui que ce soit, mais pour encourager les Vikings du Minnesota lors de leur récente joute au stade Metropolitan du Minnesota.

Cinq joueurs des Vikings sur l'équipe des étoiles

NEW YORK (UPI) — Les Vikings de Minnesota, qui ont gagné 35 parties en saison régulière au cours des trois dernières années mais qui sont encore à la recherche de leur première victoire dans le Super Bowl, ont placé cinq joueurs sur l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale de football. Cette sélection a été faite par l'agence UPI.

Alan Page et Carl Eller, les piliers de la ligne défensive du Minnesota, ont dominé le scrutin des 39 experts à travers la nation, trois de chaque ville de la Ligue nationale de football.

Page, un rapide bloqueur défensif qui se spécialise dans le placage des quarts - arrière, a reçu le plus de votes, soit 36. Il a été presqu'un choix unanime. Eller a ramassé 27 votes comme ailier défensif tandis que le bloqueur Ron Yary, l'ailier éloigné Bob Grim et le demi défensif Paul Krause complètent les Vikings sur l'équipe d'étoiles.

Les 49ers de San Francisco ont placé quatre joueurs sur l'équipe de rêve: l'ailier éloigné Gene Washington, le centre Forest Blue, le secondeur extérieur Dave Wilcox et le demi de coin Jim Johnson. Aucun autre club n'a réussi à placer plus de deux joueurs sur l'équipe d'étoiles.

Les 13 autres joueurs qui font partie de l'équipe d'étoiles sont: l'ailier rapproché Charlie Sanders des Lions de Detroit, le bloqueur Ernie McMillan des Cardinals de St-Louis, le garde Gale Gillingham des Packers de Green Bay, le garde Tom Mack des Rams de Los Angeles, le quart - arrière Greg Landry des Lions de Detroit, le demi - arrière John Brockington des Packers de Green Bay, le demi - arrière Larry Brown des Redskins de Washington, l'ailier défensif Claude Humphrey des Falcons d'Atlanta, le bloqueur défensif Bob Lilly des Cowboys de Dallas, le secondeur intérieur Dick Butkus des Bears de Chicago, le secondeur extérieur Jack Pardee des Redskins de Washington, le demi de coin Roger Wehrli des Cardinals de St-Louis et le demi défensif Bill Bradley des Eagles de Philadelphie.

Les grands absents sur cette équipe de rêve sont l'ailier défensif Deacon Jones des Rams de Los Angeles et le bloqueur Merlin Olsen. Jones faisait partie de cette équipe depuis six ans tandis qu'Olsen a été honoré cinq années de suite.

LA DEUXIEME EQUIPE

La deuxième équipe offensive comprend l'ailier éloigné Dick Gordon des Bears de Chicago, Roy Jefferson des Redskins de Washington et Ted Kwalick des 49ers de San Francisco comme ailiers éloignés. Les bloqueurs sont Cas Banaszek du San Francisco et Rayfield Wright de Dallas tandis que les gardes sont John Niland de Dallas et Woody Peoples de San Francisco. Le centre est Len Hauss de Washington. Roger Staubach de Dallas est au quart - arrière avec Willie Ellison de Los Angeles et Steve Owens de Detroit dans le champ - arrière.

L'équipe défensive se compose des ailiers Cedrick Hardman de San Francisco et Jim Marshall du Minnesota. Olsen et Bob Brown de Green Bay complètent la première ligne défensive. La deuxième comprend Chuck Howley de Dallas, Mike Lucci de Detroit et Isiah Robertson de Los Angeles. Dick Lebeau de Detroit et Mel Renfro de Dallas forment les coins de la troisième ligne avec Larry Wilson de St-Louis et Richie Petitbon de Washington comme demis défensifs.

LES RECRUES

Jim Plunkett et Randy Vataha, qui ont partagé les honneurs du temps qu'ils jouaient pour l'équipe collégiale de Stanford, partagent maintenant les honneurs dans la Ligue nationale de football.

Plunkett, premier choix au repêchage, et Vataha, choisi dans la dernière ronde, sont parmi les trois nouveaux joueurs des Patriots de la Nouvelle-Angleterre choisis hier par la United Press International sur l'équipe des recrues.

En plus de Plunkett, le quart-arrière réputé pour la force de son bras, ce qui lui a valu le trophée Heismann à titre du meilleur joueur collégial de tout le pays, et Vataha, un joueur rejeté avant le début de la saison, mais qui a quand même réussi à terminer au troisième rang pour le nombre de passes captées dans la Conférence américaine, on remarque le nom du bloqueur défensif Julius Adams, des Patriots.

Les Raiders d'Oakland comptent aussi trois joueurs sur le club des recrues, tous sur l'équipe défensive. Ces joueurs sont l'ailier défensif Horace Jones, le secondeur de ligne Phil Villapiano et le demi défensif Jack Tatum.

Les demis sont John Brockington, de Green Bay, la recrue qui a enregistré les plus forts gains au sol dans l'histoire de la Ligue nationale, et John Riggins, des Jets de New York, un joueur rude qui a su si bien remplacer Matt Snell, qui a été blessé cette saison.

football

SAMEDI

Ligue nationale
Dallas, 31, Saint-Louis 12

DIMANCHE

Ligue nationale
Atlanta 24, Nouvelle-Orléans 20
Kansas City 22, Buffalo 9
New York (Jets) 35, Cincinnati 21
Cleveland 20, Washington 13
San Francisco 31 Detroit 27
Miami 27, Green Bay 6
Los Angeles 23, Pittsburgh 14
Minnesota 27, Chicago 10
Nouvelle-Angleterre 21, Baltimore 17
Oakland 21, Denver 13
Philadelphie 41, NY (Giants) 28
Houston 49, San Diego 33

SAMEDI

Ligue nationale
(Séries éliminatoires)
Dallas à Minnesota
Miami à Kansas City

DIMANCHE

Ligue nationale
(Séries éliminatoires)
Baltimore à Cleveland
Washington à San Francisco

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	10	3	1	315	174	.769
Baltimore	10	4	0	313	140	.714
NY (Jets)	6	8	0	212	299	.429
Nouv.-Angleterre	6	8	0	238	325	.429
Buffalo	1	13	0	184	394	.071

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Cleveland	9	5	0	285	273	.643
Pittsburgh	6	8	0	246	292	.429
Houston	4	9	1	251	333	.308
Cincinnati	4	10	0	284	265	.286

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Kansas City	10	3	1	302	208	.769
Oakland	8	4	2	344	278	.667
San Diego	6	8	0	311	341	.429
Denver	4	9	1	203	275	.308

Conférence nationale

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Dallas	11	3	0	406	222	.786
Washington	9	4	1	276	190	.692
Saint-Louis	4	9	1	221	279	.308
Philadelphie	6	7	1	221	302	.462
NY (Giants)	4	10	0	228	362	.286

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Minnesota	11	3	0	245	139	.786
Detroit	7	6	1	341	286	.538
Chicago	6	8	0	185	276	.429
Green Bay	4	8	2	274	298	.333

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Los Angeles	8	5	1	313	260	.615
San Francisco	9	5	0	300	216	.643
Atlanta	7	6	1	274	277	.538
Nouv.-Orléans	4	8	2	266	347	.333

Les Colts défendent leur intégrité

NEW YORK (PA) — Les Colts de Baltimore ont défendu officiellement leur intégrité hier en révélant que leur défaite aux mains des Patriots de la Nouvelle-Angleterre dimanche avait privé plusieurs joueurs et instructeurs, de boni promis si le club avait remporté le titre dans la division Est de la Conférence américaine de la LNF.

Rappelant les suggestions voulant que les Colts aient cédé devant les Patriots parce qu'ils préféraient affronter Cleveland au lieu de Kansas City dans la première ronde éliminatoire, le directeur-gérant Don Klosterman a émis le communiqué suivant:

"La suggestion voulant que les champions mondiaux n'aient pas fait leur possible dans le but de profiter d'un avantage supposé dans les séries éliminatoires est répugnante pour quiconque est associé avec les Colts, un club très fier.

"La défaite a été à ce point coûteuse qu'elle a privé les champions mondiaux de l'avantage du terrain lors du championnat de la CF, car les Colts n'ont jamais perdu un match titulaire à Baltimore. De plus, de nombreux joueurs et instructeurs ont ainsi perdu des boni."

MAGASINS OUVERTS CE SOIR ET DEMAIN JUSQU'A 9 HEURES, VENDREDI JUSQU'A 5h.30 p.m., FERMES SAMEDI ET LUNDI! REOUVERTURE MARDI A 9h.30 a.m.

SIMPSONS-SEARS

● Place Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi



Deux disques stéréo en album de prix!

Un disque fait toujours plaisir, surtout un disque stéréo de qualité supérieure... et afin que ce plaisir soit doublé, nous présentons ces albums luxueux et pratiques, contenant chacun 2 microsillons d'un chanteur connu! Le choix n'appartient qu'à vous! Offrez donc à vos parents, à vos amis... ou à vous-même les succès de Pauline Julien, Jacques Brel, Georges Brassens, Johnny Hallyday, Ginette Reno, etc.

Rég. 5.98

3.97 l'album

Simpsons-Sears - Rayon de la Musique (Rayon 58).

Réunion en janvier

Tessier discutera de l'avenir de la CUQ

Le ministère des Affaires municipales participera, conjointement avec les municipalités de la région de Québec, à l'étude du regroupement des villes de la Communauté urbaine de Québec. De plus, le ministre Maurice Tessier rencontrera au cours du mois de janvier, les représentants des villes membres pour discuter avec eux de l'avenir de cet organisme.

C'est du moins ce que fait savoir M. Tessier dans deux lettres expédiées au maire Gilles Lamontagne, de Québec. Ces missives font suite à des messages que ce dernier lui a fait parvenir depuis un mois.

Au sujet des fusions, M. Tessier se dit d'accord en principe avec la proposition formulée qui doit servir de base à une étude sur le sujet. Dans un document rendu public, il y a près de six semaines, les maires de Québec, de Sainte-Foy et de Charlesbourg ont proposé de partager le territoire de la CUQ en quatre grandes villes.

Me Tessier a déjà avisé ses fonctionnaires de participer à l'étude du regroupement des municipalités, qui devrait débuter au cours des prochaines semaines. Selon lui, il serait souhaitable que ces études soient définitivement complétées dans un délai de six mois."

"Par la suite, ajoute-t-il, je prendrai la décision qui s'imposera et je soumettrai mes recommandations au Conseil des ministres sur la manière dont le regroupement des municipalités devra se faire à l'intérieur de la Communauté urbaine de Québec". Quant à l'aide financière du ministère des Affaires municipales, Me Tessier explique qu'elle sera déterminée après les études et après les recommandations de la Commission municipale.

AVENIR DE LA CUQ

Par ailleurs, le ministre des Affaires municipales est prêt à rencontrer les représentants des municipalités de la CUQ, au cours du mois de janvier, pour discuter de l'avenir de cet organisme. Il répond ainsi favorablement à une invitation du maire Gilles Lamontagne, président du conseil de la CUQ.

Dans son invitation, M. Lamontagne rappelait que la nécessité de repenser les communautés urbaines, à laquelle le ministre a fait écho, depuis le congrès de l'Union des municipalités du Québec, a suscité de vives réactions au sein de la CUQ et fait naître certaines inquiétudes. Cette assemblée permettra donc de regarder comment il faut envisager la régionalisation de certains services municipaux.

De plus, selon M. Lamontagne, un tel dialogue permettra de clarifier toute interprétation inexacte des propos du ministre Tessier. On évitera ainsi des débats publics qui ne sauraient être dans le meilleur intérêt d'une collaboration fructueuse entre les divers organismes concernés.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 3729-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

MICHELINE ROBERT,
Requérante,
- vs -
MARCEL AUGER,
Intimé.

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de 40 (quarante) jours à compter de la première publication du présent ordre dans: Le Soleil.

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, à votre intention.

Québec, le 10 décembre 1971.

(S) MAURICE BAZIN,
Régistraire du Divorce.

COPIE CONFORME,
MAURICE BAZIN,
Régistraire du Divorce.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No.: 3672-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

LEO PEPIN
Requérant
VS
JEANNINE MOTTARD
Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de quarante (40) jours à compter de la première publication du présent ordre dans : LE SOLEIL.

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe à votre intention.

Québec, le 15 décembre 1971.

(s) Jacques FORTIN
Régistraire du Divorce

COPIE CONFORME
Jacques FORTIN
Régistraire du Divorce.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCP-71-10408

pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi, 18 janvier 1972

Poste Micmac
(Comté de Gaspé-Sud)

TRAVAUX D'INSTALLATION ELECTRIQUE ET TRAVAUX CIVILS CONNEXES

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de QUINZE MILLE DOLLARS ($15,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W.E. JOHNSON

Montréal, le 7 décembre 1971.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No.: 3623-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

Marguerite ROCHETTE,
Requérante
VS
Claude FRECHETTE,
Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de 40 (quarante) jours à compter de la première publication du présent ordre dans : LE SOLEIL.

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, à votre intention.

Québec, le 16 décembre 1971.

(S) Maurice BAZIN
Régistraire du Divorce.

COPIE CONFORME
Maurice BAZIN
Régistraire du Divorce.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No.: 9868-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE
SURINTENDANT: Q-55309

Dans l'affaire de la faillite de:—
REMI LANGLOIS, cultivateur, St-Charles, Cté Bellechasse.
DEBITEUR

AVIS est par les présentes donné que REMI LANGLOIS, cultivateur, St-Charles, Cté Bellechasse, a fait une cession de ses biens le 14ième jour de décembre 1971 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec le 4ième jour de janvier 1972 à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Banque de Montréal à 800 Carré D'Youville, 18ième Etage, en la Cité de Québec, Province de Québec.

Québec, ce 15ième jour de décembre 1971.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST,
SYNDICS

BUREAUX DE:
LEFAIVRE VERROEULST & DELWAIDE, syndics,
56 rue St-Pierre, Québec 2.
110, rue Racine, est, Chicoutimi.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
DMY-71-10400

pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 11 janvier 1972

Région Montmorency

FOURNITURE D'UN (1) GROUPE ELECTROGENE 800 kW, 1200 T.P.M. CENTRALE BLANC-SABLON (COMTE DE DUPLESSIS)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de HUIT MILLE DOLLARS ($8,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W.E. JOHNSON

Montréal, le 13 décembre 1971.

AVIS

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du code civil de la Province de Québec, que Simcraft Limitée dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est située dans le district judiciaire de Québec, P.Q., a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 29e jour du mois de janvier 1971 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Lotbinière le 17e jour du mois de février 1971 sous le numéro 106555.

Daté à Montréal, Qué., ce 10e jour du mois de décembre 1971.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de
LA VILLE DE BEAUPRE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

Ce Conseil de Ville a adopté en date du 6 décembre 1971, le règlement No.: 258, règlement de lotissement.

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Les intéressés sont priés d'agir en conséquence.

DONNE à Beaupré ce treizième jour de décembre mil neuf cent **soixante** et onze.

Jean-Paul PARE
Secrétaire-trésorier

---

ville de Sainte-Foy

AVIS/OFFRES/DEMANDES

Avis public est par les présentes donné, que lors de la séance du 14 décembre 1971, le Conseil a adopté le règlement "1580"; amendant le règlement V-27' pour bon ordre et paix dans la Ville de Sainte-Foy, de façon à permettre l'exécution des travaux municipaux urgents au-delà des heures normales de travail.

Qu'une copie dudit règlement "1580" a été déposée au bureau du soussigné où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance;

Et que le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Sainte-Foy, ce 16ième jour du mois de décembre 1971.

Le greffier de la ville,
Noël PERRON, avocat

Avis public est par les présentes donné, que lors de la séance du 14 décembre 1971, le Conseil a adopté le règlement "1583"; autorisant les dépenses budgétaires pour l'année 1972 et décrétant l'imposition des taxes en paiement de ces dépenses.

Qu'une copie dudit règlement "1583" a été déposée au bureau du soussigné où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance;

Et que le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Sainte-Foy, ce 16ième jour du mois de décembre 1971.

Le greffier de la ville,
Noël PERRON, avocat

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
DMA-71-10416

pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 11 janvier 1972

Région Matapédia

SERVICES D'EQUIPES POUR LA CONSTRUCTION, LES MODIFICATIONS ET L'ENTRETIEN DE LIGNES DE DISTRIBUTION

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de QUARANTE MILLE DOLLARS ($40,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sans condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W.E. JOHNSON

Montréal, le 13 décembre 1971.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
No.: 122-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:—
MARC-ANDRE DESROSIERS, faisant affaires sous le nom de "SEPT-ILES SERVICE LOCAL D'AUTOBUS", et domicilié à 976, rue Cartier, Sept-Iles.
DEBITEUR

AVIS est par les présentes donné que MARC-ANDRE DESROSIERS, faisant affaires sous le nom de "SEPT-ILES SERVICE LOCAL D'AUTOBUS", et domicilié à 976, rue Cartier, Sept-Iles, a fait une cession de ses biens le 10ième jour de décembre 1971 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Baie-Comeau, le 7ième jour de janvier 1972 à 11 heures de l'avant-midi au bureau de monsieur Raymond Tremblay, le Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 15ième jour de décembre 1971.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST,
SYNDICS

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE,
110, est Racine, Chicoutimi.
110, rue Racine, Chicoutimi.

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE MATANE

APPEL D'OFFRES

STATION DE POMPAGE D'EGOUT

La Ville de Matane demande des soumissions publiques pour la construction d'une station de pompage d'égoût dans les limites de son territoire.

Les entrepreneurs intéressés pourront obtenir les plans, devis et formules de soumission contre un chèque visé de cent dollars ($100.00) fait à l'ordre de Rochette, Rochefort et Pineau, limitée, Ingénieurs-conseils, Edifice Dupa, 1001, route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10.

Les dépôts exigés pour obtenir les plans sont remboursables aux soumissionnaires seulement quand la soumission aura été complétée conformément aux instructions et quand ils auront retourné les plans et devis dans les quinze jours (15) qui suivront l'ouverture des soumissions.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 20:00 heures, le 17 janvier 1972, au bureau du Secrétaire-trésorier, 230, avenue St-Jérôme, Matane, et elles seront alors ouvertes publiquement.

Les soumissions cachetées devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission d'une compagnie d'assurance reconnue d'un montant égal à 10% du prix total de la soumission. Le cautionnement de soumission devra en outre être accompagné d'une attestation d'une compagnie d'assurance reconnue pour indiquer clairement que ladite compagnie d'assurance s'engage à émettre un cautionnement d'exécution si la soumission est acceptée.

La Ville de Matane ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Matane, ce dix-septième jour de décembre de l'an mil neuf cent soixante et onze.

Le secrétaire-trésorier,
Olivier PHILIBERT

Hydro-Québec pour et au nom de la
Société de développement de la Baie James

APPEL D'OFFRES
SDBJ-71-10013

pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 18 janvier 1972

CONSTRUCTION DE LA ROUTE CHIBOUGAMAU - LAC MISTASSINI SECTION NO 3 (MILLE 47.7 AU MILLE 67.3)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. en s'adressant au:

Directeur des Contrats
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Bureau No 809
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de CENT MILLE DOLLARS ($100,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à la Société de développement de la Baie James, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec agit au présent appel d'offres uniquement en sa qualité de mandataire de la Société de développement de la Baie James et non en sa qualité personnelle.

La Société de développement de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
HYDRO-QUEBEC,
B. LACASSE - W.E. JOHNSON

Montréal, le 13 décembre 1971.

---

la ville de québec

SERVICE DE L'AQUEDUC

Avis public, est par les présentes donné, que des offres cachetées, scellées et endossées:

"OFFRE POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION D'UN SYSTEME DE TELECOMMANDE AUX CHAMBRES DES VANNES "VERDUN" ET "DUBERGER".

et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'à MERCREDI le 12 janvier 1972, à 11.00 HEURES, heure normale de l'est. Le bureau du Greffier est fermé entre 12.00 hres et 14.00 hres.

Moyennant un dépôt de $10.00 les intéressés peuvent se procurer les plans, devis et formules de soumissions en s'adressant au Secrétariat du Service de l'Aqueduc, suite 533, Hôtel de Ville, Québec.

Les dépôts seront remboursés sur réception des documents complets et en bon état dans un délai de deux (2) semaines après l'ouverture des soumissions.

Dépôt de soumission exigé: Chèque certifié représentant 5% du prix de la soumission.

Québec, ce 16 décembre 1971.

LE GREFFIER DE LA VILLE,
Pierre-F. Côté, avocat

---

2 JOURS AVANT NOEL SIMPSONS-SEARS VOUS OFFRE ENCORE

UN VASTE CHOIX...



"Suggestions pour Noël"

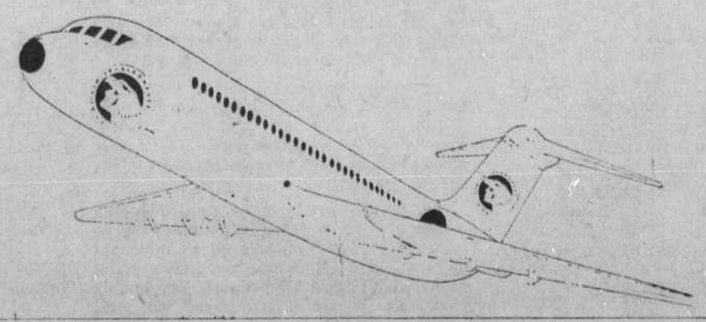
...une vente sensationnelle dont vous vous devez de profiter, et qui offre à pleins rayons des marchandises de qualité... à des prix renversants, les bas prix Simpsons-Sears! Tout!... tout, pour la maison, l'auto, les enfants... des cadeaux pour tous! Les deux magasins Simpsons-Sears font à leur fantaisie, pour le plus grand bien de votre budget! Voyez notre cahier dans "Le Soleil" d'hier!

- Place Fleur de Lys
- Place Laurier
- Stationnement gratuit!
- Conditions faciles de paiement!

VOUS POURRIEZ ETRE L'UN DES 8 HEUREUX COUPLES GAGNANTS DE CE CONCOURS EXTRAORDINAIRE ET VOUS ENVOLER...
SUR LES AILES DE
AERONAVES DE MEXICO
LE PLUS GRAND RESEAU DU MEXIQUE

Avec la collaboration de votre Agence de Voyages "Club Automobile de Québec"!

Comportant séjour d'une semaine au fabuleux hôtel "Fiesta Palace" de la ville de Mexico!



LE SOLEIL | nouvelles internationales

★ 74e ANNEE — No 300 QUEBEC, MERCREDI 22 DECEMBRE 1971 PAGE VINGT-CINQ

Heath et Nixon en faveur d'une Alliance atlantique forte

HAMILTON, Les Bermudes (AFP et UPI) — Le président Nixon et le premier ministre britannique, M. Edward Heath, se sont quittés après 13 heures d'entretien aux Bermudes, en insistant sur la nécessité de maintenir l'Alliance atlantique comme pierre angulaire de la défense du monde occidental.

Avec l'annonce de la levée de la surtaxe sur les importations, l'annonce d'une prochaine législation américaine qui doit accorder des préférences tarifaires aux pays en voie de développement a été le seul fait concret qui a marqué la conférence des Bermudes.

La Grande-Bretagne et les Etats-Unis, comme le souligne le communiqué final, resteront de bons amis comme par le passé, ils continueront de se consulter dans les grandes occasions, mais chacun suivra la voie qui lui est propre.

C'est surtout M. Nixon qui a insisté sur la nécessité de maintenir les relations spéciales entre les deux pays. M. Heath, chaque fois, a répondu en soulignant les changements qu'apportera l'entrée de la Grande-Bretagne, dans le Marché commun.

Au cours d'une conférence de presse, à l'issue du sommet qui s'est terminé, hier, M. Heath a souligné que les relations entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne seraient forcément changées par suite de l'élargissement de l'Europe.

Les observateurs croient que M. Nixon a peut-être exprimé une certaine inquiétude devant la perspective de retrouver devant lui, en plus du concurrent japonais, une vaste et puissante Europe de 250 millions d'habitants, en plus des super-puissances soviétique et chinoise, une Europe dont les ambitions politiques grandiront en même temps que son économie.

Parlant aux journalistes, le premier ministre britannique a déclaré "Nos regards ont été constamment tournés vers l'avenir. Nous avons essayé de voir comment le monde va évoluer, et comment vont s'élaborer les relations entre les Etats-Unis, le Japon et l'Europe élargie".

Les deux hommes d'Etat se sont entendus sur la nécessité d'établir des conditions d'échanges commerciaux plus libérales, et d'intensifier leurs efforts pour promouvoir une réforme du système monétaire international.

Un correspondant de l'AFP n'a pas manqué de noter que le lieu même de la réunion, constituait un symbole des "relations spéciales" entre Londres et Washington, en faveur desquelles M. Nixon a fait un éloquent plaidoyer lundi soir. Colonie de la Couronne britannique, l'archipel des Bermudes est en fait colonisé à longueur d'année par les touristes américains.

M. Nixon a regagné Washington, hier, tandis que M. Heath retourne à Londres, aujourd'hui.

L'état de Momo : stationnaire et préoccupant

PARIS (AFP) — L'état de Maurice Chevalier reste à la fois stationnaire et préoccupant, a indiqué hier soir un porte-parole de la direction de l'hôpital Necker, à Paris, où le chanteur est en traitement depuis neuf jours.

Le porte-parole a précisé que le malade a subi, comme prévu, une nouvelle séance de rein artificiel, qui s'est déroulée sans incident. Aucun bulletin de santé n'a été publié hier soir.

Felix Pasquet, le secrétaire et l'ami de Maurice Chevalier, qui s'est entretenu avec lui hier après-midi, a déclaré que "le moral du malade était toujours excellent, bien que son état demeure stationnaire". "Il n'a pas de fièvre, son coeur est bon et sa tension est normale", a-t-il ajouté.

Etats-Unis

Levée de la surtaxe ...sans remboursement

WASHINGTON (UPI) — Le département américain du Trésor a fait savoir, hier, que la surtaxe de 10 pour cent sur les importations serait levée immédiatement mais qu'aucun remboursement ne serait consenti.

Un porte-parole du département a indiqué que le paiement de la surtaxe ne serait pas obligatoire sur aucun des produits en transit aux Etats-Unis, aux douanes ou sur ceux qui quittent les entrepôts pour être livrés. Toutefois si la surtaxe est déjà payée sur ces produits, elle ne sera pas remboursable.

Il faudra probablement plusieurs semaines, voire plusieurs mois, avant que les prix de tous les produits étrangers soient abaissés à la suite de l'abolition de la surtaxe qui avait rapporté, au 3 décembre, $403 millions au Trésor.

Dans un quartier de Belfast, il ne répond pas aux sommations: on le tue

BELFAST (Reuter) — Un homme a été mortellement blessé hier par des soldats britanniques pour n'avoir pas répondu aux sommations dans le quartier d'Ardoyne, à Belfast, et un autre, propriétaire d'un bar, a été tué par l'explosion d'une bombe.

L'homme abattu par les soldats avait été interpellé au cours d'une ronde de l'armée dans une taverne du quartier d'Ardoyne. Emmené avec d'autres personnes et prié de s'aligner contre un mur, il tenta de s'enfuir.

Les soldats lui firent six sommations avant de tirer. L'homme grièvement blessé, devait décéder à son arrivée à l'hôpital.

Auparavant, un soldat et un civil avaient été blessés légèrement au moment où une ambulance venait prendre l'homme abattu.

La seconde victime, M. Jack Lavery, avait tenté de se débarrasser d'une bombe que trois hommes avaient déposée dans son établissement à Belfast. L'engin a explosé alors qu'il le tenait entre ses mains.

Trois semaines auparavant, M. Lavery a cru se débarrasser d'un engin explosif déposé dans son établissement en le lançant dans la rue; il ne s'agissait en fait que d'un objet factice.

Dans la journée, un tireur d'élite de l'armée a tiré sur un homme tenant un paquet suspect sous son bras. Ce dernier, blessé légèrement, n'avait pas entendu les sommations des soldats et son paquet ne contenait qu'une dinde de Noel.

D'autre part, douze personnes ont été blessées légèrement dans l'explosion d'une bombe dans une laverie automatique.

Une autre bombe, désamorcée à temps par un expert militaire anglais, avait été placée dans un garage, au-dessus du réservoir contenant quelque 9,000 gallons de carburant.

A Londonderry, des centaines d'habitants qui effectuaient leurs achats de Noel ont fui le centre-ville où une bombe a détruit un magasin de chaussures. L'établissement a été incendié et des tisons tombaient dans la rue, menaçant les passants.

Un autre engin a causé des dégâts dans un magasin, mais la déflagration n'a blessé personne.

A 89 ans, Maritain entre dans les ordres

PARIS (AFP) — Le grand philosophe chrétien Jacques Maritain, 89 ans, est entré dans les ordres, dans la communauté des Petits Frères de Jésus de Toulouse. Cette congrégation a été fondée il y a 40 ans dans la ligne de spiritualité du père Charles de Foucauld.

Jacques Maritain, qui fut ambassadeur de France auprès du Vatican, protestant à l'origine, avait épousé une juive. Tous deux se convertirent au catholicisme en 1906. En 1965, il fut l'invité personnel du pape Paul VI pour la fin du deuxième concile du Vatican, et c'est à lui que fut remis le message du concile aux intellectuels. Jacques Maritain connaît bien la communauté dans laquelle il vient d'être admis comme religieux, puisque, dès la mort de sa femme, en 1960, il s'y était retiré.

Il a écrit 55 ouvrages, dont beaucoup sont consacrés à la doctrine de saint Thomas d'Aquin. Parmi ses livres les plus connus figurent notamment "L'humanisme intégral", publié en 1936, et "Le paysan de la Garonne.

La crise politique belge se complique

BRUXELLES (AFP) — Après un mois, jour pour jour, de négociations entre les deux partis de la majorité sortante (socio-chrétiens et socialistes), M. Gaston Eyskens, premier ministre démissionnaire, a décidé, hier soir, de renoncer à la tâche de formateur qui lui avait été confiée par le roi Baudouin le 22 novembre dernier.

"C'est un échec", a-t-il admis hier soir devant les journalistes, en leur annonçant son intention de demander aujourd'hui à être déchargé de sa mission.

Depuis samedi dernier, M. Eyskens s'était efforcé de résoudre des difficultés de dernière heure, qui séparaient les deux partis de la majorité.

Samedi, après seize heures de délibérations, socio-chrétiens et socialistes avaient "suspendu" les négociations relatives à la rédaction d'un programme gouvernemental. Deux obstacles restaient à franchir:

— Le contenu concret de l'autonomie culturelle accordée aux régions (Flandres et Wallonie) par la récente révision de la constitution.

— Les exigences, nouvelles, de socio-chrétiens concernant l'enseignement libre subventionné. Il s'agit là essentiellement de l'enseignement catholique.

Ces difficultés ne paraissaient pas insurmontables mais depuis samedi on n'avait guère exprimé d'idées neuves à leur sujet. M. Eyskens a d'ailleurs confirmé que ses efforts avaient buté sur les mêmes obstacles que samedi dernier.

Le roi Baudouin devrait désigner aujourd'hui un autre formateur. Le choix ne sera pas facile. La composition du Parlement ne permet guère de constituer une autre majorité gouvernementale que celle dont M. Eyskens voulait prolonger l'existence. Le premier ministre avait d'ailleurs dissous les Chambres pour donner à son gouvernement des forces nouvelles. Les élections du 7 novembre ont déçu cet espoir en permettant une entrée massive au Parlement des partis "linguistiques" qui n'ont pas la vocation gouvernementale.

Les locataires rendent les propriétaires responsables de l'explosion d'Argenteuil

PARIS (AFP) — Le nombre des morts après l'explosion qui a dévasté hier un immeuble d'Argenteuil, s'élève maintenant à douze. Trois personnes ont en effet succombé aujourd'hui des suites de leurs brûlures. Il est vraisemblable que ce bilan s'alourdira encore, plusieurs personnes étant très grièvement brûlées.

Au lendemain de la catastrophe, la colère s'ajoute à la tristesse chez les habitants d'Argenteuil. Chacun se demande notamment quels sont les responsables de cette explosion qui a été provoquée par une fuite de gaz. Est-ce la société promotrice de l'immeuble? L'accident est-il dû à une mauvaise installation des canalisations de gaz qui ne répondaient pas aux normes de sécurité requises? Il faudra attendre les résultats d'une longue enquête avant de pouvoir le déterminer.

La société nationale du "gaz de France" a fait savoir aujourd'hui que, selon les pemières informations, l'explosion s'était produite à l'intérieur même de la tour, et qu'elle n'était donc pas responsable d'un éventuel mauvais fonctionnement des installations.

A Argenteuil, en effet la responsabilité juridique du service public s'arrête au robinet de branchement situé à l'extérieur de l'immeuble.

Les locataires quant à eux, accusent la société promotrice de leur immeuble. Dans une lettre ouverte ils affirment aujourd'hui qu'à plusieurs reprises cette société avait refusé de prévoir comme ils le demandaient, l'aménagement d'un système de ventilation dans l'escalier ainsi qu'un dispositif d'éclairage de secours.

La législation prévoit en effet que les conduites de gaz doivent être placées à l'intérieur d'une gaine ventilée en permanence pour chasser le gaz en excès que pourrait déverser une canalisation percée. Ce qui n'était pas semble-t-il le cas dans la tour d'Argenteuil.

POUR NOEL
N'oubliez pas d'acheter vos
LAMPES de projection AMPOULES ELECTRIQUES
"MAGIC CUBES"
Nous sommes ouverts tous les soirs
au Royaume de la CAMERA INC.
LE QUARTIER GENERAL DE LA PHOTOGRAPHIE A QUEBEC
359 est, boul. Charest, Québec
(418) 529-2257

EFFICACITÉ
EN ASSURANCE-RESPONSABILITÉ
pour commerces et industries
P.A. BOUTIN inc.
assureurs-underwriters
692-0660

DINDE FRAICHE 53 CATEGORIE "A" CANADA
POITRINE DE DINDE 1.15 CUISSE 39
LARD HACHE - 89
FESSE CUITE JAMBON DE 2 A 11 LB 1.39
JAMBON FESSE 3 A 17 LB PRESQUE DESOSSEE 79
JAMBON COTTAGE - 99 CUIT 1.35
JAMBON EPAULE - 55 SANS OS 69
PETIT CUIT JAMBON DE 1 A 2½ LB 1.95
SAUCISSES - 55
STEAK HACHE - 1.15 ET 69
W.E. BÉGIN
520 rue de la Salle à St-Roch et aussi par 535 rue de la Reine
500 rue St-Jean au coin de la Côte Ste-Claire

gilemieux
offrez ce qu'ils aiment lemieux!...
Le plus grand choix de
FAUTEUILS, LAMPES, TABLES, PEINTURES, TABOURETS ET PETITS APPAREILS ELECTRIQUES
Cadeaux pratiques de tous genres ou... petit rien inutile qui fait tant plaisir! Tout ce que vous aimeriez offrir et tout ce qu'ils aimeraient recevoir, nous l'avons!
Stéréos, radios, magnétophones à cassettes, téléviseurs noir et blanc ou couleur, etc...
Panasonic, un gage de qualité, de durabilité, une assurance joie et divertissement pour celui à qui vous l'offrez!
Une excellente façon de souhaiter
JOYEUX NOEL
c'est d'offrir ce qu'ils aimeront LEMIEUX!
15, rue St-Louis — 837-8821
60 ans d'expérience pour mieux vous servir
A 15 minutes de Ste-Foy
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A NOEL

économie et finance

Hausse modérée de la cote à Wall Street

NEW YORK (AFP-PA) Après une légère baisse provoquée par des prises de bénéfices suivant la forte hausse de lundi, les cours se sont redressés à partir du milieu de la séance hier et ont terminé à leur meilleur niveau de la journée. Outre le règlement monétaire intervenu en fin de semaine, les opérateurs ont été encouragés par le fait que les commandes de biens durables ont augmenté de 3.60 pour cent le mois dernier. Les transactions ont été très fournies et en clôture, on comptait 755 valeurs en hausse par rapport à la veille, 688 en baisse et 315 sans changement. L'indice Dow Jones a avancé de 3.31 à 888.32, après avoir perdu plus de 3 1-2 à un moment de la journée. L'indice de la Bourse de New York, pour 1,300 actions ordinaires, a gagné .14 à 56.16. Standard and Poor's a monté de 0.25 à 101.80. Au total, 20.46 millions d'actions ont changé de mains, au regard de 23.81 millions lundi.

MONTREAL (PC) — Les prix étaient en hausse, hier, à la Bourse de Montréal, alors que tous les secteurs ont enregistré des gains pour la deuxième journée consécutive. A l'indice, les valeurs industrielles ont avancé de .94 à 188.86, les services publics de .96 à 156.97, les banques de 1.49 à 236.04, les papeteries de 1.70 à 80.99 et l'indice général de 1.01 à 187.96. Les pertes l'ont emporté sur les gains par 145 à 123, avec 82 titres inchangés. Au total, 1,251,800 actions ont été transigées, au regard de 1,474,500 lundi. A la Bourse de Montréal, Falconbridge a monté de $2 1-2 à $78, Hollinger de $1 5-8 à $36 3-8, Forest de $1 1-2 à $19 3-4, Selkirk Holdings de $1 1-4 à $17, Rothmans de $1 1-8 à $15 5-8, Fleetwood de $1 à $8 et Consolidated Bathurst de $1 à $8. Parmi les titres en recul, Canada and Dominion Sugar a perdu $1 3-4 à $32, Consolidated Textile $1 3-4 à $5, Southam de $1 à $73 et Canadian Arena $1 à $14 1-2.

TORONTO (PC) — Les prix ont fléchi vers le milieu de la journée à la Bourse de Toronto, hier, sous l'influence d'une vague de prises de profits, mais ils se sont raffermis durant le dernière heure et ont clôture avec de solides avances. L'indice des valeurs industrielles a monté de .95 à 183.76, celui des valeurs aurifères a gagné .24 à 143.07, celui des métaux non ferreux a avancé de .15 à 76.51 et celui des pétroles de l'Ouest a avancé de 1.36 à 220.05. Les pétroles de l'Ouest ont connu un ragain vers la fin de la journée après que le gouvernement américain eut annoncé qu'il augmentait de 100,000 barils par jour le contingentement des importations de pétroles pour 1972. Le plafond est actuellement de 1,450,000 barils par jour. Le virement a été de 2,570,000 actions.

TORONTO (PC) — Les prix étaient mixtes au milieu d'une activité modérée, hier, sur le marché canadien des obligations. Les fonds d'Etat canadiens à court terme étaient inchangés; les fonds d'Etat à moyen terme ont monté d'environ 1-8 à 1-4 de point, tandis que les fonds d'Etat à long terme ont cédé de 1-4 à 3-8 de point. Les émissions industrielles ont baissé d'environ 1-4 de point à 1-2 point. Les prêts d'accommodation étaient disponibles à un taux d'intérêt de 3 3-4 pour cent. Les bons du trésor d'une durée de trois mois se transigeaient à un taux de 3.20 pour cent et ceux d'une durée de six mois, à 3.30 pour cent. A Montréal, les fonds d'Etat à long et à court terme, les émissions industrielles et les obligations des provinces ont tous baissé de 1-2 point.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Ambas De	30150	75	55	55	—15
Mass Ferg	29223	$12	11⅝	11⅝	+ ¼
Algoma Stl	23800	$13¼	13	13¼	
Canron	17975	$19	18⅞	19	+ ¼
Banque De	14075	$15½	15	15	
Alcan	12100	$19	18⅞	19	— ⅛
Imp Oil	11947	$32¼	31⅞	32⅛	
Int Nickel	11393	$31⅝	30⅝	31¾	+ ½
Bank Mont	10047	$18⅝	18¼	18¾	+ ⅛
C P Ltd	9425	$14	13¾	14	+ ¾

MINES

Gaspe Que	70000	64	55	64	+10
Can L I Pe	44800	50	50	50	
Will Creek	38600	56	50	54	—2
Gr East Re	36500	33	26	32	—3
Panacan	28500	47	41	41	—6

Volume des transactions: 1,231,645 actions, comprenant 442,718 industrielles, et 788,927 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Mardi	188.86	156.97	236.04	187.96	80.99
Lundi	187.92	156.01	234.55	186.95	79.29
Sem dr	178.62	151.56	230.30	179.09	73.11
Mois dr	162.59	143.09	206.77	163.80	66.75
Haut 71	189.09	161.53	236.06	187.96	95.75
Bas 71	161.91	140.84	172.04	163.22	65.92
Haut 70	195.96	151.86	193.63	183.53	125.35
Bas 70	144.35	115.86	148.29	139.22	80.84

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Imp Oil	48029	$32⅜	32	32⅛	— ⅛
Inco	47776	$31⅝	30⅝	31½	+ ⅝
Shephrd	40900	375	360	370	—5
Cdn Pac	35725	$14	13¾	14	+ ⅛
Cda Cem	30918	$47	46½	46⅝	+ ⅛

MINES

Ryanor	70500	14	13½	14	+ ½
Silv Mil	23500	5	4	5	+1
Sherritt	21988	$15½	15	15	— ¼
Chemloy	18225	219	200	210	
C Morison	16800	163	159	159	—2

PETROLES

Lochiel	35225	165	153	158	—9
Voyager	26475	485	470	485	+15
C South Pt	14900	640	620	630	—5
Clark Cdn	14070	355	345	355	+10

Volume des transactions: 2,370,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Mardi	183.76	143.07	76.51	220.05
Lundi	182.81	142.83	76.36	218.69
Sem. der.	175.43	147.92	73.93	209.26
Mois dr	161.01	148.96	69.81	181.67
1970	172.25	165.88	88.61	193.39
Haut 1971	188.94	202.66	103.01	242.60
Bas 1971	158.33	132.40	67.86	180.30
Haut 1970	187.18	195.76	118.18	226.50
Bas 1970	141.43	138.77	81.66	108.14

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Mardi	473.6	184.2	132.9	320.3
Lundi	475.8	184.6	133.0	321.4
Sem. der.	459.2	181.0	131.0	312.3
Mois der.	427.0	161.7	125.4	288.9
1970	421.9	129.9	142.2	280.3
Haut 1971	505.5	203.3	152.2	336.4
Bas 1971	427.0	138.0	125.0	288.1
Haut 1970	441.1	143.5	145.6	290.6
Bas 1970	334.3	95.8	113.2	221.7

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	886.51	896.22	875.30	888.32	+3.31
20 Tran.	240.82	242.97	238.60	241.12	—0.20
15 S.p.	112.25	112.92	111.55	112.41	+0.16
65 Tit.	305.86	308.78	302.63	306.38	+0.59

Volume des transactions: 20,460,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé de 3.8 points, à 462.7.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 val. étrang.	10 À bas rend.
Mardi	51.2	83.8	86.7	91.6	80.7
Lundi	51.1	84.1	86.9	91.6	80.8
Sem. der.	51.2	83.9	87.1	91.6	80.7
Mois der.	51.3	83.5	86.5	91.7	80.8
1970	47.5	80.4	82.7	88.0	77.1
Haut 1971	51.4	84.1	87.2	93.1	81.2
Bas 1971	48.1	79.7	82.5	88.4	77.2
Haut 1970	52.7	82.6	83.0	91.4	77.9
Bas 1970	46.7	74.1	75.2	87.4	71.3

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chan.
Airco Inc	378800	20	+ ⅛
Pan Am	186200	16¼	+1¼
Fed Nat Mtg	224400	91	+5⅝
Am Airlin	201500	42	
Occiden Pet	192000	12¼	+ ¼
Pittston Co	182900	41¼	+2⅝
Am Tel Tel	161700	42⅜	
Mohwk Dat	152800	22¼	+ ⅜
Boise Casc	141200	20⅝	+1⅜
Tex Gif Sul	140800	14⅝	—1⅝
Leasco Corp	133300	22	+ ⅝
Eastn Air L	122900	23¾	
Damon Cp	111300	47⅜	+ ½
Chrysler	106900	25⅝	+ ¾
Ling Tem V	104100	10⅝	+1
Unit Aircft	104100	27⅝	— ¼

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.18	1.30
A.G.F. Special	3.00	—
All Cdn Com	8.14	8.90
All Cdn Div	9.08	9.92
All Cdn Ven	3.57	3.90
American Growth	6.29	6.81
Andreae Equity	4.46	4.87
Associate Investors	5.36	5.41
Beacon Growth	6.55	6.89
Canada Growth	5.60	6.15
Canagex	9.43	10.19
Cdn Gas Energy	13.59	14.93
Cdn Invest Fd	4.78	5.21
Cdn Scudder Fd	13.45	—
Cdn Sec Growth	4.74	5.21
Cdn S. A. Gold Fd	4.29	4.69
Cdn Trusteed	4.96	5.45
CSM Japan Fd	7.94	8.73
Capital Growth	9.16	9.95
xChase Fd	10.95	11.97
Collective Mutual	6.09	6.66
Commonwealth Intl	13.23	14.54
Com'wealth Intl Leverage	3.39	3.73
Commonwealth Venture	6.12	6.73
xCompetitive Capital	6.82	7.47
Corporate Investors	5.63	6.15
Corporate Investors Stock Fd	4.87	5.33
Dominion Compound	5.40	5.87
xDreyfus	12.40	13.59
Eaton Viking	5.08	5.52
Entarea Investment	6.00	6.56
Exec Fd Cda	5.95	6.51
Exec Inv Intl	3.06	—
xFidelity Trend	24.90	27.21
Fonds Collectif A	6.28	6.87
Fonds Collectif B	5.09	5.87
Fonds Collectif C	8.72	9.53
Fonds P.E.P	3.67	3.99
Fraser Growth	2.87	3.15
Gis Compound	9.53	10.48
Gis Income	3.43	3.77
Growth Equity	6.27	6.89
Guardian Growth	8.32	—
Harvard	6.47	7.09
Industrial Growth	5.67	6.23
Keystone Cda	7.66	8.40
xKeystone Cust S-1	20.58	22.55
xKeystone Cust S-4	5.59	6.12
xKeystone Cust K-2	6.28	6.88
xKeystone Polaris	4.77	5.21
xLexington Research	16.41	17.93
Magna Carta	1.67	1.81
Maritime Equity	3.07	3.35
Marlborough	4.69	5.13
Mutual Accumulating	5.30	5.83
Mutual Bond	10.43	11.47
Mutual Growth	4.98	5.48
Mutual Income	4.83	5.31
Natrusco	13.71	14.31
Natural Resources	6.77	7.40
N.W. Equity	6.78	7.45
N.W. Financial	4.48	4.92
N.W. Growth	5.79	6.26
xOne William Street	16.55	16.55
xOppenheimer Fd	8.90	9.73
Pacific Dividend	5.75	—
Pacific U.S.	4.84	—
Pension Mutual	7.47	8.19
xPerformance Plus	1.57	—
P.H. and N. Fd	14.51	14.80
Planned Resources	4.04	4.44
Prêt et Revenu Mutuel	6.25	6.86
Prêt et Revenu Amér.	9.18	10.09
Principal Growth	4.15	4.56
xPutnam Growth	11.10	12.13
Regent Growth	9.16	10.07
Regent Venture	4.13	4.54
Royfund	5.71	5.94
Scudder NA FO	9.27	—
Spec	9.41	10.29
Taurus	2.73	3.00
xTech	7.45	8.12
Templeton Growth	5.22	5.70
United Accumulative	5.01	5.51
United Horizon	2.93	3.22
United American	2.29	2.52
United Venture	3.99	4.38
Universal Savings Equity	7.23	7.95
Xanadu	3.10	3.40

x—en monnaie américaine

COURS DE LUNDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.07	2.26
Beaubran	43.85	47.40
Champion Mutual	7.85	8.58
Fonds Desjardins A	3.63	—
Fonds Desjardins B	4.41	—
Growth Oil and Gas	28.75	—
Investors Growth	11.15	12.19
Investors Intl Mutual	7.39	8.08
Investors Japanese	5.20	5.68
Investors Mutual	5.43	5.94
Provident Mutual	6.73	7.36
Prov Stock Fd	5.62	6.18
Radisson	2.21	—

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	6.94	7.50
American Bus	3.21	3.48
Boston Fund	—	—
Mass Inv Growth	13.14	14.36
Wellington Fund	11.73	12.82

cours du dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien cotait à $1.00 9-64 à la fermeture, hier, soit une baisse de 13-32 de cent. Une semaine, plus tôt, il valait $1.00 27-64 en devise américaine.

La livre sterling a perdu 35-64 de cent et cotait à $2.55 27-64.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain, par rapport à la devise canadienne, a gagné 1-2 cent à .99 7-8.

La livre sterling a avancé de 1 1-4 cents à $2.55 3-16.

DU PONT DU CANADA LIMITEE



ROBERT J. RICHARDSON — EDGAR H. BLECKWELL

On annonce l'élection de M. Robert J. Richardson au poste de président et chef de la direction de Du Pont du Canada Limitée. M. Richardson succède à M. Edgar H. Bleckwell, qui a annoncé qu'il prendra sa retraite le 31 décembre prochain. M. Bleckwell demeurera administrateur de la Compagnie.

M. Richardson, originaire de North Bay (Ontario), est diplômé en génie chimique de l'Université de Toronto et docteur en sciences du Massachusetts Institute of Technology. Il est entré chez Du Pont en 1954 où il a occupé des postes dans les services des recherches et du développement, de la production, du marketing et de la planification administrative jusqu'à sa nomination aux fonctions de vice-président exécutif en avril dernier et son élection au conseil d'administration, en juin.

M. Bleckwell a été au service du groupe Du Pont, aux Etats-Unis et au Canada, pendant 37 ans. Il est entré chez Du Pont du Canada en 1966 où il a occupé les postes de vice-président exécutif, puis de président depuis 1969. —

Hausse de prix pour Ford Canada

OAKVILLE, Ont. (PA) — Ford Motor du Canada a annoncé lundi une augmentation moyenne de 2.6 pour cent sur ses voitures de modèle 1972 fabriquées en Amérique du Nord et de 2.5 pour cent sur ses camions. Ces augmentations sont applicables immédiatement.

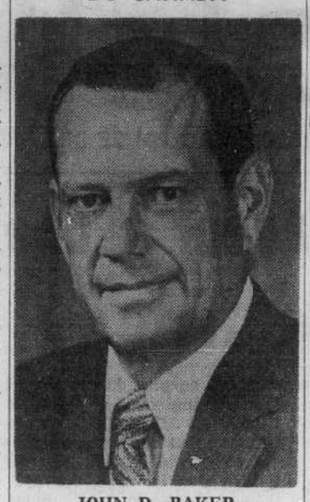
Les dispositifs facultatifs augmenteront en moyenne de 2.5 pour cent sur les voitures et de 2.3 pour cent sur les camions. Cette mesure fait suite à une décision similaire prise par Ford aux Etats-Unis.

La moins coûteuse des voitures nord-américaines de Ford, la Pinto, est maintenant établie à $2,260 au prix de liste, soit $59 de plus que l'an dernier. Le modèle le plus cher, la Continental Mark V, a augmenté de $74 à $10,687.

En juillet, Ford annonçait à ses concessionnaires que les prix des modèles 1972 monteraient sans doute de 4.9 pour cent. Cette décision a dû être annulée par suite des mesures économiques américaines.

La hausse dans les prix des voitures Ford ne fait que suivre une hausse analogue annoncée plus tôt chez Chrysler et GM... C'est ainsi que toutes les voitures automobiles de fabrication nord-américaine se vendent désormais avec des prix légèrement supérieurs.

GENERAL MOTORS DU CANADA



JOHN D. BAKER

La nomination de John D. Baker comme président, directeur général et chef de Direction, de même que son élection au Conseil d'administration de la General Motors du Canada Limited, Oshawa, à compter du 1er décembre 1971, ont été annoncées par le colonel R. S. McLaughlin, président du Conseil. —

Vient de paraître

"Les aspects juridiques de la compagnie au Québec"

"Les aspects juridiques de la compagnie au Québec", tel est le titre de l'ouvrage édité par Publications Les Affaires, dont le lancement officiel avait lieu au Club Canadien, récemment.

Ce livre de 286 pages est l'oeuvre conjointe de Me Maurice Martel, C.R., et de Me Paul Martel. Divisé en 19 chapitres, il est préfacé par Me Roch Rioux, avocat, directeur du service des Compagnies au ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives.

Il s'agit là, note le préfacier, d'un ouvrage remarquable par sa clarté et par sa forme. "Il se signale de plus par son envergure en traitant de façon profonde l'ensemble des sujets du droit corporatif. Il dégage les principes fondamentaux, dissipe des confusions empêchant une connaissance ordonnée du droit corporatif québécois et indique aux lecteurs les nombreux traquenards qui attendent ceux qui seraient tentés de confondre certains principes de droit civil et de common law".

LAB-VOLT LIMITEE



R. BRUCE MASSEY

David T. Buck, Président du Conseil d'Administration de Lab-Volt Limitée, a annoncé la nomination de R. Bruce Massey au poste de Président et Directeur Général de la Compagnie Lab-Volt Limitée (Montréal et Ste-Foy, Québec).

M. Massey fit ses débuts chez Lab-Volt en 1965 comme Gérant Général. En 1967, il fut élu Vice-Président et en 1969, Vice-Président Exécutif.

Depuis quelques années, Lab-Volt Limitée se spécialise dans la fabrication de Systèmes Electro-Mécaniques (Machines Rotatives) destinés à l'enseignement de la Technologie de l'Energie Electrique; ces système sont utilisés partout au Canada et aux Etats-Unis. Grâce à son réseau de ventes, Lab-Volt Limitée est aussi le seul distributeur des Systèmes Lab-Volt pour l'Electricité et l'Electronique, des Projets Electroniques Graymark et des Dynamomètres Go-Power. —

L'oracle des "cinq Sages"

L'Allemagne est bien loin de la stabilité économique

Chaque année, à la même époque, les "Cinq sages", experts scientifiques réputés pour leur impartialité, publient leur rapport sur la situation générale de l'économie en République fédérale d'Allemagne. Une fois encore, les spécialistes conjoncturels ne cachent pas que l'économie ouest - allemande est toujours éloignée de l'état idéal: stabilité des prix, plein emploi, équilibre de l'économie extérieure et croissance satisfaisante.

Malheureusement cette année, les "Cinq sages" ont dû nager dans une certaine incertitude, parce que la publication de leur "oracle" a été réalisée avant la rencontre historique de samedi dernier. Par conséquent, leur analyse reste sujette à des imprécisions supplémentaires, maintenant que l'Allemagne a abandonné le taux flottant du mark, pour une réévaluation de 4.61.

Mais elle nous permet quand même de prendre conscience de la situation difficile devant laquelle est placée l'Allemagne d'aujourd'hui, à la veille de l'établissement d'une "nouvelle Europe".

UNE CROISSANCE RALENTIE

Pour 1972, le taux de croissance du produit national brut sera encore d'environ 1%. On ne saurait donc encore parler d'une véritable récession, mais la comparaison avec les années passées donne à réfléchir: en 1971, la croissance réelle était encore de 3% par rapport à 1970. Le taux moyen de croissance au cours des dix dernières années était de 4.5%. Pour les experts, cette nette tendance à la régression découle du fléchissement de la demande en investissements d'équipement. Il est impossible de savoir pour l'instant combien de temps encore durera cette abstinence. Une certaine compensation avec les exportations reste problématique, bien que la croissance escomptée dans le monde occidental permette d'espérer de meilleures chances pour les producteurs allemands. Pour le moment, les exportateurs allemands sont dans l'impossibilité d'augmenter les prix pour les marchés étrangers. Dans l'ensemble, les experts ont calculé une croissance des exportations de l'ordre de 6% (1971: 10.5%); les importations ne devraient augmenter en 1972 que de 2.5% (1971: 10.5%).

ET UN CHOMAGE ACCRU

Avec le ralentissement de la croissance économique on va assister automatiquement à la progression du taux de chômage: de 0.8% en octobre 1971, il passera à une moyenne de 1.4% pour l'année 1972. La RFA aura donc quelque 380,000 travailleurs sans emploi, mais en comparaison avec d'autres nations industrielles ce chiffre n'a finalement rien d'exceptionnel.

Quant aux prix, la progression de 5% pour 1972 ne doit pas nous porter à l'optimisme: c'est encore de trop. Les cinq sages recommandent donc la modération aux syndicats: pas plus de 7% de hausse des salaires pour 1972. Cet "oracle" émis par le conseil des experts, qui avait par ailleurs approuvé la libération du cours du deutschmark en mai 1971, est apprécié de diverses manières par les hommes politiques: le gouvernement fédéral le qualifie de "précieux auxiliaire pour la politique économique", l'opposition n'y voit que la confirmation d'une "situation de crise".

Les E.-U. pourront importer plus de pétrole étranger

WASHINGTON (AFP) — La Maison blanche a annoncé, hier, un relèvement de 13,000 tonnes par jour (100,000 barils) du contingent d'importation de pétrole aux Etats-Unis. Ce dernier se chiffrera par 207,000 tonnes par jour 1,550,000 barils en 1972, au lieu de 194,000 tonnes par jour 1,450,000 barils en 1971.

Le contingent d'importation de sources autres que le Canada sera relevé d'un peu moins de 5,000 tonnes par jour 35,000 barils et porte à 129,000 tonnes 965,000 barils. Le reste de l'augmentation portera sur le contingent d'exportation du Canada vers les Etats situés à l'est des montagnes Rocheuses.

Le relèvement du contingent reflète les besoins de pétrole des Etats de la Nouvelle-Angleterre qui se plaignent d'un manque de produits pétroliers. La Maison blanche déclare qu'elle l'a autorisé parce que "la sécurité nationale ne sera pas adversement affectée par le changement".

L'Association des marchands d'huile à chauffage estime que la loi 90 permettra un meilleur service aux consommateurs

L'Association des marchands d'huile à chauffage du Québec se dit "très satisfaite" de la loi 90, sur le commerce des produits pétroliers au Québec, adoptée par l'Assemblée nationale, la semaine dernière.

M. Jacques Gendron, de Sorel, président de cet organisme qui dit regrouper quelque 1,300 marchands d'huile à chauffage dans la province, croit que cette législation assurera aux consommateurs un service de meilleure qualité, au moyen d'une vérification du produit et d'une vérification des normes de sécurité dans le transport, la manutention et l'entreposage des produits pétroliers.

"Nous demandions une telle législation depuis 1967. Nous avions présenté plusieurs mémoires au gouvernement et notre association a même adopté un code d'éthique, qui vise précisément à assurer aux consommateurs une plus grande protection contre les aventuriers et les profiteurs qui se sont trop souvent introduit dans le commerce de l'huile à chauffage", affirme M. Gendron dans son communiqué aux moyens d'information.

On sait qu'en vertu de cette loi 90 sur le commerce des produits pétroliers au Québec, des permis seront dorénavant exigés des personnes exploitant un tel genre de commerce.

Les commerçants devront évidemment se conformer aux normes déterminées par le gouvernement provincial en rapport avec la qualité des produits, des établissements de vente, de l'équipement et des véhicules utilisés.

C'est le ministère des Richesses naturelles qui s'est vu confier le soin d'émettre ces permis et de les suspendre ou de les annuler, selon le cas.

La même loi touche aussi plus de 12,000 détaillants d'essence pour les automobiles qui font affaire dans la province.

Baisse du prix du blé à Chicago

CHICAGO (PA) — Le blé, sur le marché à terme des céréales de Chicago, a cédé 2 cents le boisseau, hier. Le soya a gagné 1 1-2, tandis que le maïs perdait un cent.

L'optimisme qui avait marqué les précédentes séances, s'était dissipé hier.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a baissé hier de 0.36 point à 194.01.

marchés agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix des oeufs, des volailles et pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants, à Québec: catégories, A-Extra-Gros, 54.50 cents; A-Gros, 52.50 cents; A-Moyens, 47.50 cents; A-Petits, 34.50 cents.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS

Poids vivants (no 1)

POULETS

Poulets à frire		
de moins de 5 livres		20
Poulets de 5 à 6 livres	20	-21
6 à 7 livres		22
7 livres et plus		24

POULES

Moins de 5 livres	4	-5
5 livres et moins de 6 livres	6	-7
6 à 7 livres	7	-9
7 livres et plus	9	-10

DINDONS

Jeunes dindons de moins		
de 12 livres		23
12 à 20 livres		24
20 livres et plus		23

PRIX DES GROSSISTES AUX DETAILLANTS, CATEGORIE "A" sujets éviscérés et emballés en caisses régulières

POULETS

Poulets (sous glace) de		
moins de 4 livres	36	-38
4 livres et moins de 5 livres		39
5 à 6 livres	49	-49½
6 livres et plus	51	-51½

POULES

Moins de 4 livres	23	-26
4 à 5 livres		30
5 à 6 livres		32
6 livres et plus		32

JEUNES DINDONS

Moins de 10 livres		39
10 à 16 livres	40	-41
16 livres et plus	39	-39½

N.B. — Les prix des volailles sont ceux du 16 décembre 1971.

PRIX DES POMMES DE TERRE payés par les marchands de gros aux producteurs

Ces prix sont ceux du 20 décembre.

Patates no 1, du Québec, $0.80 les 50 livres; N.-B., $0.85 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministre fédéral de l'Agriculture.

POMMES DE TERRE: Prix de gros — Québec, no 1 $0.90 à $1.00 les 50 livres; $0.25 à $0.28 les 10 livres; lavées $2.00 à $2.25 le boisseau; I.P.E., $0.40 à $0.42 les 10 livres, $2.00 à $2.25 les 75 livres; $1.55 à $1.65 les 50 livres; N.-B., $1.10 à $1.30 les 50 livres; $0.32 à $0.33 les 10 livres.

OEUFS: Prix minima des grossistes aux détaillants, en carton d'une douzaine; A-Extra-Gros, $0.5450; A-Gros, $0.5250; A-Moyens, $0.4750; A-Petits, $0.3450.

Prix payés cette semaine aux distributeurs par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec, catégories: A-Extra-Gros, $0.52; A-Gros, $0.50; A-Moyens, $0.45; A-Petits, $0.32; A-Peewee $0.24.

BEURRE: Arrivages courants, prix admissibles 92 points, 67 cents, 93 points, 68 cents. Prix de vente de la Commission canadienne des produits laitiers, 68 cents.

FROMAGE: blanc $0.653, coloré $0.656.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs $0.30 à $0.31 la livre; procédé au rouleau no 1 en sacs $0.29 1-2 à $0.30 la livre; pour nourrissage, en sacs $0.28 à $0.29, poudre de lait de beurre, pour nourrissage, $0.25 1-2 à $0.26 1-2 poudre de lait clair $0.06 à $0.06½.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et ceux des pommes de terre étaient inchangés hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Les arrivages de pommes de terre par voie ferrée s'élevaient à 22 wagons: deux wagons ont été détournés vers des points de l'extérieur et l'on en comptait 23 sur voie.

AVIS

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du code civil de la Province de Québec, que AMRO INC. dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est située dans le district judiciaire de Québec, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 12e jour du mois de novembre 1971 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Québec le 13e jour du mois de décembre 1971 sous le numéro 707846.

Daté à Québec,
ce 13e jour du mois de décembre 1971.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

nous payons

7 1/2 %

d'intérêt sur les dépôts de 5 ans

la plus importante société de fiducie canadienne-française

1091, chemin st-louis, québec — 688-0630
2, avenue chauveau, québec — 688-0630
12 est, rue st-germain, rimouski — 724-4106
440 est, rue racine, chicoutimi — 543-0231

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Vous pouvez utiliser ce coupon et le poster avec votre chèque à l'un de nos bureaux.

Ci-inclus mon chèque au montant de $..... (minimum $500.00) pour lequel vous voudrez bien émettre un certificat de dépôt garanti pour une durée de 5 ans, au

Nom de_____

No_____Rue_____

Ville_____

Signature_____Date_____

Ces taux sont susceptibles de changer sans avis mais n'affectent pas ceux déjà consentis.

La Chambre de commerce du Québec met au point son important programme de Coopération Affaires-jeunesse

35 animateurs sont à l'oeuvre depuis deux jours à Montréal en séance d'étude pour se préparer à mettre en application dans autant de centres, à travers le Québec, le programme "Coopération Affaires - jeunesse" organisé par la Chambre de commerce de la province de Québec, dans le cadre du programme fédéral des initiatives locales.

Ce programme, annoncé dans nos pages il y a quelques jours, figurait parmi les priorités que s'était fixées M. Ghyslain Hawey, président de la Chambre provinciale, lors de son élection, au printemps dernier. Il s'agit de favoriser les contacts entre les milieux québécois de l'industrie privée et la jeunesse actuelle, trop souvent tenue à l'écart et mal informée.

Au cours d'une conférence de presse tenue hier après-midi, M. Ghyslain Hawey soulignait la rapidité avec laquelle ce programme a été mis sur pied.

Ce n'est en effet que mardi dernier que la Chambre de commerce a obtenu l'accord officiel du gouvernement, de sorte qu'il n'a fallu que trois jours aux administrateurs des diverses Chambres locales, pour sélectionner leur animateur, responsable de la réalisation définitive du programme.

Des sessions intenses d'animation se sont donc tenues depuis deux jours à Montréal, pour préciser, avec le personnel de cadre, l'orientation du programme et examiner les différents projets qui pourraient être mis à l'oeuvre.

INITIATIVES DE PARTICIPATION

M. Hawey a indiqué ensuite les sujets d'actualité utiles et intéressants à discuter amicalement, selon lui, avec la jeunesse. Un communiqué transmis lors de sa conférence de Presse faisait en outre part des modalités proposées pour l'application du programme, sous forme d'initiatives de participation réelle des jeunes à l'élaboration des politiques de la Chambre.

Les principaux thèmes ou étapes nécessaires à cette participation sont:

— Présence des représentants de la jeunesse en chômage aux assemblées locales des divers sous-centres.

— Participation active des jeunes dans les activités, en collaboration avec les chambres.

— Etude en commun des problèmes communautaires, tel que l'administration municipale ou scolaire, par exemple.

— Organisation de colloques et de journées d'étude, en réunissant pour ce faire, les représentants de la jeunesse étudiante, du monde des affaires, des professeurs et des jeunes travailleurs, avec la collaboration même des directeurs de l'éducation et des maisons d'enseignement.

— Organisation de visites industrielles, avec l'objectif d'instruire les jeunes, et de former une base pour des travaux de recherche.

— Stimuler la création de jeunes entreprises; fournir même pour cela, l'aide de bénévoles jouissant d'une certaine expérience dans de telles organisations, et aptes à fournir l'aide technique requise pour que les jeunes puissent réussir leurs expériences. Cette aide pourrait prendre la forme d'une cueillette d'information, de l'établissement des contacts afin de favoriser (et multiplier) de tels lancements d'entreprises.

— La Chambre de commerce propose enfin le lancement d'une "opération placement", grâce à la mise au point collective entre les hommes d'affaires et la jeunesse, des programmes d'emploi d'été, de certaines études sur les possibilités locales du marché du travail, ainsi que de politique de "motivation" pour inciter les jeunes à créer eux-mêmes, autant que possible, ces nouveaux emplois. Le succès de cette opération impose une collaboration étroite avec les centres de la main-d'oeuvre du Canada, afin d'obtenir l'information, les directives et des suggestions dans la préparation des programmes de création d'emploi.

OBJECTIFS CONCRETS

Le programme Coopération Affaires - jeunesse vise la réalisation commune de projets concrets. La Chambre de commerce estime cependant qu'elle a aussi beaucoup à apprendre de ces programmes, et que l'enthousiasme collectif qu'ils pourraient susciter va profiter tout autant aux jeunes qu'à la Chambre elle-même.

Pour le président Hawey, l'enthousiasme est déjà répandu dans la province, simplement par l'annonce du programme, et maintenant, il n'y a plus à reculer... "Nous sommes lancés dans l'action!".

titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas
Accurate Calc	200	105	105
A G F Special	4000	290	290
Alexander R Lk	6500	3	3
Alscope	11000	115	110
Auscan	3000	90	90
Bantam Mng	500	40	40
Beauport	10000	42	36
Belair Mng	2000	92	92
Belore Mns	4000	16	15
Bordun Mng	1000	30	30
Candida	2200	$10½	850
Chibex Mng	500	40	40
Clearwater	3000	14	12
Conigo Mns	2000	13	13
Cryotherm	1000	30	30
Cumex	3000	45	45
Cdn G Gng B wt	500	725	725
Dairy Barns	1400	237½	175
Dairy Barn wts	1800	40	35
Eastgate	31000	78	60
Golden Age	500	40	40
Fort Norman	3000	54	51
Grenache A	2000	362½	300
Indian Mtn	7000	50	48
Kelly Desmond	3500	1	1
Kupfer Mns	500	40	40
London Life	70	$69	68
Maple Leaf Mns	10000	13	13
Marigot In	8000	25	25
Medipak	7100	155	150
Mult Access	250	130	130
Mustang	6000	30	28
Naganta	2000	20	20
Pan Eastern	1500	30	27
Polcon	500	300	300
Premier Cable	900	$10½	10⅜
Revenue Prop	3000	70	65
Russell	1700	125	115
Seco Cemp	2800	$10½	10¼
Shelter Bay	5500	23	18
Soca Ltee	500	50	50
Somex Ltee	500	70	70
Spar Aero	500	165	165
Standard Nick	2000	25	25
Sturgex	2000	22	20
Sunningdale	400	270	270
Tartan Expl	4500	20	19
Terrasol	400	295	287½
Westcoast T wt	100	662½	662½
Xoma	1800	400	400
Zodiac	700	190	190

1972

L'économie québécoise n'a pas su vaincre sa torpeur

L'économie québécoise a connu une autre année de stagnation, et peu de signes encourageants laissant prévoir un mouvement ascendant rapide en 1972.

Et comme preuve significative de cette "difficulté à avancer" de notre économie, le premier ministre Robert Bourassa, malgré d'immenses efforts, de nombreuses concessions aux éventuels investisseurs, et l'appui des subventions fédérales, n'est parvenu à créer que 51,000 emplois.

Les leaders financiers ont admis en général que la situation économique de la province n'a pas varié de façon appréciable au cours de l'année qui vient de s'écouler, et que les investissements particuliers étaient insuffisants pour assurer la réalisation de la fameuse promesse.

L'IMPASSE

La rareté des emplois, c'est l'un des principaux problèmes au Québec, et cette province entreprend une nouvelle année dans un climat qui n'est certes pas le plus propice à une renaissance de la confiance.

Les conditions économiques généralement mauvaises aux Etats-Unis et au Canada, et particulièrement dans l'industrie de la pulpe et du papier, sur laquelle repose largement l'économie du Québec, ont contribué à rendre la situation encore plus difficile dans la province en 1971.

Pour l'industrie des pâtes et papiers d'ailleurs, la situation n'est pas encore vraiment corrigée. Les récentes mesures de gel des prix par le président Nixon avaient dû retarder une hausse de tarifs que les producteurs considéraient pourtant comme urgente, et aucune certitude n'existe, quant à l'avenir des cours du dollar canadien. Un flottement à la hausse diminuerait encore les ressources de cette industrie.

Sans compter l'inquiétude qui s'amplifie devant la baisse des commandes, la première depuis la guerre de 1939.

Au Québec donc, les hommes d'affaires déclarent qu'il est difficile de déterminer si l'économie générale est plus florissante qu'elle ne l'était à la même époque l'an dernier, malgré le grand nombre de subventions fédérales et de prêts consentis en vertu du programme de développement régional d'Ottawa.

FONDS FEDERAUX

Peu de semaines se sont écoulées sans qu'Ottawa annonce la distribution de millions de dollars en subventions et prêts à des compagnies déjà établies au Québec ou en train de s'y installer. Environ 40 à 45 pour cent des sommes destinées par le gouvernement fédéral aux programmes d'encouragement sont versés dans les coffres de cette province.

Le gouvernement fédéral a financé la majeure partie d'une commande de $125 millions couvrant la construction de navires pour la France. Une partie de cette somme a été donnée sous forme de subvention, et le reste, comme prêt.

Tout ceci a contribué à remonter quelque peu l'économie, ont déclaré les leaders de la finance, mais ce stimulant était en quelque sorte artificiel, et il faudra que la province finisse par se tenir sur ses pieds, économiquement parlant.

Car, si tous ces projets contribuent à la création d'emplois, à court terme, rien ne change dans le climat politique général, et peu de planification réelle vient redonner confiance dans une amélioration à long terme.

DEPRESSION DU CLIMAT

Quant au climat économique et aux perspectives d'investissement, le premier ministre Bourassa lui-même a déclaré que le Québec continue à payer le prix de la crise de terrorisme survenue en octobre 1970, en termes de déclin des investissements et de la croissance.

Un grand nombre de projets d'un coût de plusieurs millions de dollars sont encore en voie de préparation; une grande partie de ces projets sont financés par le gouvernement. Mais on ne peut s'empêcher de noter l'exode des sièges sociaux vers d'autres villes du Canada.

Cominco Ltd., de même que Webb and Knapp Canada Ltd. sont parmi les compagnies qui ont installé leur siège social à Vancouver au cours de 1971, et Pepsi-Cola Canada Ltd. doit transférer ses bureaux à Toronto, le 1er juin 1972. Et ce ne sont là que quelques exemples parmi d'autres.

Cependant, des investissements arrivent au Québec, Union Carbide of Canada Ltd. a annoncé qu'elle projette d'investir environ $13.7 millions dans une usine près de Montréal. Le gouvernement fédéral contribue $1.3 million à ce projet.

DES EMPLOIS

Parmi les autres projets québecois, mentionnons:

— une nouvelle exploitation de pulpe et papier, d'un coût de $300 millions, par ITT Rayonnier Inc., sur la côte nord du Québec.

— le nouvel aéroport international de Montréal, d'un coût de $400 millions, à Ste-Scholastique.

— l'expansion du métro de Montréal, au coût de $430 millions.

— un projet de $40 millions, par la compagnie d'aviation internationale OACI, à Montréal.

Enfin, les importants développements qu'entrainera directement ou indirectement le projet de développement de la Baie James, lancé vers le milieu de l'année, par le premier ministre lui-même.

Tous ces projets nécessitent une part de subventions fédérales, une part d'investissements privés, mais aussi une part de participation de la province, dont la "solvabilité" s'effrite peu-à-peu.

En fait, la dette totale du Québec, au 31 mars dernier, était encore de $2,478,541,579, soit $360 millions de plus qu'à la fin de l'année financière précédente.

Les dépenses de capital du Québec ont été de $4.6 milliards en 1969, de $4.6 milliards en 1970 et de $5.1 milliards en 1971. On attribue principalement cette hausse au secteur public.

Brunswick Mining and Smelting Corp. accroît son capital de roulement

FREDERICTON (PC) — Un important plan d'accroissement du capital de roulement de la société Brunswick Mining and Smelting Corp, Ltd. a été approuvé récemment à une écrasante majorité par les actionnaires de la société.

Le vote a donné 16,444, 994 actions en faveur du nouveau projet et 14,659 contre.

M. Irving qui détient près de 60 pour cent des neuf millions d'actions ordinaires, représentant chacune un vote, avait auparavant déclaré à l'assemblée des actionnaires qu'il fallait accepter ce projet ou "courir le risque de pertes encore plus importantes".

En 1967, la Noranda Mines Ltd. s'était assuré le contrôle de la Brunswick en faisant l'acquisition de 100,000 actions privilégiées représentant un total de 10 millions de votes.

M. Irving a rappelé les critiques qu'il a maintes fois formulées au sujet de la construction, au milieu des années 1960, d'une fonderie qui a constamment fait subir des pertes à la Brunswick.

En vertu du nouveau projet qu'il a soumis aux actionnaires, cette fonderie, qui appartient à la East Coast Smelting and Chemical Co. Ltd., filiale de la Brunswick, sera transférée à cette dernière, qui la vendra pour $1.5 million, à la Noranda, laquelle avait pris le contrôle de la Brunswick, en 1967, moyennant une somme de $50 millions.

Consolidated Textiles Ltd. achète l'usine de Chemcell à Montmagny

Chemcell Limitée a fait savoir que la Consolidated Textiles Limited de Montréal a accepté d'acheter son usine de Montmagny et certains équipements se trouvant dans cette usine. L'équipement de filature se trouvant dans l'usine a été vendu à Dionne Spinning Inc. de St-Georges de Beauce. Ces deux compagnies établiront leurs propres entreprises à Montmagny. La Chemcell mettra fin à toutes ses activités manufacturières à Montmagny le 23 décembre. Elle a été informée qu'une grande partie de la main - d'oeuvre actuelle aura la possibilité d'être embauchée par les nouveaux propriétaires lorsqu'ils seront établis au début de la nouvelle année.

En annonçant cette vente, M. C.S. Malone, président du conseil et président de Chemcell Limitée, a ajouté: "Dans ces circonstances, notre principale préoccupation a été de fournir une nouvelle possibilité d'emploi à nos ouvriers de Montmagny. Nous avons volontairement retardé l'annonce de la fermeture jusqu'en juin, alors que nous avons reçu l'assurance que les ouvriers pourraient bénéficier du programme fédéral d'aide au recyclage, sachant, bien sûr, que cette solution n'était pas valable à long terme. Nous sommes, par conséquent, très satisfaits d'avoir pu conclure ces transactions et d'ainsi permettre à nos anciens ouvriers de se trouver de l'emploi à Montmagny."

Chemcell a transféré ses installations de tissage de Montmagny dans deux autres usines de tissage du Québec, à Coaticook et Drummondville. Quelques ouvriers de l'usine de Montmagny ont accepté des offres d'emploi à l'usine de Drummondville.

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (Reuter) — Le napoléon, ancienne pièce d'or de 20 francs cotait hier sur le marché français de l'or 61-20 francs au regard de 60.50, à la fermeture du marché lundi.

L'aigle, pièce d'or américaine, cotait 198 francs sans changement au regard de la veille.

LONDRES (Reuter) — L'once d'or fin cotait sur le marché européen de l'or $42.95 en argent américain, au regard de $43.40 à la fermeture du marché, lundi.

Nouvelles brèves des sociétés

Holt Renfrew passe aux mains de Broadway-Hale Stores Inc.

MONTREAL (UPI) — Holt Renfrew and Co. Ltd., une des grandes chaines de magasins de vêtements et de mode au Canada, sera acquise par la firme américaine Broadway-Hale Stores Inc., a fait savoir hier, un porte-parole de Holt Renfrew.

Le communiqué de la compagnie révèle que l'acquisition de Holt Renfrew, laquelle appartient présentement en propriété exclusive à Canadian Acceptance Corporation Ltd., sera réalisée par l'entremise d'un paiement en argent dépassant la valeur aux livres de la compagnie, le ou avant le 31 janvier 1972. Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé.

La firme Holt Renfrew continuera cependant, à opérer de façon autonome, son président actuel, M. Leonard M. Shavick, et les autres membres du personnel exécutif et administratif de la compagnie continuant d'occuper leurs présentes fonctions.

Holt Renfrew a été fondée en 1837, et elle est née, pour ainsi dire, en même temps que le premier commerce des fourrures. Présentement, la compagnie exploite 23 magasins et emploie 1,100 personnes à travers le Canada.

Holt Renfrew est devenue une filiale de CAC, elle-même filiale d'une société américaine, la CIT Financial Corp. il y a six ans et demi.

Broadway-Hale Stores, une importante firme dont le siège social est à Los Angeles, en Californie, exploite 54 magasins Broadway, Capwell's, Emporium et Weinstock, en Californie, en Arizona et au Nevada; cinq magasins Neiman-Marcus au Texas et en Floride; Sunset Hause, une entreprise de nouveautés, qui vend par commandes postales; et Walden Book Company, un détaillant national de livres.

Broadway-Hale Stores Inc. a enregistré, au cours de l'exercice terminé le 30 janvier 1971, des ventes nettes consolidées de $662,166,000 à comparer à $639,-661,00 durant l'exercice clos le 31 janvier 1970. Les profits nets de la compagnie, pour les 12 mois clos le 30 janvier 1971, se sont chiffrés par $23,087,000 à comparer à $22,148,000 un an auparavant.

Annet Partners se retire de la Bourse de Toronto

TORONTO (PC) — Une entreprise de courtage de Toronto, Annet Partners Ltd., est devenue hier la huitième maison de courtage à retirer son affiliation à la Bourse de Toronto depuis le début de l'année.

Les raisons de cette décision n'ont pas été données mais un communiqué émanant de la Bourse de Toronto précise que le volume des échanges réalisés jusqu'à présent cette année empêche certaines corporations de faire un profit.

Démission du président de Sun Life Insurance

MONTREAL (PC) — M. Anthony R. Hicks, âgé de 55 ans, a remis sa démission comme président et chef de l'exécutif de la compagnie Sun Life Insurance Co. of Canada, a déclaré la compagnie.

Le porte-parole a dit que M. Hicks, qui était entré à la Sun Life en 1938 avant d'en devenir le président au début de 1970, a remis sa démission pour des raisons personnelles.

C'est M. Thomas M. Galt, âgé de 50 ans, actuellement vice-président de la compagnie, qui lui succédera à compter du 1er janvier.

United Aircraft du Canada et Beech Aircraft Corp. établissent un record

Une étape importante de l'histoire de l'aviation générale a été franchie de concert par le plus grand constructeur d'avions à turbopropulseurs et le fabricants des moteurs.

United Aircraft du Canada Limitée a effectué la livrairon du deux millièmes turbomoteur PT6 commandé par Beech Aircraft Corporation, de Wichita au Kansas.

Beech a construit plus d'appareils à turbopropulseurs, tous équipés de PT6, que tout autre avionnerie.

Robin Hood construira une usine de $1,000,000

Robin Hood Multifoods Ltd. construira une usine pour la préparation d'aliments congelés à Trenton, Ont. Le coût du projet sera de plus d'un million de dollars et la construction devrait débuter à la fin de décembre.

L'usine produira une vaste gamme de mets congelés et elle fournira du travail à 35 employés dans sa première année d'exploitation.

Les variations des cours des obligations

On trouvera plus bas la liste des principaux changements qui sont survenus hier sur le marche canadien des obligations:—

EMPRUNTS GARANTIS PAR LE PAYS

3¼	1er juin 1976	92.00	92.50
4½	1er sept. 1983	86.25	86.75

EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS

Alta 8¼	15 juin 1991	102.00	105.00
Alta 8⅞	15 avril 1990	108.25	110.25
Alta Tel 7½	15 dec. 1991	98.75	99.75
AMFC 8⅝	1er juin 1990	107.25	109.25
AMFC 7¼	15 mars 1993	96.50	98.50
Bc Hydro 5¾	18 avril 1991	81.00	83.00
Man Hyd 9	1er avril 1990	109.25	111.25
Man Hyd 8	1er avril 1991	101.00	102.00
Nfld 9¼	15 aout 1990	106.00	108.00
NB 9	2 juil. 1994	108.00	110.00
NB Pow 7⅞	15 nov. 1996	99.00	100.00
NS 7⅞	1er dec. 1996	97.75	98.75
NS 7½	1er mars 1991	93.00	95.00
Ont 5½	15 oct. 1985	86.00	88.00
Ont 7¾	15 fev. 1996	98.00	98.00
Ont Hyd 8¼	1er oct. 1976	106.50	108.00
Ont Hyd 8½	1er dec. 1994	106.50	108.50
Ont Hyd 7½	4 fev. 1996	99.50	100.50
Ont Hyd 7⅝	1er avril 1996	100.50	101.50
Ont Hyd 9	30 juin 1995	111.00	113.00
P.E.I. 9¼	15 mars 1990	107.00	109.00
Sask 7¼	15 aout 1988	98.00	100.00
Alta 7¾	15 oct. 1991	101.00	102.00
MAAN Tel 7¾	15 nov. 1991	100.50	101.50
Ont Hyd 7¾	15 sept. 1996	102.25	103.25

EMISSIONS INDUSTRIELLES

Algoma 8¾	31 mars 1991	101.50	103.50
Alta Gas 9¼	15 dec. 1990	105.00	107.00
Cominco 8½	15 avril 1991	101.00	102.00
Con Gas 8½	1er fev. 1991	99.50	101.50
CPR 8⅞	1er fev. 1992	104.00	106.00
Dofasco 9	1er fev. 1991	104.50	106.50
Falconbr 7¾	24 fev. 1991	96.00	98.00
HB MS 9	15 juin 1991	103.50	105.50
Labatt 9¼	1er sept. 1990	105.00	107.00
Macmillan 8½	15 mai 1991	101.50	103.50
Mass Fin 9¾	15 juin 1980	103.00	105.00
Noranda 9¼	15 oct. 1990	106.00	108.00
Pac Cent 8	15 fev. 1996	95.00	97.00
Royal Bk 7	15 avril 1991	99.00	101.00
Roynat 8¾	15 fev. 1981	101.00	103.00
Simp Sears 7¾	15 fev. 1991	96.50	98.50
Traders 9	15 fev. 1991	98.00	100.00
Traders 9½	15 juin 1991	102.00	104.00
TC PL 9	20 mars 1991	102.50	104.50
Wcoast 8	15 mai 1991	96.00	98.00

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Con Gas 5½	1er fev. 1989	95.00	98.00

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Les prix du colza ont fluctué légèrement dans un marché calme, hier, à la Bourse des céréales de Winnipeg. Dans les autres denrées, les échanges étaient presque inactifs

A la clôture, le lin et le seigle étaient en hausse, tandis que le colza, l'avoine et l'orge fléchissaient.

Voici les prix des options sur le marché à termes aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
BLE				
Dec.	——	——	233½	232
Mai	242½	238⅞	242⅝	241
Juil.	243⅝	240¾	243¾	242⅝
GRAINE DE COLZA (Vancouver)				
Janv.	254½	252⅞	253¾	255⅛
Mars	257¼	255½	256⅝	258
Juin	258½	256½	258⅝	259⅜
GRAINE DE COLZA (Thunder Bay)				
Dec.	238¾	238½	238¾	239⅛
Mai	248	247½	248	248½
Juil.	248½	247	247⅞	249
AVOINE				
Dec.	62⅜	62¼	62¾	62½
Mai	67⅜	67⅛	67⅝	67½
Juil.	——	——	67¾	67⅝
ORGE				
Dec.	——	——	107	107
Mai	108⅜	108⅜	108⅜	108½
Juil.	——	——	108	108
SEIGLE				
Dec.	——	——	95	94½
Mai	101¼	99⅞	101	100
Juil.	——	——	102½	103⅜

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 cw 62⅜; 3 cw 59⅜; ex 3 cw 59⅜; ex 1 four 59⅜; 1 four. 58½; 2 four. 55½; 3 four. 52½; fourrage mixte 24.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.07; 1 cw 2-rangs 1.07; 2 cw 2-rangs 1.05; 3 cw 6-rangs 1.05; 3 cw 2-rangs 1.03¼; 1 four. 1.03¼; 2 four. 1.01½; 3 four. 98½.

SEIGLE: 1 et 2 cw 95½; 3 cw 85; 4 cw 68½' ergote 61½; sur rails 95.

LIN: 1 cw 2.33½; 2 cw 2.28½; 3 cw 2.04½; sur rails 2.33½.

GRAINE DE COLZA: No. 1 canadienne 2.88¾; No. 2 canadienne 2.23¾.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sont sujettes à confirmation:

AVOINE: 2 cw 62½; 3 ex cw 59¾; 3 cw 59½; 1 ex four. 59½; 1 four. 58½; 2 four. 55½; 3 four. 52½; fourrage mixte 24; graine mixte 47½.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.15½; 1 et 2 cw 2-rangs 1.13½; 3 cw 6-rangs 1.13½; 3 cw 2-rangs 1.11½; 1 four. 1.03½; 2 four. 1.02; 3 four. 99; 3 graine mixte 94.

Voici les prix du blé de seconde catégorie, réservé pour l'exportation: 1 nor 1.66⅞; 2 nor 1.64⅞; 3 nor 1.59⅞; 4 nor 1.56⅜; 1 cw proteinec a 14.5% 1.66⅜; a 14 pct 1.64⅜; a 13 pct 1.58⅛; 1 durum 1.53½; 2 durum 1.52½; 3 durum 1.43½; 4 durum 1.39½.

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
BLE				
Mars	162¼	159⅞	160¼	162⅝
Mai	156⅛	154	154⅜	156⅝
Juil.	146¼	144	144	146¼
Sept	147	145¾	145¾	147½
MAIS				
Mars	123⅛	122¼	122½	123¼
Mai	126⅝	125½	125⅝	126⅜
Juil.	128⅜	128	128⅛	128⅝
Sept	129½	129	129½	129⅞
Dec.	127⅛	126⅜	127	127¼
Mars	131⅛	130⅜	131⅛	131½
AVOINE				
Mars	76¾	75¼	75¼	76¾
Mai	74⅝	73⅛	73⅛	74⅝
Juil.	71⅜	70¼	70¼	71¾
Sept	68⅝	68¼	68¼	68¾
SOYA				
Janv.	315	313½	315	314
Mars	320½	318⅜	320½	319½
Mai	325⅛	323¼	325½	324
Juil.	327⅞	326¼	327⅞	326¾
Aout	326½	325¼	326¼	325
Sept	314⅜	313½	314½	314
Nov.	307⅝	306	307¼	306
Janv.	311⅜	311	311⅜	310½

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des productions horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Pommes: MacIntosh et Cortland, $1.50 à $1.75 le boisseau; Wolf River, $1.50 le boisseau; MacIntosh, grosses, $2.50 à $2.75 le boisseau.

All: gros $9.00 la doz. de paquets: petits, $5.00 la doz. de paquets.

Betteraves: $1.25 les 25 lb; $1.75 à $2.50 les 50 lb.

Carottes: $2.25 à $2.50 pour 24 cellos de 2 lb ou 10 cellos de 5 lb; $1.50 à $1.75 les 50 lb; $0.65 à $0.75 les 25 lb.

Choux: rouges et Savoy, $2.00 à $2.50 la doz; verts $2.00 à $2.25 les 50 lb.

Choux chinois: $3.00 pour 12.

Oignons: jaune gros $2.50 le 50 lb; moyens, $1.50 à $1.75 le 50 lb; $1.00 le 25 lbs, $0.35 le 10 lb; $2.25 à $2.50 le 24 cellos de 2 lb ou 10 cellos de 5 lb; rouges, $2.00 les 50 lb. $0.40 le 10 lb.

Panais: $1.75 le 20 lb; $3.00 les 50 lb; $2.75 à $3.00 pour 12 cellos de 2 lb.

Poireaux: $1.25 à $1.50 la doz.

Pommes de terre: $0.90 à $1.00 les 50 lb; $0.55 à $0.60 les 25 lb; $0.25 à $0.28 les 10 lb.

Rutabaga: $1.25 à $1.50 les 50 lb.

Salsifis: $2.00 la doz. de paquets.

Arbres de Noël: $15 à $18 la doz.



Qu'est-ce qui fait du Normandie l'un des vins les plus appréciés au Québec?

Les raisins, tout simplement. Des raisins européens provenant de vignes où règnent des conditions idéales de terrain et de climat. Des raisins qui donnent un vin au bouquet incomparable. Et naturellement, le prix contribue aussi à faire apprécier les vins Normandie. Sherry Normandie, léger et doré, porto Normandie, rouge et généreux . . . $1.50 la bouteille de 40 oz, taxe incluse. Imbattable! Procurez-vous les deux au magasin de la Société des Alcools du Québec, aujourd'hui-même.

40 oz... $1.50

Les vins Normandie Limitée

CANADA

CONSEIL DE LA RADIO-TELEVISION CANADIENNE

Le Conseil de la radio-télévision canadienne tiendra une audience publique à compter de 9 h. 30 le mardi 11 janvier 1972 à l'hôtel Le Baron, Sherbrooke (Qué.), en vue d'entendre, entre autres, les demandes suivantes:

SAINT-PACOME (QUE.) - 7100696
Demande de la part de **Chouinard Télévision Ltée,** titulaire d'une licence pour l'entreprise de télévision par câble desservant Saint-Pacôme (Qué.), en vue d'obtenir l'autorisation de capter le signal de la station CJBR-TV canal 3, Rimouski pour le distribuer sur le canal 12; pour capter le signal des stations CHRC-FM Québec et CHGB-FM La Pocatière (Qué.) pour les distribuer sur la bande FM.

SAINT-LUDGER (QUE.) - 7103963
Demande de la part de **Victor Rancourt,** titulaire d'une licence pour l'entreprise de télévision par câble desservant Saint-Ludger (Qué.), en vue d'obtenir l'autorisation de capter et de distribuer les émissions de la station CBVT Québec (Qué.) et d'effectuer des conversions de canaux.

SAINTE-GERMAINE STATION (QUE.) - 7100670
Demande de la part de **Marcel Parent** en vue d'obtenir l'autorisation de modifier la licence de son entreprise de télévision par câble desservant Sainte-Germaine (Qué.) afin de cesser la distribution du signal de la station WMTW-TV canal 8, Poland Spring (Maine).

LA POCATIÈRE (QUE.) - 7109523
Demande de la part de **Chouinard Télévision Ltée** en vue d'obtenir l'autorisation de modifier la licence de son entreprise de télévision par câble desservant La Pocatière (Qué.) afin de capter et de distribuer sur la bande MF le signal de la station CHGB-FM La Pocatière (Qué.) et d'effectuer une conversion de canaux de télévision.

SAINT-COME (QUE.) - 7109515
Demande de la part de **Kennebec Video Enrg.** en vue d'obtenir l'autorisation de modifier la licence de son entreprise de télévision par câble desservant Saint-Côme (Qué.) afin de distribuer les émissions de la station CHRC-FM Québec (Qué.) sur un canal de télévision.

SAINT-JOSEPH (QUE.) - 7005267
Demande de la part de **René Bernard,** titulaire d'une licence pour l'entreprise de télévision par câble desservant Saint-Joseph (Qué.) afin d'obtenir l'autorisation:
a) de capter et de distribuer au canal 9 le signal de la station CHLT-FM Sherbrooke et des émissions d'origine locale:
b) de capter et de distribuer au canal 6 le signal de la station CHRC-FM Québec; et
c) de modifier sa licence afin d'augmenter le taux d'abonnement mensuel de $3.50 à $4.00 et de fixer le coût d'installation de $0.00 à $5.00.

SAINT-PASCAL (QUE.) - 7100480
Demande de la part de **Louis-Georges Paradis,** titulaire d'une licence pour l'entreprise de télévision par câble desservant Saint-Pascal (Qué.), en vue d'obtenir l'autorisation de modifier sa licence afin d'augmenter le taux d'abonnement mensuel de $4.00 à $4.50 et le coût d'installation de $10.00 à $15.00.

SAINT-PROSPER (QUE.) - 7109044
Demande de la part de **Saint-Prosper Télévision Enrg.,** titulaire d'une licence pour l'entreprise de télévision par câble desservant Saint-Prosper (Qué.), en vue d'obtenir l'autorisation de modifier sa licence afin d'augmenter le taux d'abonnement mensuel de $2.50 à $4.00.

NOTRE-DAME-DES-ANGES (QUE.) - 7104540
Demande de licence de la part de **Martel & Frère Télévision Enrg.** en vue d'exploiter l'entreprise de télévision par câble desservant Notre-Dame-des-Anges et dont le titulaire de licence est Paquin et Martel Télévision Enrg.

RENOUVELLEMENT DE LICENCE
Demandes de renouvellement de licence de la part des entreprises de télévision par câbles dont la licence expire le 13 février 1972:
SAINT-COME (QUE.) - 7106859 - Kennebec Video Enr.
SAINT-PROSPER (QUE.) - 7107113 - St-Prosper Télévision Enr.
LA POCATIERE (QUE.) - 7106339 - Chouinard Télévision Ltée
A compter de la date du présent avis, aucune information de caractère nouveau ne peut être ajoutée aux demandes par le requérant.
Tout commentaire ou opposition portant sur ces demandes devra être soumis en deux exemplaires ou soussigné au plus tard le 30 décembre 1971.
Les personnes qui désirent examiner les demandes et le mémoire soumis au Conseil à ce sujet pourront le faire en se présentant, pendant les heures de bureau, au siège social du Conseil, 100, rue Metcalfe, Ottawa (Ont.).
Des exemplaires supplémentaires du présent avis peuvent être obtenus par demande écrite adressée au soussigné.
RTC-54-1 -12-71

Le Secrétaire intérimaire,
Monique Coupal

Bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme	11500	22	21	21	— ½
Adanac M	2000	50	46	46	— 4
Aetna In	500	85	85	85	+10
Agnico	600	195	193	193	— 5
Allied Mng	780	325	320	320	— 5
Ang Ruyn	1000	33	33	33	+ 3
Armore	4500	13	11½	11½	— ½
Asoc Porc	z869	28	28	28	
Atl C Cop	z184	46	44	46	
Aunor	1500	235	235	235	
Bankeno	4700	660	635	650	+ 5
Barex	2500	21	20	20	
Bary Expl	2000	125	125	125	— 3
B-Dqu	z200	2	2	2	
Betlm	$225	$18½	17¾	17¾	— ½
Big Nama	1440	8½	8½	8½	
Bj Hawk	1000	47	47	47	+ 1
Bral Can F	2700	175	170	170	
Brameda	9300	109	90	92	—11
Brenda M	2075	475	460	470	
Brunswk	7300	278	270	276	+ 6
Calmor IB	z300	52	52	52	
Cam Mine	5000	29½	29	29½	+ 1
Camflo	6000	255	241	250	+10
Cam Chib	3050	500	480	480	—10
Camp RL	z50	$21½	21½	21½	
C Tung	5700	157	147	157	+ 7
Cdn Arrow	z125	12	12	12	
C Jamiesn	2500	125	125	125	
C Lencour	500	7	7	7	
C Malart	1000	28	28	28	
C Merrill	1700	475	475	475	+ 5
Cdn Nisto	z170	8	8	8	— ½
Candore	5000	4	4	4	+ ½
Captain	6000	10½	9	9	— 1
Cassiar	4350	$18½	18½	18½	+ ¾
Cent Pat	1420	160	150	160	+ 5
Chmly	13225	210	200	210	
Chestrvlle	8500	10	9½	9½	— ½
Chib Kay	z100	8½	8½	8½	
Chib M	2000	30	29	29	— 1
Chimo	8500	130	125	125	+ 5
Coch Will	z300	18½	18½	18½	
Coin Lake	z250	6	6	6	
Columb M	700	36	36	36	— 1
Comb Met	1050	10	10	10	+ ½
Conlagas	z200	32	32	32	
Con Pardy	2215	75	75	75	
C Durham	2400	75	75	75	— 1
C Marben	3400	155	154	155	+ 4
C Mrsn	16800	163	159	159	— 2
Con Negus	1600	7¼	7	7	
C Rambler	z15	169	169	169	
C Rexspar	500	16½	16½	16½	+ ½
Conwest	1550	740	735	740	+ 5
Coprcorp	2000	14½	14½	14½	+2½
Coulee	2000	13	13	13	
Craigmt	1125	705	690	700	
Crowbank	z250	8	8	8	
D'Aragon	7000	18	17	17	— 2
Deer Horn	2000	3	3	3	+ ½
D'Eldona	9000	45	44	44	+ 1
Delhi Pac	1500	7	7	7	— ½
Denison	3580	$25	24½	24⅞	— ⅛
Dicknsn	800	83	83	83	— 3
Dome	2350	$54	54	54	+ ¾
D Exp Explo	1600	147	138	138	— 9
Dunrale	2000	14	14	14	+ 1
Dynasty	1165	570	560	565	+ 5
East Sull	1960	270	260	270	+10
F Mar	4000	55	55	55	
Fort Reinc	3500	35	35	35	
Frobex	13200	34	31	32	— 2
Gt Mas	12605	525	510	515	— 5
Giant Yk	1402	705	700	705	—20
Goldray	z183	58	55	58	
Grandroy	4012	8½	8	8½	
Grandsc	2200	475	455	455	—15
Granisle	200	785	785	785	—15
Green Pnt	8500	17½	17	17½	+ ½
Holling	14630	$36⅜	34½	36⅜	+1⅜
Huds Bay	4170	$21⅝	21¼	21⅜	+ ⅛
Hydra Ex	z4	12½	12½	12½	
Int Bibis T	500	8	8	8	
Int Halliw	3150	25	23	23	
Int Mogul	983	740	730	735	— 5
Iron Bay T	450	320	320	320	— 5
Iso	6400	134	130	134	+ 8
Jelex	1000	10	8	10	
Joliet	6000	19½	18½	19½	+ ½
Jorex Ltd	1000	145	145	145	+ 4
Joutel	1000	52	50	50	
Kerr Add	3705	715	700	715	+15
K Anacon	3033	28½	25	25	
Kirk Min	z18	2	2	2	
Lab Min	100	$35	35	35	
Lacanex	1000	90	90	90	
L Dufault	4720	$12⅜	12	12	— ⅜
L Shore	547	230	230	230	— 5
La Luz	200	155	155	155	+ 2
LL Lac	1000	180	180	180	
Lost River	5500	390	385	390	+ 5
Lytton M	2500	135	132	132	— 5
Madeline	2901	250	245	250	+ 3
Madsen	700	60	60	60	
Malartic	510	55	55	55	
Marchant	5100	61	60	60	
Match	500	7	7	7	
Mattgmi	945	$27	26½	27	+ ¾
Mc Adam	500	40½	40½	40½	—2½
Mc Intyre	955	$71	70¼	70¼	—3½
Mentor	1000	60	60	60	— 2
Meta Uran	2300	11	11	11	
Midrim	500	12	12	12	— 1
Moneta P	1000	60	60	60	+ 8
Mt Wright	500	20	20	20	
Multi-Mi	2000	27	27	27	
Mymar M	z55	23	23	23	+ 8
NBU Mine	300	298	295	298	+ 8
New Ath	z200	8	8	8	
New Cal	3000	24	22	24	+ ½
Newconx	1000	480	470	470	— 5
N Kelore	8000	4½	4½	4½	+ ½
Newlund	1100	12½	12½	12½	— ½
N Que Ragf	1100	650	640	640	
Nick Rim	4000	9½	9½	9½	
Noble M	1000	121	118	118	— 3
Nor Acme	5500	21	17	20	— 2
N Canada	1000	51	51	51	— 2
N Coldstm	2550	49	48	48	— 2
Northgat	4475	470	455	460	+10
N Rock	2150	220	205	205	—17
Obrien	1200	14	14	14	+1½
Opemska	1738	835	810	810	—20
Opem End	1000	31	31	31	+ 1
Orchan	7350	365	355	355	
Osisko	2000	27	27	27	— 1
P Asbestos	2839	138	132	132	
Pac Coper	2000	175	165	175	+10
Pamour	500	175	170	175	— 4
Patino N V	899	$14¼	14	14	— ⅝
Pce Exp	12000	54	52	52	
Pick Crow	690	25	22	23	
Pine Point	895	$23⅜	23½		
Placer	880	$2 ½	2½	2½	— ½
Preston	600	675	675	675	+20
Pure Silv	1800	235	230	235	+ 5
Q Mattgmi	500	25	25	25	
Que Sturg	3500	10	10	10	—2½
Radiore	3000	27	24	27	+ 3
Rayrock	1125	115	115	115	
Reeves	400	100	100	100	— 4
Rio Algom	1083	$15⅝	15	15¼	
Roman	2350	$54	54	54	+ ¾
Ryanr	70500	14	13½	14	+ ½
Sharr	21988	$15½	15	15	— ¼
Sigma	1500	375	375	375	—15
Sil Mill	23500	5	4	5	+ 1
Stanrck	3811	40	35	40	+ 6
Steep R	4600	231	216	218	—10
Sud Cont	1000	25	25	25	
Sullivan	2175	270	260	270	+ 5
Sunbrst E	5000	12	11	11½	
Sun rt	15500	½	½	1	+ ½
Tara	3850	$13¼	12⅞	12⅞	— ⅜
Teck Cor A	3730	500	455	480	
Teck Cor B	1527	420	410	420	+10
Texmont	1000	39	38	38	
Texore	4125	10	9	10	
Tex-Sol	500	59	59	59	
Thom L	5000	20	17	20	— 1
Tontine M	2831	60	59	60	
Tormex M	5300	170	168	168	— 2
Tribag	3500	60	60	60	— 4
Tin C	10000	9½	9½	9½	— 5
U Asbesto	5100	410	400	410	+ 5
U Keno	200	370	370	370	
U Siscoe	1366	220	211	213	— 7
Upp Can	3400	178	173	173	— 4
Urban Q	z166	2	2	2	
West Mine	3700	255	241	255	+14
Westfield	z100	93	93	93	
Whithorse	2320	180	175	175	— 5
Wilco	2800	16	16	16	+ 1
Willroy	z400	75	69	72	
Windfall	1000	9	9	9	
Wr Harg	200	115	115	115	—10
Yk Bear	1050	450	450	450	
Zulapa	2000	12	12	12	— 1

PETROLES

Alminex	2220	540	530	535	
Am Leduc	1000	9	9	9	
A Quasar P	700	485	480	480	— 5
Asamera	3470	$19¼	19	19	— ⅛
Ashland C	1539	$11½	11¼	11¼	— ⅛
BP OG	8895	645	620	620	—20
Bralor OG	300	225	225	225	
Calvert	12000	13½	13½	13½	— ½
C Geother	1000	69	69	69	+ 2
CS Pete	14900	640	620	630	— 5
CS Pete w	2580	320	305	310	— 5
C Bonanza	8400	135	125	134	+ 5
C Dehi	1225	500	485	485	— 5
C Ex Gas	4200	355	345	350	+10
C Homestd	3300	885	865	870	—10
CLI Pet	10000	55	50	50	—15
C Reserve	900	550	550	550	
Cdn Sup O	5390	$42½	42½	42½	
Chieftan D	1200	815	795	795	—25
Clark C	14070	355	345	355	+10
C East Cr	200	152	152	152	+ 2
Decca R	1925	228	220	228	— 2
Dynamic	8200	100	99	100	+ 3
Francana	1600	450	450	450	
Gr Plains	6305	$29⅝	29½	29⅝	— ⅜
Houston O	2402	195	190	194	+ 4
Hustn W	14200	71	65	65	— 2
Inter Tech	2500	82	80	80	— 3
Lochil	35225	165	153	158	— 9
Merland E	1100	75	75	75	—10
Mill City	8600	204	202	202	— 1
Mineraj R	2500	37	35	35	— 1
Nat Pete	2750	245	235	245	+ 3
N Cont	1000	68	68	68	+ 4
N Davies	8000	6	5½	5½	— ½
NCO pr	z60	$38	38	38	— 1
Northld	4500	80	77	79	— 7
Numac	9455	$13½	12⅞	13	+ ⅛
Oakwood P	2300	100	90	100	+15
P Ocean	10615	$13⅝	11¼	11¼	+ ⅛
PanCdn P	1805	$15⅝	15¼	15¼	— ⅛
Permo	2440	37	36	36	
Peru Oil	12500	27	25	27	+5½
Petrol	1000	138	137	138	+ 3
Place G	4200	103	100	100	— 3
Peyto Oils	9116	185	178	185	+ 1
Ranger	3735	$13⅜	12⅞	13¼	— ⅛
Scurry Rn	4030	$16¼	15¾	15⅞	— ⅜
Siebens	3000	900	885	900	+ 5
Spooner	5200	114	110	111	— 2
Total Pet	1650	635	620	630	+ 5
Total P A p	600	$14⅛	14	14⅛	
Tr Can Res	4800	89	83	86	— 2
U Canso	6600	430	415	425	— 5
U Canso w	z1000	67	67	67	
Un Reef P	500	18	18	c18	
Ulster Pet	3950	150	146	148	— 1
Voage	26475	485	470	485	+15
W Dec	10575	685	630	655	—30
World Wde	708	240	216	216	—24

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Ang U Dev	1800	76	73	73	+ 1
N Dimens	500	58	58	58	
Norlex	13000	26	25½	25½	— ½

INDUSTRIES

Abitibi	9865	$7¼	7⅛	7⅛	— ⅛
Abfibi 7½p	150	$48½	49	49½	+ ½
Acklands	2175	$7⅝	7⅝	7½	
Ackind 2p	200	$11¼	11¼	11¼	+ ⅜
Acres Ltd	566	$11½	11⅜	11½	+ ⅛
Acres A pr	166	$40	40	40	—1½
Acres wt	1506	235	225	225	+ 5
A.G.F.M.	641	$6	5⅞	6	
Agra Ind	1805	$9⅜	9¼	9¼	
Alta Gas T	1687	$50¼	49¾	49¾	— ¼
Alta Gas p	z10	$77	77	77	
Alta G D p	25	$137	137	137	
Alcan	19594	$19¼	18⅜	19	
Alcan pr	850	$27⅜	27	27	— ⅛
Algo Cent	200	$8⅛	8⅛	8¼	+ ¼
Algma	22843	$13¼	13	13½	— ⅛
Algon	100	405	405	405	—20
Algonq pr	100	400	400	400	
Allarco Dv	1600	$5	480	480	+30
Alliance B	100	340	340	340	—20
Alumin pr	150	$18	18	18	
Almin 2p	50	$36	36	36	
Anglo-cn	1400	470	450	470	— 5
Anglo-c pr	200	$14	14	14	
Ang CT 4½	30	$30	30	30	+1⅝
Aquitaine	8476	$24⅜	24⅝	24⅝	
Argus B pr	165	$35½	35½	35½	— ¾
Argus C pr	1000	$9⅝	9⅜	9½	— ⅛
Asbestos	1006	$25½	25½	25½	— ½
Atco Ind	4000	88	7⅝	8	+ ⅛
Atl Sugar	1760	$8¾	6¼	6¾	+ ¼
Atl Sug A	280	$14⅞	14⅞	14⅞	— ⅛
Atl Sug pr	z10	$62	62	62	
Atl Sug w	2500	140	140	140	— 5
Auto Ind	100	6	6	6	
Auto Hard	100	$7¼	7¼	7¼	
Bahama	1500	16	15	16	+ 1
Bk Mtl	18944	$18⅜	18½	18⅝	+ ⅛
Bank N S	9307	$31⅜	31	31⅜	+ ⅜
B Cdn Nat	800	$14¼	13⅞	14¼	
Baton B	18965	$15¼	14½	15	
Bay Mills	z20	120	120	120	
Beavr Eng	100	$6⅜	6¾	6¾	
Beaver L	1672	$19½	19⅜	19½	+ ⅜
Becker B p	z60	$9⅜	9½	9½	
Bell Canad	8674	$46⅜	46	46½	+ ⅜
Bell A pr	11414	$52¾	52	52⅝	+ ⅜
Bell B pr	3050	$53⅛	53½	53⅞	+ ½
Biltmore	z50	$13¾	13¾	13¾	
Black P	2250	495	485	485	—10
Block Bros	9450	310	300	300	— 5
Bombrder	385	$9¼	9¼	9¼	
Bovis Cor	2775	180	175	180	+ 5
Bow Valy	4806	$28⅜	28	28½	— ⅛
Brama	10910	350	335	350	+20
Bram w	11950	205	200	205	+10
Brsco	11916	$18⅛	18	18½	
Brdg Tank	200	450	450	450	
Bright	4985	$16	15½	16	
Brinco	3846	$5⅝	5½	5⅝	
Br Am Bnk	100	$13	13	13	
BC Forest	450	$20¼	19⅜	19⅝	
BC Frest p	25	$41½	41½	41½	—1½
BC Sugar	400	$19½	19⅜	19⅜	+ ⅛
BC Sugar p	z40	$16½	16½	16½	
BC Phone	255	$63½	63¼	63¼	+ ⅛
BCPh cv pr	z20	$80½	80½	80½	
BCPh 4% p	175	$66	66	66	
BCPh 1956	29	$66	66	66	— 1
BCPh 4.84	z35	$17	17	17	
BCPh 5.15	111	$71½	71½	71½	+ ⅜
BCPh 6.80	25	$26½	26½	26½	+ ½
Budd Auto	265	$6½	6½	6½	— ¼
Budd A w	z85	220	220	220	
Burns Fds	3308	$13	12⅝	12⅝	— ⅜
Burrard pr	z35	$68¾	68¾	68¾	
Cad Dev	18952	$8½	8½	8½	— ⅛
Cad Dev b p	z20	$19⅞	19⅞	19⅞	
CAE Ind	702	460	455	460	— 5
Calgary P	1412	$27¾	27¾	27¾	
Calgry P p	35	$69	69	69	—1½
Cambridg	450	$11⅞	11⅝	11⅝	+ ⅛
Campeau	417	365	360	365	+15
CD Sugar	690	$33⅜	32	32	—1⅜
C Cem	30918	$47	46½	46⅝	+ ⅛
Can Malt	500	$26	26	26	
Can Malt p	730	90	89	89	
C Packrs	483	$18½	18½	18⅝	— ⅜
Can Perm	2775	$18⅝	18½	18½	
CSL pr	280	$5¼	5¼	5¼	
Cdn Brew	7435	$7⅞	7¼	7⅜	+ ⅛
C Brew Ap	195	$32¼	31⅞	32¼	+ ⅛
C Brew Bp	160	$37	37	37	+ ⅛
C Cablesy	2615	$14⅜	14¼	14¼	+ ⅛
C Cable w	5840	235	220	235	+10
Cdn Can A	230	$6⅝	6⅝	6⅝	
CC Man A	z5	$15	15	15	
Cdn Equty	525	$12	11¾	11¾	— ¼
C Found	z63	$5¼	5¼	5¼	
C Found pr	z24	$7¼	7¼	7¼	
CGE pr	250	$26	26	26	+ ¾
CG Invest	200	$65½	65¼	65½	
C Hydro	700	$14	14	14	+ ⅛
C Im B	15199	$26	25¾	26	+ ⅛
C Ind Gas	6650	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
CIL	285	$14	14	14	+ ⅛
C Intrurb p	1000	$7¾	7¾	7¾	
C Manoir	2500	345	330	345	+ 5
C Marconi	1100	285	275	275	+10
C Oriental	1000	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
CP Inve pr	3125	$25	24¾	25	+ ¼
CPIn w	18455	305	295	300	
CPL Ltd	35725	$14	13¾	14	+ ⅛
CPL A p	4916	$11	10⅞	11	+ ⅛
CPL $3. pr	155	$9⅝	9⅝	9⅝	+ ⅛
Cdn Salt	200	$15	15	15	
Cdn Tire	4720	$41⅝	39⅞	41½	+ 2
C Tt A	15090	$35¾	35⅝	35½	— ⅛
C Utilties	6715	$37⅞	37½	37½	— ⅛
C Util 5 pr	50	$66½	66½	66½	+ 1
C Util w	550	860	860	860	+10
C Vickers	125	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
CWN Gas	1785	$21	21	21	+ ⅛
CWN G 4 pr	406	$11½	11½	11½	
CWN 5½ p	z25	$14⅝	14⅝	14⅝	
Canron	1400	$19¼	19	19⅛	+ ⅜
Capit Div	2050	55	51	55	+ 3
Cara	850	460	450	450	— 5
Carrier JD	1700	$6⅝	6⅜	6⅜	— ⅛
Carrier Lmb	500	450	445	450	+40
CDRH Ltd	790	$5⅞	5¾	5¾	— ⅛
Chat-Gai	z5	$17	17	17	
Chemcell	3660	430	420	430	+ 5
Chemcl 1 p	600	$12½	12½	12½	+ 1
Chrysler	1802	$29⅜	28⅝	29⅝	+ ⅝
CHUM	2760	495	490	495	+30
CHUM B	1525	$8⅛	8½	8⅛	+ ⅛
Codville A	400	475	425	425	—50
Columbia	400	300	300	300	—15
Columbi p	1050	$8½	8¼	8½	
Cominco	6700	$22⅜	21⅞	22⅜	+ ⅜
C Holiday I	785	$12¼	12	12¼	+ ⅛
Comb Ins	z3	$33½	33½	33½	
Commutel	250	305	305	305	— 5
Comtech	1000	200	190	190	
Con Bath	4101	$7¾	7¼	7¾	+ ⅜
Con Bath p	2200	$11⅞	11	11⅜	+ ⅜
Con Bath w	1200	59	55	55	— 5
C Bath 68 w	200	300	290	290	+15
C Bldg	22900	150	145	150	
Con Textle	9550	$7	5	5	—1⅞
Con Distrb	1755	$23⅞	23⅜	23⅜	+ ⅛
Cons Gas	4975	$20¼	19⅞	20	
Contrcl pr	170	170	170	170	
Cooper C	875	175	175	175	— ½
Corby vt	675	$23½	23	23	
Corby B	z25	$22⅞	22⅞	22⅞	
Cornat Ind	1600	165	160	165	+ 5
Coronatn	200	120	120	120	+10
Corontn p	500	175	175	175	
Cosmos	z100	83	83	83	
Costain R	8540	$7½	7¼	7½	+ ⅛
Crain R L	800	$11½	11½	11½	
Creatbnk	1500	390	385	385	—10
Crwn Life	3300	$36¼	36	36¼	+ ⅛
Crow Nest	875	$26	25	26	+ 1
Crush Intl	4670	$19½	19¼	19½	+ ⅛
Cygnus A	1400	$5⅞	5⅝	5⅝	— ⅛
Cygnus B	150	$6	6	6	
Dale-R pr	500	$7½	7½	7½	
Dawson D	200	$6	6	6	+ ⅛
Distl Seag	6001	$31⅝	31	31⅜	+ ⅛
Doman I	800	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
Dome Pete	7082	$35	34½	34⅝	+ ⅛
D Bridge	320	$23	22⅝	23	
D Citrus	255	$8⅛	8½	8⅜	
D Coal pr	250	$23⅜	23	23⅜	+ ⅜
Dofasco	4597	$24⅜	24⅝	24⅝	
Dofasco p	z2	$73	73	73	
D Glass pr	100	$12⅞	12¾	12¾	+ ⅜
Dom Lime	100	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
D Lime w	2200	58	45	45	—17
Dom Store	4625	$14¾	14⅜	14⅜	+ ⅛
Domtar	2926	$12	11⅞	12	+ ⅛
D Textle	2895	$21	20⅜	20⅜	
Donlee M	100	450	450	450	+25
DRG Ltd	200	$14	14	14	— ¼
Dupont	1935	$20¼	20	20	— ⅛
Dustbane	2000	$6½	6⅜	6½	
Dylex Div	z25	$8⅝	8⅝	8⅝	
Dylex D A	800	$8⅞	8⅝	8⅝	— ⅛
Estn Can S	250	$12¾	12⅜	12⅜	+ ⅛
E-L Fin	490	$7	6⅞	7	+ ⅛
E-L Fin w	1365	245	225	245	+30
Electro K	600	$5⅞	5¼	5¼	
Electro ltd	765	$41⅞	41⅜	41⅜	
Emco	1000	$6¼	6	6¼	+ ⅛
Erie D	449	$8	8	8	
Erie D A	z25	$7⅜	7¼	7⅜	
Falcon	5065	$79	77	77⅜	+ ⅜
Fed Diver	500	120	120	120	
Fed Grain	4100	$8½	8⅜	8⅜	— ⅛
Fields S	650	$13⅞	13⅜	13⅞	+ ⅛
Finning T	100	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
Fleet Mfg	2000	86	84	86	+ 1
Fleetw'd	z10	$7⅞	7⅝	7⅝	
Ford USA	z75	$70	68	70	
Ford Cnda	925	$82	81	81	— ¼
F Seasons	2320	$14½	14¼	14⅜	+ ⅛
F Seasn w	1100	615	600	615	—10
FPE Plon	300	$18	17½	17½	— ¼
Fraser	200	$12⅜	12⅜	12⅜	
Fruehauf	100	$16½	16½	16½	
Galt MI Irn	z1	$7	7	7	
Gaz Metr	216	$5¼	5¼	5¼	
Gaz 5½ pr	25	$66	66	66	
Gdn Mang	100	$7	7	7	
Gen Distrb	312	$16½	16¼	16¼	— ⅜
GMC	282	$79½	79½	79½	+ ½
G P Mfg A	100	$82	81	82	— 1
Gnstar	11650	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅜
Gnstar L w	900	460	445	445	—10
Gesco Dis	400	350	350	350	—25
Glendale	700	$5⅛	5¼	5¼	— ⅛
Glengair	1200	190	180	180	— 5
Gleng B p	200	320	320	320	+ 5
Gleng A w	600	85	85	85	
Goodyer	140	$153	153	153	
Godyear p	z3	$32½	33½	33½	
Grafr G	4400	$20⅜	20½	20½	+ ⅛
Greb Ind	110	475	465	470	+15
GL Paper	912	$17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
GL Pap w	300	230	230	230	+20
GL Power	1505	$19½	19¼	19½	+ ⅛
GN Capital	1900	$8¾	8½	8¾	— ⅛
Gt W Life	120	$43	42	43	+1⅜
Gt West S	2800	$5½	5¼	5¼	— ⅜
Greyhnd C	1000	180	175	180	+15
Greyhnd	4617	$15½	15⅜	15½	+ ⅛
Grissol F	600	$8	8	8	+ ½
GSW Cl A	z40	$8⅝	8⅝	8⅝	
GSW Cl B	z80	$8¾	8¾	8¾	
Guar Trst	4685	$14⅜	14½	14⅜	+ ⅛
Gulf C	11643	$26	25⅝	25⅞	+ ⅛
Halifax D	8485	200	190	190	— 5
H Group	2137	$22	21¼	21½	+ ⅛
Hamilton T	1525	$11	10⅜	10⅜	— ⅛
Hamilton A	700	$19½	19⅜	19⅜	— ⅛
Hardee	2430	110	110	110	+ 5
Hard Carp	300	$14½	14⅜	14⅜	— ⅛
Hard Crp A	5000	$14½	14	14½	+ ½
Harjequin	1525	385	370	370	—20
Harris J S	500	300	300	300	
Harveys F	1645	81	80	80	
HWood A	200	165	165	165	—35
Hawker S	5655	235	225	225	—10
Hays Dna	634	$12¾	12	12	
Hedway C	500	345	345	345

Les E.-U. se cherchent des alliés à la veille des négociations financières et commerciales

HAMILTON (Bermudes) (AFP) — En cherchant à retenir la Grande - Bretagne dans le sillage américain, le président Richard Nixon s'attèle à l'impossible tâche de s'opposer à la dérive des continents.

Que la Grande-Bretagne s'ancre à l'Europe, que les Etats-Unis tentent de régler les affaires mondiales par des contacts directs avec l'Union soviétique ou la Chine et, par là-même, se rapprochant d'elles, voilà des faits qu'il serait difficile de nier. Mais il y a en effet d'autres réalités non moins indéniables. Ce sont celles-là que le président Nixon s'est efforcé de souligner hier, à M. Edward Heath d'abord, dans le discours qu'il a prononcé à l'issue du dîner officiel ensuite.

Ces réalités sont qu'il y a entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis ses liens historiques encore très forts, une communauté de langue constatée quotidiennement à travers le cinéma, la télévision et les simples rencontres d'hommes, enfin des lois dérivées les unes des autres et un respect égal des institutions démocratiques.

La lutte qui s'engage est un conflit entre l'histoire d'une part, et la géographie et l'économie de l'autre. M. Edward Heath est peut-être plus sensible aux arguments pragmatiques des seconds facteurs qu'aux sentimentalités du premier. Dans son toast d'hier soir, il n'a pas manqué de souligner, au contraire, que les relations entre son pays et celui de M. Nixon subiraient d'inévitables changements après l'entrée de la Grande - Bretagne dans la communauté européenne. Il a ajouté qu'il n'y aurait là rien, de catastrophique et laisse entendre que désormais c'est sur un pied d'égalité que se placeraient les rapports entre le géant américain et le géant européen en formation. Car quelle que soit la fierté que Londres pouvait tirer de ses relations spéciales avec Washington, il est évident que celles-ci étaient toujours, aux yeux des Anglais, faussées par la différence de taille du continent et celle de l'île.

Londres ne pardonne pas aisément d'avoir été mis complètement à l'écart des décisions du président Nixon de se rendre à Pékin puis à Moscou et surtout de déclencher le 15 août dernier une série de mesures économiques qui avaient précipité le monde occidental dans une crise monétaire particulièrement dure pour la Grande-Bretagne.

La Grande-Bretagne s'était alors résolument rangée du côté de l'Europe, préconisant, comme la France, la dévaluation du dollar et la levée de la surtaxe de 10% sur les importations aux Etats-Unis et enfin la suppression des avantages fiscaux accordés aux acheteurs américains de produits américains.

Enfin, dans le conflit indo-pakistanais, la Grande-Bretagne a pris une position très différente de celle des Etats-Unis et pour la première fois depuis la création des Nations-Unies, vote au Conseil de sécurité de façon irritante pour Washington.

Mais s'agit-il vraiment de la part du président Nixon d'une tentative de débauche? A-t-il hier tenté de persuader M. Heath de rester fidèle à l'amitié américaine en lui faisant cadeau, dès son arrivée aux Bermudes, de la levée de la surtaxe de 10%, la mesure la plus combattue par tous les exportateurs britanniques?

Il est certain que les Etats-Unis ne voient plus d'un très bon oeil l'élargissement du Marché commun, qu'ils expriment des inquiétudes face à une Europe grandissante qui pourrait les concurrencer aussi bien sur le plan commercial et économique que celui de la politique.

Du côté britannique ce matin on exprime à ce sujet quelque scepticisme. L'entreprise sera de toute façon vouée à l'échec. Le choix britannique a été clairement défini et les fonctionnaires ou les ministres britanniques déjà admis à participer aux délibérations des Six sur les sujets les plus divers, ont fait preuve d'un véritable esprit européen. Il est plus vraisemblable que la présente cajolerie américaine est motivée par la véritable solitude dans laquelle se trouvent quelquefois les Etats-Unis, ne serait-ce que par suite de leur rôle de chef du monde occidental. A Washington comme ailleurs, on doit par moments éprouver un besoin d'amitié et de chaleur humaine.

Il est également vraisemblable que, dans la perspective de l'ouverture prochaine des négociations financières et commerciales qui doivent suivre les accords du groupe des Dix, les Etats-Unis se cherchent des alliés, d'autant plus qu'ils penchent pour des négociations bilatérales et non point multilatérales au moins dans les débuts.

Nixon ramène son bilan de l'année à un catéchisme d'autosatisfaction

WASHINGTON (AFP) — Le président Richard Nixon est très satisfait de ce qu'il a accompli en 1971, à l'intérieur comme à l'extérieur, et il a promis aux Américains de faire encore mieux en 1972, année d'élections présidentielles.

Traditionnellement l'Etat de l'Union fait l'objet d'un long message que le président des Etats-Unis adresse chaque année au Congrès lors de la rentrée parlementaire à la fin du mois de janvier. Mais cette fois M. Nixon n'a pas pu attendre, et il a fait publier dès aujourd'hui par la Maison Blanche un "bilan de l'année" en 34 grandes pages dactylographiées.

De la Chine au chômage en passant par l'OTAN, la drogue, le cancer, la conscription, les vieillards, la criminalité, les importations de textiles, la purification de l'air et de l'eau, ce catéchisme de l'autosatisfaction énumère les réalisations de la troisième année de la présidence de Richard Nixon. "Ce fut une bonne année, qui promet beaucoup pour celles qui viennent", dit l'introduction.

"Ce fut une année d'initiatives audacieuses, y compris la nouvelle politique économique lancée le 15 août... avec des mesures destinées à amener la réforme du système monétaire international et des conditions de commerce plus justes pour les produits américains sur les marchés mondiaux".

POLITIQUE ETRANGERE

Les sept pages du chapitre de politique étrangère commencent tout naturellement par une page et demie sur l'ouverture vers la Chine et la préparation du voyage à Pékin. Il y est évidemment répété que "les Etats-Unis et la République populaire de Chine reconnaissent que les problèmes existant entre eux sont très complexes et que des divergences majeures existent encore". Mais le document ajoute: "Toutefois de part et d'autre la discussion de ces problèmes peut éclaircir les divergences et réduire ainsi les tensions qui peuvent exister".

M. Herbert Klein, conseiller du président Nixon pour les relations publiques, qui a présenté le bilan de l'année à la presse, n'a pas hésité à mettre "l'ouverture chinoise" au premier rang des réalisations étrangères du gouvernement Nixon en 1971.

L'ordre dans lequel il a cité ces réalisations n'est pas insignifiant. Aussitôt après la Chine viennent l'accord sur le sommet américano - soviétique à Moscou en mai prochain et les progrès dans les négociations "SALT" avec l'Union soviétique. Puis viennent les consultations en cours avec les autres dirigeants du monde occidental, le maintien du cessez-le-feu au Moyen - Orient, et en sixième position seulement, la réduction des pertes américaines au Vietnam et le succès de la politique de vietnamisation.

Les conseillers de M. Nixon n'ignorent pas que c'est sur l'état de l'économie américaine l'été prochain que se jouera — plus que sur toute autre chose — l'élection présidentielle du mois de novembre. Le premier chapitre de la revue de fin d'année est donc consacré à la situation économique.

La "nouvelle politique économique" du mois d'août est qualifiée de "combinaison d'actions, sans précédent depuis près de 40 ans". "La fin de l'année il est clair que l'emploi s'accroît fortement et que le rythme de l'inflation a été ralenti".

Le président est tout aussi satisfait du résultat des mesures qu'il a prises sur le plan économique international. "La fermeture du "guichet de l'or" (arrêt de la convertibilité du dollar en or) a été acceptée calmement à travers le monde et sans la panique que certains avaient prévue. Les autres pays ont laissé leur monnaie se relever par rapport au dollar. Cela a aidé le commerce des Etats-Unis".

Le réalignement des parités le 18 décembre à Washington par les pays du "Groupe des Dix" est salué comme "un accord historique".

CARRIERES et PROFESSIONS

C.A. DEMANDE

Personne intéressée à la pratique publique.

ECRIRE A DEPT
4368, LE SOLEIL

SECRETAIRE BILINGUE DEMANDEE

QUALIFICATIONS:
- 15 ans de scolarité
- Excellente maîtrise du français
- Bonne apparence et très belle personnalité
- Age minimum: 23 ans

NOUS OFFRONS:
- Salaire selon qualifications
- Excellentes conditions de travail
- Ambiance de travail différente et exceptionnelle.

Pour entrevue confidentielle: téléphonez:

522-5889

ASSISTANTE DENTAIRE BILINGUE

demandée

ECRIRE A DEPT 4372,
LE SOLEIL

GERANT DEMANDE

Pour coopérative étudiante. Service commercial (ventes et achats). Animation coopérative. Salaire maximum $100.00. Curriculum vitae aux soins de:

PIERRE TOURVILLE
1120, BELMONT, QUEBEC

ASSUREUR JUNIOR

"Junior underwriter"
(homme ou femme)

Pour bureau de courtiers d'assurance, à Rivière-du-Loup. Minimum 2 ans d'expérience. Salaire selon qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae à:

CASE POSTALE 850
RIVIERE-DU-LOUP, P.Q.

REPRESENTANT MEDICAL DEMANDE

Pour visiter médecins, hôpitaux, pharmaciens dans la ville de Québec.

Demandons expérience ou formation pré-médicale ou pharmaceutique.

Expérience de vente préférable. Salaire plus commission, auto fournie, dépenses payées.

Ecrire donnant âge et expérience, étude, emploi actuel à:

DEPT 4371, LE SOLEIL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LA VERENDRYE
recherche les services de:

1 Professeur de Math. Traditionnelle pour E.P.S.C.
1 Professeur d'Anglais
2 Professeurs des Sciences Morales et Religieuses
1 Conseiller en enfance inadaptée.

Toute personne intéressée est priée de soumettre sa candidature dans les plus brefs délais à:

M. André Jetté, Service du Personnel,
Commission Scolaire Régionale La Vérendrye,
528, av. Centrale, Valdor, Québec (819) 825-4125

CHIMISTE

Pour laboratoire de produits pharmaceutiques à Québec. Une expérience dans la fabrication et connaissances des lois des aliments et drogues seraient considérées. Donnez détails et salaire demandé à:

DEPT 4370, LE SOLEIL

JEUNE INGENIEUR CIVIL

Spécialisé en charpente d'acier, ayant 1 an d'expérience dans cette discipline, de préférence dans un bureau d'ingénieurs conseils ou usine de fabrication de charpentes.

Le travail consistera en estimation et surveillance des dessins d'atelier en charpentes d'édifices de ponts et projets hydro-électriques sous surveillance de l'ingénieur en charge pour débuter.

Travail à Rimouski. Salaire à discuter. Poste vacant immédiatement.

Faire parvenir curriculum vitae à:

LA COMPAGNIE ATLANTIC LTEE
J.-M. Leblanc, président
C.P. 290, Rimouski.
Tél.: 723-6508

COMMISSION SCOLAIRE DE ST-RAPHAEL
CTE BELLECHASSE
demande

1 PRINCIPAL

QUALITES REQUISES: être légalement qualifié et avoir un minimum de 5 ans d'expérience dans l'enseignement.
Détenir un brevet A, avoir démontré par ses activités dans son milieu professionnel de (leadership) et des aptitudes à diriger le personnel.

SALAIRE: selon l'entente provinciale des principaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 janvier 1972 à:

EUGENE REMILLARD, secrétaire-trésorier,
St-Raphaël, Cté Bellechasse.

GERANT REGIONAL ASSURANCE-VIE

Nous sommes présentement à la recherche d'un gérant régional pour l'une de nos agences dans la région de Chicoutimi.

Aptitudes requises:
- Etudes C.L.U. souhaitables
- Connaissances approfondies en assurance-vie
- Ambitieux et travailleur

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

UNION DU CANADA
Assurance-Vie
a/s Directeur des Ventes
C.P. 439, Ottawa

Traitement confidentiel assuré.

REPRESENTANT PRODUITS ALIMENTAIRES

Compagnie nationale bien connue, première dans son domaine.

TERRITOIRE: Québec - Lac-St-Jean.
QUALIFICATIONS: âgé 25 à 35 ans, éducation 12e année, marié, automobile de marque récente.
EXPERIENCE: bonnes connaissances de la vente et du "merchandising" auprès des supermarchés et des bureaux chefs.
AVANTAGES: salaire attrayant, bénéfices marginaux, généreuse allocation pour l'auto, dépenses payées.

Faire parvenir curriculum vitae et références à:

DEPT 4367, LE SOLEIL

TECHNICIEN DEMANDE

La fonction:
Prendre charge de la maintenance générale en électricité et en électronique.

Qualifications:
Diplômé en électricité et en électronique d'une Ecole reconnue par le Ministère de l'Education avec au moins trois ans d'expérience dans l'industrie.

Conditions de travail:
Salaire selon échelle de salaire autorisée par le Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir votre curriculum vitae et copies de vos diplômes pour le 3 janvier 1972 au:

Directeur Général
L'Hôtel-Dieu de Gaspé
Hâvre de Gaspé, P. Qué.
Tél.: 368-2141

INSTRUCTEURS DEMANDES

(à temps partiel - soir)

1) Dans tous les métiers de la construction
2) En cuisine quantitative (hôpitaux, institutions etc...)

INSTRUCTEURS DEMANDES

(à temps plein - le jour)
DANS LES METIERS SUIVANTS:

1) Poseur d'armature
2) Charpente métallique, fer ornemental
3) Plâtrier
4) Peinture en bâtiment
5) Ferblantier
6) Briqueteur-maçon
7) Electricité
8) Tuyauterie (plomberie-chauffage)
9) Charpente-menuiserie
10) Lattis métallique et isolation
11) Revêtement souple (poseur de tapis)

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
DE LA MAIN-D'OEUVRE
DE LA REGION DE QUEBEC
1010, rue Borne,
Québec 8, Qué.
TELEPHONE: 681-0691

VILLE-JOIE ST-DOMINIQUE
(Centre de protection sociale)
demande deux

EDUCATEURS

pour deux groupes de 20 garçons de 7 à 9 ans; et de 9 à 11 ans

Fonction: en collaboration avec l'équipe en place, applique le programme éducatif en vigueur à l'institution.
Scolarité: éducateur de groupe, technicien en éducation spécialisée ou 13 ans de scolarité et expérience pertinente.
Salaire: déterminé suivant les qualifications et l'expérience.
Faire parvenir curriculum vitae avant le 12 janvier à:

Ville-Joie St-Dominique
Att.: Directeur de Vie de Groupe
1455, boul. du Carmel
Trois-Rivières.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS
DEMANDE

UN DIRECTEUR DES SERVICES AU PERSONNEL

ATTRIBUTIONS: Sous l'autorité du Directeur Général, le directeur des services au personnel planifie, organise, coordonne et évalue l'ensemble des activités relatives au recrutement, à l'engagement et à l'affectation du personnel, à son perfectionnement et à son évaluation de même qu'à l'application des conventions collectives et des ententes concernant les diverses catégories de personnel et, s'il y a lieu, à la négociation de contrats collectifs.
Il avise le directeur général et assiste les autres directeurs de service et les directeurs d'écoles pour toute question de gestion du personnel.
Il fait partie de l'équipe de gestion des cadres supérieurs.

EXIGENCES:
- Diplôme Universitaire en relations industrielles ou en administration (option personnel)
- Huit années d'expérience pertinente en gestion du personnel

SALAIRE: 1971-72 - $15,500.00 à $18,500.00 (négociations en cours au niveau provincial)

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande et leur curriculum vitae le ou avant le 7 janvier 1972 à:

FERNAND MOUSSEAU,
Directeur Général,
Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais,
103, rue Montcalm,
HULL, P.Q.

No concours: C-100
103, rue Montcalm, Hull, Québec, téléphone 771-7311

FER ET TITANE DU QUEBEC, INC.

Une société qui exploite un gisement de minerai de fer sur la Côte-Nord, l'enrichit et le réduit pour produire de la fonte et de l'oxyde de titane dans des fours électriques à Tracy, recherche les services d'une

INFIRMIERE AUTORISEE
OFFRE D'EMPLOI

La position vacante consiste à dispenser les premiers soins dans un service de santé à l'intérieur de notre usine.

La candidate doit posséder la licence de l'Association des Infirmières de la Province de Québec; le service dans un dispensaire ou dans l'industrie serait préférable mais non essentiel.

Travail de Quart. Salaire entre $550 - $650 et excellents avantages sociaux.

Les candidates intéressées doivent adresser un résumé détaillé à:

Assistante au Personnel,
Fer et Titane du Québec, Inc.,
Case Postale 40,
Sorel, Qué.

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE SHAWINIGAN

Professeurs demandés

(pour la 2e session)

OPTION: Technique de Génie Civil
QUALIFICATIONS: Bacc. ès sciences Génie Civil.
OPTION: Physique
QUALIFICATIONS: Bacc. ès sciences physique
TRAITEMENT: Selon les normes du Ministère de l'Education.

S.V.P. faire parvenir vos candidatures (avec curriculum vitae en détail) à:

Jean-Marie Bédard,
secrétaire-général,
Cegep de Shawinigan,
5105, boul. Aldred,
Shawinigan, Qué.

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE
UNIVERSITE
DE SHERBROOKE
Sherbrooke, Qué.

Le service du personnel de la Clinique de l'Université de Sherbrooke (C.H.U.) est à la recherche:

TECHNICIEN(NE)S EN RADIOLOGIE

Exigences: Etre membre de la Société des Techniciens en Radiologie médicale du Québec et/ou de la Société Canadienne des Techniciens en Radiologie.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur "curriculum vitae" détaillé avant le 4 janvier 1972, à:

La Direction du Personnel
Responsable secteur emploi,
Clinique de l'Université de Sherbrooke
Centre hospitalier universitaire,
SHERBROOKE, Qué.

Toute correspondance sera gardée confidentielle.

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
- QUALIFICATIONS
- COMPETENCE
- PERFECTIONNEMENT

METIERS DE LA CONSTRUCTION

COURS A TEMPS PARTIEL "soir" SANS FRAIS

- TOUS LES METIERS
- Programmes réguliers
- Tout autre genre de COURS à la demande des SALARIES ou des EMPLOYEURS
- MINIMUM 15 INSCRIPTIONS pour débuter un COURS
- CREDITS: 1 heure de cours - 3 heures d'apprentissage

COURS A TEMPS PLEIN "jour"

- Pour ceux qui sont SANS TRAVAIL
- DUREE 4 mois en général
- DEBUT JANVIER et FEVRIER
- PRESTATIONS au moins équivalentes à l'Assurance-Chômage

INSCRIPTION: Du 21 au 30 décembre et toute l'année pour des COURS SPECIAUX au CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE 1010, rue Borne, Québec 8.

TEL.: 681-0691

CHEF DU PERSONNEL

Une de nos usines de papiers fins et de papier kraft des Cantons de l'Est recherche les talents polyvalents d'un chef du personnel. Le titulaire de ce poste clef relèvera directement du directeur de cette usine pour toutes les questions de relations industrielles, relations publiques, bien-être des employés et de leurs familles, planification de la main-d'oeuvre, formation et perfectionnement des cadres, emploi, politiques du personnel, ainsi que de l'administration des salaires, des gardes et de la prévention des accidents.

Un diplôme universitaire ou une formation équivalente en gestion du personnel acquise de préférence dans l'industrie des pâtes et papiers, est une condition essentielle à l'obtention de ce poste. Les candidats doivent être bilingues et avoir travaillé dans le secteur des relations industrielles et du personnel pendant au moins 5 ans.

Le poste constitue un véritable défi et fournira l'occasion à son titulaire de toucher à tous les aspects du secteur du personnel. Pour un professionnel, c'est l'occasion idéale de faire preuve de ses qualifications et de ses qualités de chef en ce qui a trait aux affaires communautaires.

Un bon traitement de début et un régime complet d'avantages sociaux reflètent l'importance de ce poste.

Discrétion assurée. Veuillez envoyer votre curriculum vitae à:

Dossier No 1780

DOMTAR — Domtar Limited

Services du Personnel,
B.P. 7210,
Montréal 101, Qué.

• Bhutto irait en Chine • Rahman en résidence surveillée

(D'après AFP, Reuter et PA) — Le président Ali Bhutto a déclaré hier au cours d'une conférence de presse improvisée qu'il se rendrait "très probablement" en Chine avant d'ouvrir des négociations avec l'Inde sur le problème du Pakistan Oriental:

"Un tel voyage est dans l'ordre logique des choses", a ajouté le chef de l'Etat pakistanais.

Il a également annoncé la libération "très prochaine" de cheikh Mujibur Rahman, leader bengali actuellement détenu au Pakistan occidental, et sa mise "en résidence surveillée".

Le président Bhutto a encore annoncé que le peuple pakistanais aurait bientôt à se prononcer sur une nouvelle Constitution, "soit par la voie d'une Assemblée constituante, soit par un référendum national".

En réponse a un journaliste, il a critiqué l'abstention de la France et de la Grande-Bretagne dans les votes aux Nations unies sur le conflit indo-pakistanais:

"La position de la France et aussi celle de la Grande-Bretagne m'ont profondément déçu, a déclaré M. Bhutto.

Sur le plan intérieur, la première décision du nouveau président, avec le renvoi de plusieurs officiers généraux, a été de nommer M. Nurul Amin vice-président du Pakistan.

Celui-ci, jusqu'ici premier ministre désigné, est l'une des principales personnalités modérées du Pakistan oriental qui soit à la fois favorable à l'unité du Pakistan et hostile dès l'origine à l'établissement d'une dictature militaire dans son pays. Il symbolise ainsi l'orientation de la nouvelle équipe gouvernementale.

SUSPENSION DE PROCES

Le président Bhutto a par ailleurs donné ordre de suspendre tous les procès actuellement instruits par la Justice militaire, ainsi que ceux contre les étudiants, les paysans et les agriculteurs, a-t-on appris hier soir à Karachi.

Le président pakistanais a également ordonné d'annuler les condamnations déjà prononcées, ainsi que les peines de fouet.

Le chef de l'Etat a décidé que les Pakistanais ne seraient plus autorisés à se rendre à l'étranger, hormis les délégations officielles et les étudiants.

Le président Bhutto a adressé aux membres du Conseil de sécurité des messages personnels attirant leur attention sur les meurtres au Pakistan oriental et réclament leur intervention.

LE GOUVERNEMENT BENGALI

Les cinq membres du gouvernement du Bangla Desh s'envoleront cet après-midi de Calcutta à destination de Dacca pour mettre en place les premiers éléments du nouveau régime.

Les cinq hommes, tous avocats et membres de la Ligue Awami, entameront "discrètement leur tâche, sans cérémonie," a déclaré une personne bien informée.

Les réjouissances seront pour plus tard, dans l'espoir que le cheikh Mujibur Rahman, considéré par les Bengalis comme le Père de la Nation, sera prochainement libéré par le nouveau président du Pakistan.

Le sort de cheikh Mujibur Rahman dépend des négociations entre Mme Indira Gandhi et le président Bhutto.

PLAISANTERIE

La déclaration du président Bhutto, selon laquelle le Bangla Desh pourrait demeurer une partie du Pakistan a été accueillie avec dérision par les dirigeants sécessionnistes.

"Le Bangla Desh répète que la question sera discutée, non avec M. Bhutto, mais avec les Nations unies une fois que la Nation y aura été admise comme membre," a déclaré le premier ministre, M. Tajuddin Ahmed.

Quant au ministre de l'Intérieur, M. A. H. M. Kamaruzzaman, il a estimé que le souhait du président pakistanais tenait du délire, M. Bhutto et l'ex-président Yahya Khan étant à ses yeux responsables également de la désintégration du Pakistan et du génocife au Bangla Desh.

Par ailleurs, le commandement indien à Dacca a informé l'Etat-major à New Delhi qu'il serait incapable d'assurer la protection des prisonniers de guerre pakistanais si le cheikh Mujibur Rahman n'était pas libéré, ce bien informée.

D'autre part, au cours d'une cérémonie marquant la reddition des forces pakistanaises de Dacca, le 19 décembre, des officiers pakistanais ont confié à l'envoyé spécial de l'AFP qu'ils étaient inquiets quant à leur sécurité.

Les quelque 600 soldats indiens protégeant le secteur où sont internés les prisonniers de guerre dans la capitale du Bengale oriental ne pourrait pas résister à une attaque en masse d'éléments indisciplines de la Mukti Bahini, a affirmé un général pakistanais.

COMMENTAIRE DU NEW YORK TIMES

"La perte du Bengale pourrait être un bienfait insoupçonné" pour le Pakistan, déclarait hier le "New York Times" dans un éditorial où il commente par ailleurs la nomination de M. Zulficar Ali Bhutto à la présidence et sa personnalité.

Cette perte, en effet, "libère l'ouest plus prospère du fardeau croissant que représentait le soutien à l'est, pauvre et surpeuplé. Et elle donne à M. Bhutto une occasion de construire de nouvelles institutions démocratiques dans un Etat plus viable, fondé sur une unité géographique, culturelle et politique bien plus grande que celle qui existait dans l'ancienne nation divisée qui a émergé du chaos du partage du sous-continent indien en 1947".

"La défaite décisive due à l'action indienne est une pilule amère à avaler pour les Pakistanais, imprégnés comme ils le sont de tradition militaire. Mais elle pourrait avoir des résultats salutaires si elle force la nouvelle direction à abandonner le mythe de l'invincibilité militaire pour parvenir à un accord avec ses voisins indiens et pour transférer les ressources matérielles et humaines qui ont été gaspillées sur des effectifs militaires excessifs à des tâches urgentes de développement.

Par 13 voix et deux abstentions, celles de l'URSS et de la Pologne, le Conseil de sécurité est enfin parvenu hier soir à approuver une résolution sur le conflit indo-pakistanais.

Alors qu'il n'y était pas parvenu pendant les combats, en raison du veto russe, il a demandé maintenant "un cessez-le-feu durable et la cessation de toutes les hostilités dans toutes les zones de conflit" du sous-continent indien.

Le projet était parrainé par la Somalie, le Burundi, la Sierra Leone, le Japon, l'Argentine et le Nicaragua. Il demande que la cessation des combats "demeure en vigueur jusqu'à ce qu'ait lieu, le plus tôt possible, le retrait de toutes les forces armées sur leurs territoires respectifs et sur des positions qui respectent pleinement la ligne de cessez-le-feu au Jammu et au Cachemire.

Les parties sont priées d'observer les conventions de Genève sur la protection des prisonniers de guerre et de la population civile, et le secrétaire général est autorisé à désigner un représentant spécial ayant pour tâche d'aider à résoudre les problèmes humanitaires.

Les auteurs de la résolution ont par ailleurs noté avec intérêt, à titre privé, que l'Inde a déclaré n'avoir pas d'ambitions territoriales.

Nixon Pas de revers diplomatique

WASHINGTON (AFP) — Le président Richard Nixon refuse de considérer le résultat du conflit indo-pakistanais comme un revers diplomatique pour les Etats-Unis. Le bilan de l'année 1971, publié aujourd'hui par la Maison Blanche, range le conflit indo-pakistanais parmi les "initiatives pour la paix" prises par le président Nixon. Il ne fait allusion ni aux accusations portées par les Etats-Unis contre l'Inde ni à la sympathie qu'ils ont manifestée envers le Pakistan.

Le bref passage de ce document de 34 pages consacré à l'Asie du Sud est ainsi rédigé: "Quand la stabilité en Asie du Sud s'est détériorée en 1971, le président a engagé un effort résolu à la fois pour éviter la famine et prévenir la guerre. Il consacra près de 500 millions de dollars pour soulager les millions de réfugiés du Pakistan oriental et pour prévenir une famine majeure au Pakistan oriental même. Un effort fut entrepris pour engager des négociations qui auraient pu mener à une solution politique. Lorsque la guerre a éclaté, le président a lancé un effort international majeur pour y mettre rapidement fin d'une façon qui puisse contribuer à une plus grande stabilité en Asie du Sud et dans le monde".

Comme un journaliste s'étonnait du caractère "indulgent" de cette description du rôle américain dans le conflit indo-pakistanais, M. Herbert Klein, conseiller du président Nixon pour les relations publiques, a insisté sur le fait que les Etats-Unis n'avaient pas pris parti entre les deux adversaires. "Il serait faux de décrire les parties en terme d'allié ou d'adversaire des Etats-Unis', a-t-il dit.

M. Klein a également estimé qu'il était prématuré de dire que le déroulement du conflit allait se traduire par un accroissement de l'influence soviétique et une baisse de l'influence américaine dans le sous-continent. "Il est trop tôt pour dire ce que l'Union soviétique est disposée à faire et ce que les Etats-Unis seront prêts à faire dans le domaine de l'assistance", a-t-il dit.

Un Noël joyeux est un Noël sans feu
Votre service d'incendie

ANNONCE

Une découverte pour les dentiers

Une crème plastique révolutionnaire pour ceux qui portent des dentiers.

Pour la première fois, la science offre une crème adhésive plastique pour aider à tenir en place les dentiers—adaptés à la gencive supérieure ou inférieure—*mieux que jamais!* Elle forme une membrane élastique qui aide à tenir les dentiers *plus fermement pendant des heures!*

C'est FIXODENT™—la nouvelle crème facile à utiliser qui fait tenir les dentiers plus fermement tout en vous assurant un plus grand confort.

Et la crème FIXODENT est si souple que vous pouvez mordre avec plus de force, mieux mâcher les aliments et manger de façon plus naturelle. Une seule application aide à tenir les dentiers en place pendant des heures.

Avec FIXODENT, c'est presque comme si vous aviez vos vraies dents. La crème adhésive pour dentiers FIXODENT.

Conséquences de la chute de la Plaine des Jarres

VIENTIANE (AFP) — La chute, en trois jours de combats, de la Plaine des Jarres aux mains des forces communistes a réduit à néant l'espoir un moment nourri par les dirigeants américains d'obtenir un cessez-le-feu à partir de positions établies estiment les observateurs à Vientiane.

Tout en installant dans la Plaine des Jarres des bases d'artillerie servies par des unités recrutées en Thailande et assimilées aux forces gouvernementales laotiennes, les Américains avaient en effet encouragé le gouvernement de Vientiane à suggérer un cessez-le-feu limité dans le Nord-Laos en réponse aux propositions du front patriotique lao qui réclame un cessez-le-feu général et immédiat sur toute l'étendue du pays.

Washington espérait ainsi limiter son effort de guerre au Sud-Laos et plus particulièrement à la piste Ho Chi Minh. Les Américains allaient jusqu'à souhaiter que Hanoi ait exactement les mêmes préoccupations.

"Je ne comprends pas l'acharnement des Nord-Vietnamiens à se battre pour le Nord-Laos", avait coutume de dire, ces temps derniers, M. George McMurtie, ambassadeur des Etats-Unis à Vientiane, qui consacre la plus grande partie de son temps aux questions militaires. "Ce théâtre des opérations n'a rien à voir avec le Vietnam. Si j'étais GIAP, ce n'est pas là que j'attaquerais mais dans le sud pour consolider la piste Ho Chi Minh", ajoutait-il.

Les Nord-Vietnamiens ont bousculé effectivement les positions anti-communistes dans le Bas-Laos il y a quinze jours Mais, pour le reste, ils n'ont pas répondu à l'attente américaine.

Les batteries d'artillerie thailandaises installées dans la Plaine des Jarres ont été anéanties et la base de Long Cheng, quartier général du général Vang Pao et de ses quarante conseillers américains de la CIA, est maintenant menacée directement.

Hanoi rappelle ainsi aux stratèges politico-militaires américains que le Laos est le maillon le plus faible du système militaire qu'ils ont mis en place en Indochine. Tous les experts répètent depuis des années que Luang Prabang et même Vientiane sont à la portée des forces nord-vietnamiennes et qu'ils n'ont négligé ces objectifs que pour des raisons politiques et afin d'éviter l'entrée de la Thailande dans la guerre. On commence maintenant à se demander dans certains milieux si ces considérations ne leur paraissent pas secondaires alors que le principal danger pour eux semble de plus en plus résider dans le rapprochement sino-américain.

Une action en force de leur part au Laos ne pourrait en effet qu'embarrasser cruellement le président Nixon et il serait impossible aux Chinois de la condamner, affirment certains observateurs de Vientiane. Elle aurait, estiment-ils, un appui à peu près sans réserve de l'Union soviétique qui pourrait y voir un bon moyen de contrarier le rapprochement du siècle.

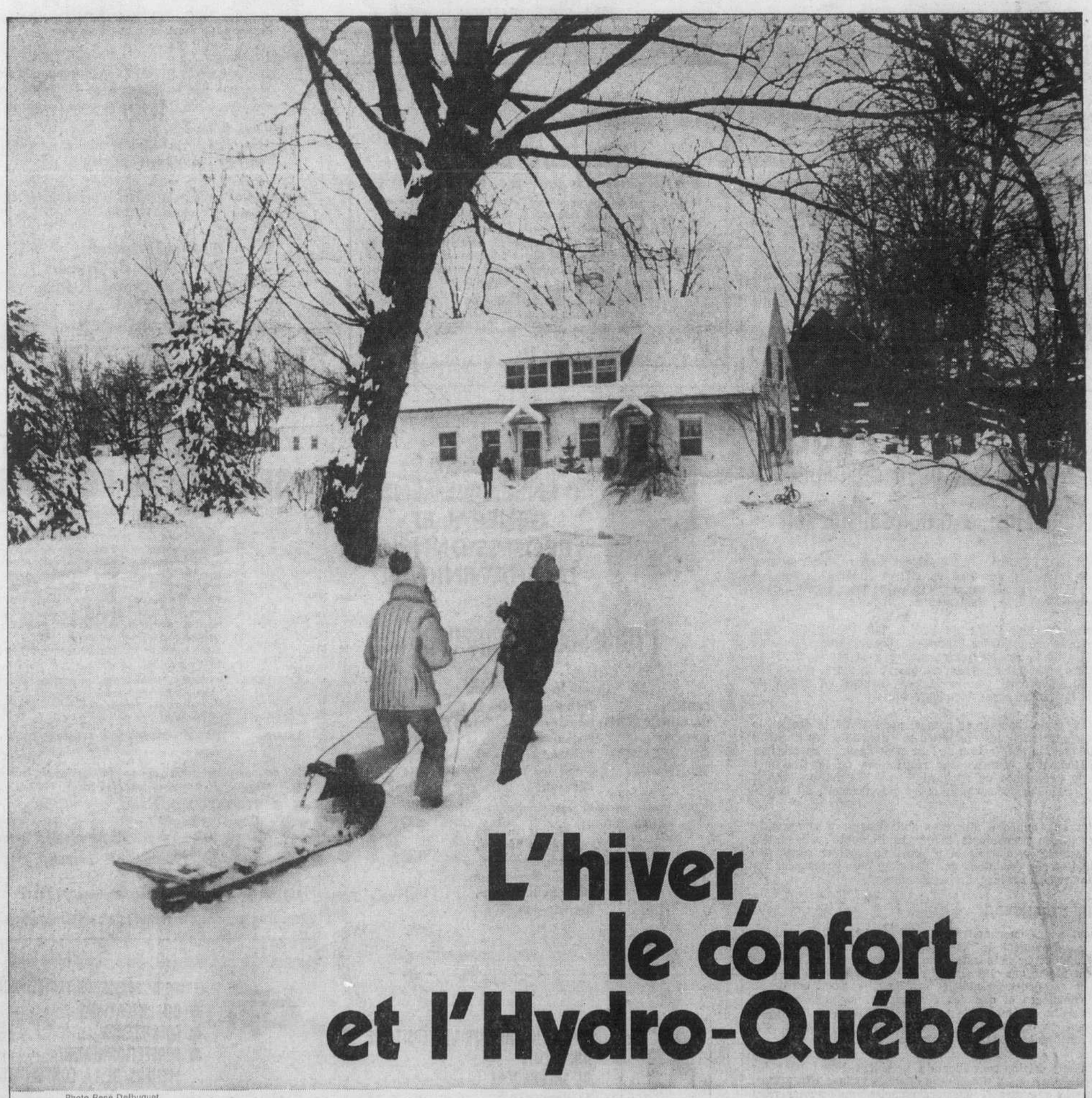
Cette fois, un matériel plus lourd et plus moderne

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement américain s'est déclaré inquiet, hier, de l'accroissement des moyens matériels utilisés cette année par le Nord-Vietnam pour reprendre la Plaine des Jarres aux troupes du gouvernement laotien.

Le porte-parole du département d'Etat, M. Charles Bray, a admis que l'évacuation de la Plaine des Jarres par les troupes laotiennes devant les troupes communistes était un mouvement saisonnier qui se reproduisait chaque année au début de la saison sèche. Mais il a souligné que les troupes nord-vietnamiennes avaient utilisé cette fois dans leur offensive un matériel plus lourd et plus moderne que les années précédentes et notamment des tanks, de l'artillerie lourde et de l'artillerie antiaérienne.

"Nous regrettons profondément que le Nord-Vietnam ait engagé cette action militaire qui enlève toute portée à la proposition du premier ministre laotien de neutraliser la Plaine des Jarres", a déclaré le porte-parole. "Il s'agit là d'une solution militaire à une situation qui demande plutôt une solution politique".





L'hiver, le confort et l'Hydro-Québec

Photo René Delbuguet

L'hiver, on ne peut pas vivre sans l'électricité. Le chauffage fonctionne presque sans arrêt. Les lumières sont allumées beaucoup plus longtemps. Vous préférez rester bien au chaud, à l'intérieur. Il est donc normal que vos factures d'électricité soient un peu plus élevées qu'en été. Si ça peut vous consoler, sachez que l'électricité du Québec coûte moins cher que presque partout ailleurs en Amérique du Nord. Le confort et la propreté ne sont finalement pas si chers, grâce à l'Hydro-Québec.

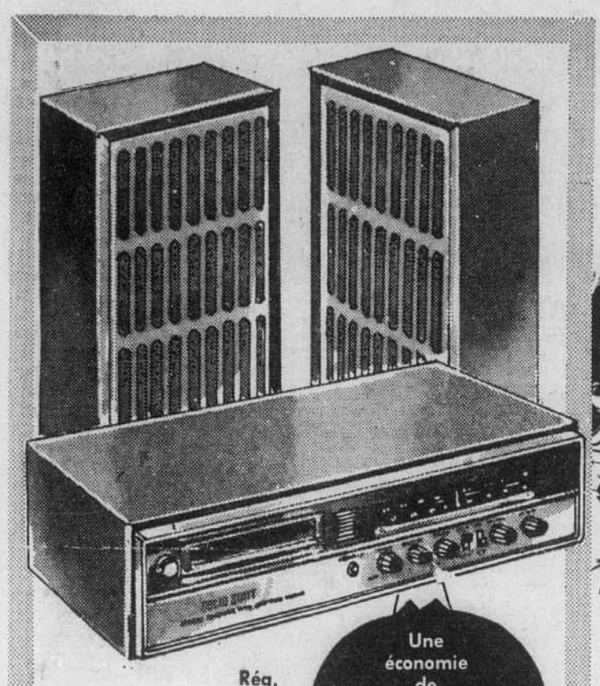
"On est propre propre propre"

OUVERT JUSQU'A 9h. P.M. TOUS LES SOIRS D'ICI NOEL

CANADIAN TIRE

IL NE VOUS RESTE QUE

2 JOURS AVANT NOEL



Rég. $124.95

Une économie de 25.95

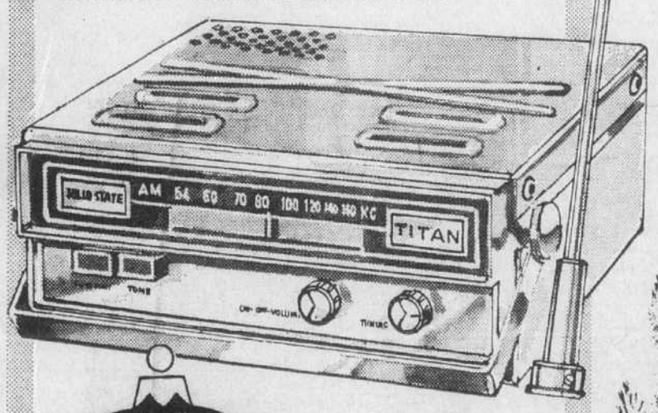
GROUPE STEREO EN 3 ELEMENTS

Radio AM/FM en stéréo avec multiplex...

PLUS REPRODUCTEUR STEREO A 8 PISTES

99.00

Une superbe musicalité plus un beau meuble! Riche placage noyer rehaussé de chrome. AM et FM stéréo à contrôle automatique de fréquence; prises d'entrée, de sortie et d'écouteur. Indicateur lumineux de stéréo FM. 99-0421



Une économie de 15.96

Radio d'auto portatif

AVEC SUPPORT VERROUILLABLE

Circuit tout transistorisé fonctionnant dans la voiture ou en dehors. Tonalité réglable et commande automatique de volume. Fonctionne sur 12 volts dans l'auto ou sur 4 piles C (en sus). 34-0541

Rég. 35.95

19.99



VETEMENTS DE MOTONEIGE

A rabais! Pour HOMMES et DAMES

REG. 27.95

Une économie de 5.07

22.88

82-7312X

Nylon imperméabilisé; capuchon doublé; poignets intérieurs; glissières de la taille aux chevilles; pressions; épaisse doublure piquée. Bleu marine garni de bleu clair. DAMES: P, M ou G, avec ceinture. HOMMES: P, M, G ou TG, avec 3 poches à soufflet.

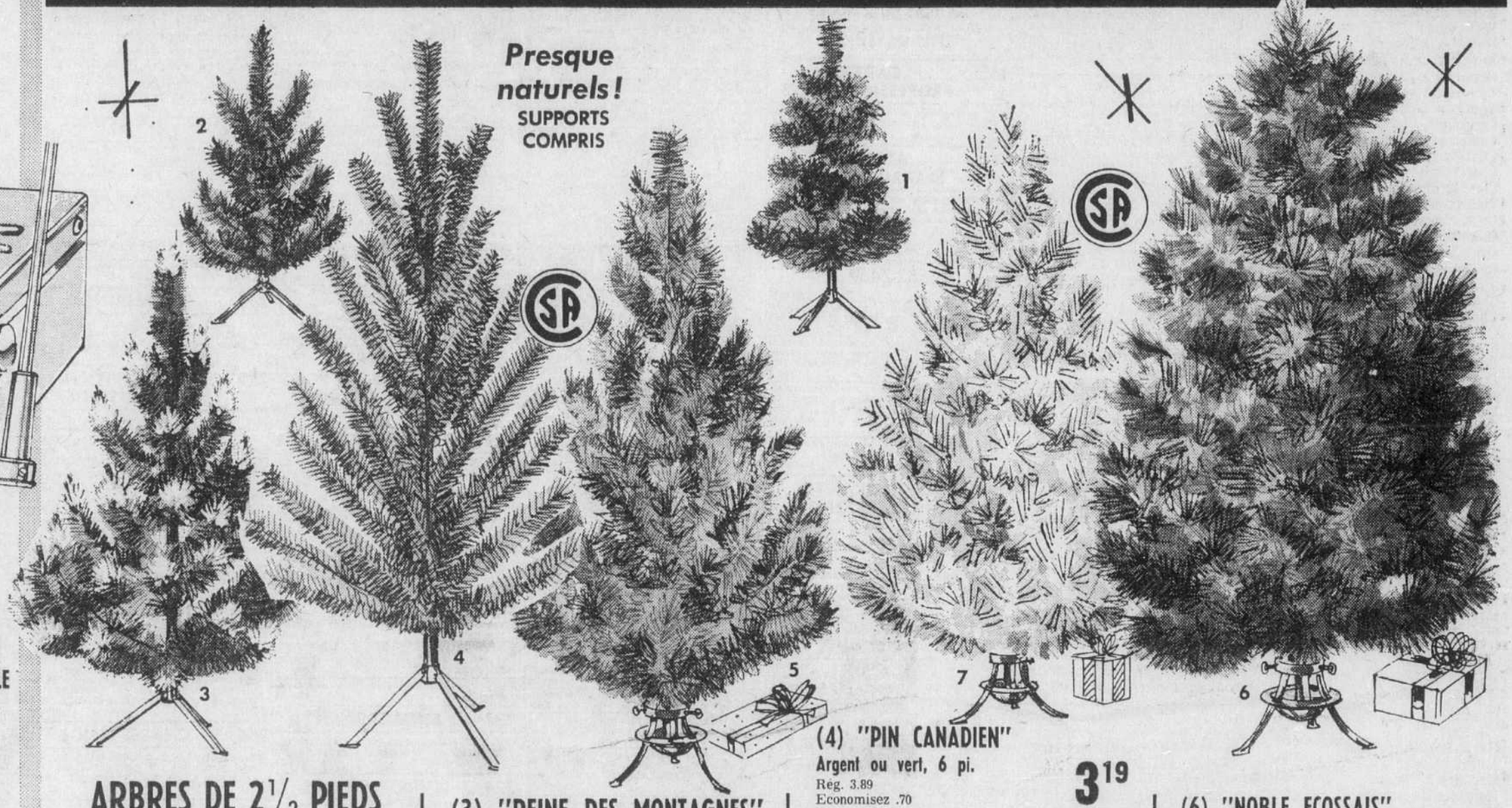
3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT REGION DE QUEBEC

UTILISEZ VOTRE NOUVELLE CARTE DE CREDIT — REMBOURSEZ 10% PAR MOIS DE VOTRE DU.

COMMENCEZ A PAYER EN FEVRIER 1972

Presque naturels!

SUPPORTS COMPRIS



ARBRES DE 2 1/2 PIEDS

VOTRE CHOIX

REG. 2.99 **2.59** CHACUN

Une économie de .40

Choix du style (1), le "pin écossais miniature" ou du style (2), le "pin Pirouette". De vraies beautés sur la table!

(3) "REINE DES MONTAGNES"

Pin écossais de 4 1/2 pi. Rég. 8.29 Economisez 2.09	6.20
Régulier, 7 pi. Rég. 15.49 Economisez 2.79	12.70
A bouts enneigés, 7 pi. Rég. 17.75 Economisez 3.20	14.55
De luxe, 7 pi. Rég. 20.95 Economisez 3.77	17.18

(4) "PIN CANADIEN"

Argent ou vert, 6 pi. Rég. 3.89 Economisez .70	3.19
Bleu/Vert, 6 pi. Rég. 5.69 Economisez 1.14	4.55

(5) "L'EPINETTE BLEUE"

Régulier, 6 pi. Rég. 12.29 Economisez 2.21	10.08
Régulier, 7 pi. Rég. 15.49 Economisez 2.79	12.70
De luxe, très fourni, 7 pi. Rég. 20.95 Economisez 3.77	17.18

(6) "NOBLE ECOSSAIS"

Notre meilleur arbre de 7 pi. Rég. 29.88 Economisez 5.98 — 23.90

(7) "ECOSSAIS ROYAL"

Blanc, 6 pi. Rég. 23.88 Economisez 4.78	19.10
Vert forêt, 7 pi. Rég. 25.49 Economisez 5.09	20.40



PISTE DE COURSE FIREBIRD "Racerific" **3.33** Hâtez-vous!

PISTE DE COURSE CAMARO "Racerific" Prix rég. 5.99 **2.99**

UNE ECONOMIE DE 3.00



bte de 5 LB **2.77** Chocolat VESTA LOWNEY

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 ROUTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. d'ici Noël, samedi inclus. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

PRET HYPOTHECAIRE

PROFITEZ DE L'EQUITE DE VOTRE MAISON AVEC UN PRET-HYPOTHECAIRE

$1,600.00 à $10,000.00 ou plus

CAC REALTY LIMITED

436, Troisième avenue, 522-2086
317 est, boul. Charest, 529-9083
411 sud, Dorchester, 529-5718
— LEVIS —
5, rue St-Louis, 837-0207

dis-22

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE, QUEBEC FINANCE, COURTIERS, 529-9759, RES. SOIR, 626-4868. quo-19

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barette, courtiers, licencié, Tél. 683-5255, 683-0614. quo-15

1ère et 2e HYPOTHEQUE

VOUS cherchez le meilleur taux d'intérêt, pour achat, vente, ou consolidation dettes? Prêtons pour tous motifs sérieux, négocions créances hypothécaires. Service très rapide. Maurice Hurtubise courtier, 651-2372, 651-7023. quo-6

A votre service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèque pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P. M. du Québec courtiers, 688-1624, Soir: 626-1513. quo-28

EN 2e hypothèque, avec ou sans remboursement. 663-6806. quo-31

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-3

VOUS êtes à la recherche d'une 1ère, 2e hypothèque, consultez Régis Giguère, courtiers, 659-1901. quo-14

1ère, 2e hypothèque, service 48 heures, Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-23

PARTICULIER je serais intéressé à prêter en 2e hypothèque sur maisons revenus, ou achèterais des hypothèques, et les balances de vente sur propriété, 651-2585. quo-23

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps. 626-4198. quo-19

$5 A $500 dans 2 minutes, prêts sur gages. 522-2964. quo-20

INFORMEZ-vous ailleurs avant de me consulter. Je fais des meilleurs conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-2964. quo-20

107 ASSURANCES

EUGENE Crèpeault & Fils, courtiers d'assurances agréés, vie, feu, auto, 2341, Bourg-Royal, Giffard, 667-0242. quo-13

ARMAND Bois, assurances générales, auto, vie, feu vol, responsabilité, 3650 Michelet, Les Saules, 872-9368. quo-13

J. R. BERUBE Enr., Assurances, vie, auto, feu, responsabilité, etc. 310 Est St-Vallier, 523-1749, 523-4304. quo-13

PAUL-EUGENE Chabot Inc., Assurances, auto, commerce, résidence, moto-neige, vie. 487 Charest Est. 663-3996. quo-13

LUCIEN Cloutier C. d'A.A. Courtier d'assurances agréé. 7774 Boul. Ste-Anne, Château-Richer, 824-4213. quo-13

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie maladies vénériennes, 885 Est, St-Joseph, 524-4061. quo-28

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861, Québec. Tél. 524-6108. quo-12

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS de guitare à domicile, tarif raisonnable. 527-1108. quo-22

COURS de bouchers, 6 semaines, jour, soir, Ecole Métropole, 3277 Ontario, Montréal. quo-30

JOUR, soir, anglais, comptabilité, sténodactylo. (4 mois), aussi secondaire 1 à 5. Ecole Bluteau, 524-3215. quo-20

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POUR travaux d'électricité, réparations, rénovations, maintenance, chauffage électrique, etc. 651-4272. quo-28

144 CHAUFFAGE

PLOMBERIE, chauffage, électricité, service 24 heures, estimés gratuits. Guillot, 661-8494. quo-29

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319 Du Pont, Québec, 525-4755, Succursale, 505 Place Bégin, Rimouski, 723-6630. quo-19

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 82, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-12

C'est payant de placer une annonce classée. Les résultats sont rapides.

10 mots ou 2 lignes
3 jours, $2.64

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-5

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seul. Nous avons un choix formidable; infirmières, secrétaires, institutrices, femmes d'affaires, etc., qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.
683-7459 quo-31

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au club Social Muguet, 865 de la Reine, Soir, 523-1321. quo-23

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue, Téléphonez 523-7458. quo-5

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Dévault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-8

TOUS genres rencontres, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue, 822-6523. quo-19

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

HOTEL Paul Baillargeon, noces, banquets, cocktails, soirées, enterrement de vie de garçon, salles disponibles. 529-3787. quo-30

RESTAURANT George V, banquets, réceptions, service à domicile. Personnel compétent. 695 Est Grande-Allée, 522-8108. quo-30

RESTAURANT Din How, licencié, service de livraison, réceptions, banquets, noces, 1666 1ère Avenue, Limoilou, 529-9568. quo-30

AUBERGE Nouvelle-Orléans, cuisine française et canadienne. Bar-salon, discothèque. Boul. Laurier, coin Lavigerie, 651-2440. quo-30

LE Vendôme restaurant. Ouvert de 5 à 10.30 heures. 36 Côte de la Montagne, 692-0557. quo-3

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés. (maximum 80 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy. 651-4055. quo-3

RESTAURANT Crown Smoked Meat, mets canadiens, italiens, chinois barbecue, smoked meat, pizza. Livraison à domicile, 276 de la Couronne, 529-0161. quo-30

LA Soucoupe Volante, préparation buffets froids pour réceptions à domicile, livraison. 598, 3e Rue, 525-8886. quo-7

RESTAURANT L'Ambassadeur, mariages, banquets, réceptions. 3 salons privés, bar-salon, stationnement. 2646 Chemin Ste-Foy, 651-4741. quo-3

RESTAURANT La Poudrière, cuisine française, steak grillé, fruits de mer, flambées. 100 St-Louis, 525-7445 (stationnement). quo-6

RESTAURANT Lucky Garden, mets chinois, canadiens, service, livraison, stationnement. 1177 Route de l'Eglise, Ste-Foy, 659-1010. quo-7

PG DISCO Mobile, musique de danse, de toutes sortes, noces, réception, gogo. 653-2397. quo-13

Divers à vendre

202 MEUBLES

CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE
77 est, St-Vallier, 529-4223
(VOISIN St-Lawrence Clothing) centre des fiancés, centre-ville, magasin d'escompte. Achat, Vente, Echange, meubles appareils ménagers, neufs usagés et antiques. Plus grands choix, plus bas prix, plus basse administration. Vente ou échange 87. à $7,77.77 aux 7 chanceux. Pas d'acompte 36 mois et plus. quo-6

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-8

PAUL ROBITAILLE INC.

PRIX spéciaux sur marques renommées. General Electric, Bélanger, Admiral, Indesit, Gibson, Electrophonic, Samton Metal, Nadeau, Royal Chesterfield, Ouellet, Cascade, Singer, Matelas Suprême, Victoriaville Specialties, Troister, Labelle, Bergeron Daveluyville. Exemple: Réfrigérateur 11 pieds cubes, 2 portes, automatique $209, 14 pieds cubes sans givre $319. Poêles 220 volts avec tiroirs $134. 30 pouces automatique $189. Une sécheuse $149. Mobiliers de cuisine, $89. Davenport et fauteuil berçant $100. Mobiliers salons: Colonial $220. Espagnol $289. Provincial $349. Moderne $159. Contemporain $249. Futuriste $269. Tables, combiné $29. Mobilier de chambre: Moderne $119. Espagnol $219. Colonial $219. Provincial $250. Contemporain $369. Téléviseurs 20 pouces $154, couleur 26 pouces $550. Fauteuils berçants genre lazy-boy $79. Lave-vaisselle $279. Stéréo 100 watts AM-FM Multiplex, cassettes contrôle coulissant avec 2 haut-parleurs, air suspension, $198. Conditions faciles. Mise de côté. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-17

MENAGE NEUF 1972 ESPAGNOL

AYANT servi pour maison modèle, ces meubles sont neufs et garantis, comprenant un poêle de luxe, 30 pouces automatique, 1972, un réfrigérateur, 2 portes 0 Zone, 15 pieds cubes, automatique 1972, un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre, 54 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre, 72 pouces, 2 miroirs ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas, valeur $200, un set de cuisine, 5 morceaux, Espagnol en bois noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique de luxe 1972, une sécheuse automatique de luxe 1972, valeur totale $2,900, laissé pour $1,795, aucun comptant, entreposage et livraison gratuits. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-20

MENAGES DE TOUS STYLES

QUAND vous aurez visité les magasins de meubles, venez à notre entrepôt, comparez nos prix.
623-3448 quo-29

EPARGNEZ

ACHETEZ directement à l'entrepôt, ménages 3 pièces, partir de $325.
623-3448 quo-29

BEL ameublement moderne, 3 pièces, 19 morceaux, $399, cadeau gratis. M. Lavoie, 529-9649, soir, 651-9375. quo-22

AMEUBLEMENT neuf, 16 morceaux, $398, M. Gaudreau, 529-9640, soir, 842-9924. quo-22

VENTE, ouvrez l'oeil, poêle Bélanger $129, réfrigérateur $169, set de salon $99, set de cuisine, $69, set chambre $99, lit continental $49, télévision $129. FOYER DU MEUBLE
144 et 239 St-Vallier, ouest, Tél.: 529-9648 et 523-3760. quo-22

OCCASION, ménage complet de style, neuf, 3 pièces. 623-5315. quo-7

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt. 623-5315. quo-7

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

203 TAPIS-TUILES

OZITE $2.48 verge carrée, ameublement 3 pièces, $397. Gagnon, 523-3760. quo-22

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage ozyte réel, $2.40 verge. 525-9146. quo-J29

LIQUIDATION tapis au rouleau, ou la verge, prix débarras, 839-8557. quo-3

TAPIS du Rêve Inc., vente, installation, venez voir nos spéciaux extraordinaires. Mise de côté, sans frais. 801 Canardière, 523-6311, 523-8378. quo-8

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-8

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerless Kraus, Grinton, Axminster Coronet, à partir de $3.95 la verge. 623-2385. quo-12

209 PIANOS-ORGUES

Marc Legrand Musique Inc.

VENTE, service, Orgues Hammond, Yamaha. Pianos Yamaha. Place Laurier, 656-9392. quo-4

BEGIN. Vendons pianos neufs Heintzman, achetons pianos usagés. 839-8557, 837-5766. quo-10

ORGANISTE Juliette Méloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-14

PIANOS Kawai, Lesage, Orgues Lowrey, Ace Tone. Vente, service. Beaudoin Musique Limitée, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141, Centre d'achats Canardière, 663-4163. quo-6

PETIT piano neuf, Heintzman, valeur $1,595 pour $1,095. Tél.: 837-5766. quo-3

LIQUIDATION pianos neufs et usagés Heintzman, prix spéciaux. 839-8557, 837-5766. quo-7

SOLOVOX, avec amplificateur Hammond, pour adapter à piano. 837-0816. quo-28

210 RADIOS-TV-STEREOS

LIQUIDATION télévisions couleur, stéréo, Admiral, Electrohome, Panasonic, prix de débarras. 839-8557. quo-3

CHARLESBOURG, TV Service, TV couleur noir et blanc, réparation sur toutes marques, travail et pièces garantis, techniciens compétents. Comptoir de disques à votre disposition, 4030 Boul. du Jardin, Orsainville, 626-5737. quo-28

PIANO Schumann, neuf, garanti. Vente spéciale période Noël, $649, 837-0816. quo-6

ORGUE d'orchestre Honner, 12 changements de tons, à sacrifier, 626-0515. quo-24

BELL Service Inc., service autorisé pour 76 compagnies, TV couleur, ouvrage garanti, techniciens qualifiés, service rapide, 835 1ère Avenue, 529-3796. quo-24

DESCHAMPS Radio Télévision, réparatins TV couleur, noir et blanc, toutes marques. Prêtons TV durant réparations, 683 Royale Beauport, 663-7818 quo-28

DESAULNIERS Radio TV Service, réparations TV, couleur, noir et blanc, techniciens experts, ouvrage garanti. Représentants RCA, 1239 Rousseau, Sillery, 681-3359. quo-30

HARMONY TV Service, toutes réparations faites à domicile sur demande. TV noir et blanc, couleur, radio, stéréo, toutes marques. 623-2733. quo-31

TELECTRONIQUE Enr. Réparations Hi-Fi, Stéréos, radios, télévisions couleur, noir et blanc. Techniciens experts, ouvrage garanti, 25 est St-Joseph, 523-6327. quo-3

A LOUER, télévision 19", portative, noir-blanc, jour, soir, 653-2247. quo-5

THERIAULT TV Service, vente, service, couleurs Motorola Quasar, Membre Corporation Electroniciens. 2160 St-Clément, Giffard, 661-1674. quo-5

LOCATION ou vente, téléviseurs, stéréos d'auto, antennes, téléviseurs couleurs. 527-3122. quo-10

LOCATION télévisions, réparations, vendeur autorisé, Sylvania, couleurs transistorisées. Tél. 653-8951. quo-13

TELEVISIONS $30, $40, $50, garantie 12 mois. Location télévisions neuves, $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés $23.95. Plante & Gagnon, 681-5496, 773 Ouest St-Vallier. quo-17

MAGNETOPHONE cassette, Tél.: 832-8561. quo-23

PLUSIEURS télévision 21, 23 pouces de $25 à $50, 529-5073. quo-6

215 MACHINES A ECRIRE

A.B. MACHINE, meilleures machines, meilleures conditions, 485 Langelier, 525-4692. quo-23

CLEMENT & Clément, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation. 555 Est Charest, 529-9244. quo-7

JE répare dactylographes toutes marques manuelles, électriques, prix modique. 661-2246. 63-22

221 ANTIQUITES

ACHETERAIS cadres, lampes, lustres, vaisselles, meubles, horloges, bronzes, lits. 832-4758. quo-15

2 SECRETAIRES à tirettes, modèles différents, Trottier Antiquités, 832-8129, 832-8915. quo-28

BUICK McLaughlin, 1936, à vendre, tél. 623-1603. quo-29

222 ENCADREMENT

CADRES d'aluminium, vitres sans reflet, la meilleure qualité et les meilleurs prix. 692-0525. quo-24

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier, 525-6402. quo-29

248 ANIMAUX

"Chenil HI LO"

RESERVEZ maintenant, gardons jusqu'à la Noël. Samoyed, Chowchow, Mastiff, Danois, Setter, Algan, Wolfhound, Airdale, Pékinois, Yorkie, Caniche nain, Fox-Terrier, Apso, Westie, Boxeur, enregistrés. 849-2374. quo-24

TONTE DE CANICHES

ET autres, 1ère rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 heures p.m., 694-1035. quo-27

CHIEN DE GARDE

DANOIS, fauve, lignée de Champion, Tél. 681-8143. quo-29

VENDONS, achetons toutes races, Berger Allemand, Colley, Caniche, Poméranien. 661-5510. quo-22

CHATS chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny. 839-9164. quo-29

RAVISSANTS purs caniches, nains, Bichons, Teneriffes, frisés, blancs, soyeux, dansent. Trophées 1er prix, L'Isletville, 247-3392. quo-28

CANICHES Toys, enregistrés, 2 mois et plus, aussi accouplement, 661-2005. quo-6

TRES jolis cadeaux pour Noël, Doberman-Pincher, et Silky, Terrier, prix raisonnable, 825-2097. quo-24

CHAT Siamois, blue Point, 2 mois, 881-3ième Avenue, 524-9090. quo-12

CHAT Angora, poils longs, $25. Tél. 683-8249, soir, 527-3169. quo-24

DOBERMAN Pincher, $100. Soir, 825-2856. quo-24

CHATS Persans, enregistrés, prix à discuter. Tél. 653-7802. quo-13

FOX femelle, 6 mois, propre, $35, tél. 842-4708. quo-22

VENDONS, achetons Braque Allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard. 661-6668, 661-7128. quo-15

BEBE caniche, gris, mâle, 2 mois. Tél. 839-8155. quo-23

10 BERGER allemand, pure race, 6 semaines, prix discutables. 849-2173. quo-24

BRAQUE Allemand (pointeur), âgé de 2 mois, lignée de champions, $150. Ouvert tous les jours, Chenil Laurentien, 1610 Côte Garneau (Via Boul. Talbot), Notre-Dame des Laurentides. quo-24

BERGER Allemand, Labrador, caniches, dressage, lavage et tonte, 872-2266. quo-18

EPAGNEULS, (Cocker Américain) blonds, enregistrés, adorables, 6 semaine, 3 mâles, dernière chance avant Noël, 651-6567. quo-22

CHIENS Pointeurs, 2 mois, $15., Tél.: 623-5027. quo-28

QUARTER Horse Western, 7 ans, très bien dressé. Tél. 832-4270, 653-7996. quo-28

PENSION pour petits chiens ou chats. Tél. 626-8360. quo-28

JEUNE Berger, 7 semaines, pure race, 628-1997. quo-23

DONNEZ-LUI, un chaton, siamois pour cadeau de Noël, 683-5559. quo-23

BRAQUE Allemand (Germain Pointer), femelle 4 1-2 mois, enregistrée, vaccinée, propre, 623-9339. quo-23

CHIENS Beagle, 3 1-2 mois, à vendre. 842-2836. quo-29

CANICHE mâle, âgée de 6 mois. Tél. 626-7090. quo-24

BOUVIER des Flandres, 10 mois, enregistré, $200. 663-6879. quo-24

JEUNE St-Bernard, à vendre, Après 6.30 heures, 667-5416. quo-24

CHIENNE 6 mois, berger allemand, non opérée, 849-3876, entre 11 heures et 2 heures. quo-24

CHATS Burmese à vendre, magnifiques chatons, enregistrés et vaccinés, 626-2909. quo-24

POMMERANIEN, chihuahua, croisés, cocker blond, 842-4805. quo-24

258 CAMPING

EN Floride, pour aussi peu que $40 par semaine, louez une tente-roulotte, chez Québec Lave-Auto. Tél. 681-2917. quo-14

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

LES plus grandes marques d'instruments, vous les trouverez chez Beaudoin Musique, 17 Desjardins, Lévis 833-2141. quo-6

GUITARE ordinaire, $50, usure 4 mois. Tél. 653-0312, demander 2603. quo-23

P. GAGNE Frère, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher. 525-8601. quo-20

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

MATERIAUX USAGES de toutes sortes. 872-2455, 872-9520. quo-28

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-29

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75. 842-1912. quo-29

REVETEMENT Masonite et Aluminium, garantie 20 et 30 ans, portes, châssis, thermos, installation si désiré, entrepreneur, et particulier, 623-2721, 872-7073. quo-23

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUR à neige, 2 rouleaux, qui peut s'installer sur camion ou tracteur de ferme, $350. Cap - Santé, 285-2585. quo-28

275 DIVERS

ROYAUME DE L'ANTIQUITE

SPECIAL avant Noël, prix incroyable, sets: victorien, salle manger Reine Anne, table ronde. Pin: armoires, bureaux, commodes etc. Plus de 100 suggestions cadeaux, bibelots, etc. 955 Scott, près Grand Théâtre, 694-9778. quo-24

SPECIAUX D'OUVERTURE
DIRECTEMENT de l'entrepôt, meubles de toutes sortes
623-3448 quo-29

VENEER, préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond, blanche 0.10. 842-1911. quo-22

BEL ameublement, 18 morceaux, $695. M. Bourret, 523-3760, soir 523-0735. quo-22

ACHETONS, vendons. Place Marché aux Puces, 70 St-Vallier Ouest, 408 rue Aqueduc. 523-0285, 523-4631. quo-22

LIQUIDATION avant déménagement, entrepôt, lot 147 matelas, meubles, lits, etc. M. Thibault, 529-9649, soir 527-9175. quo-22

ANNONCE néon, 4 x 5, pour épicier-boucher, $350. Tél. 623-7311. quo-24

MIROIRS 28 x 48, $12, 30 x 60, $22. Tél. 623-0924. quo-24

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-22

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement. 849-2274. quo-23

AMEUBLEMENT appareils électriques, tous genres, prix du gros. Soir, 849-2775. quo-24

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis, toutes marques, échange, réparation. 683-1643. quo-24

MARGARINE, Cremex, Golden, Spread coloré, $5.90 la caisse. Tél. 872-2026, 872-2291. quo-24

TELEVISION, table à café acier forgé, table chêne noir, 524-9904. quo-24

BOEUF de l'ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.49 la livre. 872-2026. quo-24

BALAYEUSE, laveuse tapis, polisseuses neuves, usagées, garantie $20 plus. 628-0468. quo-29

SET cuisin, poêle, buffet, divan, lits, bain 3 pieds 524-9904. quo-24

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lirette, 842-4425. quo-28

REPRISE finance, comptoir, viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 656-0038. quo-28

EQUIPEMENT de supermarché, à vendre, comptoir-frigidaire, caisse-enregistreuse, balance, presse-jambon, etc. 661-5885. quo-28

TELEVISEURS couleur, noir et blanc, stéréos neufs, marque réputée, prix spécial généreuse allocation d'échange, financement si désiré, 833-2318. quo-29

2 LITS jumeaux à vendre, Chrysler, $350., 694-9632. quo-23

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 12 couverts coutellerie Stainless, 108 morceaux, $49.50 pour $22. 524-3198. quo-29

BAS culottes Monia, en gros, livraison à la douzaine. 527-0635. quo-30

BALAYEUSES, laveuses à tapis, toutes marques, bas prix. Tél. 626-2270. quo-30

ERZON
PURIFICATEUR d'air, service 682 ouest St-Vallier, jour, 527-6197, soir, 872-1501. quo-30

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, piscine. Tél. 527-0635. quo-30

MACHINE à écrire, filières, table à dessin, photocopieur, chaises, 626-1516. quo-31

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés. Victor Drapeau Enr., 523-0634. quo-31

TABLES de billard, à partir de $89.50 Monsieur Billard, 7111, rue St-Denis, Montréal, 274-2457, sortie métro Jean-Talon, Nous achetons vos vieilles tables de billard. quo-31

AUBAINE, batterie de cuisine, 19 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-3

POELES, réfrigérateurs, laveuses automatiques, sécheuses, lave-vaisselles, téléviseurs avec garantie, s'adresser Chez Maguire, 1330, Ave Maguire, Sillery, 681-4124, jour seulement. quo-3

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $55 mille pieds, 842-1912. quo-4

PRODUITS de Beauté, Holiday Magic, 50% de réduction, Tél. 658-2957. quo-5

2 MACHINES nettoyage à sec automatiques, Westinghouse, bon ordre, Tél. 651-1453, ou écrire, C.P. 9011, Ste-Foy. quo-6

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1971, neufs, servis pour maisons modèles, à partir $450, livraison, entreposage, conditions paiement. 623-5315. quo-7

PORTES, extérieures et châssis neufs, provenant faillite, prix d'aubaine. 842-1913. quo-7

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaites conditions, prix raisonnable et garantie, termes si désiré. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-8

ASPIRATEURS, laveuses à tapis, marques reconnues, bas prix, garantis. 623-7845. quo-8

BUREAU travail simple-double, chaise droite pivotante, filière (épreuve feu) coffre-fort, Cardex, armoire métal-bois, armoire à plans, tables tous genres, paravent, étagère bois-métal, machines additionner, écrire, meubles équipement bureau neufs, à prix formidable, 585 Prince-Edouard, 529-5670. quo-10

POELES et réfrigérateurs neufs, endommagés transport, prix spécial, tél. 661-7105. quo-10

SET de salle à manger, antique bonnes conditions, 7 morceaux, bureau 525-9776, résidence 522-8569. quo-1

MARGARINE Golden et Cremex $5.90 caisse livrée. Bas-culottes Love-Legs $5.85 la douzaine. Prix par quantité. Spécial bas-culottes Maxime $4.90 la douzaine, 626-6782. quo-27

REFRIGERATEUR, cuisinière, lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, égratigné par transport, balance de ligne, neuf, garantie, livré, prix très réduit, 533-2318. quo-12

EMERAUDE Colombie, taillée, prête à monter, première qualité, IK. 651-0987. quo-12

POELE, laveuse, télévision, radio, chaussure, linge, compresseur, meublé, etc. 524-7108. quo-29

MANTEAU de suède, 12 ans, d'hiver. 842-4220. quo-14

SET de cuisine à vendre, 5 morceaux, très propre, $125. Après 6 heures, 661-5600. quo-22

25 CASIERS métal (bina), pour département de pièces, Deschênes, 529-4561. quo-14

TABLE de billard, 4 1-2 X 9, avec ardoise, Tél. 663-6018. quo-23

CONGELATEUR 16" cubes, Blue Ribbon, $250. 681-2178. quo-24

TELEVISEUR Admiral 23", $50. Tél. 523-5980, M. Roger Grandmont. quo-22

275 DIVERS

MOBILIERS chambres neufs, avec légers défauts, moitier prix. Jour, 839-9441. quo-14

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement, garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-15

SOUFFLEUSE à neige, marque Ariel, à l'état neuf, valeur de $475 pour $275. Téléphonez, après 6 hres p.m., 822-0502. quo-24

PETIT incinérateur à vendre ou à échanger pour motoneige ou chasse-neige. Tél. 872-9618, soir. quo-24

MACHINES à coudre, électriques, portatives, plusieurs marques, $25 et $30. 663-7243. quo-24

LIT complet, chaise, coffre, chaufferette, panier chien, lampe, divers. 623-2913. quo-22

DIFFERENTS articles de menage, vêtements, à sacrifier, cause déménagement, 623-5968. quo-22

MACHINE à coudre, automatique, récent modèle, parfait ordre, zig zag, boutonnières, reprisage, prix total $40, 667-0258. quo-23

ENREGISTREUSE Uher modèle 263, encore sur garantie, 623-5114. quo-24

TELEVISION 23 pouces, séchoir à cheveux, parc d'enfant en bois, poêle, à patates frites, cafetière, de 10 à 40 tasses. 626-8866. quo-23

COSTUME laine blanc, robe de laine rose, 18-20, $25., 842-6413. quo-23

2 LITS jumeaux à vendre, Chrysler, $350., 694-9632. quo-23

COURS d'anglais, Poly-Glot, par Henri Bergeron, neuf, $25, 623-1306. quo-22

MOBILIER salon, à vendre, très bas prix. Tél. 623-4645. quo-23

BEAU set chesterfield, modèle Provincial Italien, beige, coussins foam, 837-0816. quo-23

PETITE laveuse-essoreuse, marque Hoover, en bon état, $75, 837-0816. quo-23

MOBILIER chambre acajou, télévision, fauteuils, réfrigérateur, tapis, tentures, vaisselle, 842-2942. quo-23

MENAGE complet, à vendre, 663-7475. quo-23

EQUIPEMENT complet de ski, état neuf, bas prix, 694-1535. quo-23

SET de salon, style espagnol, 2 morceaux, 527-5977. quo-22

AMEUBLEMENT en gros, neuf, 3 pièces, Futuriste, Colonial, Espagnol, prenons vieux meubles si désiré. 626-2507. quo-20

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition. 523-3852. quo-20

CAISSES enregistreuses, neuves ou usagées, avec ou sans compteur. 842-6154. quo-20

BOTTES loup-marin, hauteur 9 pouces, peinture 9, $25. 658-1640. quo-24

COMMODE $15

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

REPAREURS (MILLWRIGHTS)
FERBLANTIERS, ELECTRICIENS, SOUDEURS

JM demandés qui ont quatre ans ou plus d'expérience dans un de ces métiers, en plus d'avoir une certaine formation au niveau des écoles de métiers ou techniques. Les candidats doivent avoir leur carte de compétence ou l'équivalent, et être préparés à prendre les tests de métiers. Conditions de travail avantageuses, salaires attrayants, nombreux bénéfices sociaux.

S'adresser par écrit au:

GERANT DE L'EMBAUCHAGE,
CANADIAN JOHNS-MANVILLE CIE LTEE,
ASBESTOS, QUE.

dis-29

INGENIEURS TECHNICIENS

(Connaissance du français et de l'anglais obligatoire)
Travail en Algérie pour enseigner le fonctionnement et l'entretien d'usines et de raffineries L.M.G. Devra avoir expérience pertinente en pompes, régulateurs et chaudières. Diplôme non requis. Bon salaire plus allocation de séjour, plus bonis.
Faire parvenir résumé par avion à:
KAY & ASS. INC.
5680 N. ELSTON, CHICAGO 60646, Ill.
quo-23

Vendeur type exécutif

ENTREPRISE financière nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entraînement de 2 ans, avancement rapide, pas de voyage, salaire plus boni durant l'entraînement. Tél.: 683-2174. quo-22

HOMMES DEMANDES

(à temps partiel le soir):

1) Dans tous les métiers de la construction.
2) En cuisine quantitative (hôpitaux, institutions, etc...)

2. INSTRUCTEURS DEMANDES

(à temps plein le jour) DANS LES METIERS SUIVANTS:

1) Poseur d'armature
2) Charpente métallique, fer ornemental
3) Plâtrier
4) Peinture en bâtiment
5) Ferblantier
6) Briqueteur-maçon
7) Electricité
8) Tuyauterie (plomberie-chauffage)
9) Charpente-menuiserie
10) Lattis métallique et isolation
11) Revêtement souple (poseur de tapis)

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA REGION DE QUEBEC
1010 rue Borne, Québec 8
TELEPHONE: 681-0691
dis-24

TRUST ROYAL DEMANDE

JEUNE homme, environ 25 ans, pour travail de comptabilité et perception. 3 années d'expérience banquaire requises. Bilingue de préférence.
J.-P. Dallaire 681-7241
quo-20

VENDEURS DEMANDES

COMPAGNIE reconnue revenu dépassant la moyenne, prospects fournis, âge 23 ans et plus, pour entrevue, téléphoner à
529-0354
quo-22

LIVREUR AVEC AUTO

EXPERIENCE de livraison, s'adresser au Restaurant Crown Smoked Meat, 276 de la Couronne. quo-23

MOTEL UNIVERSEL

DERNIERE journée de 2 à 9 p.m. seulement, vendeurs ou aspirants-vendeurs demandés, revenu selon compétence et ambition, pas de promesses, voyer les T4 de nos vendeurs, tous les clients fournis, vérifier par vous-mêmes à 2300 chemin Ste-Foy. quo-22

LIVREUR avec voiture, connaissant Loretteville, 651-6439. quo-17

LIVREUR demandé avec automobile. 525-6596. quo-22

MECANICIEN-débosseleur avec expérience, logement sur les lieux, Tél. 688-9114. quo-24

TECHNICIEN en radio et télévision, 35 ans ou plus, travail permanent, temps plein, partiel. 529-9566. quo-22

LIVREUR demandé, avec auto, connaissant la ville, travail à l'année, 529-0369, Restaurant Napoli. quo-23

HOMMES de service qualifiés et laveurs pour station-service bien établie, s'adresser 1191 Ave Cartier. quo-22

GARCON de table, d'expérience demandé, travail le soir, s'adresser en personne après 7 heures p.m. au Playbull, Steak House, 301 Dorchester, aucun appel. quo-24

PIZZAMAN demandé, avec expérience, se présenter à Pizza du Québec, 326 Sud Dorchester. quo-23

HOMMES de ménage demandés, Tél.: 628-5145. quo-23

AGENTS de sécurité possédant permis de la sûreté à temps plein et à temps partiel. Bon salaire. Sopeq Sécurité, 683-1713. quo-23

ON demande cuisinier d'expérience s'adresser en personne au Restaurant Riviera, 30 Dalhousie, demander M. Michaud. quo-24

L'AGENCE de Sécurité Phillips Inc. a un urgent besoin d'agents de sécurité, à temps plein ou partiel, les candidats devront posséder un permis d'agents de sécurité, émis par la Sûreté du Québec. Salaire selon expérience. Bénéfices marginaux complets, temps et demi après 48 hres, temps double après 60 hres. Veuillez vous présenter à 227 ouest, Des Chênes, Québec 3. quo-24

HOMME de service avec expérience, salaire selon compétence. Tél. 683-4680. quo-23

CUISINIER de service demandé, de préférence résidant Ste-Foy, pour travail de soir, salaire selon compétence, 626-1226, après 9 p.m. quo-24

HOMME demandé, expérience dans la collection, pouvant disposer de 4 à 5 heures par jour. S.V.P. téléphoner à 529-2126, demander M. Brisson. quo-22

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

STENO-DACTYLO, bilingue, expérience, légale souhaitée, bureau d'avocats, 524-5228. quo-3

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

VENDEZ bas culotte $5.85 la douzaine, $5.75 5 douzaines, $5.50 10 douzaines, $5.00 25 douzaines. Spécial bas culotte Maxine $4.00 la douzaine. Margarine Golden et Cremex $5.90 la caisse, $5.75 5 caisses, $5.50 10 caisses, 15 caisses $5.00. 626-6782. quo-28

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé, pour laver vaisselle le soir, appeler M. Levesque, 651-2440. quo-28

348 PROFESSEURS DEMANDES

348 PROFESSEURS DEMANDES

SUCO - Afrique de l'ouest

DEMANDE URGENTE - Environ 30 professeurs de français pour écoles secondaires au Nigéria, Ghana et Sierra Leone. L'on utilise l'anglais pour enseigner.

COMPETENCE - B.A. avec un minimum de deux cours en français. Doit écrire et parler le français et l'anglais assez couramment. Ecole normale et/ou expérience dans l'enseignement sont nécessaires.

CONDITIONS DE SERVICE - Contrat de deux ans. Le candidat doit être prêt à partir en février. Le SUCO offre transport de retour, assurance-vie et assurance maladie. Les salaires sont payés par les gouvernements d'accueil selon leur propre échelle de salaire. Les couples mariés peuvent être placés si les deux conjoints ont la compétence nécessaire pour enseigner.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à:

Bureau Régional SUCO
2567 des Quatre-Bourgeois
Québec 10, Québec
651-9554

dis-22

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

LES VACANCES D'HIVER SONT AMUSANTES!

PRENEZ-EN cet hiver! Les profits Avon peuvent mener votre famille vers le soleil ou les montagnes enneigées. Devenez Représentante Avon, gagnez de l'argent dans vos moments libres. Téléphonez à:
523-7706

TERRITOIRES LIBRES:

1—St-Sauveur, St-Pie X, St-Pascal. 2—St-Sacrement, Sillery, Notre-Dame du Chemin. 3—Lévis, Lauzon, St-Romuald. 4—Neufchâtel, Orsainville, Beauport. 34-29

CAISSIERE-TELEPHONISTE

AVEC expérience dans restauration, s'adresser au restaurant Crown Smoked Meat, 276 de la Couronne. quo-23

APPRENTIE coiffeuse et coiffeuse. Mme Goulet, avec clientèle demandées dans St-Roch. 529-2220. quo-7

FEMME, fille ayant initiative, bilingue, possédant dactylo, expérience, pour prendre charge d'un petit bureau d'affaires, dans St-Roch. Très bon salaire, plus bénéfices marginaux. Envoyez curriculum vitae Dépt 439 Le Soleil. quo-23

PERSONNE sérieuse, pour avoir soin d'une dame âgée, alitée, salaire très élevé, à qui ferait l'affaire, soir, 681-4565. 624-23

FILLE ou femme demandée, pour travailler dans la décoration de gâteaux se présenter au Magasin Kresge, 525 rue St-Joseph. quo-23

SERVEUSES d'expérience et références, belle apparence, demander Mme Raymonde Savard, 525-4881 pour rendez-vous. quo-23

SECRETAIRE téléphoniste demandée, ayant expérience dans comptabilité, salaire selon expérience. Teinturerie Mathieu Ltée, 700 rue Saint-Albert, 522-3833, M. Roger Dodier. quo-23

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

FILLE demandée, pour travail dans une cafétéria, se présenter au 200 Chemin Ste-Foy, M. Claude Laporte Gérant. quo-22

SERVEUSE avec expérience, travail le jour, Tél.: 653-3984, 3100 La Forêt, Ste-Foy. quo-22

DAME avec expérience dans la vente pour prendre charge d'un centre de distribution à Québec. Nous vous entraînons à nos frais. Pour plus d'informations écrivez à:
M. R. LEMIEUX
2573 BELANGER EST.
MONTREAL 408, QUE.
34-29

SERVEUSES avec expérience, pour nouvelle salle à manger, tél. 653-8721, local: 120 demander M. Melançon. quo-23

DANSEUSES topless demandées Club Bal Tabarin, 550, rue de la Couronne, Québec. Demandez monsieur D'Amico, à 524-6200. quo-24

FEMME demandée pour travail général de cuisine, travail de soir, de 10 heures à 5 heures a.m., s'adresser en personne 301 rue Dorchester. quo-27

358 SERVICE DOMESTIQUE

JEUNE fille 20 ans et plus, pour travaux ménagers, maison privée, chambre seule. Tél. 527-4348 ou écrire à 985 Ave des Braves, Qué. 6. quo-23

AIDE familiale, préférence fille-mère ayant ou attendant un enfant, âgée 20 à 25 ans. 681-6404. quo-22

AIDE cuisinière et fille pour ménage, 683-0986. quo-22

AIDE-FAMILIALE demandée, Ste-Foy, 1 enfant 2 ans, lundi au vendredi, logée de préférences, anglais nécessaire, commençant 1er janvier, 659-1044. quo-23

358 SERVICE DOMESTIQUE

GRANDE-ALLEE, près des Erables, pour deux semaines, seulement, de midi à 8 heures p.m. bon salaire, 524-3131. quo-23

MONTMORENCY, aide familiale, 2 enfants, 8 heures à 5 heures, 661-9315 après 5 heures. quo-23

FILLE demandée, fiable, honnête, pour bonne famille, bon salaire, chance d'apprendre l'anglais. Appeler frais virés, Toronto 226-1203, ou écrire, Mme Phil Shuster, 11 Sydnor Road, Willowdale, Ontario. quo-23

PERSONNE de 30 ans et plus qui désire se faire un chez-soi, pas d'enfant, beaucoup de temps libres, $30 par semaine, situé à Charlesbourg. Tél. 623-9822 ou 623-4000. quo-23

PERSONNE sérieuse pour prendre charge de 3 personnes, chambre seule, références, $40 par semaine, 656-0177. quo-24

SAINTE-FOY, aide familiale demandée, pour deux enfants, tél. 651-9997. quo-24

URGENT, bonne demandée, travail de maison, 2 enfants, 7.30 à 5 hres, Beauport, téléphonez entre 8 et 9 hres p.m., 661-9446. quo-29

AIDE-familiale, 1 enfant, lundi au vendredi, Ste-Foy, début 3 janvier. 658-4592. quo-24

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERIE "Royaume des Bambins", puéricultures diplômées: 619 Monk, 681-8473, 525-9705. quo-23

LA RUCHE Enfantine. Garderie jour, enfants 2 à 5 ans, puériculture diplômée. 1060 de Bourges, Charlesbourg (Terrasse Bon-Air), 628-0984. quo-24

GARDERIE Lebel, Lac Beauport, journée semaine, fin semaine. 849-3865. quo-24

GARDERAIS enfant, tout âge, journée ou pension, très bons soins, milieu familial et moderne, Ste-Foy, très bonnes références. 651-4978. quo-29

STE-FOY, will mind child in my home, for working mother. 651-7050. quo-1

BEAUPORT, dame prendrais enfant en pension, bons soins, $15. 667-3874. quo-29

ORSAINVILLE, garderais enfants, à l'année, expérience, fille-mère acceptée, 628-1942. quo-24

ECOLE d'Eveil, Ste-Foy Enr., maternelle 3-4-5 ans, garderie éducative, 2 1-2 ans à 7 ans, directrice Claire Hudon, bachelière en éducation pré-scolaire. 659-1610. quo-24

359 SERVICE DE GARDERIE

PARC Neilson, Ste-Foy, garderie Le Petit Prince, ayant permis du ministère des Affaires sociales, enfants 2 à 5 ans, 3171 Montreux. Tél. 651-2105. quo-8

CHARLESBOURG, garderais enfants tout âge, bons soins, milieu familial. 623-0528. quo-6

STE-FOY, diplomée garderait bébé à 1 an, lundi au vendredi, 651-5095. quo-7

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON TEL. 683-8808. quo-10

PRENDRAIS enfants, bons soins, naissance à 5 ans. 681-5933. quo-29

STE-FOY, garderais enfants, à l'heure, semaine, journée, fin semaine, près centre d'achats. 653-0707. quo-22

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

COMPTABILITE à temps partiel, commerce de tous genres, Tél heures repas, 653-4655. quo-22

MENUISIER 30 ans d'expérience ferait sous-sol, maison, ouvrage garanti, 663-0361. quo-31

MENUISIER ferais maisons sous-sol, finition "rough", voyage camionnette. 667-4262. quo-7

MENUISIER artisant licencié, décoration, finition, large expérience, garantie. 527-1913. quo-22

MENUISIER prendrait tous travaux, heures ou contrat, estimé gratuit. 529-7939. quo-23

MENUISIER prendrais réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-17

PEINTRE ferait peinture intérieure, bas prix, contrat heure, garantie. 681-4319. quo-27

STENO-DACTYLO, bilingue, 12 ans d'expérience, cherche emploi deux jours par semaine, excellentes références. 656-0816. quo-28

TIREUR de joints prendrait travail contrat ou heures, garantie, 667-4289. quo-29

JEUNE homme prendrait travail en dessin publicitaire, 658-3370. quo-24

ETUDIANT possédant camionnette de livraison, offre ses services les soirs et fins de semaine. 651-4849. quo-24

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FERAIS confection, réparation, draperies, recouvrement d'abat-jour. Mlle Dufour, 653-4539. quo-23

411 LIMOILOU

4 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, près école, autobus, libre immédiatement, $110. Tél. 661-8196. quo-23

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, $90. par mois, 626-9061. quo-23

411 LIMOILOU

ST-PASCAL, près hôpital, 4 pièces, tapis, incinérateur, ascenseur, insonorisé. 667-2051, visible tous les jours entre 9 a.m. et 10 p.m., 1803 de Grandville. quo-20

412 MONTCALM

412 MONTCALM

Le Laurier

Penthouse (vue sur le fleuve)

- 5 chambres à coucher
- 3 salles de bains complètes
- cuisine avec dînette
- salon, salle à dîner

Pour information,
signaler 522-6614 (Manon Paré)

dis-3-29

412 MONTCALM

GRAND 5 PIECES

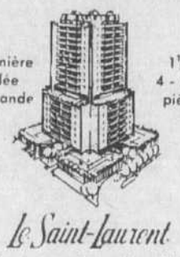
LE Chantilly, 1050 Raymond Casgrain (près Belvédère), bâtisse moderne, ascenseur, piscine, buanderie, stationnement, garage chauffé, occupation immédiate, jour, 681-4627, soir et fins semaine, 681-3815. quo-13

$80. NEUFS, 1, 1 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meubles neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail de $80 à $120. Visite sur rendez-vous, 529-4322, 653-4026. quo-24

DEAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement. 681-7493. quo-23

1105 BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublé, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique. Libre immédiatement. 661-3652, 527-9088. quo-22

5 GRANDES pièces, refait à neuf, chauffé, sortie laveuse, sécheuse, libre. Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-29



Garçonnière meublée sur demande — 1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent
250 ouest, Grande-Allée,
Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION
Logements - Espace de bureau

dis-24

1105 BELVEDERE, très grand 5 pièces, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre immédiatement. Tél. 661-3652, 527-9088. quo-3

MADELEINE-de-Verchères, chambre-boudoir, permis cuisine, entrée seule, 683-1192. quo-3

PRES Parlement, face aux Plaines, 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces, modernes, chauffés, meublés ou non, eau chaude fournie, 524-9474, soir 628-1409. quo-6

BELVEDERE, 5 1-2 pièces, chauffé, très propre, stationnement, libre immédiatement, $140. Tél. Bureau, 525-9776, résidence, 522-8569. quo-22

2 PIECES, meublé, chauffé, 945 Avenue Holland, 681-8086. quo-14

SOUS-louer, Samuel de Champlain, magnifique 5 pièces, 1er plancher, libre immédiatement. 623-0963. quo-30

413 ST-JEAN-BAPTISTE

4 PIECES, non chauffé, pas salle de bains, 226, $50. 523-2881, 683-2653. quo-29

HAUTE-ville, moderne, meublé, entrée privée, buanderie, concierge. 523-6685, 623-5115. quo-5

RICHELIEU, 2 1-2 chauffé, éclairé, meublé, bain, $20. 623-5962, 5 heures. quo-13

3 PIECES, semi-meublé, chauffé, électricité, eau chaude, 827 rue St-Jean, près Carré d'Youville, place Québec. Jour, 524-4651, soir et fin de semaine, 523-8307. quo-15

FLAT et chambre, permis cuisine, 479 St-Réal. Tél. 524-4445. quo-8

598 ST-PATRICE, 4 pièces, libre. Tél. 529-1142, ou 523-8839. quo-28

2 PIECES meublé, cuisinière, réfrigérateur, chauffé, éclairé, St-Jean, 527-3546, 523-9545. quo-20

414 ST-ROCH

786 BOULEVARD Charest Est, appartements meublés, chauffés, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, épreuve du feu, ascenseur, 524-1194. quo-22

PRIX réduit, 4, refait neuf, bain, réservoir. Du Roi, 525-7260. quo-22

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 626-3101. quo-24

5 PIECES, salle de bains, eau chaude, 220, $65 par mois, 46 rue Arago, 661-4403. quo-31

2 1-2 PIECES, chauffé, libre. S'adresser 754 Est St-Joseph. quo-6

NEUFS, meublés, modernes, 1 1-2, 2, 2 1-2 tapis mur à mur, entièrement éprouvé du feu, télévision fournie, bain sauna, laveuse, sécheuse, chaque étage, télécâble, télévox. 420 Carré Jacques-Cartier, (près Hydro-Québec), Librairie Langlais). 523-0875, 651-3450, 524-2869. quo-6

DE la Chapelle, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. 667-3313. quo-8

RUE Fleurie, 1 et 2 pièces, éclairés, chauffés, meublés, très propres, libres, 523-4124. quo-14

3 1-2 MEUBLE, tapis, chauffé, repeint prix raisonnable, St-François, Caron, 525-7260. quo-15

LOGEMENT 2 pièces, moderne, meublé et chauffé, avec douche et toilette privées, $18 par semaine, une chambre avec eau courante, $10 par semaine. S'adresser au préposé 305 rue de l'Eglise, pour adultes de 25 ans et plus. quo-24

APPARTEMENT meublé, moderne, chauffé, 705 est, boul. Charest, 523-9666. quo-19

3 1-2 PIECES, chauffé, semi-meublé, libre s'adresser 580 de l'Eglise, Tél. 524-8086. quo-19

747 EST, St-Vallier, s'adresser au 2ième étage, 5 pièces, $60 par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-22

4 1-2 PIECES, bain, chauffé, libre, s'adresser 775 est, St-Joseph, 524-0755. quo-28

415 ST-SAUVEUR

5 PIECES, $54. mois, s'adresser 391 Lafayette, Tél.: 688-0645. quo-28

4 PIECES, non chauffé, 220, 2e étage, $50. Tél. 529-7201. quo-29

LOGEMENT 4 pièces, 2e, 220, pas salle bains, non chauffé, rue St-Sauveur, libre. 623-3654, soir. quo-30

4 PIECES, non chauffé, salle bains, 683-2114, 522-5879. quo-5

464 ST-MATHIAS, 3 1-2, 4 1-2, meublés et non meublés, 1 1-2, 2 1-2, meublés, tapis mur à mur, service de conciergerie. S'adresser appt 206, 522-1777. quo-8

4 PIECES, salle bains, chauffage électrique, planchers tuile, refaits à neuf. 683-2961, 849-8633. quo-15

RUE Corinne, 4 pièces, $45 par mois, salle de bains, pas chauffé, 2 et 3ième étage, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-22

RUE Anna, 3 pièces, $45 par mois, salle de bains, entrée 220, 2ième étage, pas chauffé, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. quo-22



Parc Samuel-Holland
2 - 3 - 3½ et 5 pièces maintenant en location
681-4601

Pour visiter:
Semaine: 10h. A.M. à 10h. P.M.
Samedi: 10h. A.M. à 5h. P.M.
Dimanche: 1h. P.M. à 5h. P.M.

dis-22

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, laveuse sécheuse, stationnement, près église St-Sacrement, pour janvier, $120 mois, 683-0950, 837-3833. quo-23

7 PIECES, rue Fraser, Tél. 527-8881. quo-28

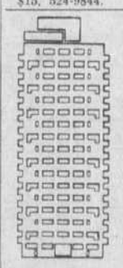
BACHELOR, 1 1-2, avec poêle, réfrigérateur, libre 1er janvier, 527-9088, 661-3652. quo-31

8 PIECES, chauffé, rue St-Cyrille, libre 1er février, eau chaude, 527-2689. quo-22

GRANDE-Allée, Cartier, 1 1-2 pièce, premier, plancher, meublé, chauffé, tapis, éclairé, stationnement, prise de courant, buanderie, 523-3835. quo-7

745 OUEST, St-Cyrille, grand bachelor, salle bains, chauffé, libre, 527-1726. quo-19

5 PIECES, cuisine, salle bains, chauffé, eau chaude comprise, 2e étage, 127 ouest, St-Cyrille, $140 par mois, garage, $15, 524-9844. quo-24



3 et 5 pièces meublées
Place Samuel De Champlain
350 CHEMIN STE-FOY
VILLE DE QUEBEC

dis-22

416 CHARLESBOURG

ILOTS CHARLESBOURG

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 6 1-2, CHAUFFAGE, tapis, piscine, stationnement, buanderie, patinoire, volley-ball, à partir $125, incluant eau chaude, électricité, 623-3658. quo-20

3½ — 4½
PIECES
CHARLESBOURG
LIBRES IMMEDIATEMENT
UN MOIS GRATUIT
OU
NOV. — DEC. — JANV.
CHAUFFES
ECLAIRES
EAU CHAUDE
TAPIS SALON
STATIONNEMENT
828-2736
626-3955
quo-22

LIBRE

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, stationnement, $115. 623-4293. quo-31

ST-RODRIGUE, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement. 663-6158. quo-22

5 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie. 80e Rue Est, libre 1er janvier. 623-5700. quo-29

ST-RODRIGUE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, électricité fournie, service laveuse sécheuse, concierge, libre immédiatement, Tél. 628-3033, le soir. quo-22

5 PIECES, neuf, stationnement, tapis, 1 mois gratuit. 628-2802. quo-29

ST-RODRIGUE, logement remis à neuf, un mois gratuit, 3 pièces, $100, 623-1561. quo-30

4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, rue de Gaule. 623-2954. quo-30

ST-RODRIGUE, maison 2 logements, refait à neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $125. 626-6266. quo-31

LOGEMENT 3 pièces, très propre, libre immédiatement. 468, 47e Rue Ouest, St-Rodrigue. 842-9555. quo-31

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS. 628-0854. quo-5

4 1-2 PIECES, neuf, cause départ, libre immédiatement. Tél. 626-3303, 626-4460. quo-5

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis deux mois gratuits, 628-0854. quo-5

3 ET 4 pièces, épreuve du feu, ascenseur, incinérateur, tapis mur à mur, partout, eau chaude, électricité, et toutes dépenses incluses, libres immédiatement, 527-6823, 626-8333. quo-3

PLACE Charlesbourg, 6800, 1ère Avenue, rabais de 10% à 50% jusqu'à mai 1972, sur logements de $130 à $250, tout inclus, piscine intérieure, sauna, télécâble, tapis, etc. 681-0221, soir 628-0573. quo-3

LOGEMENTS neufs, St-Rodrigue, 3 1-2 et 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, tapis, meublés si désiré, libre immédiatement, 1 1-2 pièce non meublée, libre immédiatement. Pour informations lundi au vendredi, 623-0427, conciergerie. quo-3

ST-RODRIGUE, logement 4 pièces, chauffé, près centre d'achats, entrée laveuse, sécheuse, spécial $110. (moderne). Tél. 623-7014 ou 626-0611. quo-3

4 PIECES, chauffé, libre, $90 mois, tél. 626-4430. quo-7

DE la Pruchière, immédiatement sous-sol neuf, 31-2 semi-meublé, électricité, tout inclus, $120. 626-7584. quo-10

CHARLESBOURG-ouest, libre 1er février, 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 661-5267. quo-10

BOULEVARD Jean Talon, grand 6 pièces, logement neuf, salon 20 x 12, $150 par mois, tous fournis, un mois gratuit, aussi 3 1-2 meublé, style colonial, très moderne et grand, $120 mois, tous fournis, 628-2744, 628-1065, 628-0684 quo-12

5 PIECES, chauffé, eau chaude, libre janvier, stationnement, $145, 626-7159. quo-12

4 1-2 PIECES, meublé ou non, très bonne condition. 623-3030, 626-2287. quo-13

CHARLESBOURG, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement. Tél. 623-2690. quo-22

CHARLESBOURG, spacieux, 2 1-2 meublé, 4 1-2 non meublé, 470 4ie rue est, apt 2, 529-0756, soir, 626-3195, 523-5746. quo-23

BACHELOR, meublé, électricité, chauffage, cuisinette, $115. Boul. Henri-Bourassa, 626-9108. quo-22

MAGNIFIQUE 4 pièces, chauffé, éclairé, 1020 De Nemours apt 8, 529-0756, soir, 523-5746. quo-23

CHARLESBOURG, 2 1-2, 4 1-2 non meublés, chauffé, eau chaude, 4510, Le Monetier, apt 12, 529-0756, soir, 626-6700, 523-5746. quo-23

ST-RODRIGUE, 47e Rue Est, face rue Villa St-Vincent, 5 1-2, 4 1-2, libre immédiatement, tous services compris, 626-6886, 623-7633, 626-0045. quo-15

ST-RODRIGUE, logement neuf, 3 1-2, chauffé, tapis, stationnement, après 6 heures, 628-0799. quo-28

MAISON seule, semi - sous-sol, chauffé, 4 1-2 pièces, $110. 626-4696. quo-19

ST-RODRIGUE, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, tapis mur à mur, 3ml à neuf. 626-8308. quo-24

4 GRANDES pièces, stationnement. Tél. 658-3187. quo-23

ST-RODRIGUE, 5 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. 628-0465. quo-29

4 1-2 GRANDES pièces, plus salle lavage, tapis, très bien insonorisé, piscine extérieure, 2 stationnements avec prise, eau chaude fournie, cause transfert, $132.50, libre 1er janvier. Tél. 623-9520, soir entre 9 et 11 heures. 6350 Isaac-Bédard, appt 12. quo-29

2 PIECES, meublé, éclairé, entrée seule. Tél. 623-3413. quo-24

417 RIVE-SUD

ST-REDEMPTEUR, logement neuf, 4 1-2 pièces, chauffé. 832-8084. quo-24

ST-DAVID, logements neufs, modernes, libres immédiatement, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces. Tél. 837-5640. quo-24

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 839-4250. quo-28

CHARNY, logements neufs, 4 1-2 et 3 1-2 pièces, chauffés, éclairés au frais du propriétaire, occupation immédiate. 832-8882, 832-0935. quo-23

ST-REDEMPTEUR, 5 1-2 pièces, chauffé, $125 mois, libre 15 novembre. 832-4795. quo-29

ST-DAVID, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, Lauzon, près Hôtel-Dieu de Lévis, 4 et 5 pièces. Tél. 837-4205, 837-0173. quo-30

4 PIECES $55. 38 St-Georges Lévis, libre immédiatement. 837-0650. quo-31

ST-NICOLAS, 5 milles du Pont Québec, logements neufs, meublés si désiré, très modernes, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 libre immédiatement, 832-8331. quo-6

2 1-2 PIECES, 50 des Intendants, St-Romuald, s'adresser appt 15, 651-6772. quo-7

LAUZON, Ste-Bernadette, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, libre immédiatement, $67. 837-5766. quo-7

CHARNY, 2 1-2, meublé, 4 1-2, non meublé, libre 1er janvier. 832-8310. quo-7

ST-ROMUALD, 4 pièces, chauffé, éclairé, 1 mois gratuit. Tél. 839-4409. quo-7

LAUZON, 2 chambres, cuisine, salon, libre immédiatement, $70, pas chauffé, Montréal Trust, Courtiers, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-12

416 CHARLESBOURG

EN VACANCE
12 mois SUR 12
A



PLACE CHARLESBOURG
6800, 1re AV. - ENCORE QUELQUES LOGEMENTS
JOUR 681-0221 - SOIR 628-0573
dis-1234-22

UN MOIS GRATUIT

MAGNIFIQUES 3 1-2, 4 1-2 pièces, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, service de buanderie et conciergerie, meublés si désirés. 829-3266, 626-3949, 628-0278. quo-22

80e RUE, EST

LIBRE immédiatement spacieux 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-3

ST-RODRIGUE

VERITABLE aubaine, 4 très grandes pièces, maison neuve, eau chaude fournie, tapis dans toutes les pièces, stationnement avec prise de courant, conciergerie, entrée laveuse et sécheuse dans la cuisine, piscine, meublé si désiré. 663-4450, 661-5764. quo-14

417 RIVE-SUD

CHARNY 5 1-2 grandes pièces, 3e étage. Tél. 832-2625. quo-8

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 837-9552. quo-27

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces. Tél. 839-6062, 839-6753. quo-...

2 1-2 PIECES, meublé, 4 pièces, meublé, Lévis. Après 6 heures, 837-5697. quo-13

ST-ROMUALD, 4 1-2 meublé ou non aussi 5 pièces, non meublé, prix abordable, 20 Boisjoli, appt 9, 839-9085, 837-6875. quo-23

LEVIS, immédiatement, 3 pièces, meublé, 15 Châteauguay, appt 5, 837-6208. quo-23

ST-ROMUALD, 2 1-2 meublé, 4 non meublé, chauffé, éclairé, 14 Boisjoli, appt 5, 839-4392, 837-6875. quo-23

A LEVIS, magnifiques 4 1-2, 5 1-2, tous services inclus, 2 minutes centre d'achats, école. 833-3090, 837-0063. quo-24

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service buanderie, près autobus, près centre d'achats. 683-3134, 837-2855. quo-17

ST-REDEMPTEUR, 3 1-2, meuble ou semi, chauffé, 832-8830. quo-17

ST-ROMUALD, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: soir après 7 heures, 839-6242. quo-27

418 SILLERY

LE SILLERY PLAZA

MAGNIFIQUE logement 3 1-2 pièces, libre, service impeccable, piscine. 651-5615. quo-22

4 PIECES, refait neuf, chauffé, éclairé, stationnement, libre janvier, 683-5658 quo-12

3 1-2 PIECES, non meublé, chauffé, boul. St-Cyrille, libre 1er janvier, $72., après 6 heures, 683-1000. quo-23

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en les résultats ne se font pas attendre.

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE

UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, 1 1-2, 2 1-2, meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats. 529-5586, 688-1066. quo-7

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, éclairés, chauffés, tapis, balcons, stationnement. Tél.: 524-8712, 681-2684, 842-1028. quo-22

FACE CENTRE D'ACHATS DUBERGER

1 MOIS GRATUIT
MODERNE, 4 1-2, chauffé, électricité, eau chaude fournie, tapis, stationnement. 527-1727. quo-23

SPECIAL $105. A $110.
NEUFCHATEL, joli 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis 477 rue St-Charles, apt 5, 529-0756, soir, 842-8837, 527-5746. quo-23

4 1-2, NEUF, meublé si désiré, chauffé, tapis, stationnement, près d'écoles, centre d'achats, libre immédiatement. 683-5594. quo-22

DUPLEX, 6 pièces, chauffage, eau chaude fournis, $150, 688-0069, 527-3457. quo-30

NEUFCHATEL, 3 et 4 pièces, meublés. Tél. 667-1432, 842-0526. quo-23

NEUFCHATEL, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2 pièces, à partir de $115, chauffés, éclairés, tapis mur à mur. 412 Boul. L'Ormière. 842-7692. quo-5

LES Saules, logement 5 pièces, chauffé, salle bains, 681-9512, 688-9198. quo-28

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, électricité, compris, 842-6191. quo-31

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, neufs, endroit tranquille, résidentiel, 626-8030. quo-3

3 1-2 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, $95, électricité incluse. 683-0660. quo-3

1 1-2, 4 MEUBLEE, ou non, $105 et plus, 842-5754, 527-3457. quo-30

3 ET 6 PIECES, dans cottage, tapis, chauffés, eau chaude fournie, $100, 175, Neufs, 842-6191. quo-5

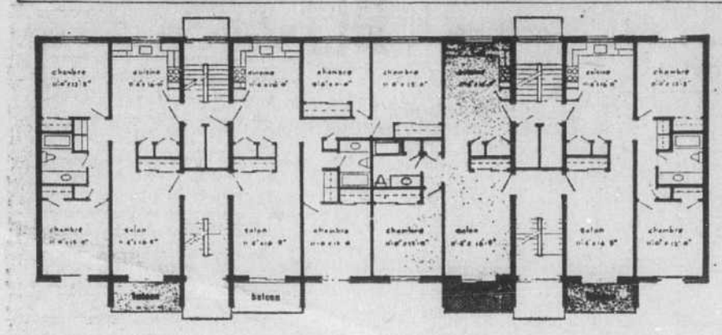
DUBERGER neufs, 3, 4, 5 pièces, seulement $120, meublé désiré, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, face centre d'achats. 681-5703, 527-3852. quo-7

5 PIECES, libre immédiatement, 1 mois gratuit, stationnement, eau chaude, 220, Les Saules. 527-9984. quo-7

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-7

5 1-2 PIECES, 1er plancher, chauffage électricité, éclairé, libre 1er janvier, $160. Après 6 heures, 681-4389. quo-12

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL



CONFORT
- 240 appartements de 2½ - 3½ - 4½ - 5½ pièces
- meublé sur demande
- électricité incluse
- toutes taxes comprises
- insonorisation
- chauffage électrique autocontrôlé
- remise au plancher
- balcon particulier
- tapis mur à mur dans tous les logements

LUXE
- vue panoramique
- piscine extérieure
- tapis dans les corridors
- système d'intercommunication

COMMODITES
- service de concierge
- stationnement

place apollo

APPARTEMENTS LUXUEUX

Près du boul. Métropolitain et de l'Aéroport

Prendre le boul. Père Lelièvre et au Boul. Masson, tourner à droite.

Pour renseignements:

527-4504

dis-34-30

419 STE-FOY

Logements neufs Terrasse Maricourt

CHOIX, 2 1-2 3 , 4, et 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré, quadruplatère rue Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt, visible 9 a.m. à 5 p.m. samedi et dimanche de 1 à 5 heures ou sur rendez-vous, bureau de location 929 Bégon, app. 2 659-1770, 651-8451. quo-6

HABITATION VILLERAY 1255 VILLERAY

1½, 2½, 3½, 4½ MODERNES

EDIFICE récent, tout à l'électricité, près centre d'achats, et Chul, meublés, si désiré, 656-0910. quo-8

AVENUE DE BOURGOGNE 5½ - 4 PIECES

GRANDES pièces, proximité écoles, Université, stationnement inclus. Informations, 527-2797, 653-4945, 653-2403. W. Légaré, Inc. quo-28

FACE UNIVERSITE NEUFS, 1½, 2½, 3, 4

SERVICE de concierge, chauffage électricité, stationnement intérieur inclus, buanderie, remise, incinérateur insonorisé, meublé ou non, 681-3025. quo-6

1½ - 2½ - 3½ - 4½ NEUFS

3320 TERRASSE Maricourt (angle Bégon et Quatre-Bourgeois), site magnifique, tapis, piscine, meublés si désirés, occupation décembre, janvier, février. INFORMATIONS 3490 MARICOURT, 651-9443 3320 TERRASSE MARICOURT - 656-9693 quo-29

3 PIECES

MEUBLE ou non, très propre, libre immédiatement, piscine, concierge, 658-0796 quo-6

1½, 2½

LIBRE immédiatement, très propre, tapis, mur à mur, piscine, service de concierge. 656-1902 quo-8

3040 CHEMIN ST-LOUIS

DOMAINE St-Louis de France, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 chauffés à l'électricité, piscines intérieure, et extérieure, ascenseur, télécâble, sauna, garderie, buanderie, épreuve du feu, stationnement intérieur, 651-8344. quo-28

1292 LA LORRAINE

MAISON neuve, 3 1-2 pièces, chauffé, électricité, éclairage et eau chaude fournis, stationnement, libre immédiatement, 651-5598, si absent 653-5815. quo-24

3366 CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 neufs PLACE du Chatelet, voisin Château Bonne-Entente, meublés ou neufs, verdure, piscine, buanderie, tout à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats, 658-3968, 667-0235. quo-7

LE MARICOURT

3 1-2, $115, buanderie, garage et piscine intérieure, 651-1018. quo-14

3260 DE LA GARE

4 1-2, NEUFS, eau chaude, stationnement prise, buanderie, remise, conciergerie, 527-8668. quo-22

QUADRUPLEX, NEUF

6 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude, tapis, aussi 3, 4, 4 1-2, construction récente, 653-3723, 651-2215. quo-5

1 MOIS GRATUIT

4 PIECES, meublé, chauffé, près université, centre d'achats, $135., 651-1042. quo-6

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, meublés, si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie app. 2, 653-5291. quo-6

3385 MARICOURT

LIBRE immédiatement, 4 pièces, dans magnifique conciergerie chauffé, électricité, eau chaude, stationnement inclus, buanderie sur chaque étage. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-22

RUE L'HEUREUX

2 1-2, 4 1-2 MEUBLES, ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine extérieure, tennis, badminton, 653-7332. quo-28

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés, si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-6

UN MOIS GRATUIT

LIBRE immédiatement, refait à neuf, 4 pièces, piscine intérieure, télécâble, stationnement. 1086 Dijon, 651-5867. quo-17

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désirés, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-6

762 EMILE-COTE

3, 4 NEUFS, insonorisés, chauffés, eau chaude, buanderie, stationnements, 527-8668. quo-7

RUE NORVEGE 1er MARS

5 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, télécâble, laveuse, sécheuse, 651-3872, 651-2255. quo-12

PRIX REDUIT

1 MOIS gratuit, Développement Pasteur, 2 1-2, 5 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, piscine, meublé si désiré, 651-3859. quo-19

LES APPARTEMENTS DUCHATEL



Logements neufs à louer:
occupation immédiate. 1 mois de loyer gratuit. Rue Maricourt (Carré de Tilly) Ste-Foy. 2-3-4-5 pièces modernes. Chauffé à l'électricité * Intercom * Proximité des centres d'achats et Boul. Duplessis * Tapis mur-à-mur * Prise de courant extérieure pour véhicule * Service de buanderie * Meublé si désiré.

Tél.: 661-3224 ou 653-0195

dis-10

419 STE-FOY

LOCATION AU MOIS

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS, meublés, si désiré, piscine, 651-4167, 681-4627. quo-13

AVEC FOYER

4 1-2 SITUE 3471 Boul. Neilson, appt 5, foyer naturel, télécâble, chauffage, stationnement. 651-1585. quo-17

LE CHATEL

RUE McCartney, 3 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie. Tél. 651-2516. quo-17

RUE LOUIS-RIEL

4 1-2, 5 1-2 PIECES, proximité école, libres immédiatement, 651-3310. quo-18

LIBRE IMMEDIATEMENT 4 MEUBLE OU NON 590-596 NORVEGE

VOISIN Boul. Duplessis, Luxueux, vaste insonorisé, télécâble, buanderie, arrêt autobus, $135 à $175, 681-0418, 659-1358, 653-4181. quo-5

1½, 2½, 4½ MEUBLES OU NON

3473 MARICOURT, un mois gratuit, tout compris, de $110 à $175. 651-2081, 651-2798. quo-3

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu. Jour, 658-0616, soir, 656-9667. quo-30

SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, Carrefour Quatre-Bourgeois, et Bégon, chauffage électrique, stationnement buanderie, piscine, meublés, si désiré, avec mois gratuit, service concierge, Jacques Bélanger, 930 Bégon, apt 4, 653-8002. quo-5

2 MOIS GRATUITS

CHANOINE Scott, 4 pièces, $135. Préférence nouveaux mariés, 529-5595, 651-7476. quo-8

FACE CENTRE D'ACHATS

UN mois gratuit, piscine, grandes pièces, concierge, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 527-2508, 651-7594, 683-3041. quo-10

RUE LAFORET

LIBRE, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, piscine, stationnement, 656-6215. quo-13

4½ PIECES

CHAUFFE, éclairé, près autobus, 635 Norvège, tél.: 651-9680. quo-18

PLACE de la CONCORDE 3, 4, 5 PIECES

- Spacieux
- Piscine intérieure
- Saunas ☆ Télécâble
- Incinérateur ☆ Garage
- Intercom ☆ Ascenseur
- Buanderie à l'étage
- Terrasse ☆ B.B.Q. ☆ Jardin
- Près centres d'achats, écoles, églises, arrêt d'autobus
- Stationnement extérieur

Visitez de 9h. a.m. à 9h. p.m.

3180, boul. Neilson

Tél.: 651-4643

dis-24

PARC NEILSON

2 1-2 MEUBLE, $135, 3 1-2 meublé, $150, 4 1-2, non meublé $150, piscine extérieure, près école, église, centre d'achats, autobus, 658-3526. quo-20

4, 5 1-2 PIECES, libres immédiatement, modernes, tout service compris, 656-0975. quo-22

NORVEGE, magnifique 4, propre, poêle, réfrigérateur désiré, prix modique. 651-2581. quo-23

783 DE Longpré, 4 pièces, chauffé, $145, 1er décembre. 681-7002. quo-22

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge 930 Bégon, appt 4. 653-8002. quo-22

5 1-2 PIECES, 3 chambres à coucher, garage chauffé, quadruplex. 651-3994. quo-22

3 1-2 LIBRE, immédiatement, bien situé, meublé, si désiré, 651-9443, 656-9693. quo-23

NEUFS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 3320 Terrasse Maricourt (angle Bégon et Quatre-Bourgeois). 651-9443, 656-9693. quo-23

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés, ou non, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, non meublés, s'adresser 862 Place de Bourgogne, appartement 4 Ste-Foy, Tél. 651-6772. quo-31

1er JANVIER, 4 1-2 Chanoine Groulx, stationnement, piscine, buanderie, etc. 653-0682. quo-28

580 NORVEGE, 3 pièces, meublés ou non, libres immédiatement, plus 4 pièces, neufs, 683-9166. quo-28

5 1-2, libre immédiatement, bien situé, piscine, télécâble, stationnement. 651-9443, 656-9693. quo-30

BOUL. Neilson, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre, s'adresser 3125 boul. Neilson, app. 1, 653-3520. quo-28

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $125 mois. 653-3955. quo-30

DIJON, 1er mois gratuit, 4 1-2, libre, chauffage, buanderie, stationnement. 653-7885. quo-30

2 PIECES, meublé, 5 pièces, non meublé, S'adresser, 862 Place de Bourgogne, appartement 4. 651-6772. quo-31

5 1-2, CHAUFFAGE électrique, inlus, buanderie, piscine, stationnement, concierge. 653-8002. quo-31

4 1-2 SEMI-meublé, stationnement avec prise, piscine intérieure, laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, $160, 3335 de la Monnerie, disponible 1er janvier, 659-1210 ou 656-1902. quo-6

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés ou non, près centre d'achats, écoles, université, buanderie sous-sol, service concierge, piscine. 651-3985, 837-5677. quo-8

2 1-2 A 5 1-2 pièces, à l'épreuve du feu, ascenseur, chauffage électrique avec contrôles individuels, prises de courant extérieures, garage, concierge, télécâble, piscine chauffée, bains saunas, service de buanderie, à proximité des écoles, églises et centres commerciaux. 651-5543, 651-6306. quo-3

GRAND 5 pièces, maison en rangées, foyer, 2 chambres à coucher, sous-sol semi fini, à sous louer, 1er février, 1027 Bar Leduc, 656-0279 soir. quo-5

PARC Neilson, 4 1-2 grandes pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 656-6677. quo-5

MAGNIFIQUES logements, libres immédiatement ,meublés si désiré, service impeccable, piscine, buanderie, télévox. 651-8292. quo-5

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140, piscine, buanderie, stationnement. Tél. 656-1289. quo-6

1 1-2 PIECE, meublé, tous les services compris, stationnement, libre 1er janvier. Tél. 653-3296, 651-5861. quo-6

GRANDIN, 3 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, ascenseur, stationnement, concierge. 653-8982. quo-10

419 STE-FOY

NEUF, 1 1-2 pièce, meublé, salle bains, entrée privée, 1er étage, garage, $110 mois. 651-4960, M. St-Pierre. quo-12

RUE de Brabant, 4 1-2 pièces, $145, libre en janvier. 651-5020. quo-14

PLACE Versaille, logement insonorisé, une chambre, piscine intérieure, libre mi-janvier. Tél. 688-1199, 681-5209. quo-22

BEAU grand logement, 4 pièces, près Université, eau chaude, chauffé, stationnement. 651-5795, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-14

5 PIECES, près Université, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse. 653-8255, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-14

LUXUEUX 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés si désirés. 656-9693, 651-9443. quo-14

GRAND 4 1-2 pièces, à sous-louer, salle à diner, libre immédiatement. 2399 Chemin Ste-Foy, appt 2. Tél. 681-9873. quo-22

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, suite magnifique, meublés si désiré. 658-1585. quo-14

5 1-2, CHAUFFE, stationnement avec prise, télécâble, piscine, $165 mois, libre 1er janvier, 651-3181. quo-13

5 PIECES, libre dans quadruplex, moderne, 653-5963. quo-22

3 GRANDES pièces, piscine intérieure, $125 par par mois, 970 rue Duchesneau, 688-0884. quo-14

4 1-2, 5 1-2 NON meublés, chauffés, eau chaude, éclairés, 599 de Norvège, appt 1, 529-0755, soir, 656-6313, 523-5746. quo-23

4 PIECES, meublé, ou non, libre 1er février, 653-7946. quo-23

DUPLEX, 6 grandes pièces neuf, chauffé, eau chaude fournie, $200 par mois, libre. 656-9737. quo-23

1 1-2 MEUBLE ou non, tous services compris, près centre d'achats Laurier, libre fin décembre. 653-9842. quo-22

NORVEGE, libre 3 1-2, entrée laveuse sécheuse, stationnement, eau chaude. 653-8242. quo-19

1er FEVRIER. 4 1-2 pièces, 1er étage, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $135. 656-9542. quo-19

INCROYABLE, $145, 6 luxueux, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, Laprade, 656-9147. quo-19

5 1-2 CHAUFFE, moderne, entrée laveuse sécheuse, 679 Norvège, libre, 628-3169. quo-19

3 1-2 GRANDES modernes, chauffé, stationnement, prix raisonnable, libre. Myrand, 688-9716. quo-19

LECAVELIER, 4 pièces, chauffé, non meublé, $120, libre autobus, 651-1364. quo-4

Mgr GRANDIN, libre, 5 1-2, laveuse, sécheuse, chauffage, stationnement, $145, 656-1687. quo-24

2 1-2 MEUBLE ou non, chauffé, éclairé, stationnement, autobus, porte, 651-4541, 3470 Plaisance, coin Pie XII. quo-20

420 BANLIEUE

PLACE METROPOLE VANIER

LOGEMENTS neufs, ultra-modernes, chauffés, eau chaude fournie, 3 1-2 à 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, meublés ou non, entrée prête à recevoir télécable, 2 balcons, casiers, stationnement avec prise de courant, libre immédiatement, aussi location pour mai. Entrée par le Boul. Pierre-Bertrand, Laperrière et Sansterre, 681-3428. quo-23

1½, 3, 4, 5 PIECES APPS HELENE-BOULE GIFFARD

MEUBLES ET NON MEUBLES

TOUS services inclus, intercom, service d'autobus à la porte. Période gratuite à discuter. Pour visiter, 3475 Petitclerc, app. 17 ou 3465, app. 201, tél. 663-9029, 661-5266. quo-27

PLACE BONAVENTURE VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140 par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près centre d'achats Fleur de Lys. 527-7507, 837-1192. quo-13

Au coeur d'Orsainville PLACE DES ROSES

UN chez-vous, entièrement aménagé, piscine, badmintons, barbecue, stationnement, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 libres immédiatement ou plus tard, prix raisonnable, concierge, informations, 623-4523. quo-6

COURVILLE LOGEMENTS NEUFS

MODERNES 2 1-2 meublés, 3 et 4 pièces, tapis dans chambre principale et salon, chauffage et eau chaude fournie. 828-2172 quo-13

GIFFARD, CONCIERGERIE

4 1-2 PIECES, chauffé, moderne, tapis, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, autobus, ville, libre immédiatement, 661-6928, 661-8771. quo-8

ANCIENNE-LORETTE

4 PIECES, moderne, propre, bien situé, à l'électricité, entrée laveuse, sécheuse, stationnement individuel, prise courant, meublé ou non, libre, 842-2566. quo-13

LOGEMENTS NEUFS

ORSAINVILLE, 3 et 5 pièces, libres immédiatement. Tél. 623-5963, 683-8227. quo-23

$180 CHAUFFE

LORETTEVILLE, Orsainville, ultra moderne, demi-jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse, sécheuse, tapis, céramique, vaste sous-sol, stationnement, 2 autos, etc., libre immédiatement, 872-1943. quo-13

UN MOIS GRATUIT

LORETTEVILLE, 2 1-2 (meublés électricité payée) 4 1-2 (non meublés, plancher marquetterie) eau chaude, stationnement, avec prise, près autobus, magasins, 842-0178, soir. quo-5

DEUX MOIS GRATUITS

LOGEMENTS neufs, Beauport, 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon mur à mur, stationnement, $110, $125, Place Orléans, appartement 1, Beauport, Tél. 661-8137, 681-6227. quo-6

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, meublés si désiré, stationnement. 38 Terrasse Orléans, Villeneuve, libres $115 mois, non meublés, $125 mois meublés. 842-5544. quo-24

PROMOTIONS RAOUL EMOND CONSTRUCTIONS INC.

PLACES: VANIER, 500 LOGEMENTS BONAVENTURE, 600 LOGEMENTS

2 A 5½ PIECES MEUBLES OU NON

A PARTIR DE $95.00 PAR MOIS

Réservations pour le mois de mai.

PROPRETE, TRANQUILITE, TOUT A L'ELECTRICITE, PRES CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS, A 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE.

527-9752 ou 681-6257

Une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile

dis-13

420 BANLIEUE

LOGEMENT 4 pièces, non chauffé, Ville Vanier. 661-6339. quo-23

RUE BRIDEAU, Courville, 4 pièces, $110, flat meublé, rue Xavier Giroux à Courville, 3 pièces, chauffé, éclairé, $90. Rue Seigneuriale, Beauport, 4 pièces, eau chaude fournie, chauffé, $110. Rue Montreuil à Villeneuve 5 pièces, eau chaude fournie, chauffé $125, 661-2950. quo-24

COURVILLE, 4 pièces, très propre, $100. Jour: 663-0521, soir: 667-2428. quo-28

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 et 3 1-2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, meublés si désiré, stationnement $110 mois, non meublés, $125 mois meublés, prêts 1er janvier, 17 Xavier Giroux, Courville. 842-5544. quo-24

VILLENEUVE, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, meublés si désiré, piscine, tapis, stationnement, intercom, habité en janvier et payé en mai. 40 rue Montreuil. Tél. 833-2577. quo-31

VILLE Vanier, 4 pièces, chauffé, neuf, libre, stationnement. Tél. 527-9472. quo-28

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, à sous-louer, chauffé, tapis, commodités, prix raisonnable, libre 1er février, ou avant, cause départ, Tél. 626-4544. quo-7

PARC L'ORMIERE NEUFCHATEL

Nous avons encore quelques superbes logements de 2 et 3 pièces, pour aussi peu que 95.00 et 102.00 par mois.

Aussi grands logements de 4 et 5 pièces très modernes, prix dérisoire à 120.00 et 130.00 par mois.

Chauffé, eau chaude, entrée laveuse et sécheuse, plancher fini varathane, stationnement, concierge, aucune taxe, près de l'école et magasins.

POSSESSION IMMEDIATE

BUREAU DE LOCATION

1117, boulevard Couture, apt # 3 Neufchâtel, Québec

Pour informations: 842-9996 ou 527-9677

Heure de visite: de 2:00 à 4:30 - 7:30 à 9:30

dis-27

BEAUPORT, prix modique, 3 1-2 pièces, $90, chauffé, éclairé, tapis, 661-4264, 661-1902. quo-27

ORSAINVILLE, grand 4 1-2 pièces, $125, chauffé, eau chaude. 623-9063, 626-2871. quo-7

BEAUPORT, logement neuf, 3 1-2 pièces, $85, 4 1-2 pièces $100, tapis, chauffé, eau chaude fournie. 661-4762, 663-9412. quo-7

COURVILLE, logements neufs, 2-3 meublés, 4-5 pièces, insonorisés, près école polyvalente, 828-2193. quo-8

GIFFARD, 4 pièces, libre immédiatement, chauffage électrique, $85. 663-9262. quo-7

3, 4 ET 5 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. 661-6426, 667-5658. quo-7

BOISCHATEL 4 pièces, neuf, tapis mur à mur, stationnement. 822-0565. quo-7

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres, 829-3266, 829-2424. quo-10

ORSAINVILLE, 5 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, électricité, tapis, 628-0402. quo-3

BEAUPORT, 76 Pie XII, paisible, vue panoramique, grands 3 et 4 pièces. 663-0942, 667-0235. quo-23

530 CLAUDE-MARTIN, gratuit, jusqu'au 1er janvier 1972. 681-5376, 527-2475. quo-23

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, stationnement, près école, autobus, 663-4111, 663-3792. quo-28

COURVILLE, 8 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, vue panoramique, 663-4111, 663-3792. quo-28

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, 1er janvier, après 5 heures, 872-7936. quo-28

CAP-ROUGE, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, 220, entrée laveuse sécheuse, 658-2304. quo-31

ANCIENNE-Lorette, logement, 4 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, au chaude fournie, libre, 872-1856. quo-28

4 PIECES, moderne, chauffé, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, balcon Giffard, pour informations: 667-2901 quo-3

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, neufs, premier étage. Tél. 626-0361. quo-6

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près église, 872-2480. quo-5

2 1-2 PIECES, meublé, rue de Lisieux, Giffard, $90 mois, 824-4227. quo-28

3 1-2 PIECES, tout compris, meublé si désiré, 688-0329. quo-12

VILLENEUVE, 4-5 pièces, neufs, chauffés, 829-3266, 829-2424, 667-1820. quo-24

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2 non meublé, chauffés, eau chaude, $125. 628-1977. quo-6

GIFFARD, face polyvalente, logement 4 1-2 pièces, éclairé, chauffé, flat à louer, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie. 667-4558. quo-22

BEAUPORT, 3, 4 pièces, meublés ou non, piscine, stationnement, concierge, $90 à $130. Tél. 661-9422. quo-31

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près écoles, autobus, 842-6018, 683-9845. quo-31

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés, stationnements, eau chaude, près centre d'achats, 663-0348. quo-3

VILLENEUVE, 1 mois set de cuisine, gratuit, 4 pièces, neuf, chauffé, tapis, stationnement, $115, 661-1927, 527-3457. quo-30

4 1-2 PIECES, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 683-9756. quo-12

5 1-2 PIECES, près centre d'achats Fleur de Lys, près écoles, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 527-9752. quo-12

LORETTEVILLE, meublés, logements neufs, 4 1-2 pièces, $145, à partir de $120 non meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis salon, raccordement laveuse, sécheuse, stationnement, un mois gratuit, prêts immédiatement. 842-5722, 842-5117, 842-0400. quo-30

ORSAINVILLE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, près école, centre d'achats, occupation immédiate, un mois gratuit. Le jour, 529-4921, le soir, 623-9717. quo-10

2 1-2 PIECES, meublé, tout compris, stationnement intérieur si désiré, libre immédiatement, près centre d'achats Fleur de Lys. 527-9752. quo-12

LOGEMENTS neufs, Ville Vanier, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces. 527-7617. quo-12

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, (concierge demandé) Tél. 842-5722, 842-5117. quo-12

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, semi-meublé, si désiré. 300 rue Giguère. Tél. 688-0088, 626-7826. quo-12

2940 AVE Royale, appt, 1, Giffard, 3 pièces, meublé, chauffé, $120 par mois, près centre d'achats Canardière, 524-2869. quo-12

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, résidence privée, Beauport, 661-9692. quo-13

421 Meublés

Ste-Foy (neufs)

2 1-2 ET 3 pièces, tapis mur à mur, choix de lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine chauffée, tennis, rue Bégon, Visible de 9 a.m. à 5 p.m., samedi et dimanche de 1 à 5 heures ou sur rendez-vous, bureau de location 929 Bégon app. 2, 659-1770, 651-8451. quo-6

UN MOIS GRATUIT

DE $110 A $140 PAR MOIS, CHARLESBOURG, 47ieme RUE EST. 3 1-2 PIECES, MEUBLEES (STYLE CANADIEN), CHAUFFE, ECLAIRE, BUANDERIE, TAPIS, STATIONNEMENT, CONCIERGERIE, CONSTRUCTION NEUVE et MODERNE, TOUT A L'ELECTRICITE, LIBRE IMMEDIATEMENT, 626-8501. quo-5

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, s'adresser 125, Ste-Anne, app. 45, ou 524-3571. quo-8

1 MOIS GRATUIT

GIFFARD, 3 pièces, eau chaude, stationnement prise courant, panoramique, 661-2889. quo-5

2½ MEUBLE, STE-FOY

658-3968, 667-0135. quo-7

ST-PIE X, beau grand 4 pièces, St-Pascal, 3 pièces. 681-9818. quo-28

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, colonial, télécâble, tapis, immédiatement, $140. Jour, 681-0221, soir, 628-0573. quo-22

3 PIECES, meublé ou non, $115. 1845 Boul. Masson, Les Saules. Tél. 626-6375. quo-23

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, $120 par mois, stationnement avec prise, près centre d'achats, 623-1039, 832-8535. quo-28

NEUF, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 1 1-2 pièce, $110, soir, 651-6917. quo-28

1 1-2 PIECE, poêle, réfrigérateur, douche, près hôpital Enfant-Jésus, 524-5042. quo-28

2 ET 3 pièces, magnifiquement meublés, à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre ville, 2340 Monthabor, app. 305, 524-1074. quo-28

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. 842-9173. quo-29

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, logement neuf, meublé, Colonial, 1 1-2 pièce, $100, 3 1-2 $130, 623-1561. quo-30

STE-ODILE, 2 1-2, tout fourni, $120. 210 Ouest Sapinière-Dorion, 626-5468. quo-31

GRANDE-Allée, près Parlement, 1, 1 1-2, 3, stationnement, libre. 651-9908. quo-3

COURVILLE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 661-4056 ou 667-1754. quo-5

PLACE Charlesbourg, 6800, 1ère Avenue, 1 1-2, 3 pièces, avec télécâble, tapis, piscine intérieure, sauna, etc. 681-0221, soir, 628-0573. quo-3

LIMOILOU, 1 1-2, 2 1-2, bain, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9868. quo-4

ST-FRANCOIS d'Assise, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, poêle électrique 220, réfrigérateur $25 semaine. Entre 6 et 7 p.m., 523-6798. quo-5

RUE D'Aiguillon, 2 pièces, meublé, entrée seule, libre. 523-4124. quo-31

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, stationnement, 661-2933. quo-5

NEUFCHATEL, luxueux 3 pièces, salle bains, libre immédiatement, stationnement, 842-2014. quo-5

BEAUPORT, 1 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre janvier, 661-9165, 667-5548. quo-5

2 1-2 PIECES, meublé, salle bains, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, libre 1330 Maufils, 663-7052. quo-6

BOULEVARD Neilson, 2 1-2 meublé, chauffé, électricité, stationnement, libre immédiatement, $125 par mois, 651-2864 ou 653-0691. quo-6

PRES hôpital St-Michel, 1 1-2 moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement. 663-3184. quo-7

GIFFARD, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél. 663-7969. quo-7

2 PIECES, meublé, chauffé, très propre, 524-2057. quo-27

2 1-2 PIECES, électricité, eau chaude, stationnement fournis. 529-3552, 523-5794. quo-7

CHARLESBOURG, 3 1-2 pièces, très propre, près hôpital, sécheuse, laveuse, 626-1077. quo-7

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, $120 par mois, 2 pièces, meublé, $95 par mois, libres immédiatement. Tél. 661-5885. quo-10

1 1-2, et 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 761 Est boulevard Charest. Tél. 524-7187. quo-10

LORETTEVILLE, près hôpital, 1 1-2 pièce, moderne, entrée seule, meublé, éclairé, chauffé, $100 par mois. Soir, 842-3429. quo-10

CREMAZIE, bachelor moderne, central, permis cuisine, réfrigérateur, entrée privée. 525-5324. quo-10

2 PIECES, propre, chauffé, meublé, douche, 430 St-Vallier, ouest, 529-3522. quo-12

3e AVENUS, 2 1-2 pièces, complètement meublé, radio, T.V. 522-8676 ou 522-3322. quo-12

ST-SACREMENT, 1 1-2 pièce, entrée privée, aussi chambre-boudoir, 681-8530. quo-13

ANCIENNE-Lorette, route 2, 2 1-2 pièces, laveuse, sécheuse, stationnement, 872-7963. quo-13

ST-SACREMENT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, jeune fille distinguée. 656-0146. quo-13

ANCIENNE-LORETTE, bachelor meublé, chauffé, éclairé, moderne, foyer, tapis mur à mur, stationnement compris, 872-7069. quo-14

2 PIECES, meublé, rue de la Ronde. Tél. 525-7362. quo-23

ST-SACREMENT, près église, 1 pièce, cuisinette, salle bains, entrée seule, chauffé, éclairé, $90. Tél. 667-3789. quo-22

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, très propre. 525-8420. quo-13

3 PIECES, meublé, arrière hôpital St-François d'Assise. 523-4359. quo-14

GIFFARD, 4 pièces, meublé, eau chaude, vidanges, stationnement fourni, près de l'hôpital St-Michel Archange, 2790 Gaspard, janvier gratuit. 623-9926. quo-31

2 PIECES, meublé, libre fin décembre, près hôpital. Après 5 heures, 522-5361. quo-17

VILLENEUVE, chambre, cuisine, bain, meublé, chauffé, éclairé, $75 mois. 667-5321. quo-23

1971 MAISON mobile, 4 1-2 pièces, $120. Après 5 heures, 661-2598. quo-23

1481 MAUFILS, flat 2 1-2, meublé, très propre, $80. 667-4629. quo-17

GRANDE chambre moderne, tapis mur à mur, cuisinette, entrée seule, près des centres d'achats. 651-0311. quo-22

12 ST-CYRILLE, est, sous-sol, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, 524-9700. quo-23

ST-SACREMENT, près Centre de loisirs, 1-2 pièces, chauffé, éclairé, service buanderie, libre immédiatement. 527-3284. quo-19

MEUBLE, tout confort, 2 pièces, libre, 138 Ave Lamontagne, 522-2977. quo-23

FLAT chauffé, eau chaude, confortabke, spacieux, centre ville, 529-7865, soir. quo-22

ST-SAUVEUR, 2 pièces, meublé, chauffé, propre, entrée seule, 327 Bayard. quo-23

LORETTEVILLE PLACE VAUQUELIN LOGEMENTS NEUFS 5 et 6 pièces

Eclairage, chauffage à l'électricité, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, piscine extérieure, salle de lavage, concierge.

Novelec

$120.00 ET PLUS

Pour informations:

99, BOUL. HONORE-MERCIER Appartement # 5 Loretteville

TEL.: 842-0597 ou 527-9677

dis-28

C'est facile!

Vous pouvez utiliser les Annonces Classées du Soleil pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de dames et demoiselle à la recherche d'outils ménagers.

Signalez 529-9231

421 Meublés

STE-Claire d'Assise, à la semaine, 3 pièces meublé, galeries, 2e, libre, 525-6571. quo-23

61e RUE, 3 pièces, moderne, chauffé, privé, stationnement, $85, 626-1851.

BEAUPORT, flats, 2 et 3 pièces, meublés, piscine, intérieure, libres immédiatement. Tél. 661-3714, 661-1888. quo-19

ST-PASCAL, 3 pièces, non chauffé, meublé ou non, libre. 523-9967. quo-28

2 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, avec tapis, libre immédiatement. Tél, 872-7285. quo-19

BEAU, meublé, neuf, repeint, demoiselle, couple marié. Marguerite - Bourgeoys, 681-2488. quo-26

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé. 522-4838. quo-24

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, chauffé, à l'électric

440 BANLIEUE

CHAMBRES-boudoirs, accès cuisine, stationnement, entrée seule. 623-2429, 623-5949. quo-30

VANIER, près Christ-Roi, chambre accès cuisine, entrée seule, 681-5069. quo-19

441 NON CLASSIFIEES

RIVE-SUD, avons plusieurs bungalows, commerces, terrains avec vue sur le fleuve. St-Romuald, Lévis, Lauzon, comptant à partir de $3,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121 C. Gosselin, 837-6000. quo-24

444 CHAMBRES ET PENSIONS

PRES centre Laurier, déjeuner, collation, souper, télécâble, téléphone, $20. 651-5420. quo-23

CHAMBRE, pension, près Université, téléphone, télévision, 3 repas, $20. 681-3443. quo-29

CHAMBRE et pension, personne âgées, Ancienne Clinique Médicale Beauport. 661-6416. quo-23

RENOVEE, grande, prix raisonnable, téléviseur, rue Caron. 522-3385. quo-5

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-8

STE-FOY, maison privée, bilingue, chambre et pension, stationnement. 651-5700. quo-14

CHAMBRE double et pension, pour étudiant, près de l'université et CEGEP, 683-3206. quo-23

GRANDE chambre avec pension, entrée seule, 632, St-Vallier Ouest. 524-9064. quo-28

ST-RODRIGUE, près centre d'achats, chambre pension si désirée. 623-1877. quo-29

CHAMBRE et pension pour personne d'un certain âge. 623-5285. quo-29

448 MAISONS A LOUER

A LOUER

NEUFCHATEL

Magnifique duplex comprenant 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains.

(Près des écoles)

$130.00 PAR MOIS

Renseignements:
1117 boul. Couture - App. #3
Tél.: 842-9996 ou 527-9677

dis-23

$180 CHAUFFE

LORETTEVILLE, Orsainville, ultra moderne, demi-jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse, sécheuse, tapis, céramique, vaste sous-sol, stationnement 2 autos, etc. libre immédiatement. 872-1943. quo-13

LAC BEAUPORT

PRES du relais, maison meublée, chauffée, 5 chambres à coucher, foyer, pierre naturelle, salon pin noueux, garage $250 mois, disponible, immédiatement. 849-8662. quo-15

STE-FOY

MAISON jumelée, 7 1-2 pièces, 4 chambres, à coucher, fonctionnelle, propre, très bien localisée, 651-1360, 653-7573. quo-13

DUPLEX JUMELE

3 CHAMBRES à coucher, grand salon, salle à manger, cuisine, garage intérieur, rue de Brabant, Ste-Foy, 651-1363, 653-3168. quo-13

STE-FOY, jumelée, 7 1-2, 4 chambres, à coucher, libre immédiatement, 656-0824. quo-28

MAISON seule neuve, prix raisonnable bail ou option d'achat si désiré. 842-5117, 842-5722, 842-1051. quo-29

STE-FOY, jumelée, 4 chambres, boudoir, foyer, tapis, libre janvier. 653-2665. quo-29

STE-FOY, JUMELEE, 6 PIECES, FOYER, $210. 651-6728. quo-31

STE-FOY, jumelée, neuve, 7 1-2 pièces, Place Vigneault. 651-2847, 651-0762. quo-8

DUBERGER, maison unifamiliale, en rangée, à louer 3 chambres à coucher, tous les services incluant électricité, pour renseignements, 681-4452. quo-31

ORSAINVILLE, demi-jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, grand stationnement, tapis, céramique, etc., libre immédiatement, $175, chauffé. 653-8104. quo-14

RUE Fitzpatrick, Sillery, 5 chambres à coucher, cuisine, salon, salle à dîner, 2 foyers, boudoir, libre immédiatement, $450. Montreal Trust, courtiers, 529-5843, Michel Dion, 681-4747. quo-14

FACE au Pont de Québec, Charny, maison jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains, sous-sol, $165, par mois, chauffée, eau chaude fournie. Brochu Construction Inc., 832-6123, 653-0955, 822-2155. quo-15

LAC St-Joseph, 5 pièces, meublé, tapis, grand terrain, $100. 875-3347. quo-17

CHARNY, maison seule, 7 pièces, meublée si désiré, libre, 524-6571. quo-23

ANCIENNE-Lorette, maison seule, téléphoner, à 872-2035. quo-23

MAISON seule, Ste-Foy, 7 pièces, moderne, pas chauffée, $225 par mois, libre, Antoine Couillard, 681-5231. quo-20

452 PENSIONS POUR ENFANTS

ST-SAUVEUR, prendrais enfant pension, fille-mère ou autre. 523-8231. quo-3

Maisons

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

QUARTIER LATIN

RENOVE, en 1970, décoration exceptionnelle, 6 logements tous loués, faut vendre. Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-24

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

COLOMBIERE OUEST

5 PIECES, plus 4 au sous-sol, sortie extérieure, brique américaine, 2 garages, asphalte, RUSH, M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

ST-ALBERT, 3, 4 chambres, sous-sol fini, garage, près 1ère Avenue, François Roy, courtiers, 681-0221, James Burns, 683-4028. quo-14

3185, AVENUE du Colisée, 7 pièces, salle de jeux, garage, finition brique, pierre, $20,900 comptant $5,000. Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178. quo-27

MAISON jumelée, 5 pièces, prix $15,000, acompte $5,000, hypothèque 6 1-4%, Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

261 OUEST, des Lilas, 6 logements 4 pièces, conditions intéressantes, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

ST-PASCAL, cottage 6 pièces, $14,500. Bungalow, et garage, central, finance facile, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-28

ST-PASCAL, MAISON 5 PIECES, $14,500, ACOMPTE $4,000. THEO GENEST, COURTIERS. 522-1533. quo-27

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-PASCAL

6 LOGEMENTS, $5280, revenu brut location facile, comptant minime. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-23

3 LOGEMENTS CHAUFFES

ST-PASCAL, 1 grand 6 pièces, 4 chambres, deux 3 pièces, construction brique, garage double chauffé, comptant $8,000, balance facile, près église, école, centre d'achats. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

24 LOGEMENTS

CONSTRUCTION neuve, tapis mur à mur, intercom, insonorisé, site idéal, acompte $30,000. Richard Guay, rés. 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

25 LOGEMENTS, coin boul. des Cèdres, 3e Avenue, 626-6248, 667-1632. quo-6

12 LOGEMENTS modernes, intérêt 7%, 8%, acompte $5,000, $10,000. Placement 20%, 30%, propre. 529-5595, 529-6373. quo-24

DU propriétaire, 8 logements, 4 pièces, modernes, conditions faciles, 661-3244, quo-7

ST-ALBERT, 2 logements, cinq (5) pièces pas chauffées, stationnement prix très raisonnable. Antoine Couillard, Georges H. Couillard, Inc., courtiers, 529-4921, le soir, 681-5231. quo-22

ABANDON de charte actions ou propriétés à vendre, liquidons tout, placement avantageux. 681-0231, James Burns, 683-4028. quo-14

ST-Paul Apôtre, 20 logements, 3-4 pièces, comptant $12,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, Alyet Brassard, 658-3335, 529-0047. quo-22

ST-PASCAL, 6 logements, 5 pièces, brique comptant $4,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 842-7545, 529-0047. quo-22

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-ALBERT, 10 logements, acompte $15,000, François Roy, courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-14

24 LOGEMENTS, épreuve du feu. Société Immobilière Québec - Métropolitain courtiers, Rollande Beaumont, 653-4588, 529-0047. quo-22

6 LOGEMENTS, 5 pièces, comptant $5,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, Rollande Beaumont, 653-4588, 529-0047. quo-22

23e BUNGALOW, 7 pièces avec revenus, 3 pièces, propre. Mme Paquet, 653-4141. Cartier courtier 681-6389. quo-24

SAPINIERE Dorion, trois logements, brique approximité centre achat. Madame Paquet 653-4141. Immeubles Cartier courtier, 681-6389. quo-24

324, 2ième rue, 3-6 pièces, $19,000 comptant $4,000. Immeubles Canadiens, Courtier, demandez Normen, 529-6178. quo-27

2075, LA Canardière, 3 logements, 1-7 pièces, 2 postes commerciaux $47,500 comptant $10,000. Immeubles Canadiens, Courtier, demandez Pouliot, 529-6178. quo-27

3 LOGEMENTS, rue Bardy, $26,500, évaluation $21,800, 1955, vente rapide, M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

DEUX Sept, 1ère Avenue, central, idéal professionnel, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

1060 RUE Paul VI, près polyvalente, style Canadien, 7 pièces, construction 1969, hypothèque 8 1-4%, cause transfert, Roger Turmel 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

1158 2e AVENUE, 3 logements 3 pièces, meublées, propre, garage, stationnement Prix $22,500, acompte $3,000. Roger Turmel 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

PETIT placement intéressant, rapportant 20%, capital investi, 2 logements, 3 pièces, meublées, prix $13,500, acompte $1,500. Soir, 529-4314, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-28

330 DES Peupliers, est, 5 revenus, avec garage, incluant grand logement 8 pièces, soir, 529-4314, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-28

ST-ALBERT, 6 logements 3 pièces, très moderne, revenu $8,256, construction 1970, première qualité, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 3 LOGEMENTS, 6 PIECES, GARAGE. THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533, 527-8102. quo-27

ST-PASCAL, 7 logements, 2 pièces, revenu $7,200, prix $33,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-27

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les dévinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

OFFRE SERAIT CONSIDEREE

MADELEINE Verchères, 12 pièces, 5 chambres, 2 foyers, garage. Mme Castonguay, 527-7325, Morin et Associés, courtiers. quo-24

REGLEMENT SUCCESSION

MAGNIFIQUE résidence 15 pièces, garage. Ave de la Tour. A. Gourdeau, rés. 651-4068, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

AVE DE LA TOUR

EXCELLENT 15 pièces, pour bureaux ou résidence. A. Gourdeau, rés. 651-4068, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

PAINCHAUD, à louer ou vendre, 6 pièces, soubassement aménagé. Itha Drouin 653-3076, Cartier courtier 681-6389. quo-24

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

BELVEDERE

18 LOGEMENTS, pour vente rapide, offre considérée, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Paul-Eugène Couet, 651-4281. quo-23

RUE CREMAZIE

PRES Grand Théâtre, maison 4 revenus, trois 5 pièces, un 4 pièces. A. Gourdeau, rés. 651-4068, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

MAISON 4 REVENUS

RUE Crémazie, près Grand Théâtre, un 4 pièces, trois 5 pièces. A. Gourdeau, rés. 651-4068, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

DIRECTEMENT propriétaire, maison 2 logements de 9 pièces, chacun, 5 chambres, 2 salles bains complètes, salle jeux, tapis, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, garage, 1060, ave Murray. 527-9100, après 6 heures. quo-7

JEANNE-D'ARC 4 logements comptant $3,325, près Des Erables, central, Letellier, 656-9590. Cartier courtier 681-6389. quo-24

COIN Marois et Chemin Ste-Foy, 16 pièces, 2 planchers, stationnements, idéal pour bureau, acompte $15,000, termes faciles, Rénald Lemieux, courtier, 529-6266, 626-5687. quo-24

SAINT-Sacrement, près Holland, propriété brique, 6 logements 5 pièces, 2 garages, ordre parfait, Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin et Associés, courtiers. quo-23

ST-SACREMENT, rue Hocquart, brique 5 logement, 6, 5, 2 pièces, revenus intéressants. Mme Garneau, 522-5733, Morin et Associés, courtiers. quo-24

ST-SACREMENT plain-pied, 6 pièces plus 2 pièces, soubassement aussi petit logement loué $100. Mme Cloutier, 527-2086, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-24

ST-CYRILLE, près des Erables, 3 logements, 7 pièces et un de 4 pièces plus 3 garages. Conrad Légaré, 888-9907, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-24

DEUX logements, pierre et brique, construction 1967, plus chambre loué au soubassement. Faites votre offre, il faut vendre. Roger Rhéaume, rés. 653-0437, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

$1,600.

QUARTIER Latin, 6 grandes pièces, parfait état, près Basilique. Mme Castonguay, 527-7325, Morin et Associés, courtiers. quo-24

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

FAITES UNE OFFRE

RUE Ste-Geneviève, petit bloc à 3 revenus près édifices à bureaux. Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-14

9 LOCATIONS administrées par notre Société, bonnes conditions, acompte $10,000. Robert Blais, 663-9140, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-23

BON placement, 6 revenus, non chauffés, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-14

HAUTE-Ville, 4 logements, 4 pièces, coin de rues, revenus $3,000, acompte $4,000. Robert Blais, 663-9140, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-14

ST-JEAN-BAPTISTE, 3 logements refait à neuf, chauffé, propre, Germaine Boucher 694-1299, Cartier courtier 681-6389. quo-24

RUE St-Jean, 11 logements, stationnement, comptant $20,000. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Paul-Eugène Couet, 651-4281. quo-23

MAISON 7 logements, 641 à 651 Richelieu, brique solide plancher, en érable, prix $33,000, propriétaire, 523-1672. quo-20

RUE Lavigueur, 5 logements, garages, acompte $5,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-27

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

AUBAINE

12 LOGEMENTS, bien situé, prix $26,500, maladie. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

2 LOGEMENTS, rue St-Jérôme, acompte $1,500, balance 8%, payable en 10 ans, terme mensuel, $78.42, capital et intérêt inclus. 872-9004. quo-12

RUE Laberge, 3 revenus 2-6 pièces, 1-4 pièces $12,000 comptant $2,000. Immeubles Canadiens, Courtier, demandez François Pouliot, 529-6178. quo-27

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

UN PREMIER PLACEMENT

SEULEMENT $1,500 comptant pour acheter, une propriété de quatre revenus. Excellent placement. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

VENTE DE SUCCESSION

ST-SAUVEUR, Boul. Charest, 5 logements, 2, 4, 5 pièces, non chauffés, garage, revenus brut $3,156, prix $20,000. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

6 LOGEMENTS, revenu net 14%, comptant $5,000, acheteurs sérieux seulement. Tél. soir, 623-3654. quo-30

6 LOGEMENTS, brique, aubaine, conditions, Michel Sénécal, courtiers, 651-6468, 872-1719. quo-23

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

MAISON MODELE

12 DES PEUPLIERS St-Emile (1ère rue après limites de Québec, Neufchâtel).

$300. COMPTANT

Si désiré, visible dimanches, 2 à 5. Tél. 842-3919. quo-31

AUBAINE SENSATIONNELLE

LES Saules, 5 grandes pièces, neuve, face aux écoles, terrain de jeux, $14,900, dont $500 comptant. Guy Dumas, Inc., entrepreneur, 661-5764, 626-9499, 688-0186, 623-3211. quo-15

VENTE RAPIDE

NEUFCHATEL, 5 pièces, $14,000, acompte $1,000, cause transfert, Yvon St-Laurent, courtier, 651-7504. quo-20

COMPTANT $1,700.

DUBERGER, magnifique 5 pièces, salle jeux, 1 1-2 salle bains, extrêmement propre, près école, Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

RUE Coursel, Neufchatel, 5 1-2 pièces, brique, $14,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 527-6655, 529-0047. quo-22

NEUFCHATEL, bungalow, 5 pièces, propre, en très bon ordre, seulement, $17,500. Libre 1er mai, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

DUBERGER bungalow, 5 pièces, abri-auto, près école, comptant $5,500. Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. quo-24

NEUFCHATEL, 5 pièces, sous-sol amélioré, $1,400, acompte $1,000, valeur véritable $16,000, transfert, Yvon St-Laurent, courtiers, 651-7504. quo-3

IL faut vendre, bungalow 5 pièces, taux 6 1-2%, Mme Chalifour, 681-5643, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-24

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL, rue St-Charles, 16 et 8 logements, 4 pièces, très bonne construction, propriétaire, 681-2684. quo-3

LES Saules, 6 logements, de 5 pièces, chauffage électrique, extérieur en pierre, prix de vente $51,000, comptant à discuter. Yves Germain, courtiers, 529-8121, Guy Turgeon, 837-7909. quo-24

NEUFCHATEL, 5 pièces, rez-de-chaussée, 4 pièces, demi sous-sol, construction neuve. Tél. 626-8030. quo-17

LES Saules, propriété de 7 revenus, brique américaine, chauffage électrique, bon revenu. Marcel Lacombe, 527-2027, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

ANCIENNE-Lorette, 2 logements, 5, $12,500, léger comptant, Poulin, 522-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

VILLE Vanier, 2 logements, 4 1-2 et 2 1-2 pièces, prix $13,500, acompte $4,000. Morand, 653-3337, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

$21,900

COQUET bungalow, neuf, abri, comptant discutable, grosse hypothèque 8 3-4. Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-24

CHARLESBOURG

BUNGALOW, impeccable, 1969, 5 pièces, idéal pour jeune couple, comme cadeau de Noël. Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

Disponible immédiatement

JOLI bungalow 5 pièces, sous-sol fini, abri, chauffage eau chaude. 82e Rue Ouest, pour visiter demander Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-23

MARIA-GORETTI

7 PIECES, tout brique, construction Rousseau, 1969, $42,000. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

STYLE CANADIEN

NEUF tout pierre, jardins Laurentiens, $28,000. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

48 x 26

7 PIECES, 4 chambres à coucher, gazon, vente cause transfert, acompte possible, $3,500. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

LIBRE IMMEDIATEMENT

MAGNIFIQUE 6 pièces 44 x 26, très bien décoré, il faut vendre. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

NOUVELLE INSCRIPTION

BUNGALOW brique, 6 pièces, salle dîner, chauffage eau chaude, 1 1-2 salle bains, tapis, toutes les pièces, grand terrain. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

JARDINS Laurentiens, choix de 6 maisons neuves, styles canadien et normand, 3 et 4 chambres à coucher, plain-pied ou 1 1-2 étage, 527-6823, 681-3527. quo-3

VENTE rapide, près polyvalente, jumelée, prix d'aubaine, Pallot courtiers, 623-9322. quo-22

PLACE Martin, grand 5 pièces, sous-sol fini, possibilité revenu, directement propriétaire, 626-8027. quo-28

8345 BOUL. Cloutier, 8 pièces, plus salle familiale, intérieur très luxueux, et garage, prix $34,500, 626-2984. quo-24

INCOMPARABLE, 5 pièces, avec sous-sol fini, foyer, 2 salles bains, $24,500. François Roy, courtiers, 681-0221, James Burns, 683-4028. quo-14

DEMI-jumelée, 5 pièces, très propre, près école, disponible pour mai. Fiducie du Québec, courtiers,524-8468. Mme Roberge, 656-0782. quo-23

ORSAINVILLE, 3448 Dessureaux, 2 maisons modèles à visiter, 626-5155. quo-17

VENEZ voir, magnifique 6 pièces, 320, 67e Rue Ouest, 626-5244. quo-17

RUE Cuy, 7 pièces, garage, intérêt 6 1-2%, $21,500. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-22

3 LOGEMENTS, 6 pièces, $15,800., Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, Roger Gagnon, 626-6448, 529-0047. quo-22

ST-RODRIGUE, 5 pièces, soubassement aménagé, garage, près tout. Germaine Boucher, 694-0299. Cartier courtier 681-6389. quo-24

SPLIT 1971, 6 pièces, garage, galerie, terrasse, comptant $6,000. Letellier 656-9590. Cartier courtier 681-6389. quo-24

BUNGALOW, Henri-Bourassa, foyer, tapis, Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-23

8 PIECES, pierre blanche, terrain gazonné, remise, 4 chambres, salle jeux, intérêt 8 3-4%, $5,000 comptant, accepterais échange, maison revenus, 667-5704. quo-15

BUNGALOW, 6 pièces, vrai bijou, abri auto, il faut voir, $28,000. Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

10 PIECES modernes, 2 salles de bains, salle jeux, garage, grand terrain $35,000, acompte discutable, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-28

BUNGALOW, 5 pièces, propre, sous-sol complètement fini, possibilité revenu, moins de $20,000. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

PRES école maison pierre 7 pièces, construction récente, terrain 75 x100, comptant discutable, Athanase Valcourt 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-23

71e RUE, près polyvalente, 5 pièces, très propre, hypothèque $11,200, terme 6 1-4%, mensualités $144, capital, intérêt, taxes, libre 15 janvier, $23,000. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-24

720, 74e RUE est, 7 pièces, $23,900, intérêt 6 1-4%, mensualités $133. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-6

PLAIN-PIED, 5 pièces, acompte $4,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-27

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

OCCASION

ST-RODRIGUE

$10,000 A $25,000 comptant sur 16 logements neufs, de 4 pièces, du propriétaire. Informations, 623-7311. quo-3

CHARLESBOURG

GRAND bungalow, brique américaine, 8 pièces, plus garage, état impeccable, sous-sol avec entrée indépendante, deux locations, revenu mensuel, $185. M. Raymond Mazuru, 658-3294, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15% net, loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur, 661-5764. quo-17

JEAN Talon, 8 logements, 4 pièces, échangerait pour 16 logements. Société Immobilière Québec-Métropolitain courtiers, Jacques Perron, 527-8655, 529-0047, 22

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

SIX logements 4 1-2 modernes, stationnement, financement facile, Lafontaine 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DOMAINE des VILLAS

½ mille de Ste-Foy - 5 minutes du Centre d'Achats Laurier

CHARNY

26e et 27e RUES

VENTE et LOCATION

80 maisons unifamiliales jumelées, occupation immédiate.
Comptant minime

BROCHU CONSTRUCTION inc.

Pour inf.: (le jour) 832-6123 - (le soir) 822-2155 et 653-0955

dis-12345-22

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

MAISON neuve, 5 1-2 pièces, prête à être habitée, St-Rédempteur. 832-4795. quo-24

DUPLEX, maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, léger comptant, versement mensuel équivalent logement, 837-4203, 837-0173. quo-30

MAISON neuve, 5 pièces, style moderne, située près hôpital de Lévis. 837-9066, 837-0740. quo-6

ST-DAVID, Lévis, belle propriété 12 pièces, 2 salles de bains, idéal pour professionnel, aucune réparation, comptant raisonnable. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-24

CHARNY, 14e Ave ouest, bungalow, de 9 pièces, foyer, garage, chauffé, eau chaude, terrain fini, acompte $6,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-24

ST-DAVID, 604-606 Commerciale, deux 5 1-2 pièces, terrain 15,300 pieds carrés, prix discutable, comptant $4,000 à $5,000. Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier Inc., courtiers. quo-24

BUNGALOW, 7 pièces, sous-sol fini, entrepôt attenant, acompte $5,000. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-8323. quo-22

ST-LAMBERT, bungalow récent 5 pièces, garage, terrain avec cours d'eau, arbres, etc., prix discutable. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

LEVIS, maison de 3 logements, chauffage central, rue St-Onésime acompte $5,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-24

LAUZON, 2 logements, près autobus, écoles, commerces, financement facile. Jacqueline Labrecque 842-4851. Cartier courtier 681-6389. quo-24

476 SILLERY MAISONS SEULES

DIRECTEMENT propriétaire, plain-pied, brique, 3 chambres, sous-sol fini, 1 1-2 salle bains, tapis vivoir, salle à dîner, $26,000. Place Monceaux, jour, 839-8853, soir, 651-4356. quo-8

AVENUE de Villars, par chemin St-Louis, 2 étages, 10 pièces, $25,000. François Roy, courtiers, 681-0221, James Burns, 683-4028. quo-14

PROPRIETE jumelée, rue Holland, piscine, acompte $6,000, très bonne condition. Québec Finance courtiers, 529-0951, 626-8323. quo-22

VUE fleuve, luxueuse propriété, 9 pièces, foyer, garage, il faut voir. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-6

RUE Rousseau, 16 pièces plus 2 terrains vacants. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-27

PLAIN-PIED, 5 1-2 pièces, foyer, abri d'auto. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-27

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

SILLERY, rue Maguire, propriété, revenus, $6,300, annuels, acompte $5,300, balance à discuter. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4152, 626-8323, 628-1690, 628-9717. quo-24

BUNGALOW, 11 pièces, pierre, résidence supérieure, cité magnifique, finance facile, contactez Zarew, 651-9997, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

478 STE-FOY MAISONS SEULES

ST-LOUIS DE FRANCE

STYLE canadien, 4 chambres, grand salon, salle familiale, 2 salles de bains, foyer, abri d'auto, directement propriétaire, 653-4734. quo-7

MENSUALITE $174.

TRES joli, 6 pièces, 45 x 28, 1968, garage, entièrement pierre, grand terrain, paysagé, asphalté, Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-24

PRIX SENSATIONNEL

BUNGALOW, 6 pièces, 48 x 28, construction 1963, près Chemin Ste-Foy, foyer, salle à manger, très propre. Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, 659-1250. quo-23

Propre comme chez-vous

MAGNIFIQUE bungalow, 7 pièces, foyer, sous-sol fini, 72 x 28, incluant garage. Près Hôpital Laval, construction 1963, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

7 PIECES, 6 3-4%

ST-BENOIT, rue du Gué, 2 étages, 2 salles bains, abri auto, construction 1967, propriétaire, transféré, $24,000, comptant minimum $5,000. Hurtubise, courtiers, 651-2372, 651-7023. quo-23

STYLE CANADIEN

8 PIECES, foyer, abri auto, $35,000. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-6

OCCASION $23,900

BUNGALOW, 6 pièces, très propre, libre immédiatement. Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-6

PARC HORIZON

STYLE Canadien, propriété impeccable, 9 grandes pièces, salle jeux, foyer, décoration unique. Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-6

ST-LOUIS DE FRANCE

MAGNIFIQUE propriété de 6 pièces, avec foyer, salle de toilette de lavage et familiale au sous-sol, superbe terrain de 7,200 pieds carrés, mandat 3908, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-31

VRAI BIJOU

MAGNIFIQUE bungalow, 6 pièces, salle manger, lave-vaisselle, humidificateur, tapis inclus, grand terrain clôturé, face centre d'achats. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-23

BIEN CONFORTABLE

PETIT bungalow, 5 pièces, abri, propre, comme neuf, près école, autobus. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-23

BOIS DE VINCENNES

COTTAGE 6 pièces, état neuf, $30,500, terrain boisé, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

1972 CHEZ-VOUS

CONSTRUCTION 1 an, cottage 5 pièces, brique, début Cap-Rouge. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

BOIS DE VINCENNES

MAISON seule 6 pièces, abri d'auto, construction 10 ans, soubassement 3 pièces, terrain paysagé, cause transfert. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

GENERAL VANIER

COTTAGE 8 pièces, grande salle familiale près cuisine, salle lavage 1er étage, faut voir. Mme Cloutier, 527-2086, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-24

STE-FOY - BELLEVUE

BONNE résidence, brique, 9 pièces, chauffage eau chaude, terrain paysagé, garage, prix réduit à $33,000. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

JUMELEE, directement du constructeur, Boul Pie XII. Tél. 653-3516. quo-31

PISCINE, vue Laurentides, 4 chambres, salle jeux, patio, bas intérêt, possibilité revenu, près université, 651-4188. quo-6

BUNGALOW brique, pierre, 5 1-2 pièces, terrain paysagé, 1537 Route de l'Eglise, libre immédiatement. 1-514-655-1931. quo-8

MAGNIFIQUE résidence, vue sur fleuve, conditions faciles, du propriétaire, 683-5658. quo-12

A STE-FOY, rue du Chanoine Groulx, très beau bungalow, 6 pièces, état impeccable, construction 1971, avec $5,000 comptant. M. Raymond Mazuru, 658-3294 Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

478 STE-FOY MAISONS SEULES

DIRECTEMENT du propriétaire, 5 pièces, demi sous-sol fini, terrain paysagé, 656-1748. quo-23

STYLE ranch, 8 pièces, abri-auto, $25,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 527-6260, 529-0047, quo-22

2 LOGEMENTS, 5-4 pièces, revenu $125. mois, Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 527-6260, 529-0047, 22

ANCIENNE Lorette, 5 1-2 pièces, brique, 6 1-4%, comptant discutable, Société Immobilière Québec-Métropolitain courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-22

ANCIENNE-Lorette, 6 pièces, garage, près de tout, $16,900. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-22

ATTRAYANT bungalow, brique, 7 pièces, foyer, terrain 63' par 143'. Mme Garneau, 522-5733, Morin et Associés, courtiers. quo-24

PARC Horizon, spacieuse maison 12 pièces, 7 chambres, 3 salles bains, idéale pour garderie, maternelle. Mme Garneau, 522-5733, Morin et Associés, courtiers. quo-24

BOUL. Pie XII, magnifique bungalow, avec abri d'auto, terrain avec arbustes, haie, aubaine, $23,500. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

OCCASION extraordinaire, St-Yves, immenses pièces, garage, foyer, $24,500, léger comptant. Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-16

CHOIX de bungalows à partir de $19,500, quelques-uns avec sous-sol finis, très propres, conditions à discuter. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-24

CAP-ROUGE, choix de maisons style canadien ou bungalows, foyer, salle dîner, 3 chambres, grands terrains. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-24

PARC Neilson, 6 pièces plus sous-sol, conditions d'achat très faciles, tél. 651-5464. quo-20

530 COMMERCES A VENDRE

OFFRE exceptionnelle, prix dérisoire, restaurant pizza. Avant 4, soir, 681-1691. quo-17

MOTEL 26 unités, salon bar, salle dîner, 4 milles Québec, occasion déprécier votre impôt, Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, Alyet Brassard, 658-3335, 529-0047. quo-22

QUEBEC, commerce de grains et moulées mélangées, en opération, bonne clientèle, $75,000, discutable, demandez François Pouliot, Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-27

BUNGALOW, $14,200, acompte $700, Michel Sénécal, courtiers, 651-6468, 872-1719. quo-23

HAUTE VILLE, restaurant propre, $6,900, comptant $4,000, discutable, Poulin, 523-3452, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

CLUB social, licences complètes, 100 membres, spécialité convention, réception, organisation unique à Québec, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-23

GARAGE, spécialité installation silencieux, 10 ans d'opération, commerce renommé, opportunité, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-23

EPICERIE licenciée, dans St-Pascal, cause de maladie, 661-1874, visible le soir. quo-19

HAUTE-VILLE, tabagie, gros chiffre d'affaires très bien située, possibilité d'augmentation des affaires avec bâtisse si désirée, M. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751 quo-23

STE-FOY, tabagie, affaires $1,500 semaine, la meilleure, prix $12,000 comptant $5,000, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

EPICERIE-boucherie licenciée, chiffre d'affaires $228,000, bilan plus 7 logements, bons revenus, Morand, 683-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

EPICERIE-boucherie licenciée, chiffre d'affaires $228,000, bilan plus 7 logements, bons revenus, Morand, 683-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-11

STE-MARIE Beauce, boutique, pour dames, bon poste, toute offre raisonnable considérée, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

BUANDERETTE 15 laveuses, 8 sécheuses, prix $6,500. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. quo-28

LIMOILOU, épicerie-boucherie licenciée, $1,000 semaine, léger comptant, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

EPICERIE-boucherie licenciée, considérerait échange, léger comptant Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

EPICERIE-tabagie, licenciées, route achalandée, raison d'âge, Conrad Légaré, 688-9907, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-24

531 COMMERCES A LOUER

BOUCHER sérieux désirerait louer boucherie, dans épicerie déjà en opération, demander Gilles, 628-0524. quo-12

RESTAURANT à louer, chiffre d'affaires au delà de $100,000 par an, équipement neuf de près de $20,000, très bien situé, très bonne clientèle. Inutile de vous informer si vous n'avez pas un certain minimum de fonds de roulement et un bon crédit. Tél. 872-2337. quo-13

LORETTEVILLE, cabine d'esthétique, à louer, tout équipée. 842-6031. quo-30

A LOUER, salon coiffure, situé Place des Roses Orsainville, dans complexe de 152 logements. S'adresser 623-4523, 623-3172. quo-12

540 IMMEUBLES

INVESTISSEURS AVERTIS

AVANT de faire un achat dans le domaine de l'immeuble, consultez Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. Choix de 15 blocs, à vendre, individuellement ou en groupe. Toutes offres raisonnables acceptées. quo-14

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETE commerce pour fournir à la demande de nos clients, finance facile. Québec Finance, courtiers
BUR: 529-0951
628-1690, 626-4132, 626-8323, 628-0717. quo-24

IMMEUBLES Canabec Inc. Courtier, avons besoin commerce, tous genres. 525-7243. quo-5

POUR SEULEMENT

$2.64

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes pendant 3 jours.

Composez 529-9231

564 TERRAINS A VENDRE

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-27

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels, prêts pour construire. S'adresser Simone Clément, 683-7873. quo-3

COMMERCIAL

MAGNIFIQUE site pour centre d'achats Charlesbourg. Maurice Carrier Inc., courtiers en immeubles. Simone Clément, 683-7873. quo-3

POUR chalets, 100 x 100, $250 chacun. Dosquet, près rivière. 832-4165, 529-1142. quo-23

TERRAINS résidentiels, 0.15 pied carré, bonnes conditions. 832-4165, 529-1142. quo-23

GIFFARD, boul. Métropolitain, et Bourg-Royal, terrains pour résidence et section blocs appartements près futur centre commercial, prix et conditions extraordinaires, Charles Rouleau, courtiers, 683-9112. quo-31

PRES Boul. Jean-Talon, aux limites de Charlesbourg, terrain boisé, prêt à construire, $2,900, 527-6823, 681-3527. quo-3

LAC Beauport, terrains situés entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré. 688-1421. quo-7

ST-NICOLAS, terrains boisés. Domaine de la Montagne, 10,000 pieds carrés et plus, facilité de paiement. Jacques Boivin, 623-0963. quo-8

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse, 30 x 30, garage 4 automobiles, bureau au-dessus, centre d'affaires St-Roch. S'adresser 34 sud Dorchester, 529-9051. quo-11

TERRAIN, avenue St-Michel, de Beauport, égouts posés, 663-3215. quo-27

ST-ROMUALD, quartier résidentiel, prêt à construire, 63 x 95, près rue de l'Eglise, 527-6823, 681-3527. quo-3

MAGNIFIQUE terrain à vendre, voisin centre ski le Relais. 849-3570, 524-2659. quo-3

LAC St-Charles, boisés ou près lac privé, prix $350, payable $25 par mois. 842-2841, 839-9374. quo-6

GRAND terrain, centre de Lauzon rue Principale. 839-8557, 837-5766. quo-10

ILE d'Orléans, St-Pierre, terrains déboisés, vue magnifique. 828-9207. quo-12

LORETTEVILLE, rue de l'Hôpital terrain 70 x 90, pour maison unifamiliale, prix $3,300. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533. quo-23

CHARLESBOURG, 67e Rue Ouest, 80 x 100, bordé superbes peupliers, propriétaire. 626-3831. quo-15

8 TERRAINS résidentiels, prix spécial. 661-2319. quo-24

BEAUPORT, terrain coin de rues, commercial, 8,200 pieds, 661-2319. quo-24

CAP ROUGE, vue sur fleuve, services, Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-23

$20 PAR mois. Devenez propriétaire. Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-19

DIFFERENTES grandeurs, prêts à bâtir, très bien situés, Des Fauvettes, Orsainville, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-19

Ne voulez-vous pas vous débarrasser de cette guitare ?

Frappez juste !

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de jeunes personnes qui sont à la recherche d'un instrument de musique.

Téléphonez à 529-9231

565 TERRES A VENDRE

ST-APOLLINAIRE, terre à bois, à vendre, 2 x 10 arpents. 523-5980. quo-31

TERRE située à Bernières, 63 arpents, partie boisée et rivière. Tél. 1-477-2346. quo-10

20 ARPENTS, champ, boisé, rivière, ruisseau, lac artificiel, chalet, bel endroit pour sports à l'année. Tél. 337-7361, St-Raymond, Cté Portneuf. quo-24

584 TERRES DEMANDEES

IMMEDIATEMENT

SERAIS acheteur dans la même journée d'une ou plusieurs terres à culture ou boisées en banlieue de Québec. Informations demander: Maurice Collin, 626-0813. quo-4

Le bridge contrat

6366 B-4066

L'ERREUR REFLECHIE

Si une erreur est le plus souvent le résultat d'une distraction ou d'une action irréfléchie, il peut sembler paradoxal d'affirmer que de la part de véritables experts il y a des erreurs qui sont commises après une longue réflexion, erreurs qui ne se seraient certainement pas produites de la part d'un débutant. Même après réflexion, un expert peut être exposé à l'erreur s'il lui a été impossible de préciser ce qui était la distribution réelle.

La main suivante fut jouée au cours d'une très importante compétition et alors qu'en Nord-Sud se trouvaient deux inconnus, par contre en E-O vous avez John Carwford et B.J. Becker deux bridgeurs de grande renommée internationale.

Donneur : Sud
Tous vulnérables

NORD
♠ 9 6 2
♥ 10 9 2
♦ A R 2
♣ D V 10 7

OUEST
♠ V
♥ D 8 7 6 4
♦ 8 4
♣ R 9 5 4 3

EST
♠ A 10 7 3
♥ R 5 3
♦ V 9 7 5 3
♣ 6

SUD
♠ R D 8 5 4
♥ A V
♦ D 10 6
♣ A 8 2

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠	passe	2-♠ (1)	passe
4-♠	passe	passe	passe

(1) Alors que Nord-Sud sont des adeptes du système Roth-Stone, l'annonce d'une suite majeure de la part de l'ouvreur promettait une suite d'au moins cinq cartes et ainsi trois faibles atouts peuvent être considérés comme étant un soutien adéquat. Aussi en considération des fortes exigences de ce système, Nord ne pouvait pas se permettre d'annoncer 2-trèfles, ce qui en l'occurrence aurait promis une force de douze ou treize points. Par contre la simple relance des piques promettait un apport de neuf à onze points.

Entame : six de coeur.

Le six de coeur est couvert par le roi et l'as et alors que le déclarant en fait suivre le valet, Becker se trouve en main par la dame. Que va-t-il jouer ?

"C'est sans doute dans le but de pouvoir disposer d'une perdante que le déclarant s'est empressé d'affranchir le dix de coeur du Mort", se dit Becker. Continuant son analyse il se dit : "Si les perdantes du déclarant sont à l'atout, il lui sera impossible des éliminer." "Si la perdante du déclarant se trouve à carreau, toujours il lui sera possible d'en disposer sur le dix de coeur." "Aussi jugeant qu'il ne soit pas impossible que la main du déclarant présente deux trèfles perdants, il y aurait donc un risque que l'une de ces perdantes disparaisse sur le dix de coeur ?" En conséquence Becker changeait au quatre de trèfle à la grande satisfaction du déclarant alors que le Mort conservait la levée de son dix. Une première attaque à l'atout permettait au déclarant de gagner la levée de son roi. Le mort reprenait la main par l'un de ses honneurs de carreau et continuait l'attaque à l'atout par le jeu du six, couvert par le sept et le huit. Enfin après avoir repris la main de son deuxième honneur de carreau, après avoir disposé de son huit de trèfle sur le dix de coeur, le déclarant appelait le dernier atout du Mort, forçant ainsi Est de prendre de son as. Ayant repris la main par sa dame de carreau, le déclarant n'avait plus qu'à retirer le dernier atout de l'adversaire, s'assurant ainsi d'une levée supplémentaire.

Evidemment le déclarant aurait pu être en possession de l'as de pique et non de l'as de trèfle, et en ce cas le conduite de Becker aurait été digne de louange. Mais dans le cas présent son intuition a été totalement prise en défaut alors qu'il s'est fait une fausse image des intentions du déclarant. Le premier problème de celui-ci était à l'atout et l'espoir de ne perdre qu'une seule levée à cette suite exigeait qu'au moins deux fois l'attaque soit déclenchée par la Mort. Comme pour ne perdre aucun trèfle le déclarant devait également envisager l'attaque par le Mort, il fallait donc trouver chez lui trois rentrées, ou une assistance de la part des adversaires. C'est ce double but que poursuivait le déclarant et son succès fut au-delà de ses espérances.

Ainsi même de la part d'un véritable expert, une faute peut être commise après une sérieuse réflexion !

Noël Duchesne

Véhicules-moteurs

519 AUTOS A VENDRE

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Autos, Rond-Point, Lévis. Tél: 837-8895. quo-18

MAZDA

VENTE et service Garage O. Gosselin Inc., 185, avenue St-Sacrement, Québec. Tél.: 681-0525. quo-6

AUCUN COMPTANT

POUR automobile si bonne position, 1050 boulevard Capucins, 529-5971, 529-6365. quo-29

FORD FAIRLANE 63
53,000, soir 667-1094
quo-23

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
RINFRET AUTO, LEVIS
VENTE, service Volkswagen, 1962 à 1970, modèles récents, garantis, 833-2133. quo-8

DEPOSITAIRE MAZDA
GODBOUT AUTOS ENR. LEVIS
837-9371
VENTE et Service par des spécialistes. Rond-Point Lévis. quo-17

NEUVES ET USAGEES

FINANCEMENT Dodge Polara 1971, hard-top, 2 portes, neuve, Dodge Custom, hard-top, 2 portes, V-8, 1971, 837-9383, Edgar Gagné. quo-24

JEEPSTER 1969, automatique, a vendre, $2,800. Tél. 653-2604. quo-30

OLDSMOBILE 98, 1966, décapotable, très propre. Tél. 842-8158. quo-22

RENAULT, automatique, 1970, bon état 833-2227, après 6 heures. quo-3

OLDSMOBILE 1968, Cutlass Supreme, V-8, 42,000 milles, auto fournie, 832-8408. quo-22

PONTIAC 2+2, décapotable, 1969, 8, automatique, vitres électriques, stéréo cassettes, un propriétaire. Tél. 681-1142, 872-3860 quo-5

VRAIE aubaine, Oldsmobile, 1971, complètement équipée, air conditionné, 688-1139. quo-30

TOYOTA Corolla, 1970, 11,000 milles, manuelle, pneus d'hiver, 524-6368, 623-3588. quo-2

RENAULT 10, 1966, bon état, $350. Tél. 525-8782. quo-22

OLDSMOBILE, 1964, très bon ordre, prix à discuter, 628-0671. quo-6

CHEVROLET, sedan, 6, automatique, prête pour hiver, $250. Tél. 651-8237. quo-13

VAUXHALL 1966, de luxe, pneus hiver et été, $350, 822-2690. quo-13

1967 FIREBIRD, 1969 Volkswagen Notchback, automatique, Rinfret Autos Lévis, 833-2133. quo-22

1970 THUNDERBIRD, équipée, 2 portes, 17,000 milles. 527-5732. Cause départ. quo-22

DATSUN 240Z, 1970, à vendre, cause départ, Tél. 872-3317. quo-24

1970 VOLVO 142S
1970 VOLVO 142 GT
1968 VOLVO 122S
1969 PONTIAC PARISIENNE H.T.
Turmel Auto, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-22

RENAULT 16, TS, 1970, très bon ordre. 658-3501. quo-23

DODGE Monaco, 1969, hard-top, 2 portes, sièges baquets, 661-8545. quo-23

A VENDRE BMW 1970, en très bonne condition. Tél. 527-1151. quo-23

VOLKSWAGEN 1966, 1300 luxe, très bon état général, $525, 681-1232. quo-24

LINCOLN Continental, 1968, noire, équipée, excellent état, $2,800, 688-0258, 681-8914. quo-17

TOYOTA Corona, 1969, 35,000 milles, directement propriétaire, 837-0867. quo-28

COUGAR, 1967, radio, toit vinyl, V-8, 4 vitesses, G. Roy, jour, 643-6601, soir, 651-5677. quo-17

TRIUMPH TR-16, 1971, 11,000 milles, comme neuf. 658-3268. quo-24

1971 MUSTANG Mach One 351, automatique, garantie compagnie, transférable. 626-6331. quo-24

1971 GALAXIE 500, hard-top, équipement complet, spécial $2,950. 626-6331. quo-24

1969 CHEVROLET Bel-Air, sedan, automatique, radio, servo-direction. 626-6331. quo-24

1966 BARRACUDA 8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction. 626-6331. quo-24

1969 MUSTANG, 8, automatique, radio, spécial $1,300, condition échange. 626-6331. quo-24

PONTIAC 1968, 8 cylindres, à sacrifier $850. Demander M. Lemay, 653-0372. Tél. 527-2167. quo-24

CHALLENGER 1970, $2,250, vente rapide, Tél. 527-2167. quo-24

PEUGEOT 1969, familiale à sacrifier $990, 651-5682. quo-24

BUICK 1969, excellent état, à liquider très bas prix, M. Lemay, 653-0372. quo-24

PONTIAC 1966, 8, hard-top, très propre, excellente condition, 524-4251. quo-22

VOLKSWAGEN 1965, 47,000 milles, un seul propriétaire, $350. Tél. 623-9225. quo-22

ATTENTION Ford Custom, 1968, sedan, 4 portes, 8 automatique, radio, 34,000 milles état neuf, jamais sorti l'hiver, sacrifierais $1,225. 683-4546. quo-22

VOLKSWAGEN 1965, moteur reconditionné, $400. Tél. après 5 heures, 527-4056. quo-28

FORD Fairlane, 1964, 8 automatique, peinture pneus neufs, $225. 872-1189. quo-22

AUBAINE, Impala, 1968, état neuf, bas millage, $200 comptant, $40 par mois, entre midi 1.30 heures après 9 p.m. 626-9715. quo-24

FORD Falcon, 1966, sedan, 4 portes, très propre, 663-0190. quo-23

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, semi-automatique, 46,000 milles, prêt pour l'hiver, 661-6395. quo-28

VAUXHALL Viva, 1969, 22,000 milles, propre, parfaite condition, $800., 667-4570. quo-28

PIECES pour Pontiac 1965, moteur 285, Tél.: 523-8762, 524-1937. quo-23

FORD 1964, Custom, 8, automatique, bonne condition, Tél.: 523-8762, 524-1937. quo-22

CHEVROLET Impala, 1963, hard-top, 2 portes, 6, automatique, moteur 4000 milles, propre, radio, prêt pour hiver, aubaine $250., 653-3119. quo-23

FIREBIRD 350, 1969, 16,000 milles, 4 vitesses, servo-freins, servo-direction, balance garantie, radio, 651-8349. quo-24

SATELLITE Scoring plus 1971, tout équipé, 12,000 milles, stéréo, valeur $4,800 spécial $3,100. Tél. 832-4270 ou 653-7996. quo-28

TRIUMPH T.R. 6, 1969, jamais sortie l'hiver, bon ordre, 694-0838. quo-28

VAUXHALL Viva 1969, moteur neuf, mécanique bonne condition, pneus d'hiver neufs, 681-0353, après 5 heures. quo-23

PONTIAC 1964, 6, ordinaire, très propre, $200. Tél. 842-1740. quo-24

CHEVROLET Impala 1963, prête pour l'hiver, $200, 681-2573. quo-23

VOLKSWAGEN 1966, propre, 4 pneus neufs, bonne chaufferette, $475. 681-4965. quo-23

CHRYSLER 1967, 300, décapotable, transmission au plancher, très bon ordre, toute offre raisonnable acceptée. 832-4864. quo-24

FORD 1968 Custom 4 portes, automatique, très propre. 667-3887. quo-24

VOLVO 1967, 122-S, 48,000 milles, premier propriétaire, pneux d'été gratuit, bonne mécanique, $800. 651-6793. quo-20

CHEVROLET 1962, très propre, bonne mécanique, $150, tél. 653-3337. quo-24

VOLKSWAGEN, 1963, en bonne condition, $175, tél. 623-2326. quo-29

CHEVROLET 1970, station-wagon, Kingswood State, très propre, parfaite condition, bas millage, tout équipée, après 6 heures, 688-0672. quo-24

FORD Falcon, 1963, radio, prêt pour l'hiver, bon ordre, $175, tél. 656-1687. quo-24

VEGA Chevrolet 1971, automatique, 6,000, équipée pour l'hiver, radio, 683-4782. quo-24

1966 EPIC Coach, $495, $22 mensuellement, 1050 boulevard Capucins, 529-6365. quo-29

1965 PONTIAC décapotable, $22 par mois, 1050 boulevard Capucins, 529-5971. quo-29

1969 ACADIAN, hard-top, $55 mensuellement, 1050 boulevard Capucins, 529-6365. quo-29

1965 MUSTANG, Sport, $30 mensuellement, 1050 boulevard Capucins, 529-5971. quo-29

1970 DATSUN, $55 par mois, 1050 boulevard Capucins, 529-6365, 529-5971. quo-29

1966 BUICK hard-top, équipée, $695, 1050 boulevard Capucins, 529-5971. quo-29

TRES spécial Nova 1970, 19,000 milles, automatique au plancher, 651-8317. quo-29

CORTINA 1968, 28,000 milles, très propre, prix à discuter, 661-8070. quo-29

620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER, REMPARTS
PRIX à partir $6.95 par jour, plus 0.07 le mille, 188 rue St-Jean (garage St-Jean), 529-6362. quo-5

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

621 AUTOS DEMANDEES

ACHAT, vente autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-22

ACHETONS autos, argent comptant. Beaulé Auto, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-24

ACHETERAIS autos usagées, de 1967 à 1971, Lavallée Auto Enr. 2450 1ère Avenue, 529-4594. quo-8

ACHETERAIS Corvette 1970, 350, fastback, comptant. Ecrire C.P. 533, Forestville, Sag. quo-24

630 CAMIONS A VENDRE

JEEP International, 1969, 24,000 milles, $2,900 (direct propriétaire). Tél. 839-6785. quo-22

JEEP Pick-up 1955, 4 x 4, bonne mécanique, $550. Tél.: 667-0692. quo-29

CAMION Ford, 1971, cause abandon commerce, 6,000 milles. 822-1961. quo-29

GRATTE à neige, de compagnie, $150. Tél. 656-6242, 523-4420. quo-30

JEEP Willis, 4 x 4, Wagoneer, automatique, propre, accepterais échange, 656-6242, 523-4420. quo-30

ECONOLINE Ford 1962, vitré. Tél. 651-0960. quo-22

CAMION 4 x 4 Ford 1967, 7 tonnes, charrue, aile de côté, 1-418-899-6840. quo-23

CAMION 3 tonnes, Mercury, cabine basculante, 1961, parfait état, 524-1561. quo-31

PICK-UP 3-4 tonne, Ford 1962, V8, très propre, $350. 842-0589. quo-23

A VENDRE, camion International, 1962, 3-4 de tonne, commandement sur 4 roues, équipé avec gratte hydraulique, en bonne condition; tél. entre 5 et 8 heures p.m. 849-4250. quo-23

JEEP commandé sur 4 roues, avec gratte hydraulique, $650., Cap-Santé, 285-2585. quo-28

JEEP Willis tout équipé, pour l'hiver, avec gratte, $400., 683-4115. quo-28

CAMION remorque avec treuil, 50 tonnes, prix d'occasion. 872-1483. quo-29

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

STATIONNEMENT
Le 200
200 CHEMIN STE-FOY

STATIONNEMENT DE NUIT $15.

Tél.: 529-5909

Entrée du stationnement:
247 Des Franciscains

dis-3-29

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

STATIONNEMENT, jour ou nuit, 1475, Chemin Ste-Foy, places extérieures déneigées, 683-4825, 653-9813. quo-3

PARC Samuel-Holland, stationnement intérieur, angle chemin Ste-Foy, ave Holland, et Ernest-Gagnon. Pour renseignement Yves Darcy, 681-4601. quo-10

GARAGE, avec outillage si désiré, route 5, 9 milles Pont Laporte, terrain pavé, financement si désiré, bâtisse neuve, 42 x 30, pièces, au prix coûtant selon inventaire, cause de vente, santé. 832-8632. quo-28

GARAGE pour hivernement, $10 par mois. 623-1561. quo-12

663 MACHINERIE A VENDRE

4 TOURS à fer, diamètre 16" par 3 1-2 à 4 de longueur, drill 1-2 à établie, drill 1 po. à colonne, étaux de milling 3, 4, 5 à 8 po., rouleaux de convoyeur 18", moteur de motoneige 22 forces à $125, scie à fer 14" de lame, milling horizontal et vertical. M. Réginald Turmel, Joly, Lotbinière, 1-728-2852. quo-8

JEEP Willis 4 x 4, équipée avec gratte. Tél. 825-9901. quo-22

MOTEUR diesel 105 forces "GM Betford" un compresseur 125 pieds cubes, loader, un grader. 876-2088. quo-24

OUTILLAGE machine shop à vendre, tours, milling, drills, etc. 663-0215. quo-23

684 MOTOS-NEIGE

AUBAINE BOMBARDIER

VENTE, service et accessoires, tous modèles, toutes années. Lévis Machinerie Enr. Rond-Point Lévis, 837-5856. quo-24

KOMETIK

VENTE, service, pièces, et réparation de toutes marques, Laval auto Parts Enr. 107B, route rurale 1, Laval, Tél. 625-2733. quo-8

SKIROULE 1972

VENTE service et accessoires. Réparation de toutes marques. Garage Yvan Létourneau, St-Pierre, Ile d'Orléans. 828-2408. quo-14

MOTO-SKI

VENTE et location à la journée, semaine. Tél. 527-8634. quo-15

YAMAHA

NEUFS, usagées, vente, échanges acceptés, service, pièces. Jourdain Sport Inc. 370 Boul. Rochette, Beauport, 667-1084. quo-20

DISTRIBUTEUR MOTEURS ET PIECES

SACHS, Hirth (Rockwell) JLO Kohler, CCW, vendeur Moto-Ski et pièces. Lachance et Fils, 505, 17e Rue, 529-0631. quo-7

YAMAHA ET BOA-SKI

DEPOSITAIRE garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. Vente service, réparation, service de pièces. quo-23

PRESTO SPORT INC.

DEPOSITAIRE Bombardier, neuf, usagé, échange, service réparation, ouvert le soir, 4252 Henri-Bourassa, 628-2317. quo-27

YAMAHA-PIERRE Enr.

NEUFS, usagés, Vente-service-pièces, 2695 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 651-1572. quo-24

MOTO-SKI

VENTE, service, équipement, réparation de toutes marques, Garage F. Robitaille, 15 Boul. Fossambault, Ste-Catherine, 875-2751. quo-12

SKI-ROULE

SERVICE accessoires, M.P. Auto-Body, 1105 Route 2, Ancienne-Lorette. 872-7932. quo-29

SKI-WHIZ, CHASSE-NEIGE

PIECES, accessoires, réparation, service, 309 de la Colline, Loretteville, 842-2052. quo-31

RUPP

VENTE, pièces, service, réparation. Mainguy Sport Enr., Ancienne-Lorette, 872-1961. quo-17

AUTOS neige neuves et usagées, à vendre, dépositaire Chaparral. S'adresser R.L.F. Equipement, 26 Doyon, Beauport. Tél. 663-3856. quo-29

QUEBEC Moto Sport, dépositaire Ski-roule, vente et réparation, toutes marques de motoneiges, ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures, 694, 1re Avenue, tél. 523-7435. quo-10

BOMBARDIER NEUFS ET USAGES, SPECIAL, AVEC GARANTIES. 849-3753. quo-6

PIECES usagées, tous modèles Laurentide Service, 849-2824. quo-6

MOTO-SKI, MS-18, 28 forces, 2 cylindres, tél. 681-1869, 872-1961. quo-7

SNO-JET, 396 SS, 1971, Alpine, 1969, remorque, neuve, 628-2317. quo-12

SNOW-CRUISER 1966, traineau et remorque double, aubaine, $450, 626-6304. quo-22

TUNE pour moteur 1 cylindre. Tél. 663-0866. quo-22

SKI-DOO Bombardier, 1969, remonté à neuf. 667-3235. quo-22

454 MILLES, TNT 340, 1971, 26 H.P., $725, tél. 1-883-3350. quo-19

SKI-DOO, Bombardier, 1967, 15 forces, $200. Tél. 523-5980. quo-22

BOMBARDIER 1970, 340 TNT, très propre, après 5.30 heures, 681-1134. quo-22

SNOW Jet, 1970, 40 forces, de compétition, $600., Cap-Santé, 285-2585. quo-28

SNOW-JET, 1969, 20 forces, parfaite condition, prix raisonnable, 651-7126. quo-28

MINI-TRAIL, Bombardier, 1971, très propre, $200. Tél. 872-3914. quo-23

SKI-DOO, 1972, $900, tél. 523-9711, ou 842-3013. quo-28

BOMBARDIER 1969, 43 forces, 669CC, 2 carburateurs, $575., Tél.: 842-7805. quo-23

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MAINGUY Auto Parts, assortiment pièces usagées, vente d'autos usagées. 2353 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483. quo-22

CARRIER Auto Parts 1970 Inc., grand choix pièces usagées, achetons, vendons, autos, camions, Lévis. 837-4778, St-Louis de Pintendre (route 23). quo-23

SPECIALISTES pare-chocs, grille d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods récents modèles, Edgar Croteau, 333, rue des Sables, 524-7791. quo-4

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 889, 1ère Avenue. Tél. 529-0661. quo-8

STONEHAM Auto, pièces d'automobiles, spécialité, transmissions automatiques, 475 boul. Talbot, Notre-Dame-des-Laurentides, 849-4094. quo-12

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE, réparation, service nuit. Jos. Lahoud Automobiles, 34 Dorchester, 529-9051. quo-10

MOTEURS usagés, toutes marques à vendre, garantie, 3 mois, ou 4,000 milles, faisons reconditionnement de moteurs et réparations de voitures importées, ouvrage garanti. Garage St-François, 549 1ère Avenue. Tél. 522-5719. quo-24

EVITEZ des pertes de temps, d'argent, communiquez avec les Ateliers Bédard & Tremblay, débosselage, pièces, vente motoneiges, etc. 824-4915. quo-31

PROULX & Frères Enr., mécanique générale, service remorquage. Ouvert 8 a.m. à minuit. 4660, 1ère Avenue, Charlesbourg. 623-1650. quo-8

GOSSELIN Muffler Enr., Roi du Muffler, service 15 minutes, toutes marques voitures, installation gratuite, ouvrage garanti, 537 Boul. Langelier, 525-4888 quo-13

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

Passe-partout sur chenille
NEUFS ou usagés, construits par Industrie Valcartier Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954. quo-27

686 ROULOTTES

CONFORT CARAVANING

DEPOSITAIRE roulottes L'Islet, 836 Marie-Victorin (RR3), St-Nicolas, Lévis. Tél. 832-2711, 529-9217. quo-23

ROULOTTES R-J-R

ROULOTTES Compact, Confort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds. Roulottes motorisées. Tentes-roulottes et roulottes usagées. 1000 Boulevard Capucins, 524-3888. quo-17

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEUR exclusif, des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 1055 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-3

GLENDALE

MAISONS mobiles, roulottes de voyage, roulottes motorisées, Caravane Lévis Inc., 590 Trans-Canada, St-David, 837-8164. quo-24

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA MAISON ROULANTE CHAMPION

2230 BOULEVARD Hamel, route 2, Duberger, 527-9878, vaste choix de maisons roulantes chauffées, pour votre confort, en exclusivité maisons roulantes Grand Prix, 67 x 14, ainsi que roulottes de Voyage GrandPrix, fabriquées au Québec. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-28

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées. M. & M. Caravane Ltée, 1760 Ouest Boul. Hamel, Québec 8. 527-4072, 527-3441. quo-23

ROULOTTE Grand Prix, 25 pieds, 1969, tout équipée. 623-5441, 626-3257. quo-12

LOCATION, roulottes, 16 pieds, tout équipées, véritables petits bijoux. 842-6817. quo-13

ARGENT COMPTANT

TRANSFORMEZ EN ARGENT COMPTANT LES ARTICLES DONT VOUS N'AVEZ PLUS BESOIN

COMPOSEZ 529-9231

C'EST PAYANT DE VENDRE PAR L'ENTREMISE DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

Annonce officielle de la signature du traité d'adhésion de la Grande-Bretagne à la CEE

LONDRES (d'après AFP et Reuter) — Le traité d'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun sera signé le 22 janvier 1972, à Bruxelles, a officiellement confirmé hier, M. William Whitelaw, leader de la Chambre des communes.

M. Whitelaw, répondant à la Chambre à une question du leader de l'opposition, M. Harold Wilson, a ajouté que le débat sur l'accord entre les Six et la Grande-Bretagne sur la pêche aurait lieu le 20 janvier. L'opposition compte sur ce débat pour attaquer une nouvelle fois le gouvernement sur sa décision de se joindre à la CEE.

LA NORVEGE

La Norvège a fait savoir de son côté hier au Marché commun qu'elle conserve l'intention de signer le traité d'accession à la communauté en même temps que les autres pays candidats, le 22 janvier prochain, déclare-t-on de source informée.

M. Soren Sommerfelt, adjoint du chef de la délégation norvégienne, a déclaré, à l'occasion d'une séance d'une heure et demie des pourparlers avec les Six, que son pays fera tout son possible pour que cette date soit respectée.

Deux nouvelles séances ont été prévues, l'une le 5 janvier au niveau des chefs adjoints de délégation, l'autre aux environs du dix au niveau ministériel. Cette dernière aura une importance décisive, précise-t-on de même source.

La réunion d'hier a porté sur la mise au point finale d'un protocole concernant l'adaptation de la Norvège au système agricole de la communauté. Les Six ont accepté que la Norvège conserve son système actuel de subventions, contraire aux règlements de la communauté, pour cinq ans en ce qui concerne les produits horticoles.

Le problème de la pêche maritime, considéré par la Norvège comme le plus important, reste encore à résoudre. Le gouvernement norvégien a en effet rejeté les termes mis au point avec la CEE par les autres pays candidats récemment. La délégation norvégienne avait même un moment annoncé qu'elle demanderait le prolongement des pourparlers au-delà de janvier en cas de nécessité.

Restent également à résoudre certains problèmes concernant l'adaptation de l'agriculture norvégienne à la communauté. Les agriculteurs norvégiens sont actuellement protégés par un système de quotas restrictifs sur les importations, système que la Norvège souhaite abandonner au profit de prélèvements qui disparaitraient progressivement au cours de la période transitoire.

Présidentielles italiennes

Leone est le nouveau candidat des démocrates-chrétiens

ROME (Reuter et AFP) — Il aura fallu 13 jours et 19 tours de scrutin pour que la démocratie-chrétienne se rende à l'évidence et désigne un nouveau candidat, M. Giovanni Leone.

Le président Amintore Fanfani, son candidat officiel, ne pouvait faire l'unanimité des grands électeurs de la démocratie-chrétienne, encore moins obtenir le soutien nécessaire des autres partis italiens pour être assuré de son élection au Quirinal.

Cette constatation ayant été faite, les dirigeants démocrates-chrétiens ont donc décidé, hier, d'abandonner le président Fanfani, en dépit de ses efforts personnels pour trouver un compromis acceptable pour tous.

GIOVANNI LEONE

Leur choix s'est donc porté non sur M. Aldo Moro, dont la personnalité risquait de créer une scission du parti, mais sur M. Giovanni Leone.

Avocat napolitain âgé de 63 ans, deux fois président du conseil, M. Leone avait déjà été candidat à la présidence, il y a sept ans, élection qui avait vu la victoire de M. Giuseppe Saragat.

Annonçant le choix de leur nouveau candidat, les dirigeants de la démocratie-chrétienne ont déclaré qu'ils avaient donné consigne à leurs 423 grands électeurs de s'abstenir dans le scrutin de ce soir, le 20e.

Ainsi, l'élection 1971 du président de la république détiendra ce soir un record: celui du scrutin le plus long.

L'élection de M. Giuseppe Saragat, l'actuel président, avait en effet été acquise au 13e tour.

La décision des démocrates-chrétiens constitue une amère défaite pour le président du Sénat, déjà candidat il y a sept ans, qui n'avait épargné aucun effort pour parvenir à une entente entre tous. Il annonçait encore la semaine dernière qu'

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

AUDET (Béatrice) — Au Lac Mégantic, le 20 décembre 1971, à l'âge de 62 ans et 9 mois, est décédée Dame Béatrice Audet, épouse de M. J.-P. Audet. Elle demeurait au 4485 Laval, Lac Mégantic. Les funérailles auront lieu jeudi, le 23 à 11 heures. Départ du centre funéraire
Jacques & Frère Inc.,
3800 Québec Central,
à 10.45 heures pour l'église de Ste-Agnès et de là au cimetière de Ste-Cécile. quo-22

BEGIN (Lionel) — A Québec, le 21 décembre 1971, à l'âge de 55 ans est décédé Monsieur Lionel Bégin, il était à l'emploi du ministère des Affaires Sociales depuis 35 ans, époux de Dame Doris Cardinal. Il demeurait au 855, Calixa-Lavallée. Les funérailles auront



lieu vendredi le 24 décembre à 14:00 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975 ave Marguerite-Bourgeoys
à 13:45 heures pour l'église Sts-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son frère, ses soeurs, son beau-frère: MM. et Mme Aubert Bégin (Mariette Brochu), Mme Lucille Bégin, Me et Mme Richard Beaulieu (Gisèle Bégin), ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Luc Boucher, M. et Mme Georges Cardinal, M. et Mme Arthur Cardinal de Montréal, M. et Mme John Kane de Miami, Floride, M. et Mme Arthur Moss de Los Angeles, Californie, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. quo-23

BEGIN (Gracia) — A Québec, le 21 décembre 1971, à l'âge de 85 ans, est décédée Soeur Gracia Bégin, dite Soeur Serenus, des Révérendes Soeurs de la Charité de Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 décembre à 9 heures, sous la direction de la Maison Lépine Ltée, en la Chapelle de la Maison Généralice, rue d'Estimauville et de là au cimetière de la Communauté. Elle laisse dans le deuil ses frères, MM. Arthur et Louis Bégin; ses soeurs, Mme Pierre Dumont, Mme Irénée Fournier, Mme Adjutor Bilodeau. quo-23

BLAGDON (J.-Antonio) — A Ste-Foy, le 21 décembre 1971, à l'âge de 76 ans, est décédé M. J.-Antonio Blagdon, comptable, époux de Dame Irène Côté. Il demeurait au 1233 rue Argenteuil, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 décembre, à 14 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025 Route de l'Eglise,
Ste-Foy,
à 13.45 heures pour l'église St-Louis de France et de là au cimetière St-Charles, Boul. Hamel. Il laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Paul Côté (Antoinette), de Drummondville, Dr et Mme Léon Richard (Pierrette), de Moncton, Rév. Père André Blagdon, Eudiste de Drummondville, Mme John McEniry (Thérèse), M. et Mme Bob Fontaine (Lucie), M. et Mme Marcel Blagdon (Louisette Thivierge), Dr et Mme Georges Blagdon (Huguette Roy), M. et Mme René Bergeron (Marguerite); ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Henri Blagdon, M. et Mme Philippe Blagdon, M. et Mme Armand Desaulniers (Jeannette), Mme Marie-Louis Grégoire, Mme Alfred Morin, Mme Jean-Baptiste Wagner, Mme Paul-Emile Lachance, M. Henri Côté. quo-22

CARDINAL (Edouard) — A Québec, le 20 décembre 1971, à l'âge de 67 ans et 6 mois, est décédé Edouard (Pitou) Cardinal, Palfrenier à la piste de course de Québec, époux en premières noces de feu Cécile Gignac et en secondes noces feu Florence Cusson. Il



demeurait au 325, rue Bibeau. Les funérailles auront lieu jeudi, le 23 décembre, à 2 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 1h 45, pour l'église de St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants et son gendre: M. et Mme Julien Garneau (Gabrielle), Pierrette. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Léo Simard (Simone Cardinal), M. Arthur Cardinal, M. et Mme Evangéliste Lebel (Alberta Cardinal), M. et Mme Albert Cardinal (Alberta Labrecque). Ses petits-enfants: Murielle, Denis, Sylvie, Michel, Manon, Josée, Nadine, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-22

CHEVALIER (Eric) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 21 décembre 1971, à l'âge de 21 mois, est décédé accidentellement Eric. Il demeurait au 123, 75e Rue, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ
Gilbert & Turgeon Ltée,
58, ave Bégin,
à 2h 45, pour l'église St-David et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses parents: Pierre Chevalier et Dame Carole Sheedy. Ses grands-parents: M. et Mme Edgar Sheedy, Blandine Couture, M. et Mme Rodrigue Chevalier, Victoria Brunet. quo-22

DEMERS (Marie-Adélaide) — A Québec, le 21 décembre 1971, est décédée Marie-Adélaide Tanguay, épouse de feu Noël Demers. Elle demeurait au 604, 8e Rue. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24 décembre, à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318 de la Canardière,
à 9.45 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. quo-23

DESCHAMPS - O'DONNELL (Marie) — A Québec, le 20 décembre 1971, à l'âge de 90 ans et 9 mois, est décédée Madame Marie St-Amand, épouse en premières noces de feu Alphonse Deschamps, en deuxième noces, feu John O'Donnell. Elle demeurait au 360, de la Reine. Les funérailles auront lieu jeudi, le 23 décembre, à 10 heures. Départ des salons de
La Cie Hubert Moisan,
253 Est, St-Joseph,
à 9h 50, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. Alphonse Deschamps, M. Antonio Deschamps, M. Mme Joseph Deschamps, M. Emilio Deschamps, M. Mme Rosario Jacques (Marie-Ange Deschamps), Mme Albert Fortier (Marguerite Deschamps), M. Mme Jean-Charles Doré (Ernestine); petits-enfants: M. Mme Gérard Jacques (Denise Gagné), M. Charles Deschamps, ainsi que plusieurs autres parents. quo-22

DESPRES (Maurice) — A Québec, le 21 décembre 1971, à l'âge de 63 ans, est décédé Monsieur Maurice Després, président de Alfred Després



Inc., époux de Dame Rita Légaré. Il demeurait au 1310 de Repentigny. Les funérailles auront lieu jeudi, le 23 décembre, à 15 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, ave Marguerite-Bourgeoys,
à 14h 45, pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme Michel Després (Lise Gignac). Sa petite-fille: Josée Després. Ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Wellie Emond (Georgette), M. Henri Després, Colonel et Mme Hervé Baribeau (Cécile), M. et Mme René Després (Marguerite Thibault), M. et Mme Roger Légaré, M. et Mme Marcel Noël, M. et Mme Roger Gaudreault, M. et Mme Lucien Arbour. quo-22

DESJARDINS (Joseph) — A La Pocatière, le 20 décembre 1971, à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédé Joseph Desjardins, époux en premières noces de feu Blandine Raymond et en secondes noces de Eva Landry. Il demeurait au Mont Carmel, Kamouraska. Les funérailles auront lieu jeudi, 23 décembre, à 11 heures. Départ du salon funéraire
Robitaille,
Mont-Carmel,
à 10.45 heures pour l'église paroissiale et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme J.-Baptiste Lavoie (Maria), M. et Mme Alcide St-Pierre (Alice), M. et Mme Maurice Lavoie (Odile), M. et Mme Rolland Desjardins (Thérèse de Granby), M. et Mme J.-Baptiste Dumais (Marie-Ange), M. et Mme Rosaire Lachance (Rita), M. et Mme René Lemieux (Rosa), M. et Mme Charles-E. Moreau (Jeanne), M. et Mme J.-Baptiste Desjardins (Lise Corriveau), M. et Mme Raymond Roy (Cécile), MM. Patrice et Paul-Emile Desjardins et M. et Mme Roger Desjardins (Lucia Landry), également plusieurs frères, soeurs, belles-soeurs et beaux-frères, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. quo-22

DROUIN (Juliette) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 21 décembre 1971, à l'âge de 57 ans, est décédée Juliette Drouin, épouse de Félix Drouin. Elle demeurait au 110, ave Royale, Ste-Famille, Ile d'Orléans. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24 décembre, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
43, ave Royale,
St-Pierre,
à 2h 30, pour l'église Ste-Famille et de là au cimetière paroissial. Elle était la mère de Dolorès (Mme Roger Harvey), Clermont (Monique Vézeau), Bérangère (Mme Robert Labbé), Nicole (Mme Jean-Marie Boutet), Doris (Micheline Parent), Céline (Mme Marc Boutet), Jude et Jean-Luc; la soeur de Jeanne (Mme Paul-Emile Maltais), Fernande (Mme Sylvio Parent), Annette (Mme Léonard Lafond), Cécile (Mme Oscar Jobin), Antoine (Hélène Drouin), Maurice, Paul-André (Denise Gosselin), M. et Mme Lucien Drouin. Le salon sera fermé de 5 heures à 7 heures. quo-23

DROUIN (Solange) — A St-Georges de Beauce, le 19 décembre 1971, à l'âge de 41 ans, est décédée subitement Solange Paquet, épouse de Bertrand Drouin, agent vérificateur du ministère de la Voirie. Elle demeurait au 503, 1ère avenue, St-Georges de Beauce. Les funérailles auront lieu jeudi, le 23 décembre, à 3 heures. Départ des salons funéraires
Giguère & Frères Enr.,
463, 2e avenue,
St-Georges,
à 2h 50, pour l'église de L'Assomption et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille, Marie-France; son fils, Martin. Ses frères et soeurs: Jean-Eudes Paquet (Enédine Bourque), Martine Paquet. quo-22

DUPONT (Lionel) — A Québec, le 20 décembre 1971, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Lionel Dupont, directeur d'équipement à la Commission scolaire de Charlesbourg, époux de Dame Simone Laliberté. Il demeurait au 7685 rue Desnoyers, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
6450 Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg,
à 9.45 heures pour l'église St-Charles-Borromée et de là au cimetière d'Orsainville. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et sa belle-fille, M. et Mme Pierre Dupont (Francine Maranda), Mlles Josée et France Dupont; son père et sa mère, M. et Mme Thomas Dupont (Marie-Anne Dancause); ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs, M. et Mme Clément Dupont, M. et Mme Paul Dupont, M. et Mme Bruno Dupont, M. Réal Dupont, Mlle Maire-Claire Dupont, M. et Mme Gaston Bernier (Carmen), M. et Mme Henri-Paul Hamel (Céline), M. et Mme Jean Chouinard (Monique), M. et Mme Lorenzo Laliberté, M. et Mme Raoul Laliberté, M. et Mme Gérard Laliberté, M. et Mme Maurice Laliberté, M. et Mme Clément Massicotte, M. et Mme René Martin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-23

FOURNIER (Narcisse - Romuald) — A l'hôpital Jeffery Hale, le 21 décembre 1971, à l'âge de 90 ans, est décédé Narcisse-Romuald Fournier, époux de feu Desmerise Robin. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ du
salon au Couvent
de Notre-Dame-du-Rosaire,
sous la direction de la maison Laurent Normand, à 9h 45, pour l'église Notre-Dame-du-Rosaire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Isai Morin (Marie-Anne), M. et Mme Emery Fournier, M. et Mme Gérard Fournier, M. et Mme Wilfrid Bernard (Germaine), M. et Mme Raymond Robin (Anna). quo-23

GINGRAS (Marie - Anne) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 20 décembre 1971, à l'âge de 74 ans, est décédée Marie-Anne Demers, épouse de feu Aimé Gingras. Elle demeurait au 112, boul. du Coteau, Montmorency. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
4100, boul. Ste-Anne,
à 9h 50, pour l'église St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. Elle était la mère de Rose-Aimée (Mme Raoul Simard), Anne-Marie (Mme Roland Gilbert), Marie-Thérèse (Mme Roger Gingras), Jeannette (Mme Philippe Lemelin), Roméo (Mance Bolduc), Noël (Simone Fortier), Georges-Henri (Gisèle Pouliot), Lucille (Mme Henri-Paul Simard), Robert (Christiane Robitaille), Charles-Eugène, Florence (Mme Gérard Cyr), Louis-Aimé (Lise Gagnon); la belle-soeur de M. et Mme Charles Gingras, M. et Mme Omer Gingras, Rév. Soeur Ste-Zélia et Rév. Soeur Ste-Justa, des Soeurs de la Charité ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5 heures à 7 heures. quo-23

HAMELIN (Laurent) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 20 décembre 1971, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Laurent Hamelin, époux de feu dame Antonia Durand. Il demeurait à St-Marc-des-Carrières, cté Portneuf. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Guy Denis,
950, boul. Dussault,
St-Marc,
à 2h 45, pour l'église St-Marc et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans les enfants: Lucienne (Mme Joseph Savard), Soeur Laurette, Bibiane (Mme Roger Lemire), Raymond (Marie-Jeanne Bédard), Lactance (Irma Gauthier), Roméo (Rolande Petit), Louis (Laurette St-Amant), Lucien et Arthur (Marie-Alice Perreault). Son frère: Emilien et sa soeur: Marie-Aimée (Mme Maurice Tessier). quo-22

LACHANCE (Liliane) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 22 décembre 1971, à l'âge de 59 ans, est décédée Liliane Foutain, épouse de Joseph Lachance. Elle demeurait au 1044 Avenue Royale, St-Laurent, Ile d'Orléans. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
4100, Boul. Ste-Anne,
Montmorency,
à 2.30 heures pour l'église St-Laurent et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Jeannine (Mme Jean Bouchard), Claude (Diane Jolin), André, Lise (Mme Raymond Turcot), Lucien, Françoise, Jean-Marie; ses soeurs Jeannette (Mme Benoit Touchette), Angéline (Mme Raoul Royer), ainsi que plusieurs petits-enfants. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-23

LAJEUNESSE (Maria) — A Québec, le 21 décembre 1971, à l'âge de 58 ans, est décédée Dame Maria Genest, épouse de Léo-Paul Lajeunesse. Elle demeurait au 406 rue Christophe-Colomb Ouest. Les funé-



railles auront lieu vendredi, le 24, à 10 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 9.45 heures a.m. pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Serge Lajeunesse (Diane Blanchette), M. et Mme René Grondin (Diane), M. Renald Lajeunesse; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Joseph Genest, M. et Mme Rosaire Dion, M. et Mme Lucien Ouellet, M. et Mme Emilien Genest, M. et Mme Mandoza Genest, M. et Mme Georges Cantin, M. et Mme Launière Hamel, M. et Mme Léo Perron. Mme Vve Georges Lajeunesse, Mme Vve Louis-Philippe Lajeunesse, Mme Vve Magella Lajeunesse, M. et Mme Maurice Lajeunesse, M. et Mme Wilfrid Lajeunesse, M. et Mme Lucien Dupuis, M. et Mme Charles Lajeunesse, M. et Mme Jean-Guy Lajeunesse, Mlle Pauline Lajeunesse, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. quo-23

LANGELIER (Gérard) — A Québec, le 22 décembre 1971, à l'âge de 62 ans, est décédé Gérard Langelier, fils de feu Sir François Langelier et de feu Lady Marie-Louise Braun. Les funérailles auront lieu jeudi le 23 décembre, à 2 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
300 Chemin Ste-Foy,
à 1.45 heure pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, son frère et sa soeur, M. Marc Langelier, de Ste-Foy et Mme H.J. Mowat (Françoise), de Hoven Angleterre. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. S.V.P. Ne pas envoyer de fleurs, faire des dons à la Société Canadienne du Cancer, 575 Boul. St-Cyrille Ouest. quo-23

LEBEL (Charles - Henri) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 19 décembre 1971, à l'âge de 56 ans et 3 mois, est décédé Monsieur Charles-Henri Lebel, époux de dame Irène Parent. Il demeurait au 6, rue St-Jules, Beauport. Les funérailles auront lieu jeudi, le 23 décembre, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738, ave Royale,
Beauport,
à 1h 45, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. quo-22

LEFEBVRE (Emilia) — A l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, le 21 décembre 1971, est décédée Soeur Emilia Lefebvre, dites Soeur Madeleine de la Croix, des Révérendes Soeurs de la Sainte-Famille de Bordeaux. Les funérailles auront lieu le 24 décembre, à 14 heures. Départ du salon funéraire de
l'hôpital N.-Dame de
L'Espérance,
383 Chemin Ste-Foy,
à 13.55 heures pour la Chapelle de l'hôpital et de là au cimetière Belmont, sous la direction de la Maison Lépine Ltée. Elle laisse dans aussi dans le deuil, sa soeur, Soeur Anna de la Providence s.m.j.m. (Elisabeth); son frère Rodrigue; sa belle-soeur, Marie-Laure Perron; ses neveux, Guy et Jean Lefebvre; sa nièce, Mme François Vachon (Marie-Andrée), outre ses Soeurs de la Communauté des Soeurs de la Sainte-Famille de Bordeaux, elle laisse de nombreux parents et amis. quo-23

LEPINE (Jean-Charles) — A Québec, le 20 décembre 1971, à l'âge de 53 ans est décédé Jean-Charles Lépine, Unie-Royal, époux de feu Dame Simone Lambert. Il demeurait au 10 Ouest rue Des Bouleaux. Les funérailles auront lieu jeudi à 9:00 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
270, rue
Marie-de-l'Incarnation
à 8:45 heures pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants: Carol et Joseph Lépine, sa mère Mme Jos.-Adjutor Lépine, son frère, ses soeurs, beaux-frères M. Jules Lépine, M. et Mme Jos. Martin (Madeleine), M. et Mme Henri Nadeau (Jeanne D'Arc). quo-22

MERCIER (Blanche) — A Courville, le 22 décembre 1971, à l'âge de 85 ans, est décédée Blanche Grenier, épouse de feu Daniel Mercier. Elle demeurait au 15 rue Mercier, Courville. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
2290 Avenue Royale,
Courville,
à 2.50 heures pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Henri (Rachèle Garneau), Maria (Mme Rolland Tremblay); sa soeur, Marie (Mme Gaudias Cambray). Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-23

MORISSET (Bernard) — A Québec, le 21 décembre 1971, à l'âge de 62 ans, est décédé Monsieur Bernard Morisset, serrurier de l'Université Laval, époux de dame Augustine Jobidon. Il demeurait au 1628, Garnier. Les funérailles au-



ront lieu vendredi, le 24 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, ave Marguerite-Bourgeoys,
à 9h 50, pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils et sa fille: Michel et Marthe Morisset. Ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Soeur Julia-Anna Morisset, de Gaspé, M. et Mme Georges Girard (Agnès), M. et Mme Georges Bouchard (Marguerite), M. et Mme Robert Morisset, Rév. Père Eusèbe Morisset, O.M.I., M. et Mme Benoit Morisset, M. et Mme Luc Morisset, M. et Mme Camille Morisset, Soeur Françoise Morisset, Mlle Germaine Morisset, oblate, M. et Mme Monenz Boyer de la Giraudy (Monique), M. et Mme Martin Morisset, M. et Mme Gabriel Morisset, M. et Mme Marcel Potvin (Céline), M. Adjutor Lemieux (Béatrice), M. Jules Demers (Elisabeth), Mme Arsène Morisset, l'abbé Arthur Jobidon, Mme Maurice Rivard, M. et Mme P.-E. Jobidon, Soeur Blanche-Alice Jobidon, Soeur Yvette Jobidon, Mme Napoléon Dorion, Mgr Jean-Louis Jobidon, P.B., Père Emilien Jobidon, P.B. quo-23

MERCIER (Joseph-H.) — A Loretteville, le 21 décembre 1971, à l'âge de 86 ans, est décédé Joseph-H. Mercier, époux de Régina Gaudreau. Il demeurait au 24, rue St-Joseph. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ du salon funéraire
Falardeau Inc.,
30, rue St-Joseph,
à 8h 45, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Corinne (Mme Benoit Talbot), Madeleine (Mme Ovide Lirette), Georgette (Mme Jos. Villeneuve), Viateur (Florence Déry), Anne-Marie (Mme Jean-Paul Bédard), Paul (Marie-Marthe Renaud); son gendre: M. Prosper Martel (feu Paula Mercier). Sa soeur: Mlle Dorilla Mercier. Son beau-frère: M. Rosario Gaudreau. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-23

O'CONNELL (Mary) — A Québec, le 22 décembre 1971, à l'âge de 71 ans, est décédée Miss Mary O'Connell, employée du C.N.R. à sa retraite. Elle demeurait au St. Bridgid's Home, 80 Grande-Allée Est. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 décembre, à 10 heures sous les soins de la Maison Cloutier Ltée. Départ des salons de
St. Bridgid's Home,
80 Est Grande-Allée,
à 9.45 heures pour l'église St. Patrick et de là au cimetière St. Patrick. Elle était la fille de feu M. Arthur O'Connell et de feu Dame Margaret Haberlin. Elle laisse dans le deuil ses frères, sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs, M. et Mme Jack D. O'Connell (Frances Shanahan), M. et Mme Arthur O'Connell, M. et Mme William Laurie (Eileen), Mme Timothy O'Connell (Cécile Larose), ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-22

PARADIS (Emérentienne) — A Québec, le 20 décembre 1971, est décédée Mlle Emérentienne Paradis, fille de M. et Mme Jean Paradis, décédés (Georgianna Lépine). Elle demeurait à Sillery. Les funérailles auront lieu jeudi, le 23 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975 Marguerite-Bourgeoys.
à 9.45 heures pour l'église de St-Charles Garnier et de là au cimetière Belmont. Mlle Paradis appartenait au laicat Dominicain et elle faisait partie de la Confrérie des Enfants de Marie, de St-Jean-Baptiste. Elle était aussi membre de la Ligue Catholique Féminine et du Cercle Hélène Boulé des Filles d'Isabelle. Les membres de ces associations pourront s'unir pour les prières d'usage auprès de la dépouille mortelle, mercredi soir, à 20 heures. quo-22

PEPIN (Marie-Anne) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 21 décembre 1971, à l'âge de 75 ans, est décédée Mlle Marie-Anne Pépin. Elle demeurait au 20 rue Lessard, Lorettville. Les funérailles auront lieu vendredi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph,
à 10.45 heures pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. Elle était la soeur de Diana, Cécile, Simonne, Raymond (Marcelle Lemay), Paul (Louisette Fontaine), Maurice (Annette Tremblay). Les salons seront fermés entre 5 et 7 heures. quo-23

PICHE (Héliodore) — A Donnacona, le 21 décembre 1971, à l'âge de 69 ans, est décédé Héliodore Piché, époux de Bella Beaupré. Il demeurait au 284 Jacques-Cartier, Donnacona. Les funérailles auront lieu vendredi, à 11 heures. Départ des salons
D. Denis Inc.,
324 Notre-Dame,
Donnacona,
à 10.45 heures pour l'église de Ste-Agnès et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Rita (Mme Yvan Plamondon, Suzette (Mme Maurice Perron; ses frères et ses soeurs, M. et Mme Alphonse Piché, Mme Albert Janelle, M. et Mme Emile Benoît, Mme Alfred Piché, Mme Laurent Piché, Mme Omer Piché, M. Georges Lefebvre. quo-23

ROBERGE (Alice) — A Québec, le 21 décembre 1971, est décédée Dame Alice Bilodeau, épouse de feu M. Arthur Roberge. Elle demeurait au Pavillon St-Dominique, 1045 St-Cyrille Ouest, Québec. Les funérailles auront lieu jeudi, le 23 décembre, à 14.30 heures, sous les soins de la Maison Cloutier Ltée. Départ du salon du
Pavillon St-Dominique,
1045 St-Cyrille Ouest,
à 14.15 heures pour la Chapelle de l'Institution et de là au cimetière St-Charles. quo-22

VALLIERES (Mariette) — A Québec, le 20 décembre 1971, à l'âge de 54 ans, est décédée Mlle Mariette Vallières. Elle demeurait au 433, rue Robert, Duberger. Les funérailles auront lieu jeudi, le 23 décembre, à 3 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
705 St-Vallier Est,
à 1h.45, pour l'église de St-Odilon de Dorchester et de là au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu Anselme Vallières et de feu dame Léonie Goulet. Elle laisse dans le deuil ses soeurs et beaux-frères: M. Mme Michel White (Lédia), Mme Joseph Bernard (Marie-Anne), M. Mme Georges Dufresne (Fernande).

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

CANTIN (Gaston) — Jeudi, le 23 décembre, à 7.30 heures p.m., en l'église de St-Albert-le-Grand, sera chanté le service anniversaire de M. Gaston Cantin, époux de dame Gisèle Lavoie. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation. quo-22

NADEAU (Yvonne) — Mercredi, le 22 décembre 1971, à 4.15 hres p.m., en l'église de St-Charles Garnier, Sillery, sera chanté le service anniversaire de Mlle Yvonne Nadeau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-22

MARTEL (Antoine) — Dimanche, le 26 décembre, à midi, en l'église St-Pascal de Maizerets, sera chantée une messe anniversaire pour monsieur Antoine Martel, époux de Annette Matte. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre invitation. quo-22

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour avoir sauvé mon mari de l'opération avec promesse de publier. Mme J.P.P. quo-22

Un Autrichien succède à Thant

NATIONS-UNIES (AFP) — M. Kurt Waldheim, ancien ministre des Affaires étrangères d'Autriche et actuellement représentant permanent de l'Autriche à l'ONU, a été désigné hier soir quatrième secrétaire général des Nations unies par le Conseil de sécurité.

M. Waldheim a été désigné par 10 voix sans veto sur les 15 membres du conseil, après que le conseil eut déjà tenu deux séances sans résultat. Cette désignation devait être ratifiée aujourd'hui par l'Assemblée générale.

M. Waldheim, qui parle couramment français et anglais et est commandeur de la Légion d'honneur, succédera à U Thant le 1er janvier 1972.

La candidature de M. Waldheim s'était heurtée lundi au veto de la Chine qui aurait préféré un candidat du Tiers-Monde. Mais devant la quasi-unanimité faite sur le nom de M. Waldheim, qui avait été cette année candidat du parti du peuple à la présidence de la République d'Autriche, la Chine a préféré s'abstenir hier.

M. Waldheim l'emporte sur deux autres diplomates connus, M. Max Jakobson, représentant de la Finlande à l'ONU et M. Gunnar Jarring, représentant du secrétaire général au Proche-Orient qui, sans avoir fait acte de candidature, était fréquemment mentionné.

Comme quatrième secrétaire général de l'ONU, M. Waldheim succédera à U Thant (Birmanie), Dag Hammarskjold (Suède) et Trygve Lie (Norvège).

Combien de victimes au Bengale, 500,000 ou bien 1,500,000?

par Peter O'LOUGHLIN

DACCA (PA)—"Tout le pays est une fosse commune. Qui sait combien de milliers ont été tués?"

C'est ainsi que le chef de police de la nouvelle République du Bangla Desh a décrit hier les massacres survenus au Pakistan oriental. On peut découvrir de telles fosses massives "dans chaque village", a-t-il ajouté.

D'autres civils tués avant la reddition du gouvernement pakistanais gisent dans les rues et sur les sentiers des villages où ils sont morts, servant de pâture aux chacals, aux vautours et aux chiens, a expliqué l'inspecteur général Abdul Khalique.

Cette effusion de sang a commencé il y a neuf mois, en mars dernier, lorsque le gouvernement du Pakistan a dépêché des troupes de l'Ouest pour écraser le mouvement sécessionniste du Pakistan oriental. Des milliers de Bangalis ont été tués dans la répression. La résistance organisée par des guérilleros rebelles a également coûté la vie à plusieurs soldats pakistanais et a engendré d'autres représailles brutales.

Des Bengalis affirment que certains massacres les plus sanglants contre les rebelles ont été l'oeuvre de miliciens locaux appelés "razakars".

On attribue à ces éléments le meurtre et la mutilation de dizaines d'intellectuels bengalis dont les corps ont été découverts al semaine dernière dans des fosses aux limites de Dacca. Au nombre de ces victimes se trouvait Nizammuddin Ahmed, qui avait travaillé à temps partiel comme correspondant de la Presse Associée en des temps plus paisibles.

On estime qu'entre 500,000 et 1,500,000 Bengalis ont ainsi trouvé la mort. Le nombre exact ne sera probablement jamais connu, les chiffres avancés ne pouvant être qu'hypothétiques.

Mais l'inspecteur Khalique croit que l'effusion de sang est maintenant terminée et que la paix reviendra dans cette région torturée sous un gouvernement du Bangla Desh.

Depuis le cessez-le-feu, les Bengalis ne semblent pas s'être livrés à des massacres par vengeance. Les autorités redoutaient, et redoutent encore, que les Bengalis ne se vengent sur les quelque deux millions de non-bengalis et sur l'armée, à qui la plupart des gens attribuent la longue vague d'effusion de sang.

L'armée indienne patrouille les quartiers les plus explosifs de Dacca afin d'empêcher d'autres massacres et elle semble avoir assez bien réussi.

Il y a eu peu d'exécutions publiques. Six personnes ont été exécutées par les Mukti Bahini, l'armée rebelle. On n'a pas vu plus d'une douzaine de cadavres dans les rues.

Toutefois, en dehors de Dacca où l'armée indienne ne peut exercer son action préventive, on a rapporté des massacres de grande envergure qui n'ont pu être confirmés.

Pour empêcher ces vengeances sanglantes, les administrateurs bengalis, avec l'aide en certains cas de l'armée indienne, ont commencé à désarmer les irréguliers du Mukti Bahini. Au cours des deux premiers jours de la libération, les guérilleros ont patrouillé les rues en autobus, en camions et en automobiles en tirant des coups de semonce en l'air.

On voit peu d'armes dans les rues, mais les autorités admettent qu'elles ne pourront récupérer qu'une fraction des armes fournies à l'armée rebelle. On craint que ces armes ne soient utilisées plus tard dans les luttes pour le pouvoir politique. Déjà, on assiste à une guerre de propagande entre les maoistes et les éléments pro-soviétiques, même si elle n'a pas encore provoqué de violence.

Pour sa part, l'armée indienne, qui compte environ deux régiments à Dacca et d'autres concentrés dans les grands centres, se fait le plus discrète possible tout en surveillant étroitement les quelque 30,000 soldats pakistanais internés à Dacca.

Interrogé au sujet des problèmes civils et du maintien de l'ordre, le lieutenant général Sagat Singh, commandant du 4e corps d'armée en charge du relèvement civil, se contente de répondre: "Je vous conseille de voir les dirigeants du Bangla Desh. Nous ne sommes pas une armée d'occupation."

Mais il y a peu de fonctionnaires et le problème d'ouvrir les communications avec le port de Chittagong afin de nourrir la population est l'une des principales priorités des Indiens. On s'emploie aussi à réparer promptement la piste de l'aéroport de Dacca, endommagée par les bombes.

Cinq jours après la capitulation de l'armée pakistanaise et l'établissement d'un gouvernement autonome du Bangla Desh les boutiques ont commencé à rouvrir et on peut trouver un peu de nourriture dans les marchés.

Les rares administrateurs bengalis arrivés jusqu'à maintenant éprouvent des difficultés inouies pour gouverner les 75 millions d'habitants de cette nouvelle nation, la huitième du monde par la population.

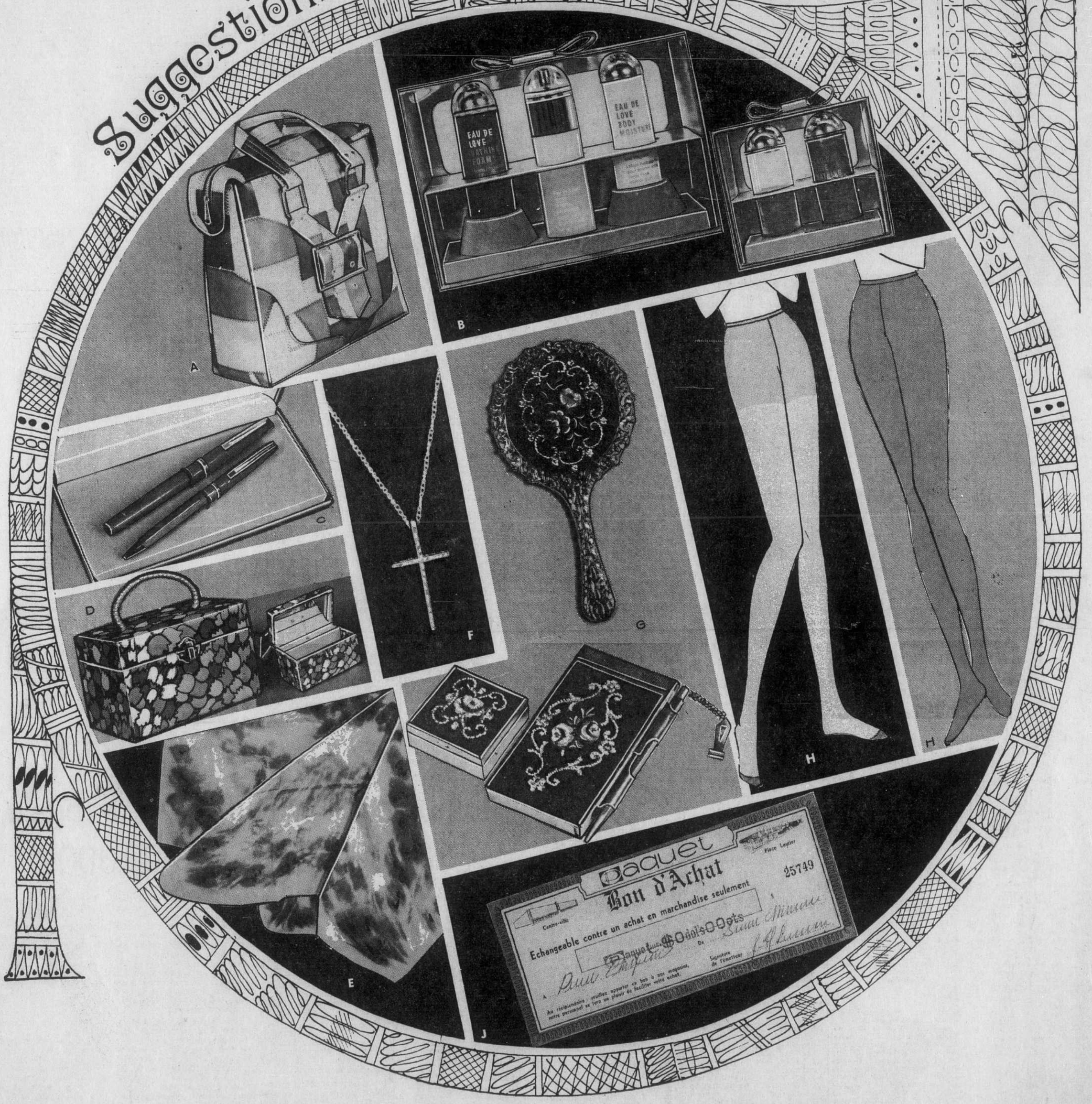
Neuf mois d'insurrection et 13 jours de guerre ont ruiné l'économie du pays. L'administration civile, la distribution alimentaire, les transports, la fourniture de combustible et le maintien de l'ordre sont totalement désorganisés.

L'inspecteur Khalique estime à une centaine d'hommes l'effectif de sa police. On a signalé de nombreux actes de pillage et des vols d'autos.

A ce jour, le Bangla Desh est sans gouvernement. On ignore toujours les projets du président par intérim Sayed Nazrul Islam et du premier ministre Tajuddin Mostaque Ahmed. L'avenir incertain du leader bengali, le cheik Mujibur Rahman, emprisonné au Pakistan occidental, embrouille davant

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Suggestions de cadeaux 'dernière minute'



Merveilleux bazar... à entasser sous l'arbre

A) Sac tout-aller en vinyle à motif de marqueterie dans quatre couleurs combinées. Double courroie. 14.00

Menus articles, rayon 67, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 867, niveau 2, Place Laurier.

B) Trio Eau de Love incluant la mousse à bain, eau avec vaporisateur, lotion hydratante. 7.50

Au parfum Eau de Love par Love, duo comprenant la mousse à bain et le cologne. Coffret-cadeau. 5.00

Produits de beauté, rayon 16, rez-de-chaussée, Centre-Ville, et 816. niveau 2, Place Laurier.

C) Ensemble Concorde de Waterman au fini tout bois noir, brun ou mauve. Plume avec pointe, 18 carats or à 12.50, stylo-bille à 5.95.

Papeterie, rayon 15, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 815, niveau 1, Place Laurier.

D. Coffret à bijoux à motifs abstraits. Intérieur en soie. Miroir dans le couvercle. Une ballerine tourne sur une musique. 6.95

Bijoux, rayon 14, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 814, niveau 2, Place Laurier.

E) Carré de soie aux motifs abstraits signé Remon d'Urville 12.00
Echarpe de 72 pouces en pure soie signée Jacques Fath 25.00

Foulards, rayon 13, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 813, niveau 2, Place Laurier.

F) Petite croix ciselée 10 carats or et fine chaînette. Boîtier-cadeau. 13.50

Bijoux, rayon 14, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 814, niveau 2, Place Laurier.

G) Petits accessoires au point brodé de multiples couleurs sur satin noir. Miroir à 3.00. Cendrier portatif pour le soir 5.00. Petit carnet-mémo avec crayon à mine 5.00.

Sacs à main, rayon 51, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 851, niveau 2, Place Laurier.

H) Offrez l'élégance d'une jambe bien galbée avec les basculottes de toutes nos marques dans leurs emballages respectifs. Modèles diaphanes, réguliers ou bikinis. .99 à 2.50

Bas, rayon 11, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 811, niveau 2, Place Laurier.

J) Pour la personne comblée, pourquoi ne pas offrir un certificat-cadeau au montant que vous voulez offrir. Un certificat-cadeau Paquet permet à la personne qui le reçoit de choisir un cadeau à son goût.

Service des ventes à crédit, au 6e à Centre-Ville et au bureau de Place Laurier.

CE SOIR, JEUDI, NOS DEUX MAGASINS RESTERONT OUVERTS JUSQU'A 9H. DU SOIR, VENDREDI JUSQU'A 5H.30.